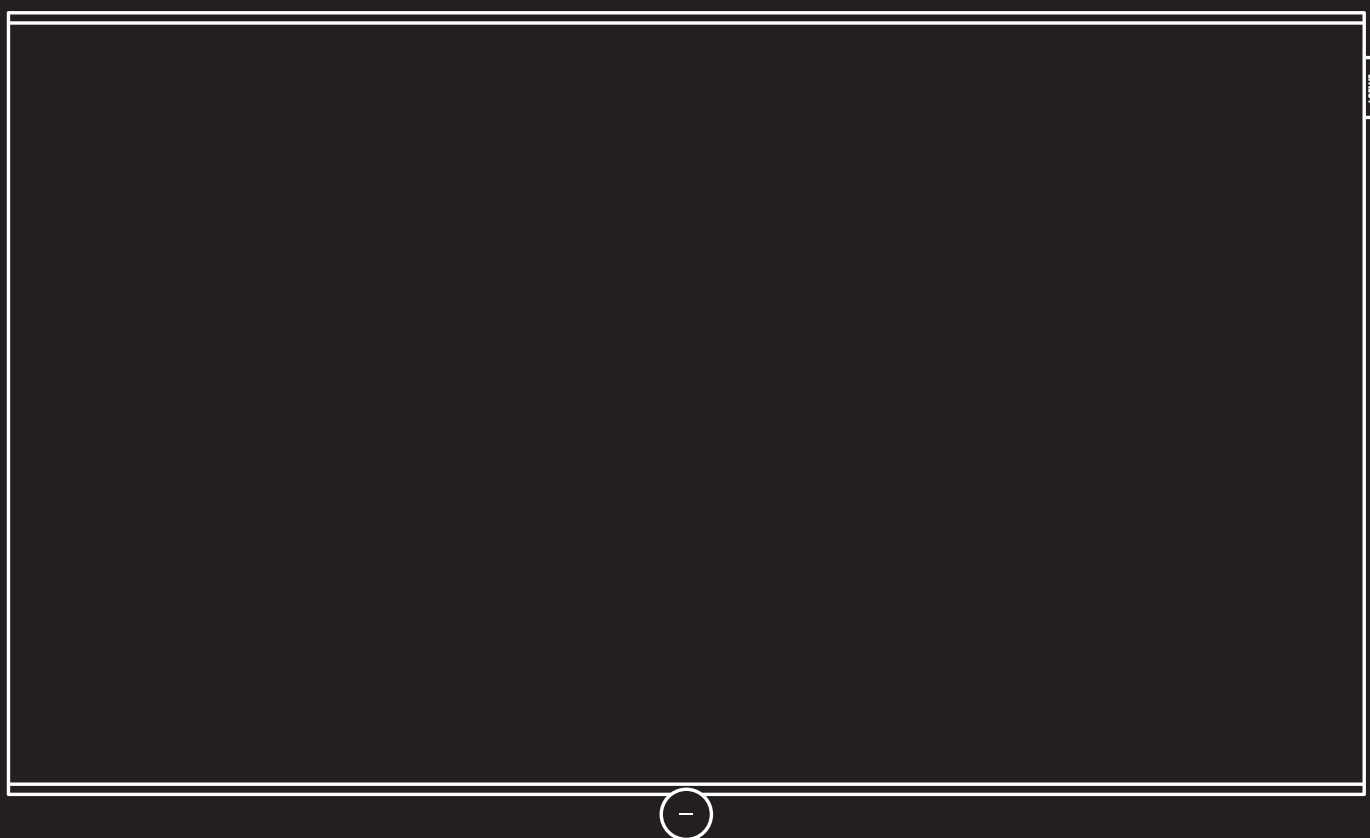


Loewe antares



de Betriebsanleitung
en User Manual
nl Gebruiksaanwijzing
fr Manuel de l'utilisateur

it Manuale utente
es Manual de uso
pt Manual do Utilizador

LOEWE.

LOEWE.

Home of Excellence.

Loewe **antares**

de	Betriebsanleitung	4
en	User Manual	20
nl	Gebruiksaanwijzing	36
fr	Manuel de l'utilisateur	52
it	Manuale utente	68
es	Manual de uso	84
pt	Manual do Utilizador	100

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für Loewe entschieden haben und uns Ihr Vertrauen schenken.

Sie haben sich für mehr als nur einen Fernseher entschieden. Sie sind in eine Welt eingetreten, in der zeitloses Design, wegweisende Technologie und hochwertige Verarbeitung ein außergewöhnliches Home-Entertainment-Erlebnis schaffen. Jedes Detail – von der beeindruckenden Bildschärfe und der immersiven Klangkulisse bis hin zur komfortablen, intuitiven Steuerung über die Loewe Fernbedienung, das Smartphone oder das Tablet – wurde darauf ausgelegt, die Sinne anzusprechen und den Alltag zu bereichern.

Loewe verwandelt Technologie in ein sinnliches Erlebnis, das von Eleganz, Emotionen und Unbeschwertheit geprägt ist – ob beim Filmgenuss, beim Musikhören oder bei gemeinsamen Momenten im eigenen Zuhause.

Wir wünschen Ihnen viele inspirierende Momente mit Ihrem Loewe Fernseher und freuen uns, Sie zu unserem geschätzten Kundenkreis zählen zu dürfen.

Um einen sicheren Betrieb und eine lange Lebensdauer Ihres Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die separat beiliegenden Sicherheitshinweise.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung.....	4
Inhaltsverzeichnis.....	4
Lieferbedingungen.....	4
Dokumentation.....	4
Position des Typenschilds.....	4
Übersicht.....	5
Anschließen des Fernsehers.....	7
Fernbedienung.....	8
Erste Schritte.....	10
Startmenü.....	12
Elektronische Programmübersicht – EPG.....	12
Sender bearbeiten.....	14
Multi-Aufnahme.....	15
Barrierefreiheit.....	16
Apps und technische Informationen.....	17
Kindersicherung.....	18
Lichtsensoren.....	18
Löschung von Benutzerdaten.....	18
Erklärung.....	18
Impressum.....	18

Lieferbedingungen

- Loewe antares
- Montageanleitung
- Table stand
- Oberes und unteres onlay aus silberfarbenem Aluminium (montiert)
- Oberes und unteres onlay aus schwarzem Aluminium
- Welcome box:
 - Loewe remote vi
 - 2 AAA-Batterien
 - Netzkabel
 - Bedienungsanleitung (dieses Dokument)
 - Sicherheitshinweise
 - Technische Daten
 - Montageanleitung für table stand
 - Schrauben für die Montage der Aufstelllösung

Dokumentation

Scannen Sie den folgenden QR-Code, um alle Teile der Bedienungsanleitung von der Loewe Website herunterzuladen oder die FAQ aufzurufen.



<https://www.loewe.tv/support>

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der DSGVO. Für weitere Informationen scannen Sie bitte den QR-Code, um zur Loewe Website zu gelangen.



<https://www.loewe.tv/dataact>

Position des Typenschilds

Das Typenschild mit der Modellnummer und der Betriebsspannung befindet sich auf der Rückseite des Fernsehers hinter der Kabelabdeckung.

Übersicht

Vorderseite

de



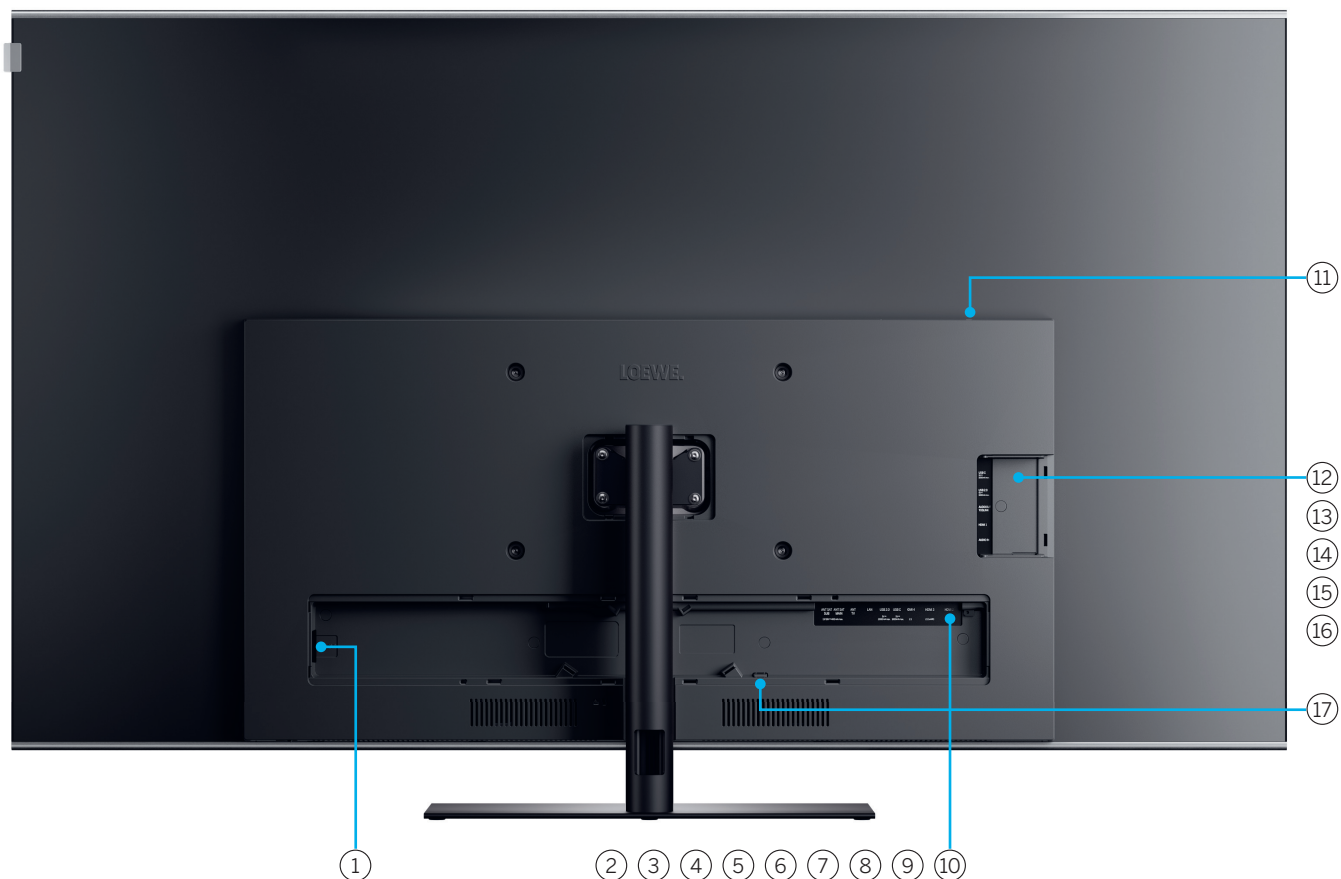
- ① Loewe signature.ring

TV-Status-LED

- Stand-by
- Fernseher eingeschaltet
- TV-Stand-by: OLED-Aktualisierung
- Aufnahme läuft
- Timeshift aktiv

- ② Loewe table stand
- ③ Netzschalter
- ④ Austauschbares unteres onlay
- ⑤ OLED-Bildschirm
- ⑥ Loewe signature.flag
- ⑦ Austauschbares oberes onlay

Rückseite



①	AC-Eingang	Netzanschluss – 220–240 V – 50/60 Hz
②	ANT SAT	Satellitenanschluss – DVB-S/S2 HD
	SUB	13/18 V, 400 mA
③	ANT SAT	Satellitenempfang DVB-S/S2 HD
	MAIN	13/18 V, 400 mA
④	ANT TV	Terrestrische/TV-Antenne DVB-C/T/T2 HD
⑤	LAN	Netzwerkanschluss RJ-45
⑥	USB-A	USB 2.0 – 5 V $\overline{\text{=}}$, 2.000 mA max.
⑦	USB-C	USB 3.1 – 5 V $\overline{\text{=}}$, 1.000 mA max.
⑧	HDMI 4	HDMI 2.1-Eingang
⑨	HDMI 3	HDMI 2.1 mit eARC-Audioausgang
⑩	HDMI 2	HDMI 2.0-Eingang
⑪	CI-Steckplatz*	Common Interface CI+ V1.4
⑫	USB-C	USB 3.1 – 5 V $\overline{\text{=}}$, 1.000 mA max.
⑬	USB-A	USB 2.0 – 5 V $\overline{\text{=}}$, 1.000 mA max.
⑭	Audioausgang	3,5-mm-Audiobuchse/TOSLINK
⑮	HDMI 1	HDMI 2.0-Eingang
⑯	AUDIO-EINGANG	3,5-mm-Audiobuchse (Eingang)
⑰	CUBE	Anschluss für die Soundbar antares. Entfernen Sie vor dem Anschließen der Soundbar den Schutzstopfen von der Verbindung.

Anschluss an die Stromversorgung

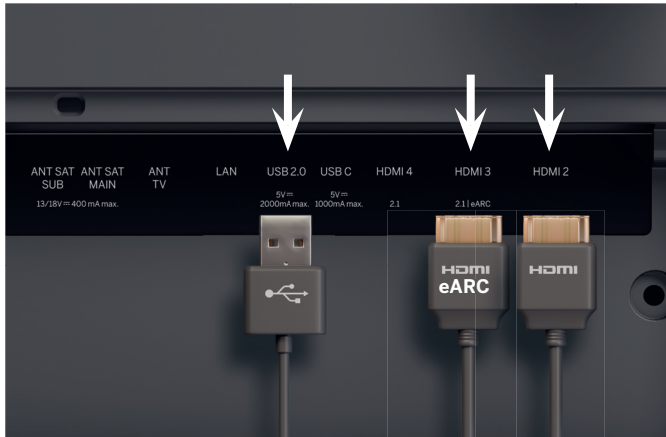
Schließen Sie das TV-Gerät an eine Netzsteckdose mit 220–240 V an. Stecken Sie das Netzkabel in den Netzanschluss (AC IN) des Fernsehgeräts und anschließend in eine Steckdose.

Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter an der Unterseite des Fernsehgeräts auf EIN gestellt ist.

* Der Steckplatz muss nach dem Einsetzen des CAM-Moduls wieder geschlossen werden.

Anschließen des Fernsehers

Anschließen weiterer Geräte



Weitere Geräte wie Spielkonsolen oder Speichergeräte können über HDMI und USB angeschlossen werden.

⚠ Trennen Sie alle Geräte vom Stromnetz, bevor Sie sie anschließen.

❗ Die Position des Hauptschalters finden Sie auf Seite 5.

Sie können eine Loewe Klangbar oder Ihr Soundsystem über ein HDMI-Kabel an den Fernseher anschließen. Verwenden Sie dazu den HDMI 3-Anschluss, der HDMI 2.1 mit eARC-Audioausgang unterstützt.

❗ Verwenden Sie ein HDMI-„Ultra-High-Speed“-Kabel mit Typ-A-Stecker (nicht im Lieferumfang enthalten), um die höchste Videoauflösung und eARC zu nutzen.

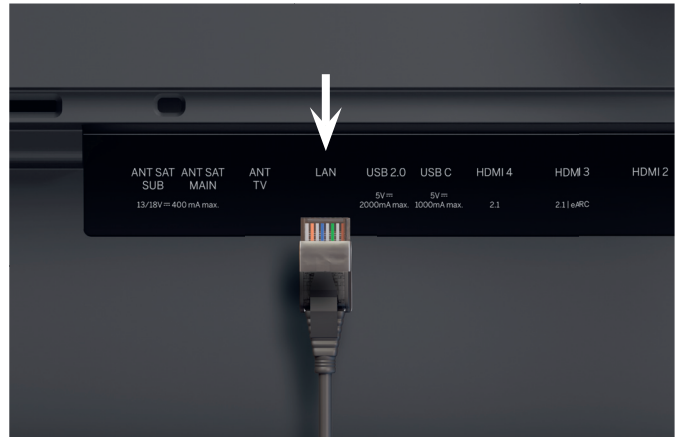
Anschluss des Antennenkabels



Schließen Sie nun das Satelliten- oder Antennenkabel an. Die beschrifteten Anschlüsse befinden sich auf der Rückseite des Fernsehers. Um die Anschlüsse freizulegen, entfernen Sie vorsichtig die Abdeckungen. Sie lassen sich leicht entfernen. Es ist kein Werkzeug erforderlich.

❗ Schließen Sie die Kabel zuerst an den Fernseher und dann an die Satellitenanlage oder den Kabelanschluss an. Verwenden Sie die Kabelführung am Fernseher und den mitgelieferten Loewe Stand.

Netzwerkverbindung über LAN

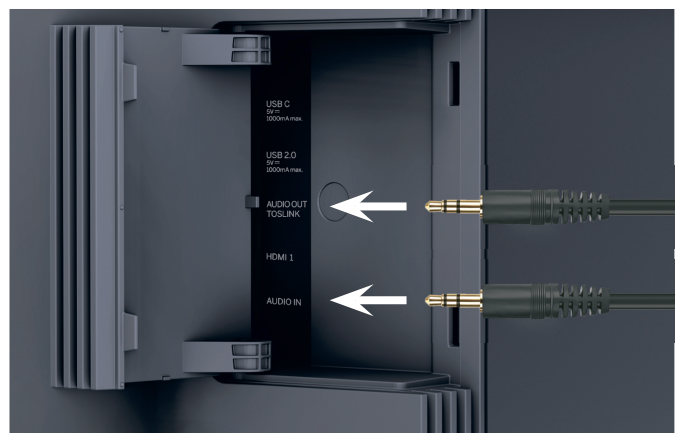


Sie können den Fernseher an ein LAN-Netzwerk anschließen. Die Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk wird im Abschnitt „Erste Schritte – Ersteinrichtung“ weiter unten erläutert.

❗ Verwenden Sie für den Anschluss an das LAN ein RJ45-Kabel (10/100 Mbit/s).

❗ Es wird empfohlen, ein Cat6- oder Cat7-Kabel ohne Abschirmung zu verwenden.

Audio: Mini-TOSLINK/Analog



Sie können ein Audiosystem über TOSLINK an den Fernseher anschließen. Die Art des Anschlusses hängt von Ihrem Audiosystem ab. Verbinden Sie den „AUDIO OUT TOSLINK“-Ausgang des Fernsehers mit dem Audiosystem.

Audioeingang

Sie können ein Mikrofon anschließen oder die Lautsprecher des Fernsehers als Center-Kanal in Ihrem Heimkino nutzen. Um die TV-Lautsprecher in einem Heimkino zu nutzen, benötigen Sie den passenden Adapter (Cinch auf 3,5 mm).

❗ Die passenden Kabel erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

Fernbedienung



1. Mikrofon.
2. Ton stummschalten/Stummschaltung aufheben.
3. TV-Modus aufrufen.
4. Drücken und halten, um mit dem Sprachassistenten zu sprechen.
5. Sender direkt über die Zifferntasten auswählen.
6. Zurück zum vorherigen Menüpunkt. Bei laufendem Fernsehprogramm wird zum zuvor angesehenen Sender geschaltet.
- Länger drücken: Angezeigtes Menü / Anwendung schließen.
7. Startmenü aufrufen.
8. Lautstärke erhöhen.
9. Wenn nicht beleuchtet: Senderliste aufrufen.
Wenn beleuchtet (vgl. Taste Nr. 16): Medien abspielen/anhalten oder Timeshift-Fernsehen starten/anhalten/fortsetzen.
- Im Menü: OK-Schaltfläche (Auswahl bestätigen).
10. Wenn nicht beleuchtet: Im Menü nach links navigieren oder das Infenster der aktuell angesehenen Sendung öffnen. Bei einer Aufnahme wird das Aufnahmemenü geöffnet.
Wenn beleuchtet (vgl. Taste Nr. 16): Zurück springen.
11. Wenn nicht beleuchtet: Im Menü nach unten bewegen.
Wenn beleuchtet (vgl. Taste Nr. 16): Stopp / Timeshift beenden (zurück zum Live-Bild).
12. Lautstärke verringern.
13. Kurz drücken: EPG (Elektronische Programmübersicht) ein/aus.
Länger drücken: Liste der Aufzeichnungen anzeigen.
14. Beim Fernsehen drücken, um detaillierte Informationen zur Sendung aufzurufen.
Beim ersten Drücken: Programmierdialog wird geöffnet. Wählen Sie die Aktion aus, die Sie der Schaltfläche zuweisen möchten (z. B. direkt zu einem Eingabefeld, einer App oder einem Menü wechseln).
- Kurz drücken: Programmierte Funktion aufrufen.
Länger drücken: Programmierdialog öffnen, um eine neue Funktion zuzuweisen.
16. Kurz drücken: Medien abspielen/anhalten oder Timeshift-Fernsehen starten/anhalten/fortsetzen.
Länger drücken: Medien-Steuertasten beleuchten.
17. Farbige Schaltflächen – die jeweilige Funktion ausführen.
18. Auf On-Demand-Medien und -Videos zugreifen.
19. Schaltet das Fernsehgerät ein oder schaltet es in den Stand-by-Modus.
Kurz drücken, während das Fernsehgerät eingeschaltet ist: Das Fernsehgerät und alle an die HDMI-Anschlüsse angeschlossenen CEC-fähigen Geräte werden in den Stand-by-Modus versetzt (System-Stand-by).
20. Das Quellen-Menü aufrufen.
Länger drücken: Geräteschlüssel. Mit dieser Taste können Sie andere Geräte über die Loewe Fernbedienung steuern.
21. Kurz drücken: Systemeinstellungen aufrufen.
Länger drücken: Verbindet die Fernbedienung über Bluetooth mit dem Fernseher.
22. Nächster Sender.
23. Wenn nicht beleuchtet: Im Menü nach oben bewegen.
Wenn beleuchtet (vgl. Taste Nr. 16): Das Aufnahme-Menü öffnen.
24. Wenn nicht beleuchtet: Im Menü nach rechts navigieren oder das Infenster der aktuell angesehenen Sendung öffnen. Bei einer Aufnahme wird das Aufnahmemenü geöffnet.
Wenn beleuchtet (vgl. Taste Nr. 16): Weiterblättern.
25. Vorheriger Sender.
26. Teletext / MediaText ein / aus.



Hinweis: Die Tastenbelegung kann je nach Software- oder Geräteversion variieren.

Einlegen oder Austauschen der Batterien

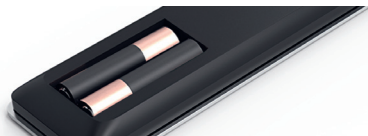
Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung. Schieben Sie den Deckel des Batteriefachs nach unten und heben Sie ihn dann ab. Das Batteriefach ist nun freigelegt.



Verwenden Sie ausschließlich auslaufsichere Mikrobatterien des Typs LR 03 (AAA) (Alkali-Mangan). Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen und kombinieren Sie keine alten und neuen Batterien.

Achten Sie darauf, dass die Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Die verwendeten Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden!

Hinweis: Die Ausrichtung der Batterien ist im Batteriefach angegeben (in entgegengesetzte Richtungen). Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität von + und -. Orientieren Sie sich nicht an den Batteriekontakten (Federn), sondern an der Abbildung am Boden des Batteriefachs.



Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umweltgerecht (vgl. Kapitel „Umwelt/Rechtliche Hinweise“).

Setzen Sie die Abdeckung nach dem Einlegen der Batterien wieder auf.

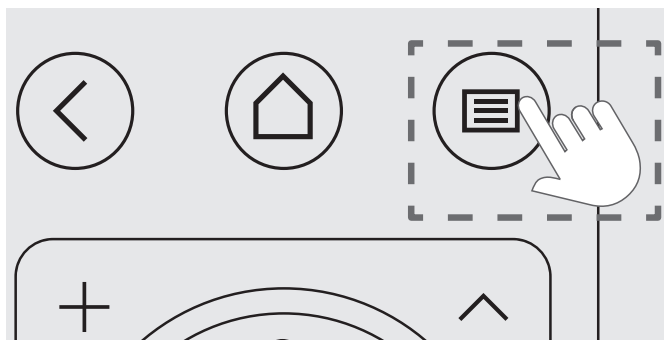
Koppeln der Fernbedienung / Bluetooth

Sie können die Fernbedienung über Bluetooth mit Ihrem Fernseher koppeln.

Im Bluetooth-Modus müssen Sie die Fernbedienung nicht wie bei herkömmlichen Infrarot-Fernbedienungen direkt auf den Fernseher richten. Für maximalen Komfort bei der Steuerung des Fernsehers empfehlen wir die Kopplung über Bluetooth.

Um die Fernbedienung über Bluetooth mit Ihrem Fernseher zu koppeln, halten Sie die Menütaste  mindestens drei Sekunden lang gedrückt. Achten Sie auf die Bildschirmanzeige – dort sehen Sie, ob die Kopplung erfolgreich war.

Um die Kopplung abubrechen, rufen Sie das Menü auf und wählen Sie dann: Alle Einstellungen -> Verbindung -> Bluetooth -> Bluetooth-Gerät. Wählen Sie dort „Smart TV Remote“ und dann die Option „Koppelung aufheben“.



Bedienungsanleitung für die Fernbedienung

Eine ausführliche Anleitung für Ihre Fernbedienung erhalten Sie, indem Sie den unten stehenden QR-Code scannen. Diese Anleitung enthält Informationen dazu, wie Sie Ihre Fernbedienung für die Verwendung mit einer Set-Top-Box programmieren und wie Sie einzelne Tasten neu belegen können, um andere Geräte zu steuern.



Erste Schritte

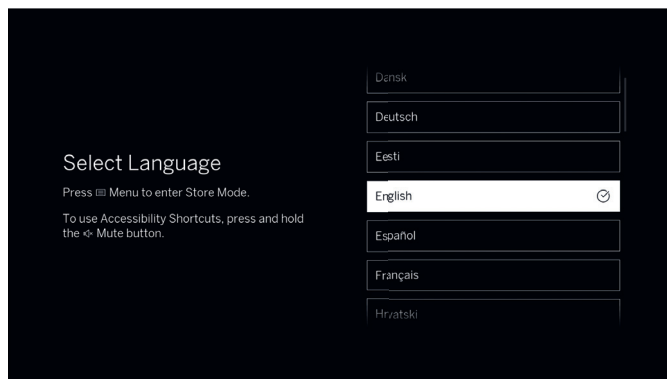
Bevor Sie den Fernseher zum ersten Mal einschalten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle externen Geräte angeschlossen haben und dass der Fernseher an die Stromversorgung angeschlossen ist.

1. Drücken Sie die Taste  (Stand-by) auf der Fernbedienung, um den Fernseher einzuschalten.
2. Sie werden vom Installationsassistenten begrüßt, der Ihnen hilft, den Fernseher in wenigen einfachen Schritten einzurichten.

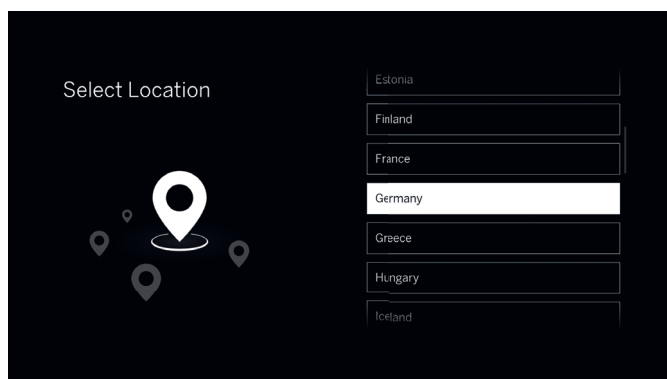
So navigieren Sie im Installationsassistenten:

- Wählen Sie mit den Richtungstasten den gewünschten Eintrag aus.
- Drücken Sie die OK-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie die Taste , um einen Schritt zurückzugehen.

SCHRITT 1 – Sprache auswählen



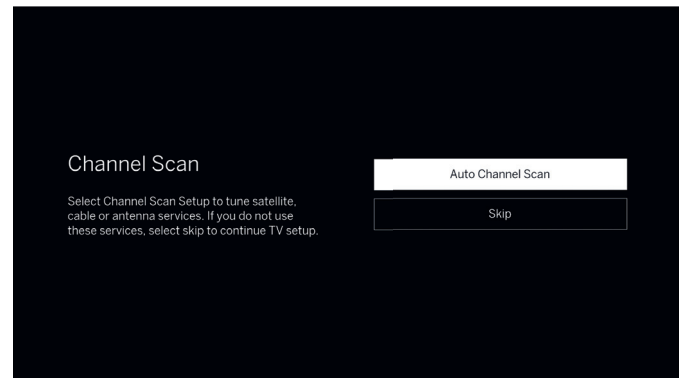
SCHRITT 2 – Land auswählen



Wählen Sie das Land aus, in dem das Fernsehgerät verwendet werden soll. Durch diese Auswahl kann das Fernsehgerät die für das ausgewählte Land optimalen Funktionen installieren.

Je nach ausgewähltem Land werden Sie im nächsten Schritt möglicherweise aufgefordert, Ihre Postleitzahl einzugeben, um die korrekten regionalen Einstellungen zu gewährleisten.

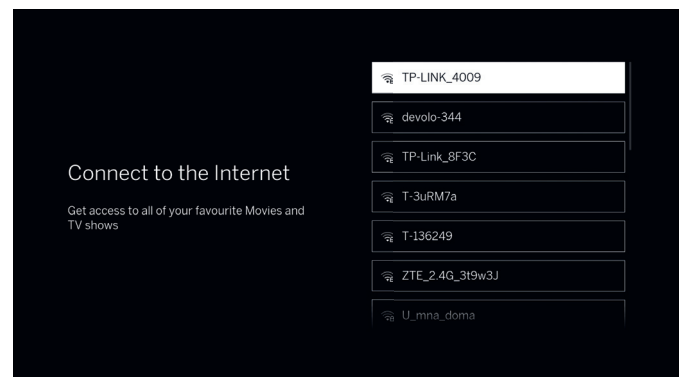
SCHRITT 3 – Sendersuche



Wenn Sie eine Antenne an einen oder beide Tuner angeschlossen haben, können Sie nun die Sender einstellen. Wählen Sie die Option [Automatischer Sendersuchlauf] und wählen Sie aus den verfügbaren Optionen aus, wo Sie nach Sendern suchen möchten: [Satellit], [Antenne], [Kabel]. Je nach gewähltem Modus müssen weitere Einstellungen vorgenommen werden. Die Kanäle werden im Hintergrund eingestellt, während Sie mit den nächsten Schritten des Installationsassistenten fortfahren.

Wenn Sie den Sendersuchlauf überspringen möchten, wählen Sie die Option [Überspringen]. Sie können die Sender später über das Menü [Einstellungen] suchen.

SCHRITT 4 – Verbindung zum Internet herstellen



Wenn Sie den Fernseher über ein Ethernet-Kabel mit Ihrem Heimnetzwerk verbunden haben und Ihre Netzwerkkonfiguration DHCP zulässt, werden Sie automatisch mit dem Internet verbunden.

Alternativ können Sie auch eine WLAN-Verbindung nutzen. Wählen Sie zunächst Ihr Netzwerk aus einer Liste der verfügbaren Netzwerke aus. Sie werden anschließend aufgefordert, Ihr WLAN-Passwort einzugeben. Dies kann über die Bildschirmtastatur erfolgen.

Wenn Sie diesen Schritt überspringen möchten, scrollen Sie in der Liste der Netzwerke nach unten und wählen Sie die Option [Überspringen].

SCHRITT 5 – Allgemeine Geschäftsbedingungen

Data Sharing, Privacy and EULA

How We Use and May Share Your Data
VIDAA offers an Enhanced Viewing Service (EV Service) that, where available, adjusts your TV's picture and sound based on the type of program you are watching. EV Service also shares your viewing data with third parties to provide you with more relevant advertising. This is an optional service that you can disable or enable at any time from the Settings menu. To learn more about EV Service, and for a complete description of personal data collection on this Smart Device, please see our Privacy Policy at <https://www.vidaa.com/privacy> or by visiting the Settings menu. Please select the "Privacy Policy" box to:

OK & Go Next

- ☒ Select All
- ☒ I Acknowledge the Privacy Policy
- ☒ Agree to End User License Agreement
- ☒ Agree to VIDAA Account
- ☒ Agree to Voice Service
- ☒ Agree to Enhanced Viewing Service

Lesen Sie alle Informationen zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen sorgfältig durch. Wenn Sie einige oder alle Kontrollkästchen nicht aktivieren, werden einige oder alle Smart-Funktionen deaktiviert. Sie können diese Einstellungen später im Menü [Support] ändern.

Fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort, indem Sie [OK und Weiter] auswählen.

SCHRITT 6 – Postleitzahl

Enter Postcode

By sharing your location you can get accurate local news, Live TV and much more.

Postcode example: 10178

OK

Skip

Geben Sie die Postleitzahl Ihres Standorts ein. Dies trägt dazu bei, genauere lokale Nachrichten und Fernsehdienste anzubieten.

SCHRITT 7 – Bei Ihrem VIDAA-Konto anmelden

Create your VIDAA account

With a VIDAA Account, you can manage Content Preferences, Subscriptions and more.

QR Code

Sign in or create an account from your mobile device by scanning the QR code.

Email

Password

Password may contain letters, numbers and basic symbols. Passwords must be between 8 and 30 characters and include both letters and numbers.

Create an Account

Sign in **Skip**

Melden Sie sich bei Ihrem bestehenden VIDAA-Konto an oder erstellen Sie ein neues. Mit einem VIDAA-Konto nutzen Sie alle besten Funktionen Ihres Smart-TVs und halten ihn auf dem neuesten Stand. Wenn Sie diesen Schritt überspringen möchten, wählen Sie [Überspringen].

SCHRITT 8 – Den Fernseher benennen

Name TV

Give your TV a unique name to help identify it when casting or connecting to it from other devices.

Living Room TV

Bedroom TV

Guest Room TV

Game Room TV

Create Custom Name

Wählen Sie einen der voreingestellten Namen für das Fernsehgerät aus oder vergeben Sie einen eigenen Namen. Mit diesem Namen können Sie Ihren Fernseher in Casting-Apps finden und identifizieren.

SCHRITT 9 – Herzlichen Glückwunsch!

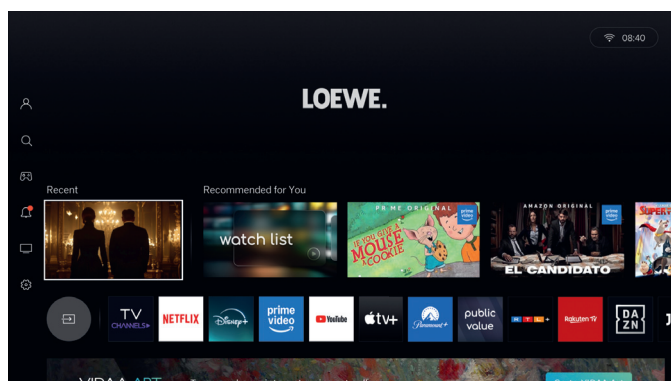
Welcome to Loewe Home

Press the Home button on the remote control and find your favourite apps, movies, TV shows and more.

Press Right to go to Next Step

Sie haben die Einrichtung des Fernsehers abgeschlossen. Auf dem Bildschirm können Sie Werbeinformationen einsehen. Drücken Sie so lange die rechte Richtungstaste, bis Sie vom Einrichtungsassistenten zum Startbildschirm oder zu den Ergebnissen des Sendersuchlaufs weitergeleitet werden.

Startmenü



Das Startmenü dient als zentrale Übersichtsseite Ihres Fernsehers. Über dieses Menü können Sie nach Inhalten suchen, Ihr VIDAA-Profil verwalten oder auf die Systemeinstellungen zugreifen.

Sie können das Startmenü aufrufen, indem Sie die Taste  (Startmenü) drücken.

Verwenden Sie die Pfeiltasten, um den Zeiger auf dem Bildschirm zu bewegen. Drücken Sie die OK-Taste, um die ausgewählte App oder den ausgewählten Inhalt zu starten.

Sie können die Position der Apps anpassen. Wählen Sie die App aus, deren Position Sie ändern möchten, und halten Sie dann die OK-Taste gedrückt, bis der Bildschirm dunkler wird. Verwenden Sie die Pfeiltasten, um die App an die gewünschte Position zu verschieben. Drücken Sie kurz die OK-Taste, um die neue Position zu bestätigen.

Apps hinzufügen

Um weitere Apps hinzuzufügen, navigieren Sie zur App-Leiste und wählen Sie die „App Store“-App aus. Im App Store finden Sie eine Liste aller verfügbaren Apps. Apps mit einem grünen Häkchen sind bereits installiert und im Startmenü verfügbar. Wählen Sie die App aus, die Sie installieren möchten, und drücken Sie die OK-Taste auf der Fernbedienung. Wählen Sie anschließend [Installieren] und drücken Sie erneut auf OK. Die App wird am Ende Ihrer App-Leiste im Startmenü hinzugefügt.

Apps entfernen

Um Apps zu entfernen, navigieren Sie zur App-Leiste und starten Sie die „App Store“-App. Suchen Sie im App Store die App, die Sie entfernen möchten, und drücken Sie die OK-Taste auf der Fernbedienung. Wählen Sie anschließend [Deinstallieren] aus und bestätigen Sie mit OK. Die App wird aus Ihrer App-Leiste entfernt. Bitte beachten Sie, dass vorinstallierte Apps nicht deinstalliert werden können.

Hauptmenü (Konto, Suche, Benachrichtigungen, Eingaben, Einstellungen)

Um vom Startbildschirm aus das Hauptmenü aufzurufen, drücken Sie die Taste  (Startmenü) und anschließend die Pfeiltaste nach links. Dies öffnet das Menü auf der linken Seite des Bildschirms, das mehrere Optionen enthält:

[Konto] – hier können Sie sich bei Ihrem VIDAA-Konto anmelden oder ein neues Konto erstellen. Wenn Sie angemeldet sind, können Sie zusätzliche Profile für Familienmitglieder erstellen, um das Startmenü und die Empfehlungen entsprechend deren Vorlieben anzupassen. Über dieses Menü können Sie ganz einfach zwischen den Profilen wechseln.

[Suchen] – ermöglicht die Suche nach Inhalten und Apps anhand von Stichwörtern.

[Spiel] – öffnet einen Fernsehbildschirm speziell für Spiele. Hier finden Sie einfache Spiele, die Sie mit der Fernbedienung spielen können, Spielestreaming-Dienste (für die ein angeschlossener Gamecontroller erforderlich ist) sowie Videoinhalte rund um Spiele und Gaming.

[Benachrichtigung] – zeigt eine Liste der Benachrichtigungen an. Hier können Sie festlegen, welche Arten von Benachrichtigungen Sie erhalten möchten. Um die Benachrichtigungseinstellungen zu verwalten, drücken Sie die Taste  (Zurück).

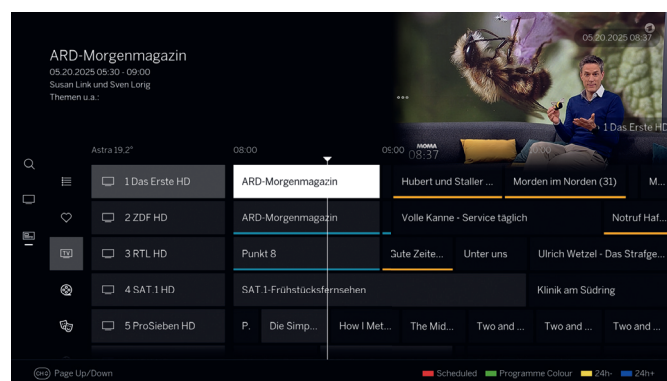
[Live-TV] – wenn Sie diese Option auswählen, wird die Quelle auf Live-TV umgeschaltet.

[Einstellungen] – öffnet das Konfigurationsmenü des Fernsehers, in dem unter anderem Einstellungen für Bild, Ton und Netzwerk vorgenommen werden können.

Elektronische Programmübersicht – EPG

EPG steht für „Elektronische Programmübersicht“ (Electronic Programme Guide) und zeigt Ihnen Programminformationen auf dem Bildschirm an. Mit diesem System können Sie sich – genau wie mit einem gedruckten Programmheft – über das aktuelle Programm informieren. Außerdem können Programme gespeichert und Aufzeichnungen programmiert werden.

Um den EPG zu öffnen bzw. zu schließen, drücken Sie die Taste  (EPG).



Hinweis:

- Je nach Land und Region können die Anzeige und die Informationen variieren.
- Je nach Anzahl der für den EPG ausgewählten Sender kann es eine Weile dauern, bis die Programminformationen angezeigt werden.

EPG-Betrieb

In der ersten Spalte finden Sie folgende Optionen:

Suche: Verwenden Sie die Bildschirmtastatur, um nach einem bestimmten Live-TV- oder Streaming-Sender zu suchen. Wählen Sie

den gewünschten Sender aus und drücken Sie OK, um dorthin zu wechseln.

Für Sie (optional, je nach Land): Eine Liste empfohlener Streaming-Kanäle.

Programmübersicht: Kehrt zum Bildschirm der Programmübersicht zurück.

In der zweiten Spalte wird festgelegt, welche Kanäle auf dem EPG-Bildschirm angezeigt werden. Sie enthält die folgenden Optionen:

Alle: Zeigt alle verfügbaren Live- und Streaming-Kanäle im EPG an.

FAV: Zeigt die Liste der Lieblingssender an. Halten Sie die OK-Taste gedrückt, während „FAV“ ausgewählt ist, um eine der 4 verfügbaren Favoritenlisten auszuwählen.

Live-TV: Zeigt die aktuell eingestellten Live-TV-Kanäle an (z. B. Antenne, Satellit).

Kategorien (optional, je nach Land): Dieser Bereich befindet sich unterhalb von „Live-TV“ und bietet Kanäle, die nach Inhaltstyp sortiert sind (z. B. Filme, Unterhaltung). In jeder Kategorie werden Streaming-Kanäle angezeigt, die sich diesem Genre widmen. Internetverbindung erforderlich.

In der dritten Spalte wird die Liste der Kanäle angezeigt.

- Wählen Sie einen Sender aus und drücken Sie OK, um dorthin zu wechseln.
- Um einen Live-TV-Sender zur aktuell ausgewählten Favoritenliste hinzuzufügen, wählen Sie ihn aus und halten Sie die OK-Taste gedrückt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um ihn aus den Favoriten zu entfernen.

Im letzten Bereich des Bildschirms werden die Programmübersichten angezeigt.

Die aktuell ausgestrahlten Programme sind durch einen helleren Hintergrund hervorgehoben. Eine weiße vertikale Linie zeigt die aktuelle Zeit auf der Zeitachse des Programms an.

OK: Zum ausgewählten Programm wechseln, sofern es gerade ausgestrahlt wird.

Halten Sie die OK-Taste gedrückt: Detaillierte Informationen zum ausgewählten Programm anzeigen.

 **(Menü):** Einstellungen zur Barrierefreiheit. Die TV-Programmübersicht zeigt nur Programme an, die die ausgewählten Funktionen der Barrierefreiheit unterstützen. Wählen Sie die gewünschten Optionen aus und verlassen Sie das Menü anschließend durch Drücken der Taste  (Zurück).

Sender +/-: Seitenweise durch die Senderliste blättern.

Auf-/Ab-Pfeile: Durch die Senderliste scrollen.

Pfeiltasten nach links/rechts: Durch die Programme blättern.

Roter Knopf: Programmübersicht öffnen.

Grüner Knopf: Zeigt ein Menü an, in dem Sie bestimmten Sendungsinhalten (z. B. Nachrichten, Filme, Sport) Farben zuweisen können. Verwenden Sie die Pfeile und die Schaltfläche „OK“, um dem gewünschten Inhaltstyp eine bestimmte Farbe zuzuweisen. Verlassen Sie dieses Menü durch Drücken der Taste . Programme, die zu den von Ihnen ausgewählten Kategorien gehören, sind nun in der Programmübersicht farblich hervorgehoben.

Gelber Knopf: Sehen Sie sich die Programmübersicht des Vortags an.

Blauer Knopf: Sehen Sie sich das Programm für den nächsten Tag an.

Ein Programm über EPG aufnehmen

Über EPG können Sie ganz bequem Timer-Aufnahmen von Fernsehprogrammen programmieren.

Halten Sie die OK-Taste gedrückt, um detaillierte Informationen zum ausgewählten Programm anzuzeigen.

Wählen Sie die Option [Aufnahme] und drücken Sie die OK-Taste.

Überprüfen Sie die Timer-Daten und aktualisieren Sie sie gegebenenfalls (z. B. Start, Ende, Aufnahmetyp).

Im EPG wird hinter dem Titel des Programms ein Aufnahmesymbol angezeigt.

Ein Programm über EPG speichern

Ein Programm, das noch nicht begonnen hat, kann vorgemerkt werden. Bei vorgemerkten Programmen fragt das Fernsehgerät zu Beginn eines Programms, ob es den Sender entsprechend wechseln soll.

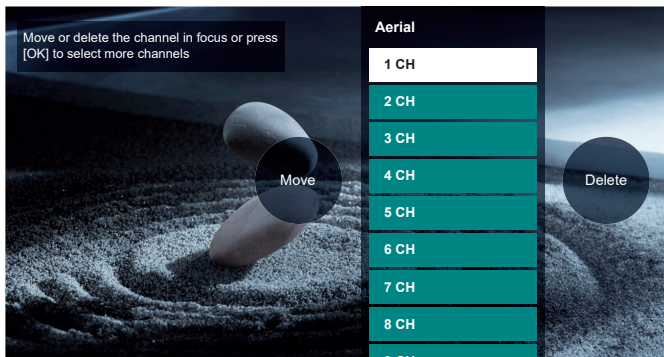
Markieren Sie das gewünschte Programm mit Pfeilen.

Halten Sie die OK-Taste gedrückt, um detaillierte Informationen zum ausgewählten Programm anzuzeigen.

Wählen Sie die Option [Erinnerung] und drücken Sie die OK-Taste.

Im EPG wird hinter dem Titel des Programms ein Erinnerungssymbol angezeigt.

Sender bearbeiten



Auswahl einer Senderliste

Wenn Sie Sender auf mehreren TV-Tunern eingestellt haben, stehen Ihnen mehrere Senderlisten zur Verfügung. So wechseln Sie zwischen den Senderlisten:

1. Drücken Sie während des Fernsehens **OK**, um die aktive Senderliste zu öffnen.
2. Drücken Sie die linke Richtungstaste und wählen Sie eine der verfügbaren Senderlisten aus: „Antenne“, „Kabel“, „Satellit“. Die Anzahl der Optionen in der Senderliste hängt von den verfügbaren Signalquellen ab.
3. Bestätigen Sie die Auswahl, indem Sie auf **OK** drücken.

Bearbeiten der Senderliste

Um Sender zu löschen oder an eine andere Position in der Senderliste oder der Favoritenliste zu verschieben, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen:

1. Drücken Sie während des Fernsehens **OK**, um die Senderliste zu öffnen. Drücken Sie die linke Pfeiltaste, scrollen Sie nach unten und wählen Sie die Option „Sender bearbeiten“.
2. Wählen Sie im neu angezeigten Menü eine Senderliste oder Favoritenliste aus, die Sie bearbeiten möchten.
3. Wählen Sie in der Senderliste den Sender aus, den Sie bearbeiten möchten.

So verschieben Sie den ausgewählten Sender an eine neue Position:

Drücken Sie die linke Richtungstaste. Verwenden Sie die Auf-/Ab-Richtungstasten, um den Sender an die neue Position zu verschieben, und bestätigen Sie die neue Position mit der Taste **OK**.

So löschen Sie den ausgewählten Sender:

Drücken Sie die rechte Richtungstaste, um den ausgewählten Sender zu löschen.

Gruppenbearbeitung

Markieren Sie mehrere Sender, die Sie bearbeiten möchten, indem Sie die Taste **OK** drücken. Wenn alle zu bearbeitenden Sender ausgewählt sind, drücken Sie die rechte Richtungstaste, um alle ausgewählten Sender zu löschen, oder die linke Richtungstaste, um alle

ausgewählten Sender zu gruppieren und an eine neue Position zu verschieben.

Favoritenliste

Mit Favoritenlisten können Sie Ihre Lieblingssender besser organisieren. Sie können bis zu vier verschiedene Listen erstellen.

Sender zur Favoritenliste hinzufügen

1. Drücken Sie während des Fernsehens **OK**, um die Senderliste zu öffnen. Drücken Sie die linke Pfeiltaste, scrollen Sie nach unten und wählen Sie die Option „Sender bearbeiten“.
2. Wählen Sie in dem nun angezeigten Menü die Favoritenliste aus, die Sie bearbeiten möchten.
3. Wählen Sie die Option „Sender hinzufügen“.
4. Klicken Sie auf die Schaltfläche **OK**, um alle Sender auszuwählen, die Sie zu Ihrer Favoritenliste hinzufügen möchten. Die ausgewählten Sender werden auf der rechten Seite mit einem Herz mit einem Häkchen angezeigt.

Favoritenliste aufrufen

1. Drücken Sie während des Fernsehens **OK**, um die aktive Senderliste zu öffnen.
2. Drücken Sie die linke Richtungstaste und bewegen Sie den Zeiger auf die Favoritenliste, die mit einem Herzsymbol gekennzeichnet ist.
3. Halten Sie die Taste **OK** 2 Sekunden lang gedrückt.
4. Wählen Sie eine der vier Favoritenlisten aus, die Sie anzeigen möchten.

Hinweis: Wenn Sie eine bestimmte Sender- oder Favoritenliste aktivieren möchten, müssen Sie diese im Senderlistenmenü aufrufen und dort zu einem beliebigen verfügbaren Sender wechseln. Sie können dann mit den Zifferntasten auf der Fernbedienung zu den Sendern der aktiven Senderliste bzw. der Favoritenliste wechseln.

Umbenennen der Favoritenliste

Standardmäßig werden Favoritenlisten als FAV1 bis FAV4 bezeichnet. Sie haben jedoch die Möglichkeit, die Namen Ihrer Favoritenlisten anzupassen, um sie besser auf Ihre Bedürfnisse abzustimmen und zu organisieren. Um eine Favoritenliste umzubenennen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie während des Fernsehens **OK**, um die aktive Senderliste zu öffnen.
2. Drücken Sie die linke Richtungstaste und bewegen Sie den Zeiger auf die Favoritenliste, die mit einem Herzsymbol gekennzeichnet ist.
3. Halten Sie die Taste **OK** 2 Sekunden lang gedrückt.
4. Wählen Sie die Favoritenliste aus, die Sie umbenennen möchten.
5. Drücken Sie die linke Richtungstaste.
6. Geben Sie über die Bildschirmtastatur einen neuen Namen für Ihre Favoritenliste ein.

Multi-Aufnahme

Nehmen Sie Programme auf, planen Sie eine Aufnahme oder nutzen Sie Timeshift, um ein Live-Programm später anzusehen. Wenn Ihr Gerät über einen integrierten Speicher verfügt, werden die Aufzeichnungen dort gespeichert; andernfalls können Sie ein externes USB-Speichergerät anschließen.

Aufnahme über die Programminformationen

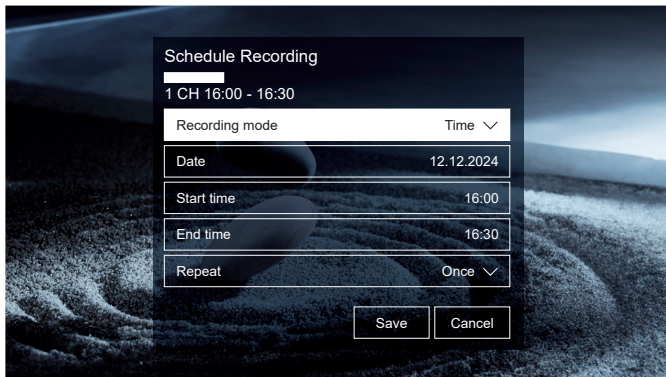
Drücken Sie während des Live-Fernsehens die rechte Richtungstaste. Wählen Sie in den angezeigten Programminformationen das Aufnahmesymbol  aus und bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Das Menü „Aufzeichnung planen“ wird angezeigt.

Aufnahme über die Programmübersicht

Öffnen Sie den EPG, indem Sie die Programmübersicht-Taste  drücken. Wählen Sie in der Programmübersicht die Sendung aus, die Sie aufnehmen möchten. Halten Sie die Taste **OK** gedrückt, um die detaillierten Informationen anzuzeigen. Wählen Sie „Aufnahme“ und drücken Sie **OK**, um das Menü „Aufzeichnung planen“ zu öffnen.

 **Zweikanal:** Während Sie einen Sender aufnehmen, können Sie einen anderen ansehen.

Menü „Aufzeichnung planen“



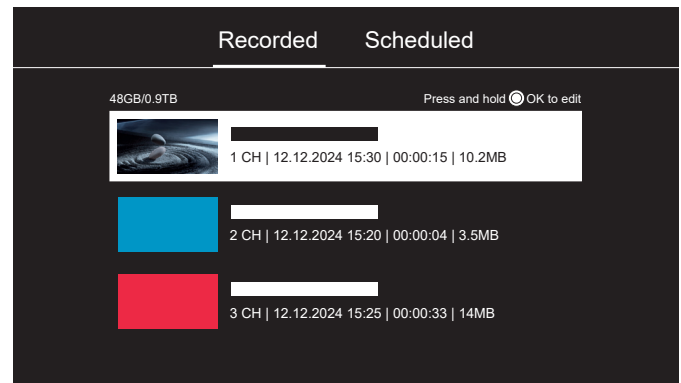
In diesem Menü können Sie die Art der Aufnahme festlegen und diese starten.

Manuell beenden – startet die Aufnahme sofort. Um die Aufnahme zu beenden, müssen Sie sie manuell beenden.

Zeit – startet und beendet die Aufnahme zu den von Ihnen festgelegten Zeiten.

Programm – nimmt das angegebene Programm auf.

Liste der Aufnahmen



Halten Sie im Live-TV-Modus die Programmübersicht-Taste  gedrückt, um die Liste der Aufnahmen anzuzeigen. Wählen Sie zur Wiedergabe die gewünschte Aufnahme aus und starten Sie sie durch Drücken von **OK**.

Zeitplan

Halten Sie im Live-TV-Modus die Programmübersicht-Taste  gedrückt, um die Liste der Aufnahmen anzuzeigen, und drücken Sie dann die rechte Richtungstaste, um zur Liste der geplanten Aufnahmen zu wechseln. Hier können Sie alle geplanten Aufzeichnungen und Erinnerungen einsehen und bearbeiten.

Timeshift

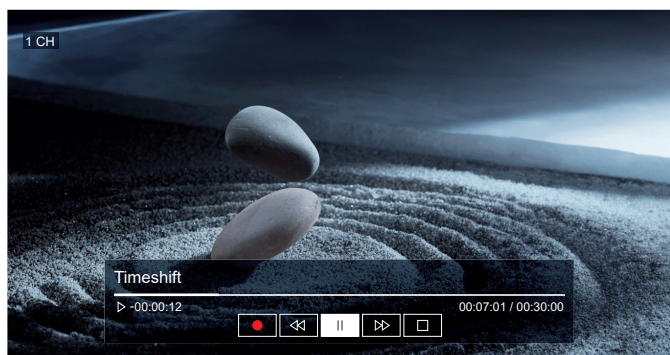
Drücken Sie , um Timeshift zu aktivieren.

Wenn Timeshift aktiviert ist, können Sie ein Programm unterbrechen und später weiterschauen oder sogar einzelne Abschnitte erneut ansehen.

Drücken Sie die Richtungstaste nach rechts, um den Fortschrittsbalken im Timeshift-Menü anzuzeigen.

Verwenden Sie die Richtungstasten, um durch das Timeshift-Menü zu navigieren.

Timeshift-Menü



-  Aufnahme starten.

-  Timeshift: Wiedergabe/Pause.

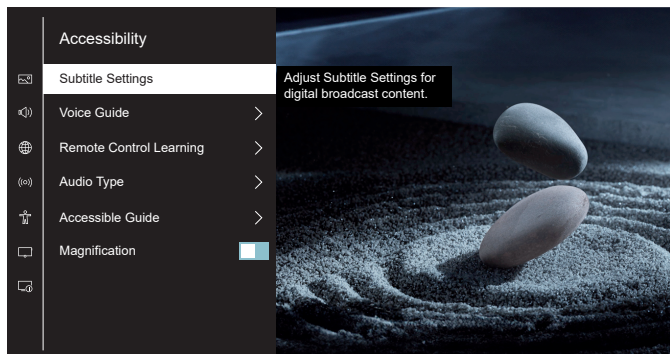
-  Schnellvorlauf.

-  Zurückspulen.

-  Timeshift beenden.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung von Timeshift alle Sicherheitshinweise durch, insbesondere den Abschnitt „Angeschlossene USB-Festplatten“. Das Trennen des Geräts von der Stromversorgung kann zu Datenverlusten führen.

Barrierefreiheit



Die Einstellungen zur Barrierefreiheit sollen das Nutzungserlebnis für Menschen mit Seh- oder Hörbeeinträchtigungen inklusiver und benutzerfreundlicher gestalten.

Um das Menü für die Barrierefreiheit-Einstellungen zu öffnen, drücken Sie die Einstellungen-Taste  und navigieren Sie zu **Alle Einstellungen > Barrierefreiheit**. Dieses Menü enthält umfassende Optionen für alle Barrierefreiheit-Funktionen.

Es stehen folgende Optionen zur Verfügung:

Untertitel-Einstellungen – Einstellungen für Untertitel bei Sendungen.

- **Untertitel** – schaltet die Untertitel ein oder aus. Die Option „Untertitel für Hörgeschädigte“ zeigt Untertitel an, die auch Geräuscheffekte wiedergeben. Nur bei Sendern verfügbar, die diesen Dienst anbieten.

- **Primärer Untertitel** – legen Sie die Standardsprache für Untertitel fest.
- **Sekundärer Untertitel** – geben Sie eine zweite Untertitelsprache an, die verwendet werden soll, wenn die primäre Sprache nicht verfügbar ist.
- **Speicherung der Untertiteleinstellung** – aktiviert die Speicherung der Untertitel-Einstellungen für einzelne Sender.

Audio-Menüführung – aktivieren Sie die Audio-Menüführung, die die Menüoptionen laut vorliest, um Menschen mit eingeschränktem Sehvermögen zu unterstützen. Wenn die Audio-Menüführung aktiviert ist, bietet der Fernseher eine Audio-Menüführung zum Senderwechsel, zur Lautstärkeregelung, zu aktuellen und kommenden Programmen, zu weiteren TV-Funktionen sowie zu verschiedenen Inhalten im Internet und in der Suche.

Fernsteuerungs-Lernen – öffnet einen speziellen Bildschirm zum Einlernen der Fernbedienung, der für Nutzer mit eingeschränktem Sehvermögen konzipiert ist. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung, damit ihr Name angesagt wird. Um dieses Menü zu verlassen, drücken Sie zweimal kurz hintereinander die Zurück-Taste .

Audiotyp – konfigurieren Sie die Audioeinstellungen für Menschen mit eingeschränktem Sehvermögen.

- **Audiotyp** – legen Sie den Audiotyp für Fernsehsender fest.
 - **Normal** – Standard-Tonspur ohne Audiokommentar.
 - **Audio Deskription** – aktivieren Sie einen Audioguide, der für Menschen mit eingeschränktem Sehvermögen eine auditive Beschreibung der Videoszenen bereitstellt. Diese Funktion ist nur bei Sendern verfügbar, die diesen Dienst anbieten.
 - **Gesprochene Untertitel** – hören Sie sich eine Audioversion der Untertitel an. Nur bei Sendern verfügbar, die diesen Dienst anbieten.
- **Audioformat** – hier können Sie festlegen, wie Surround-Sound über die Lautsprecher des Fernsehers wiedergegeben wird.
 - **Stereo** – nur den linken und den rechten Audiokanal wiedergeben. Center- und Surround-Kanäle werden ignoriert.
 - **Multi-Kanal** – Wiedergabe der linken, rechten und Surround-Audiokanäle über die Lautsprecher.
- **Überblendregler** – stellen Sie die Lautstärkebalance zwischen der Standard-Tonspur und der Audio-Deskription-Tonspur ein.

Barrierefreie Programmübersicht – zeigt die Programmübersicht in einer einzigen Spalte mit größerer Schrift an, um das Lesen zu erleichtern.

Vergrößerung – vergrößert den Text, der im TV-Menü mit dem Zeiger markiert ist.

Apps und technische Informationen

Laden Sie die my Loewe app

Scannen Sie den unten stehenden QR-Code mit Ihrem Smartphone und laden Sie die empfohlene App herunter. „my Loewe“ ist der zentrale Einstiegspunkt in die Welt von Loewe und bietet Ihnen Zugang zu allen Benutzerhandbüchern für Ihre Loewe Produkte.



Technische Informationen

Sie haben einen Fernseher mit OLED-Bildschirm erworben, der höchsten Qualitätsstandards entspricht und auf Pixelfehler geprüft wurde. Trotz größter Sorgfalt bei der Herstellung des Displays kann aus technischen Gründen nicht zu 100 % garantiert werden, dass keine Subpixel-Fehler auftreten. Solange diese Auswirkungen jedoch innerhalb der in der Norm (ISO 9241-307, Fehlerklasse II) festgelegten Grenzen liegen, gelten sie nicht als Gerätefehler im Sinne der Gewährleistung. Organische Leuchtdioden (OLED) sind eine Bildgebungstechnologie, die auf selbstleuchtenden Pixeln basiert und erhebliche Vorteile hinsichtlich Bildqualität und Leistung bietet. Unter bestimmten Umständen kann eine anhaltende einseitige Einwirkung auf das OLED-Material zu dauerhaften und irreversiblen Bildfehlern führen. Solche Nachbildeffekte treten auf, wenn der Fernseher statische Bildinhalte wie Standbilder, Untertitel, Lauftexte, Diashows oder Videosequenzen in einer Endlosschleife, statische Anzeigen auf einem Präsentationsmonitor oder Videospiele anzeigt. Schwarze Balken bei bestimmten Bildschirmformaten können ebenfalls zu Nachbildern führen. Es ist wichtig zu betonen, dass diese Probleme mit Nachbildern keine Mängel im Sinne der Gewährleistung darstellen. Wenn statische Bilder zu lange angezeigt werden, verringert der Fernseher automatisch den Kontrast oder wechselt in den Bildschirmschoner-Modus. Sobald Sie das Gerät das nächste Mal bedienen, kehrt es sofort in seinen normalen Zustand zurück. Unter normalen Betrachtungsbedingungen treten solche Nachbildprobleme nicht auf. Um die hohe Bildqualität langfristig zu gewährleisten, kalibriert sich Ihr Loewe OLED-Fernseher in regelmäßigen Abständen selbst.

Angeschlossene USB-Festplatten

Wird das Fernsehgerät während des Betriebs vom Stromnetz getrennt oder kommt es zu einer unbeabsichtigten Unterbrechung der Stromversorgung (z. B. durch einen Stromausfall), kann dies zu einer Beschädigung des Dateisystems der Festplatte und damit zum Verlust aufgezeichneter Sendungen führen. Trennen Sie das USB-Speichergerät niemals vom Fernseher, solange dieser eingeschaltet ist. Wir empfehlen Ihnen, den Fernseher in den Stand-by-Modus zu schalten, bevor Sie den Netzstecker ziehen. Loewe übernimmt keine Haftung für den Verlust von Daten, die auf der integrierten Festplatte Ihres Fernsehers gespeichert sind.

Software-Updates

Die neuesten Softwareversionen können von der Loewe Website (vgl. unten) heruntergeladen und über einen USB-Stick auf Ihrem Fernseher installiert werden. Wenn Ihr Fernseher mit dem Internet verbunden ist, können Sie ihn direkt über das Internet aktualisieren. Weitere Informationen zu Software-Updates finden Sie im Benutzerhandbuch, das auf der Loewe Website zum Download bereitsteht. Es kann nicht garantiert werden, dass Loewe Modelle von Anfang an dauerhaft mit allen anschließbaren Peripheriegeräten funktionieren.

Haftungsausschluss für digitale Dienste und Abbildungen

Unsere Fernseher sind „Produkte mit digitalen Elementen“, deren Kernfunktionen – wie beispielsweise der Fernsehempfang über Kabel oder Satellit oder die Wiedergabe von DVDs/Blu-rays über einen an das Fernsehgerät angeschlossenen Player – grundsätzlich auch ohne diese digitalen Elemente genutzt werden können. Zu den auf dem Gerät verfügbaren digitalen Inhalten gehören unter anderem Apps, Spiele, Musik, Videodienste und andere Programme sowie Plattformen, über die Sie weitere Apps herunterladen und/oder darauf zugreifen können. Die oben genannten Dienste, Inhalte und/oder Elemente sowie die dafür erforderlichen Serverplattformen, auf die im Hintergrund über das Internet zugegriffen wird, werden von Drittanbietern angeboten und/oder bereitgestellt. Bitte beachten Sie die jeweiligen Endnutzer- und/oder Nutzungsbedingungen dieser Drittanbieter, denen Sie zu einem späteren Zeitpunkt zustimmen müssen, insbesondere bei der erstmaligen Einrichtung des Fernsehgeräts, aber auch bei der Nutzung von Diensten Dritter. Mit dieser Zustimmung kommt ein direktes Vertragsverhältnis zwischen Ihnen und den jeweiligen Drittanbietern hinsichtlich der Nutzung der jeweiligen digitalen Elemente, Dienste und/oder Inhalte zustande. Als Hersteller von Fernsehgeräten hat die Loewe Technology GmbH keinen Einfluss auf die Bereitstellung digitaler Elemente, Dienste und Inhalte, deren Qualität, die visuelle Darstellung, die Bereitstellung von Updates und insbesondere auf die Beendigung der Verfügbarkeit dieser digitalen Elemente, Dienste und Inhalte. Andererseits können während der Lebensdauer des Fernsehers auch neue digitale Elemente, Dienste und/oder Inhalte auf dem Gerät angeboten werden, ohne dass Ihre ausdrückliche Zustimmung erforderlich ist. Diese zusätzlichen digitalen Elemente, Dienste und/oder Inhalte sind unter anderem auf den technologischen Fortschritt und allgemeine Marktanforderungen zurückzuführen. Es besteht jedoch keine Verpflichtung, neue digitale Elemente, Dienste und/oder Inhalte bereitzustellen. Insbesondere besteht keine Verpflichtung, nach dem Ende der Nutzbarkeit eines digitalen Elements, einer Dienstleistung oder eines Inhalts einen Ersatz oder Nachfolger bereitzustellen. Bitte beachten Sie die für Ihr Gerät geltenden Endnutzer- und/oder Nutzungsbedingungen.

Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen lediglich der Veranschaulichung. Einige der abgebildeten Modelle sind mit optionalem Zubehör ausgestattet.

Kindersicherung

Verwendung der Kindersicherung

Um diese Funktion aufzurufen, drücken Sie die Menü-Taste auf Ihrer Fernbedienung und wählen Sie:

Alle Einstellungen -> System -> Jugendschutzeinstellungen

Aktivieren Sie die Kindersicherung, um zu verhindern, dass Kinder bestimmte Inhalte sehen können.

Falls Sie den PIN-Code noch nicht festgelegt haben, wird ein Fenster zum Erstellen und Bestätigen der PIN angezeigt. Legen Sie den PIN-Code mit Ihrer Fernbedienung fest.

Wenn Sie den PIN-Code bereits festgelegt haben, wird das Fenster zur Eingabe der PIN angezeigt.

Lichtsensor

Drücken Sie die Menü-Taste auf Ihrer Fernbedienung und wählen Sie:

Alle Einstellungen -> Bild -> Bildmodus-Einstellungen -> Erweiterte Einstellungen -> Helligkeit -> Lichtsensoreinstellungen

Wenn die Option **Automatischer Lichtsensor** auf **Ein** gestellt ist, passt der Fernseher die Bildeinstellungen automatisch an die Lichtverhältnisse in Ihrem Raum an.

Abweichung Lichtintensität kann nur eingestellt werden, wenn **Automatischer Lichtsensor** aktiviert ist. Wenn das Bild zu hell ist, verringern Sie den Wert. Wenn das Bild zu dunkel ist, erhöhen Sie den Wert.

Löschung von Benutzerdaten

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Drücken Sie die Menü-Taste auf Ihrer Fernbedienung und wählen Sie **Alle Einstellungen -> Support -> Zurücksetzen auf Werkseinstellungen -> Wiederherstellen**

Durch das Zurücksetzen werden Ihre persönlichen Einstellungen, Informationen und Daten gelöscht. Geben Sie den auf dem Bildschirm angezeigten PIN-Code ein, um das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen zu aktivieren.

Viel Spaß beim sicheren Fernsehen

Drücken Sie die Menü-Taste auf Ihrer Fernbedienung und wählen Sie:

Alle Einstellungen -> Support -> Haftungsausschluss und Datenschutz -> Benutzerdaten entfernen

Um alle Nutzungsdaten aus dem lokalen TV- und Cloud-Speicher zu löschen, wählen Sie „Benutzerdaten entfernen“.

Erklärung



Die Loewe Technology GmbH erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen sowie den sonstigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU sowie allen geltenden EU-Richtlinien entspricht.

Im Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz ist dieses Fernsehgerät in den folgenden Ländern auf den Gebrauch in Innenräumen beschränkt: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Ungarn, Vereinigtes Königreich, Zypern.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie in der Produktauswahl unter:

www.loewe.tv/compliance

Impressum

Loewe Technology GmbH

Industriestraße 11

D-96317 Kronach

www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und begründen keinerlei Verpflichtung seitens der Loewe Technology GmbH.

Alle Rechte, einschließlich Übersetzungen, technischer Änderungen und Fehler, vorbehalten.



Introduction

Thank you for choosing Loewe and placing your trust in us.

With your decision, you have chosen more than a television. You have entered a world where timeless design, pioneering technology and refined craftsmanship come together to create an exceptional home entertainment experience. Every detail, from the striking visual precision and immersive soundscape to the effortless, intuitive control via the Loewe remote, smartphone or tablet, has been conceived to engage the senses and elevate everyday living.

Whether enjoying cinema, music or moments shared at home, Loewe transforms technology into an experience defined by elegance, emotion and ease.

We wish you many inspiring moments with your Loewe television and are delighted to welcome you as a valued customer.

To ensure safe operation and lasting enjoyment of your product, please read the Safety Instructions document provided separately.

Table of contents

Introduction	20
Table of contents	20
Delivery specification	20
Documentation	20
Position of the rating plate	20
Overview	21
Connecting the TV set	23
Remote control	24
Getting started - first steps	26
Home menu	28
Electronic Programme Guide – EPG	28
Channel edit	30
Multi-recording	31
Accessibility	32
Apps and technical information	33
Parental Lock	34
Light Sensor	34
User data deletion	34
Declaration	34
Imprint	34

Delivery specification

- Loewe antares
- Installation instructions
- Table stand
- Top and bottom onlay alu silver (mounted)
- Top and bottom onlay alu black
- Welcome Box:
 - Loewe remote vi
 - 2x AAA batteries
 - Mains cable
 - User manual (this document)
 - Safety instructions
 - Technical data
 - Installation instructions for table stand
 - Screws for installation of setup solution

Documentation

Scan the following QR code to download all parts of the user manual from the Loewe website or view the FAQ.



This device complies with the requirements of the GDPR. For more detailed information, scan the QR code to go to the Loewe website.



Position of the rating plate

Label with model number and operating voltage can be found on the back of the TV behind the cable cover.

Overview

Front



① Loewe signature.ring

TV status LED

- Standby
- TV On
- TV Standby: OLED Refresh
- Recording active
- Timeshift active

② Loewe table stand

③ Power switch

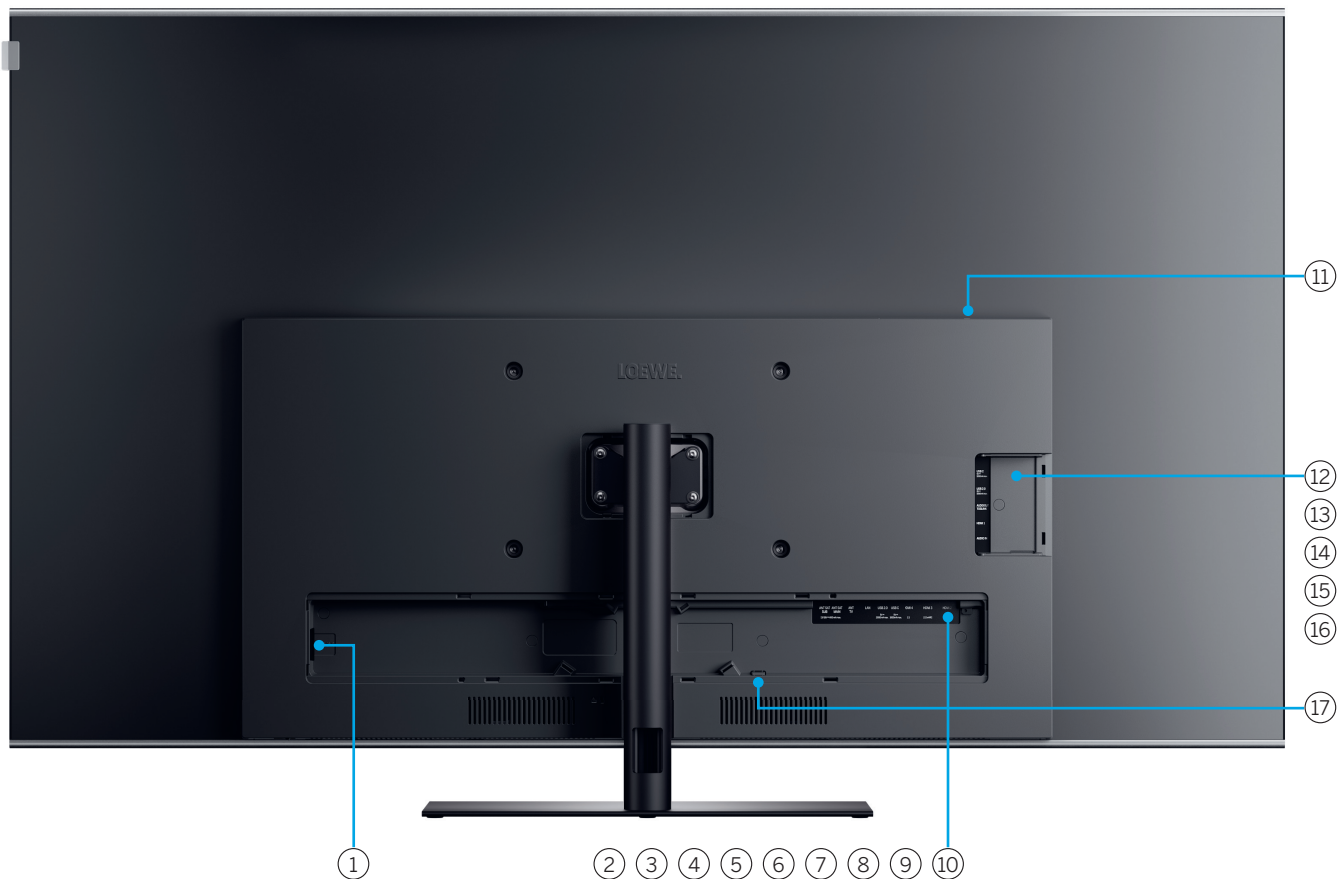
④ Exchangeable bottom onlay

⑤ OLED screen

⑥ Loewe signature.flag

⑦ Exchangeable top onlay

Back



①	AC-IN	Mains connection - 220-240 V - 50/60Hz
②	ANT SAT	Satellite jack - DVB-S/S2 HD
	SUB	13/18V, 400mA
③	ANT SAT	Satellite reception DVB-S/S2 HD
	MAIN	13/18V, 400mA
④	ANT TV	Terrestrial/TV antenna DVB-C/T/T2 HD
⑤	LAN	Network connection RJ-45
⑥	USB-A	USB 2.0 - 5V $\overline{\text{DC}}$, 2000 mA max.
⑦	USB-C	USB 3.1 - 5V $\overline{\text{DC}}$, 1000 mA max.
⑧	HDMI 4	HDMI 2.1 input
⑨	HDMI 3	HDMI 2.1 with eARC Audio-OUT
⑩	HDMI 2	HDMI 2.0 input
⑪	CI Slot*	Common Interface CI+ V1.4
⑫	USB-C	USB 3.1 - 5V $\overline{\text{DC}}$, 1000 mA max.
⑬	USB-A	USB 2.0 - 5V $\overline{\text{DC}}$, 1000mA max.
⑭	Audio Out	Audio jack 3.5mm/TOSLINK
⑮	HDMI 1	HDMI 2.0 input
⑯	AUDIO IN	Audio jack 3.5mm (input)
⑰	CUBE	Connector for soundbar antares. Before connecting the soundbar, remove the protective plug from the connector.

* The slot must be closed again after the CAM module has been inserted.

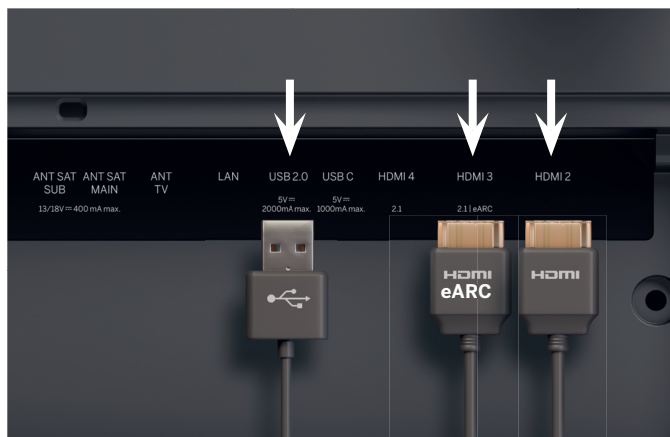
Connecting to the mains supply

Connect the TV to a 220-240V mains socket. Plug the mains cable into the TV's mains input connector (AC IN), and then connect it to a power outlet.

Ensure that the power switch on the bottom of the TV is set to the ON position.

Connecting the TV set

Connecting additional devices



Additional devices, such as game consoles or storage devices, can be connected via HDMI and USB.

⚠ Unplug all devices from the power grid before connecting them.

ⓘ The position of the mains switch can be found on page 21.

You can connect a Loewe klang bar or your sound system to the TV via a HDMI cable. To do this, use the HDMI 3 port, which supports HDMI 2.1 with eARC audio OUT.

ⓘ Use an HDMI “ultra-high-speed” cable, type-A connector (not included), for the highest video resolution and eARC.

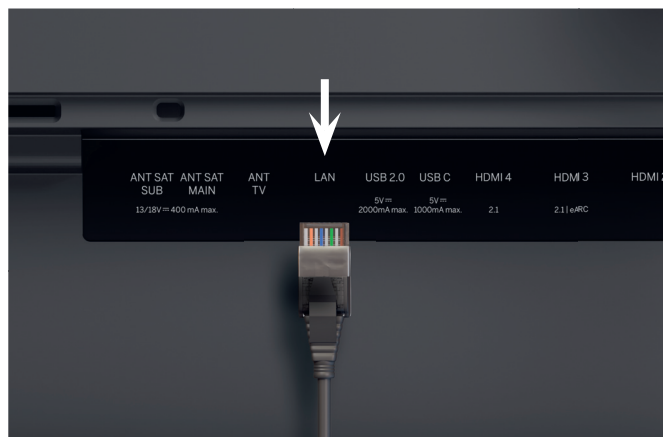
Connecting the antenna cables



Now connect the satellite or antenna cable. The labeled ports are located on the back of the TV. To expose the ports, carefully remove the covers. They are easy to remove. No tools are required.

ⓘ Connect the cables to the TV first, then to the satellite system or cable connection. Use the cable guide on the TV and the delivered Loewe stand.

Network via LAN

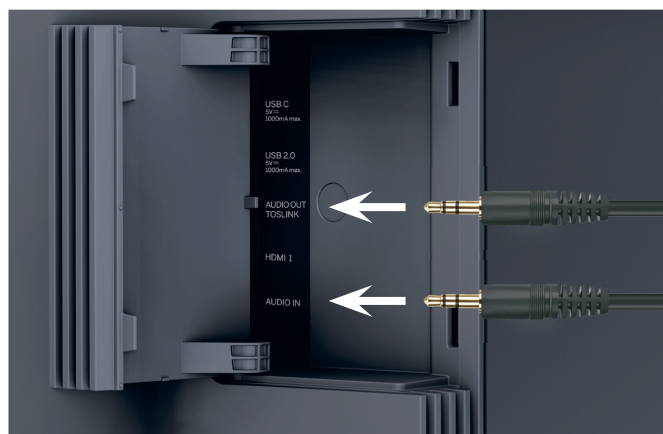


You can connect the TV to a LAN network. Connecting to a Wi-Fi network is explained in the “First steps - initial setup” section below.

ⓘ To connect to the LAN, use an RJ45 cable (10/100 Mbit/s).

ⓘ The use of a Cat6 or Cat7 cable without shielding is recommended.

Audio: Mini-TOSLINK/analogue



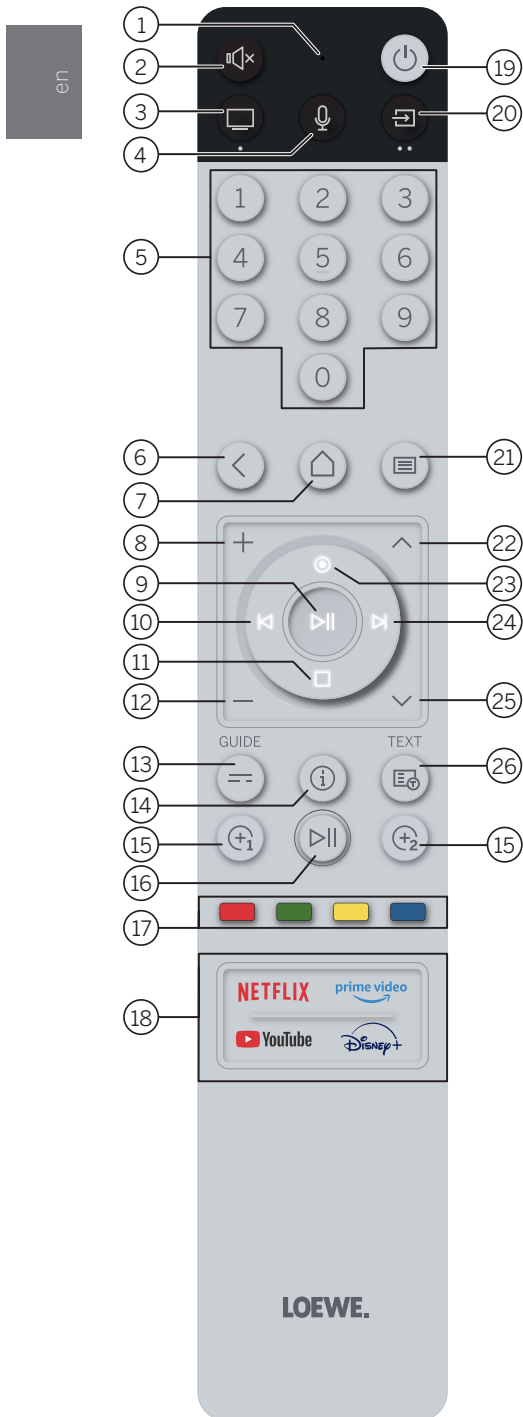
You can connect an audio system via TOSLINK to the TV. The type of connection depends on your audio system. Connect the “AUDIO OUT TOSLINK” output on the TV to the audio system.

Audio input

You can connect a microphone, or use the TV speakers as a center channel in a home cinema. To use the TV speakers in a home cinema, you will need the correct adapter (RCA/cinch to 3.5 mm).

ⓘ For the correct cables, please contact your dealer.

Remote control



1. Microphone.
2. Sound mute / on.
3. Call the TV mode.
4. Press and hold to speak to voice assistant.
5. Select channels with numeric buttons directly.
6. Step / level back in the menu. While watching TV, switch to the previously watched channel. Pressing longer: Exit displayed menu / application.
7. Call up the Home menu.
8. Increase volume.
9. When not illuminated: Call channel list.
When illuminated (see button #16): Play / Pause media or Start / Pause / Continue the timeshift television.
10. When not illuminated: Move left in the menu or open information panel of the currently watched programme. If recording, open the recording control panel.
When illuminated (see button #16): Skip backwards.
11. When not illuminated: Move down in the menu.
When illuminated (see button #16): Stop / End timeshift (return to live image).
12. Decrease volume.
13. Pressing briefly: EPG (Electronic Programme Guide) on / off.
Pressing longer: Display the list of recordings.
14. While watching TV, press to call the detailed information on the broadcast.
15. When pressed for the first time: The programming dialogue opens. Select the action you wish to assign to the button (for example, switching directly to an input, app, or menu).
Pressing briefly: Call up the programmed function.
Pressing longer: Open the programming dialogue to assign a new function.
16. Pressing briefly: Play / Pause media or Start / Pause / Continue the timeshift television.
Pressing longer: Illuminate media control keys.
17. Colour buttons – Execute corresponding function at that time.
18. Access the media and video on demand.
19. Switches the TV set on or switches to standby mode.
Press briefly while TV set is switched on: TV set and all CEC-enabled devices connected to the HDMI ports will be switched off to standby (System Standby).
20. Call the Sources menu.
Pressing longer: Device key. This button allows you to control other devices with the Loewe remote control.
21. Pressing briefly: Call System settings.
Pressing longer: Pairs the remote control with the TV via Bluetooth.
22. Next channel.
23. When not illuminated: Move up in the menu.
When illuminated (see button #16): Open the Record menu.
24. When not illuminated: Move right in the menu or open information panel of the currently watched programme. If recording, open the recording control panel.
When illuminated (see button #16): Skip forwards.
25. Previous channel.
26. Teletext / MediaText on / off.



Note: The key assignment may differ depending on the software or device version.

Inserting or replacing batteries

Open the battery compartment on the back of the remote control. Slide down the battery compartment cover, then lift it off. The battery compartment is now exposed.



Only use leak-proof micro-cells of the LR 03 (AAA) Alkali-Manganese type. Do not use different types of batteries and do not mix old and new batteries together.

Make sure that the batteries do not get into the hands of children. The batteries used must not be exposed to excessive heat such as sunlight, fire or similar!

Note: The position of the batteries is indicated in the battery compartment (in opposite directions). Pay attention to the correct polarity of + and – when inserting the batteries. Do not be guided by the battery contacts (springs), but by the illustration at the bottom of the battery compartment.



Dispose of used batteries in an environmentally friendly way (see chapter Environment/Legal information).

Push the cover back on after having inserted the batteries.

Pairing the remote control / Bluetooth

You can pair the remote with your TV via Bluetooth.

In Bluetooth mode, you don't have to point the remote directly at the TV like with standard infrared remotes. For maximum comfort when controlling the TV, we recommend pairing via Bluetooth.

To pair the remote with your TV via Bluetooth, press and hold the  menu button for at least three seconds. Watch the display on the screen to see if the pairing was successful.

To cancel the pairing, enter the menu and then select: All Settings -> Connection -> Bluetooth -> Bluetooth Device. There, select Smart TV Remote and then the option Unpair.



en

Remote control manual

Detailed instructions for your remote control can be found by scanning the QR code below. These instructions include information on how to program your remote to work with a Set-Top Box and how to reprogram individual buttons to control other devices.



Getting started - first steps

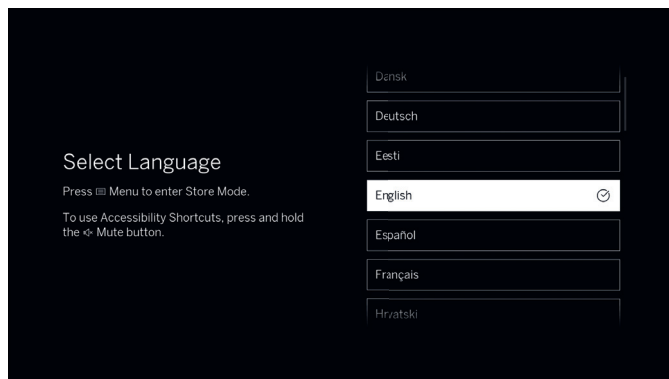
Before starting the TV for the first time, make sure that you have completed the connection of your external devices and that the TV is connected to the power supply.

1. Press the  (Standby) button on the remote control to turn on the TV.
2. You will be welcomed by the Installation wizard which will help you to set up the TV set in a few simple steps.

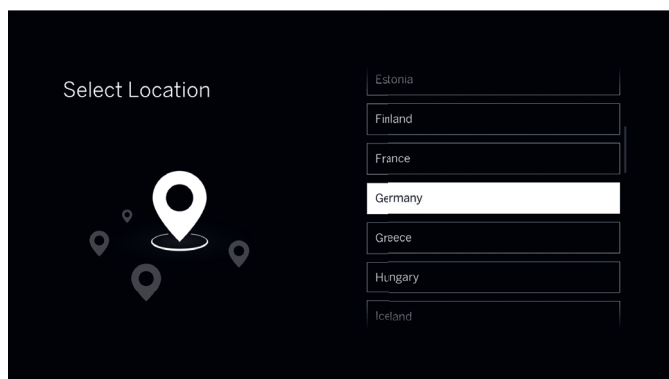
To navigate in the Installation wizard:

- Use the arrow buttons to select the desired item.
- Press the OK button to confirm the selected item.
- Press the  button to go back one step.

STEP 1 – Select the language



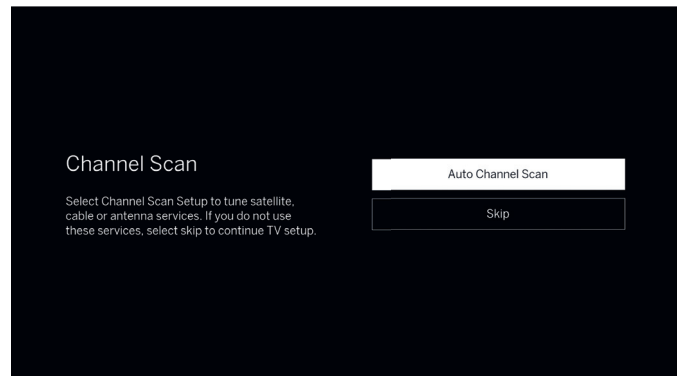
STEP 2 – Select the country



Choose the country in which the TV set will be used. This selection will enable the TV to install optimal functions tailored to the selected country.

Depending on the country chosen, you may be prompted in the next step to enter your postcode to ensure correct regional settings.

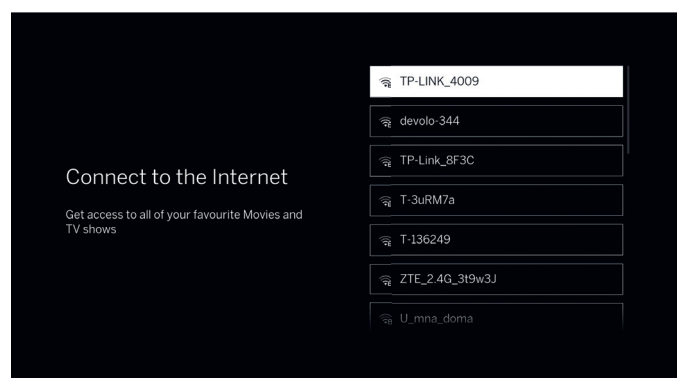
STEP 3 – Channel scan



If you have connected an antenna to one or both tuners, you can now tune the channels. Select the option [Auto Channel Scan] and choose from the options where you wish to tune channels: [Satellite], [Antenna], [Cable]. Further tuning options will need to be made depending on the selected tuning type. The channels will be tuned in the background while you proceed with the next steps of the installation wizard.

If you prefer to skip the channel scan, select the option [Skip]. You can scan channels later from the [Settings] menu.

STEP 4 – Connecting to the Internet

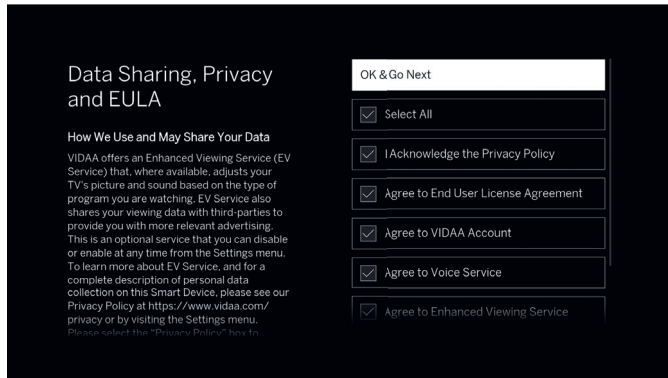


If you have connected the TV to your home network with an Ethernet cable and your network configuration allows DHCP, you will be automatically connected to the Internet.

Alternatively, you can use a Wi-Fi connection. First, select your network from a list of available networks. You will then be prompted to enter your Wi-Fi password, which can be done using the on-screen keyboard.

If you wish to skip this step, scroll down the list of networks and select the option [Skip].

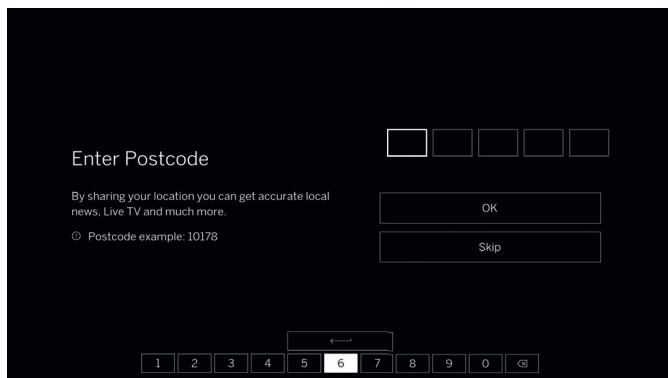
STEP 5 – Terms & Conditions



Carefully read all the information provided about the terms and conditions. If you choose not to tick some or all of the checkboxes, some or all of the smart features will be turned off. You can change these settings later in the [Support] menu.

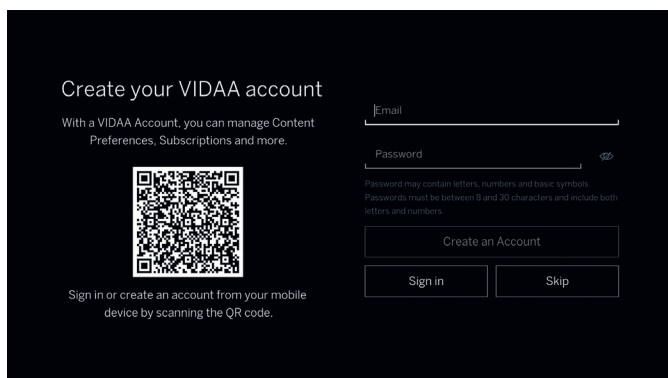
Continue to the next step by selecting [OK & Go Next].

STEP 6 – Postcode



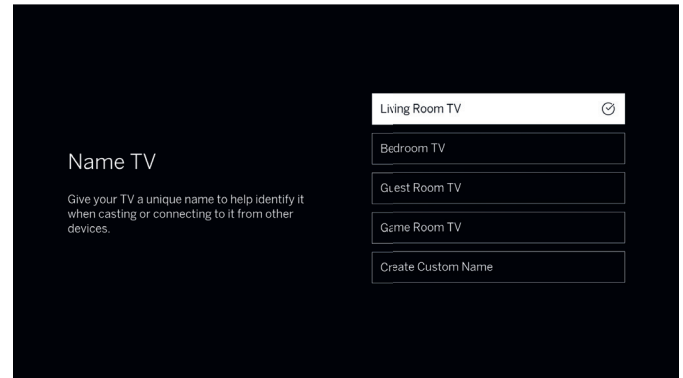
Enter the postcode of your location. This helps provide more accurate local news and TV services.

STEP 7 – Sign in to VIDAA account



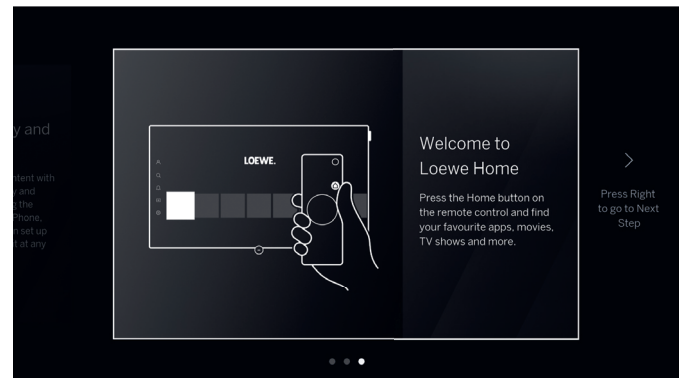
Sign in to your existing VIDAA account or create a new one. A VIDAA account gives you all the best features of your smart TV and keeps it up to date. If you wish to skip this step, select [Skip].

STEP 8 – Name the TV



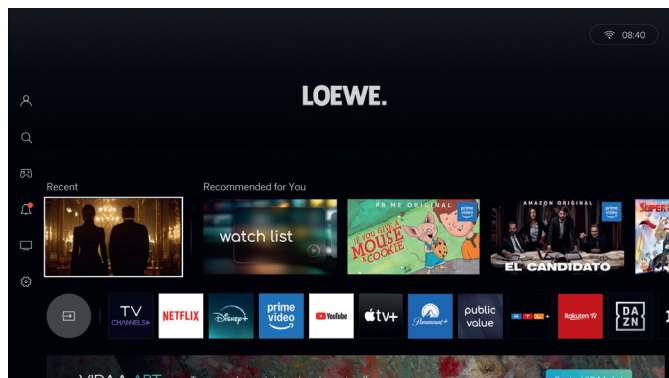
Select one of the preset TV names or create a custom name for it. This name will allow you to find and identify your TV in casting apps.

STEP 9 – Congratulations!



You have completed setting up the TV. On the screen, you can view promotional information. Continue pressing the right arrow button until the setup directs you to the home screen or to the Channel scan results.

Home menu



The Home menu serves as the central overview page of your TV set. From this menu, you can search for content, manage your VIDAA profile, or access system settings.

You can enter the Home menu by pressing the  (Home) button.

Use the arrow buttons to navigate the cursor on the screen. Press the OK button to launch the selected app or content.

You can customize the position of apps. Select the app whose position you want to change, then press and hold the OK button until the screen darkens. Use the arrow buttons to move the app to the desired position. Press the OK button briefly to confirm the new position.

Adding apps

To add more apps, navigate to the app row and select the "App Store" app. In the App Store, you will find a list of all available apps. Apps with a green tick mark are already installed and available on your Home menu. Select the app you want to install and press the OK button on the remote. Then, choose [Install] and press OK again. The app will be added to the end of your app row in the Home menu.

Removing apps

To remove apps, navigate to the app row and launch the "App Store" app. In the App Store, find the app you want to remove and press the OK button on the remote. Then, select [Uninstall] and press OK to confirm. The app will be removed from your app row. Please note that pre-installed apps cannot be removed.

Main menu (Account, Search, Notifications, Inputs, Settings)

To access the main menu from the Home screen, press the  (Home) button and then the left arrow button. This will open the menu on the left side of the screen, which contains multiple items:

[Account] – Allows you to log in to or create your VIDAA account. When logged in, you can create additional profiles for family members to personalize the Home menu and recommendations based on their preferences. You can easily switch between profiles via this menu.

[Search] – Enables you to search for content and apps by keywords.

[Game] – Opens a TV screen dedicated to gaming. Here, you can access simple games playable with the remote control, game streaming services (which require a connected game controller), and video content related to games and gaming.

[Notification] – Displays a list of notifications. You can configure which types of notifications you wish to receive here. To exit the notifications settings, press the  (Back) button.

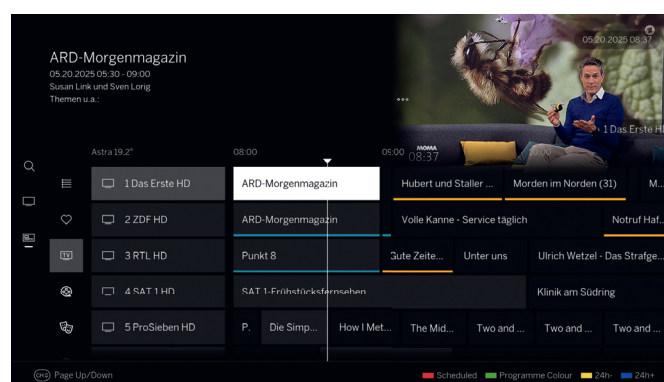
[Live TV] – Selecting this option will switch the source to Live TV.

[Settings] – Opens the TV configuration menu, providing settings for picture, sound and network, among others.

Electronic Programme Guide – EPG

EPG stands for Electronic Programme Guide and provides you with on-screen programme details. With the system, as with a printed programme guide, you can learn about the current programme. In addition programmes can be memorised and also recordings can be programmed.

To open/close EPG, press the  (EPG) button.



Note:

- Depending on your country and region, display and information may vary.
- Depending on the number of stations selected for EPG, it may take some time until the programme information is displayed.

EPG Operation

In the first column, you'll find the following options:

Search: Use the on-screen keyboard to search for a specific live TV or streaming channel. Select the desired channel and press OK to switch to it.

For You (optional, depending on country): A list of recommended streaming channels.

Guide: Returns to the TV guide screen.

The second column determines which channels appear on the EPG screen. It includes the following options:

All: Displays all available live broadcast and streaming channels in the EPG.

FAV: Displays your Favourite channel list. Press and hold the OK button while FAV is selected to choose one of the 4 available favourite lists.

Live TV: Shows currently tuned live TV channels (e.g., Aerial, Satellite).

Categories (optional, depending on country): Located below Live TV, this section offers channels organized by content type (e.g., Movies,

Entertainment). Each category displays streaming channels dedicated to that genre. Internet connection required.

The third column displays the list of channels.

- Select a channel and press OK to switch to it.
- To add a live TV channel to the currently selected Favourite list, select it and press and hold the OK button. Repeat the action to remove it from the favourites.

The last section of the screen shows programme listings.

Programmes currently being broadcast are highlighted with lighter background fields. A white vertical line indicates the current time within the programme timeline.

OK: Switch to the selected programme, if it is currently being broadcast.

Press and hold OK: View detailed information about the selected programme.

 **(Menu):** Accessibility settings. The TV guide will show only programmes that support the selected accessibility features. Select your desired options, then exit the menu by pressing the  (Back) button.

channel +/-: Scrolling in the station list page by page.

Up/Down arrows: Scrolling in the station list.

Left/Right arrows: Scrolling through the programmes.

Red Button: Opens schedule screen.

Green button: Displays a menu where you can assign colours to specific broadcast content (for example, News, Movies, Sport). Use the arrows and the OK button to assign the desired content type to a specific colour. Exit this menu by pressing the  button. Programmes that belong to the categories you selected are now highlighted in colour in the program guide.

Yellow button: View the previous day's list of programmes.

Blue button: View the next day's list of programmes.

Recording a programme via EPG

You can programme timer recordings of TV programmes conveniently using the EPG.

Press and hold the OK button to open detailed information about the selected programme.

Select option [Record] and press OK button.

Check the timer data and update it if necessary (e.g. start, end, recording type).

In the EPG a recording symbol is placed behind the title of the programme.

Memorising a programme via the EPG

A programme that has not started yet can be memorised. For memorised programmes, the TV set will ask at the beginning of a programme if it should change the channel accordingly.

Mark the desired programme with arrows.

Press and hold the OK button to open detailed information about the selected programme.

Select option [Reminder] and press OK button.

In the EPG, a memorise symbol is placed behind the title of the programme.

Channel edit



Selecting a channel list

If you have tuned in channels on multiple TV tuners, you will have multiple channel lists available. To switch between channel lists:

1. While watching TV, press **OK** to open the active channel list.
2. Press the left directional button and select one of the available channel lists: "Aerial", "Cable", "Satellite". The number of channel list options depend on available signal sources.
3. Confirm the selection by pressing **OK**.

Editing the Channel list

To delete or move channels to a different position in the channel list or favourites list, follow the instructions below:

1. While watching TV, press **OK** to open the channel list. Press the left directional button, then scroll down and select option "Channel Edit".
2. In the newly displayed menu select a channel list or favourites list you wish to edit.
3. In the channel list select a channel you wish to edit.

To move selected channel to a new position:

Press the left directional button. Use the up / down directional buttons to move channel to the new position and confirm new position with the **OK** button.

To delete selected channel:

Press the right directional button to delete selected channel.

Group editing

Mark multiple channels which you wish to edit by pressing the **OK** button. When all channels to be edited are selected, press the right directional button to delete all selected channels or the left directional button to group and move all selected channels to a new position.

Favourites list

Favourites lists help you organise your favourite channels. You can create up to four different lists.

Adding channels to favourite list

1. While watching TV, press **OK** to open the channel list. Press the left directional button, then scroll down and select option "Channel Edit".
2. In the newly displayed menu select favourites list you wish to edit.
3. Select option "Add channels".
4. Use **OK** button to select all the channels you want to add to your favourites list. The selected channels will be displayed with a heart with a tick mark on the right-hand side.

Entering favourites list

1. While watching TV, press **OK** to open the active channel list.
2. Press the left directional button and move cursor to favourites list marked by a heart symbol.
3. Press and hold **OK** button for 2 seconds.
4. Select one of four favourite lists you want to display.

Note: If you want a specific channel list or favourites list to be active, you need to display it in channel list menu and switch to any available channel in it. You can then use the number buttons on the remote control to switch to the channels of the active channel list/favourites list.

Renaming the favourites list

By default, favourites lists are named as FAV1 - FAV4. However, you have the option to customize the names of your favourites lists for better personalization and organization. To rename a favourites list, follow these steps:

1. While watching TV, press **OK** to open the active channel list.
2. Press the left directional button and move cursor to favourites list marked by a heart symbol.
3. Press and hold **OK** button for 2 seconds.
4. Select the favourites list you wish to rename.
5. Press the left directional button.
6. Use the on-screen keyboard to enter a new name for your favourites list.

Multi-recording

Record programmes, schedule a recording or use Timeshift to watch a live TV programme later. If your device has built-in storage, recordings will be saved there; otherwise, you can connect an external USB storage device.

Recording via Program information

While watching live TV, press the right directional button. In the displayed program information, select recording icon  and confirm by pressing the **OK** button. The "Schedule Recording" menu will appear.

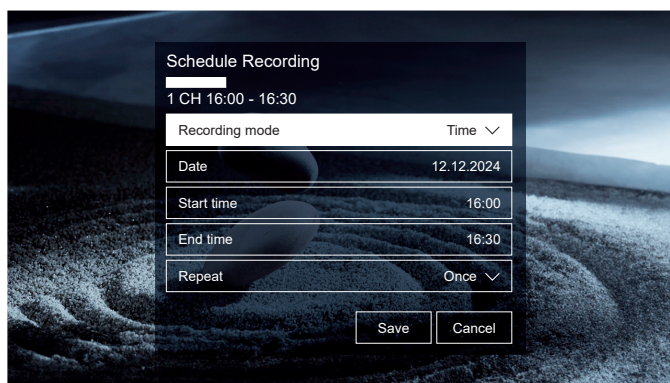
Recording via Program guide

Open the EPG by pressing the guide button . In the guide, select the program you want to record. Press and hold the **OK** button. to open the detailed information. Select "Recording" and press **OK** to open the "Schedule Recording" menu.



Dual channel: While recording one channel, you can watch another.

Schedule Recording menu



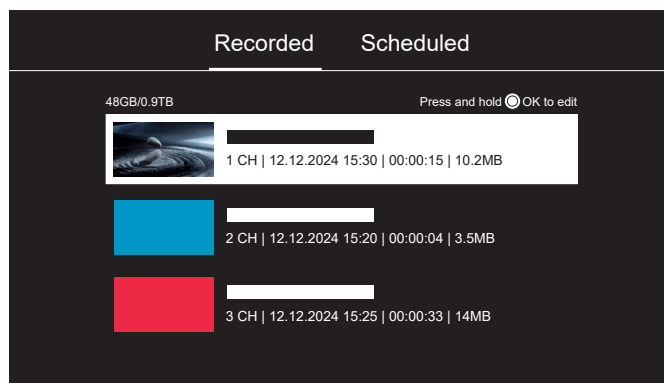
In this menu, you can define the type of recording and initiate it.

Manual Stop – Initiates instant recording. To stop, you must manually end the recording.

Time – Starts and ends the recording at the user-defined times.

Programme – Records the specified program.

List of recordings



While in live TV mode, press and hold the guide button  to display the list of recordings. For playback, select the desired recording and start it by pressing **OK**.

Scheduled list

While in live TV mode, press and hold the guide button  to display the list of recordings, then press the right directional button to switch to the Scheduled list. Here you can review and edit all scheduled recordings and reminders.

Timeshift

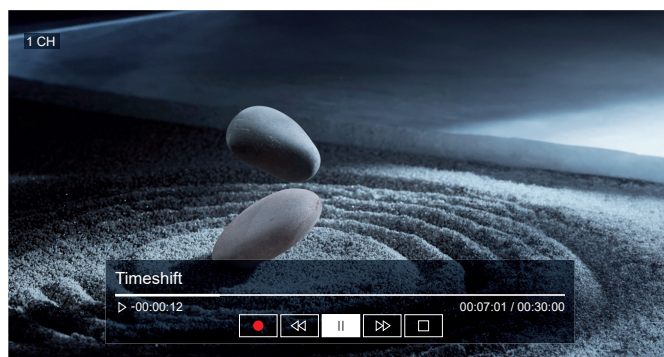
Press  to activate Timeshift.

With Timeshift active, you can pause a programme and resume watching it later, or even rewatch sections.

Press the directional button right to display the progression bar within the Timeshift menu.

Use the directional buttons to navigate the Timeshift menu.

Timeshift menu



Start recording.



Timeshift Play/pause.



Fast forward.



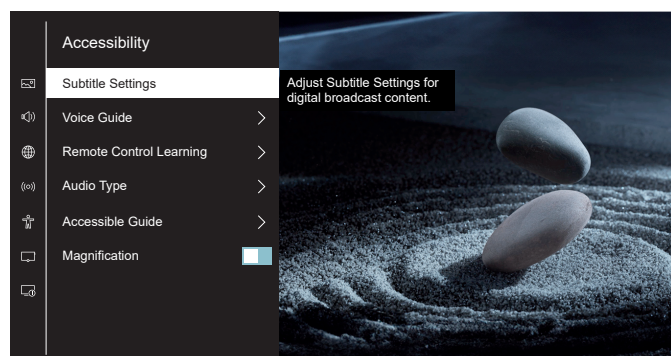
Rewind.



Stop Timeshift.

Please read all safety instructions before using Timeshift, especially the section “Connected USB hard drives”. Disconnecting the device from the power supply can lead to data loss.

Accessibility



Accessibility settings are designed to make the viewing experience more inclusive and user-friendly for individuals with visual or hearing impairments.

To open the accessibility settings menu, press the settings button  and navigate to **All Settings > Accessibility**. This menu contains comprehensive options for all accessibility features.

The following options are available:

Subtitle Settings – Subtitle settings for broadcasts.

- **Subtitle** – Turns subtitles on or off. “Hard of Hearing Subtitles” option displays subtitles that also indicate sound effects. Only available with broadcasts that provide this service.
- **Primary Subtitle** – Set the default subtitle language.
- **Secondary Subtitle** – Specify a secondary subtitle language to use when the primary language is unavailable.
- **Channel Subtitle Storage** – Enable storage of subtitle settings for individual channels.

Voice Guide – Activate voice guides that describe the menu options aloud to aid the visually impaired. With Voice Guide on, the TV provides voice guides for channel change, volume adjust, information on current and upcoming programmes, other TV functions and various content on the Internet and in Search.

Remote Control Learning – Opens a dedicated screen for remote control learning, designed for users with visual impairments. Press any button on the remote control to hear its name spoken aloud. To exit this menu, press the back button  twice in quick succession.

Audio Type – Configure audio settings for the visually impaired.

- **Audio Type** – Set the audio type for TV channels.
 - **Normal** – Standard audio without audio commentary.
 - **Audio Description** – Activate an audio guide that provides an audio description of video scenes for the visually impaired. This function is only available with broadcasts that provide this service.
 - **Spoken Subtitles** – Listen to an audio version of the subtitles. Only available with broadcasts that provide this service.

- **Audio Format** – Control how surround sound is played through the TV speakers.
 - **Stereo** – Play only the left and right audio channels. Center and surround channels will be ignored.
 - **Multichannel** – Play left, right, and surround audio channels through the speakers.
- **Fader Control** – Adjust the volume balance between the standard audio track and the audio description track.

Accessible Guide – Displays the programme guide in a single column with larger text for easier reading.

Magnification – Enlarge the text selected by the cursor in the TV menu.

Apps and technical information

Download the my Loewe app

Use your smartphone to scan the QR code below and download the recommended app. “my Loewe” is the entry point into the world of Loewe and gives you access to all user manuals for your Loewe products.



Technical information

You've purchased a TV with an OLED screen that meets the highest quality standards and has been checked for pixel defects. Despite the greatest care in the manufacture of the display, it cannot be guaranteed 100% for technical reasons that no subpixel errors will occur. However, as long as these effects are within the limits specified in the standard (ISO 9241-307, defect class II), they are not considered to be equipment defects within the meaning of the warranty. Organic Light Emitting Diodes are an imaging technology based on self-illuminating pixels that offer significant advantages in terms of image quality and performance. Under certain circumstances, persistent one-sided exposure to the OLED material can result in permanent and irreversible image aberrations. Such residual image problems occur when the TV displays static image content such as static images, subtitles, ticker displays, slideshows or video sequences in an infinite loop, static displays on a presentation monitor or video games. Black bars on some screen formats can also lead to residual image problems. It is important to emphasize that these residual image problems do not constitute defects in the sense of warranty. If static images are displayed for too long, the TV automatically reduces contrast or switches to screen saving mode. The next time the user is operating the device, it immediately returns to its normal state. Under normal display conditions, there are no such residual image problems. In order to maintain the high quality of the image display long term, your Loewe OLED TV calibrates itself at regular intervals.

Connected USB hard drives

Disconnecting the TV from the mains during operation or an accidental interruption of the power supply (e.g. power failure) can lead to damage to the hard disk file system and thus to the loss of recorded broadcasts. Never disconnect the USB storage device from the TV while it is on. We recommend that you put the TV into standby mode before unplugging it. Loewe does not assume liability for the loss of data stored on your TV's built-in hard drive.

Software updates

The latest software versions can be downloaded from the Loewe website (listed below) and installed on your TV using a USB stick. If your TV is connected to the Internet, you can update it directly from the Internet. Further information on software updates can be found in the user manual, which is available for download on the Loewe website. It cannot be guaranteed that Loewe models will permanently work from the outset with all connectable peripherals.

Digital services and illustrative pictures disclaimer

Our TVs are “products with digital elements”, whose core functions, such as TV reception via cable or satellite or playing DVDs/Blu-rays via a player connected to the TV set, can in principle also be used without these digital elements. The digital elements available on the device include, but are not limited to, apps, games, music, video services and other programs, as well as platforms that allow you to download and/or access additional apps. The services, contents and/or elements mentioned above, as well as the server platforms required for them, which they access in the background via the Internet, are offered and/or provided by third-party providers. Please note the respective end-user and/or terms and conditions of these third-party providers, which you must accept a later date, in particular when installing the TV set for the first time, but also when using third-party services. This acceptance creates a direct contractual relationship between you and the respective third-party service providers regarding the use of the respective digital elements, services and/or contents. As a TV set manufacturer, Loewe Technology GmbH has no influence on the provision of digital elements, services and contents, their quality, visual presentation, the provision of updates and, in particular, the end of life of these digital elements, services and contents. On the other hand, during the life of the TV, new digital elements, services and/or content may also be offered on the device without your regular consent. These additional digital elements, services and/or content result from, among other things, technological progress and general market requirements. However, there is no obligation to provide new digital elements, services and/or content. In particular, there is no obligation to provide a replacement or successor after the end of life of a digital element, service or content. Please refer to the respective end user and/or terms and conditions applicable to your device.

Images in this manual are for illustrative purposes only. Some models shown include optional accessories.

Parental Lock

Using Parental Control

To access this feature press the Home button on your remote control and select:

Settings -> System -> Parental Control

Turn on Parental Control to prevent children from being able to view certain content.

If you have not set the PIN code before, a create and confirm PIN window will be displayed. Using your remote, create the PIN code.

If you have set the PIN code before, the enter PIN window will be displayed.

Light Sensor

Press the Home button on your remote control and select:

Settings -> Picture -> Picture Mode Settings -> Advanced Settings -> Brightness -> Light Sensor settings

Enable the TV to automatically adjust the picture settings according to the amount of ambient light in your room when **Automatic Light Sensor** is **On**.

Light Sensor Shift is adjustable only when **Automatic Light Sensor** is turned on. If the picture is too bright, decrease the value. If the picture is too dark, increase the value.

User data deletion

Reset to factory default

Press the Home button on your remote control and select **Settings -> Support -> Reset to Factory Default -> Restore**

Reset will clear your personal settings, information and data. Enter the PIN code on-screen to enable the Factory Reset.

Enjoy safe use of the TV

Press the Home Button on your remote control and select:

Settings -> Support -> Disclaimer and Privacy -> Remove User Data

To remove any usage data from the local TV and Cloud storage, select Remove User Data.

Declaration



Hereby, Loewe Technology GmbH declares that this product meets the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all applicable EU directives.

In the frequency range 5150 to 5350 MHz, this TV set is restricted to indoor use in the following countries: Belgium, Bulgaria, Denmark, Germany, Estonia, Finland, France, Greece, Ireland, Italy, Croatia, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Austria, Poland, Portugal, Romania, Sweden, Slovakia, Slovenia, Spain, Czech Republic, Hungary, United Kingdom, Cyprus.

You can find the complete declaration of conformity in the product selection at:

www.loewe.tv/compliance

Imprint

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

The information in this document is subject to change without notice and does not constitute any obligation on the part of Loewe Technology GmbH.

All rights including translation, technical modifications and errors reserved.



Inleiding

Hartelijk dank dat u voor Loewe hebt gekozen en voor het vertrouwen dat u in ons stelt.

Hiermee hebt u meer gekozen dan alleen een televisie. Wij heten u welkom in een wereld waar tijdloos design, baanbrekende technologie en verfijnd vakmanschap samenkomen om een uitzonderlijke beleving van thuisentertainment te creëren. Elk detail, van de opvallende visuele precisie en de meeslepende geluidservaring tot de moeiteloze, intuïtieve bediening via de Loewe-afstandsbediening, smartphone of tablet, is ontwikkeld om de zintuigen te prikkelen en het dagelijks leven te verrijken.

Ongeacht of u geniet van film, muziek of gezellige momenten thuis: met Loewe is technologie een ervaring die zich kenmerkt door elegantie, emotie en gebruiksgemak.

Wij wensen u veel inspirerende momenten toe met uw Loewe-televisie en zijn verheugd u als gewaardeerde klant te mogen verwelkomen.

Om een veilig gebruik en langdurig plezier van uw product te garanderen, verzoeken wij u het apart meegeleverde document met veiligheidsinstructies aandachtig door te lezen.

Inhoudsopgave

Inleiding	36
Inhoudsopgave.....	36
Leveringsspecificatie.....	36
Documentatie	36
Positie van het typeplaatje	36
Overzicht	37
De tv aansluiten	39
Afstandsbediening	40
Aan de slag - eerste stappen.....	42
Het menu "Home".....	44
Elektronische programmagids - EPG.....	44
Zender bewerken	46
Multi-recording	47
Toegankelijkheid	48
Apps en technische informatie.....	49
Kinderslot	50
Lichtsensoren.....	50
Gebruikersgegevens wissen	50
Verklaring	50
Impressum	50

Leveringsspecificatie

- Loewe antares
- Installatie-instructies
- Standaard
- Boven- en onderkant: onlay in alu-zilver (gemonteerd)
- Boven- en onderkant: onlay in alu-zwart
- Welkomstpakket:
 - Loewe afstandsbediening vi
 - 2 AAA-batterijen
 - Netsnoer
 - Gebruikershandleiding (dit document)
 - Veiligheidsinstructies
 - Technische gegevens
 - Installatie-instructies voor tafelstandaard
 - Schroeven voor de montage van de opstellingsoplossing

Documentatie

Scan de volgende QR-code om alle delen van de gebruikershandleiding van de Loewe-website te downloaden of om de veelgestelde vragen te bekijken.

<https://www.loewe.tv/support>

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de AVG. Scan de QR-code voor meer informatie en ga naar de website van Loewe.

<https://www.loewe.tv/dataact>

Positie van het typeplaatje

Het label met het modelnummer en de bedrijfsspanning zijn te vinden op de achterkant van de tv achter de kabelafdekking.

Overzicht

Voorkant



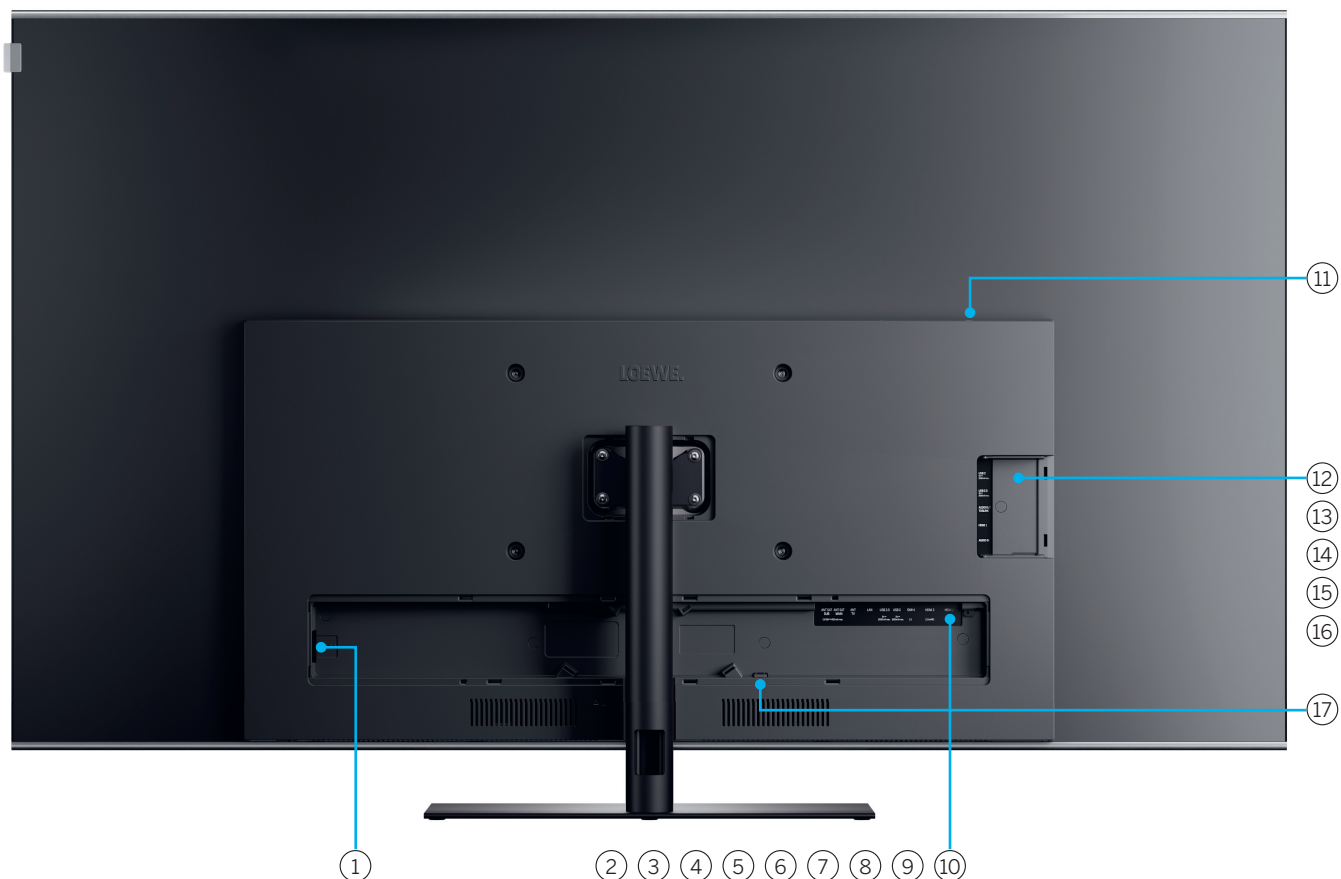
- ① Loewe signature.ring

Led tv-status

- Stand-by
- TV aan
- Tv stand-by: OLED verversen
- Opname actief
- Timeshift actief

- ② Loewe tafelstandaard
- ③ Aan/uit-schakelaar
- ④ Verwisselbare only onderkant
- ⑤ OLED-scherm
- ⑥ Loewe signature.flag
- ⑦ Verwisselbare only bovenkant

Terug



①	AC-IN	Netaansluiting - 220-240 V - 50/60 Hz
②	ANT SAT	Satellietaansluiting - DVB-S/S2 HD
	SUB	13/18 V, 400 mA
③	ANT SAT	Satellietontvangst DVB-S/S2 HD
	HOOFD	13/18 V, 400 mA
④	ANT TV	Terrestrisch/tv-antenne DVB-C/T/T2 HD
⑤	LAN	Netwerkverbinding RJ-45
⑥	USB-A	USB 2.0 - 5V $\overline{\text{=}}$, 2000 mA max.
⑦	USB-C	USB 3.1 - 5V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA max.
⑧	HDMI 4	HDMI 2.1 ingang
⑨	HDMI 3	HDMI 2.1 met eARC Audio-OUT
⑩	HDMI 2	HDMI 2.0 ingang
⑪	CI-sleuf*	Common Interface CI+ V1.4
⑫	USB-C	USB 3.1 - 5V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA max.
⑬	USB-A	USB 2.0 - 5V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA max.
⑭	Audio uit	Audio-aansluiting 3,5 mm/TOSLINK
⑮	HDMI 1	HDMI 2.0 ingang
⑯	AUDIO-IN	Audio-aansluiting 3,5 mm (ingang)
⑰	CUBE	Aansluiting voor de antares-soundbar. Verwijder de beschermplug uit de aansluiting alvorens u de soundbar aansluit.

* De sleuf dient weer gesloten te worden nadat de CAM-module is geplaatst.

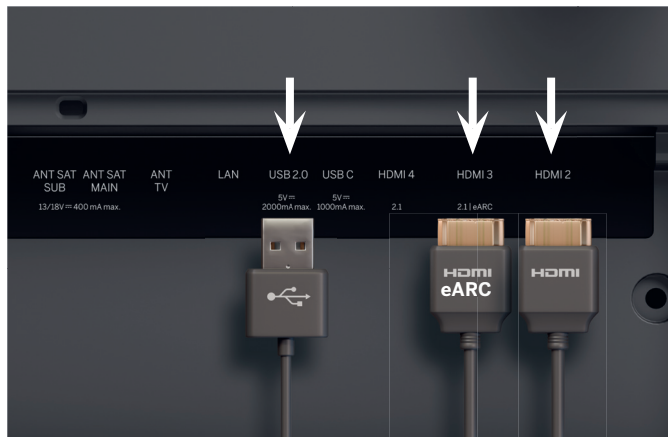
Aansluiten op de netvoeding

Sluit het televisietoestel aan op een stopcontact van 220–240 V. Steek de voedingskabel in de netvoedingsaansluiting (AC IN) van de tv en sluit deze vervolgens aan op een stopcontact.

Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar aan de onderzijde van de tv in de stand AAN staat.

De tv aansluiten

Extra apparaten aansluiten



Extra apparaten, zoals gameconsoles of opslagapparaten, kunt u via HDMI en USB aansluiten.

-  Trek de stekkers van alle apparaten uit het stopcontact alvorens u ze aansluit.
-  De positie van de hoofdschakelaar staat vermeld op pagina 37.

U kunt een Loewe klangbar of uw geluidssysteem via een HDMI-kabel aansluiten op de tv. Gebruik hiervoor de poort HDMI 3, die HDMI 2.1 met eARC audio OUT ondersteunt.

-  Gebruik een "ultra-high-speed" HDMI-kabel met type-A connector (niet meegeleverd) voor de hoogste videoresolutie en eARC.

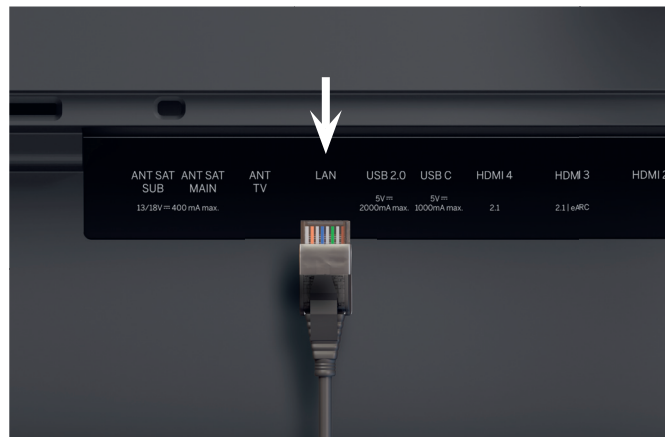
De antennekabels aansluiten



Sluit nu de satelliet- of antennekabel aan. De gelabelde poorten bevinden zich aan de achterkant van de tv. Om de poorten toegankelijk te maken, haalt u voorzichtig de afdekplaatjes eraf. Deze zijn gemakkelijk te verwijderen. U hebt daar geen gereedschap voor nodig.

-  Sluit de kabels eerst op de tv aan en daarna op het satelliet-systeem of de kabelaansluiting. Gebruik de kabelgeleider op de tv en de meegeleverde Loewe-standaard.

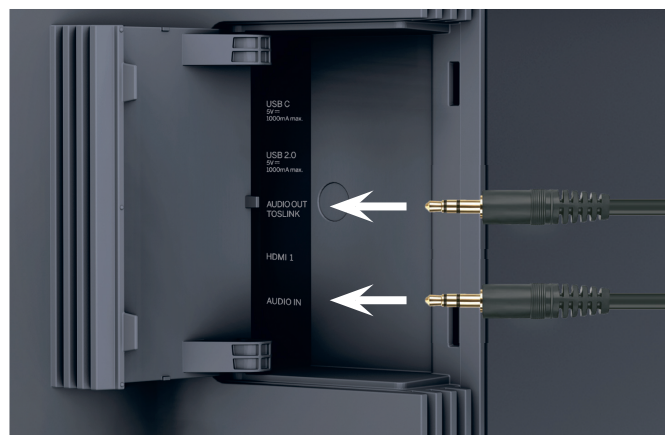
Netwerk via LAN



U kunt de tv aansluiten op een LAN-netwerk. In de onderstaande sectie "Eerste stappen - Eerste opstelling" leest u hoe u verbinding kunt maken met een wifi-netwerk.

-  Gebruik een RJ45-kabel (10/100 Mbit/s) om verbinding te maken met het LAN-netwerk.
-  Wij raden u aan om een Cat6- of Cat7-kabel zonder afscherming te gebruiken.

Audio: mini-TOSLINK/analoo



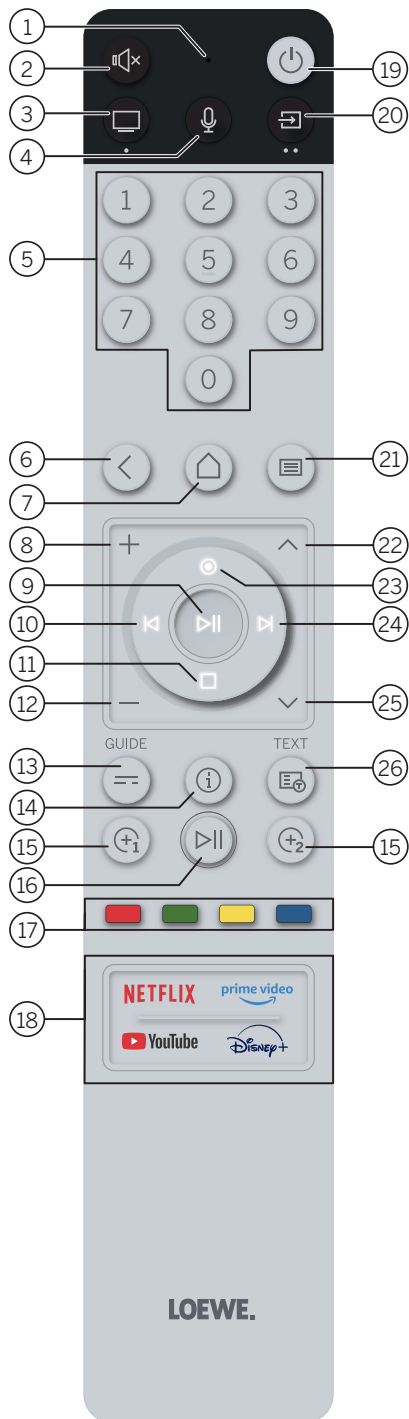
U kunt een audiosysteem via TOSLINK op de tv aansluiten. Het type aansluiting hangt af van uw audiosysteem. Sluit de uitgang "AUDIO OUT TOSLINK" op de tv aan op het audiosysteem.

Audio-ingang

U kunt een microfoon aansluiten of de luidsprekers van de tv gebruiken als middenkanaal in een thuisbioscoop. Om de luidsprekers van de tv in een thuisbioscoop te gebruiken, hebt u de juiste adapter nodig (RCA/cinch naar 3,5 mm).

-  Neem voor de juiste kabels contact op met uw dealer.

Afstandsbediening



1. Microfoon.
2. Geluid uit/aan.
3. Tv-modus oproepen.
4. Ingedrukt houden om de stemassistent spraakopdrachten te geven.
5. Direct kanalen kiezen met cijfertoetsen.
6. Stap/niveau terug in het menu. tijdens het tv-kijken schakelt u hiermee terug naar de eerder bekeken zender.
Langer indrukken: Weergegeven menu/applicatie afsluiten.
7. Het menu "Home"oproepen.
8. Volume verhogen.
9. Indien niet verlicht: zenderlijst oproepen
Indien verlicht (zie toets #16): media afspelen/pauzeren of de Timeshift-modus starten/pauzeren/hervatten.
10. In het menu: OK-toets (selectie bevestigen).
11. Indien niet verlicht: Ga in het menu naar links of open het informatievenster van het programma dat u op dit moment bekijkt. Als u aan het opnemen bent, opent u het opnamescherm.
Indien verlicht (zie toets #16): stap terug
12. Indien niet verlicht: omlaag in het menu.
Indien verlicht (zie knop #16): Timeshift-modus stoppen/beëindigen (terug naar live-tv).
13. Volume verlagen.
14. Kort indrukken: EPG (elektronische programmagids) in-/uitschakelen.
Langer indrukken: geef de lijst van opnamen weer.
15. Tijdens het tv-kijken kunt u hiermee informatie over de uitzending mee bekijken.
16. Bij de eerste keer indrukken: het programmeervenster wordt geopend. Kies de actie die u aan de knop wilt toewijzen (bijvoorbeeld direct overschakelen naar een invoerveld, app of menu).
Kort indrukken: de geprogrammeerde functie oproepen.
Langer indrukken: het programmeervenster openen om een nieuwe functie toe te wijzen.
17. Kort indrukken: media afspelen/pauzeren of de Timeshift-modus starten/pauzeren/hervatten.
18. Langer indrukken: de mediabedieningstoetsen verlichten.
19. Kleurtoetsen - De bijbehorende functie uitvoeren.
20. Media en "video on demand" openen.
21. Schakelt de tv in of schakelt deze naar de stand-bymodus.
Kort indrukken terwijl de tv is ingeschakeld: de tv en alle op de HDMI-poorten aangesloten CEC-apparaten worden in stand-by (systeemstand-by) gezet.
22. Het menu "Bronnen" openen.
Langer indrukken: apparaat-toets. Met deze toets kunt u andere apparaten bedienen met de Loewe-afstandsbediening.
23. Kort indrukken: systeeminstellingen oproepen..
Langer indrukken: Koppelt de afstandsbediening via Bluetooth met de tv.
24. Volgende zender.
25. Indien niet verlicht: omhoog of naar links in het menu.
Indien verlicht (zie knop #16): het menu "Opnamen" openen.
26. Indien niet verlicht: Ga in het menu naar rechts of open het informatievenster van het programma dat u op dit moment bekijkt. Als u aan het opnemen bent, opent u het opnamescherm.
Indien verlicht (zie knop #16): Stap vooruit.
27. Vorige zender.
28. Teletekst/mediatekst aan/uit.

i Let op: de toetstoewijzing kan verschillen afhankelijk van de software- of apparaatversie.

Batterijen plaatsen of vervangen

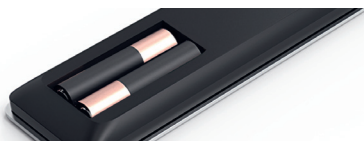
Open het batterijvakdeksel aan de achterkant van de afstandsbediening. Schuif het deksel van het batterijvak naar beneden en til het vervolgens op. Het batterijvak is nu zichtbaar.



Gebruik uitsluitend lekvrije microcellen van het type LR 03 (AAA) alkalimangaan. Gebruik geen verschillende types batterijen en gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.

Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen. De batterijen mogen niet blootgesteld worden aan overmatige hitte, zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke.

Let op: De positie van de batterijen staat in het batterijvakje aangegeven (tegenovergesteld van elkaar). Let bij het plaatsen van de batterijen op de correcte positie van de polen (+ en -). Let hierbij niet op de batterijcontacten (veertjes), maar volg de illustratie aan de onderzijde van het batterijvak.



Gooi gebruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier weg (zie hoofdstuk Milieu/juridische informatie).

Schuif het batterijvakdeksel na het plaatsen van de batterijen weer op zijn plaats.

De afstandsbediening koppelen / Bluetooth

U kunt de afstandsbediening via Bluetooth met uw tv koppelen.

In de Bluetooth-modus hoeft u de afstandsbediening niet rechtstreeks op de tv te richten, zoals bij standaard infrarood-afstandsbedieningen wel het geval is. Voor maximaal comfort bij het bedienen van de tv raden wij aan om de afstandsbediening via Bluetooth met uw tv te koppelen.

Om de afstandsbediening via Bluetooth met uw tv te koppelen, houdt u de menutoets (icon) gedurende minstens drie seconden ingedrukt. Kijk op het scherm of de koppeling succesvol tot stand is gebracht.

Om het koppelproces te annuleren, gaat u naar het menu en selecteert u vervolgens: Alle instellingen -> Verbinding -> Bluetooth ->

Bluetooth-apparaat. Selecteer daar Smart TV Remote en vervolgens de optie Koppeling verbreken.



Handleiding van de afstandsbediening

Gedetailleerde instructies voor uw afstandsbediening vindt u door de onderstaande QR-code te scannen. Deze handleiding bevat informatie over hoe u uw afstandsbediening kunt instellen voor gebruik met een Set-Top Box en hoe u afzonderlijke toetsen kunt herprogrammeren om andere apparaten te bedienen.



Aan de slag - eerste stappen

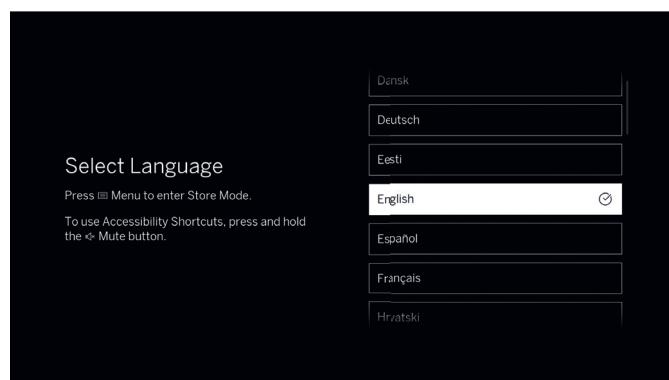
Voordat u de tv voor de eerste keer opstart, moet u ervoor zorgen dat u de aansluiting van uw externe apparaten hebt voltooid en dat de tv is aangesloten op de netvoeding.

1. Druk op de toets  van de afstandsbediening om de tv in te schakelen.
2. U wordt verwelkomd door de installatiewizard die u helpt om de tv in een paar eenvoudige stappen in te stellen.

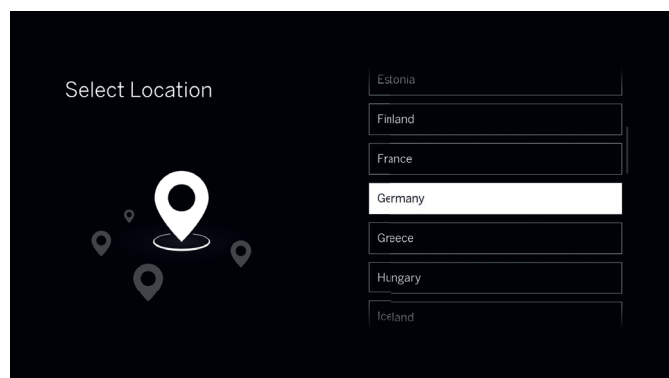
Navigeren in de installatiewizard:

- Gebruik de pijltjestoetsen om het gewenste item te selecteren.
- Druk op OK om het geselecteerde item te bevestigen.
- Druk op de toets  om één stap terug te gaan.

STAP 1 – De taal selecteren



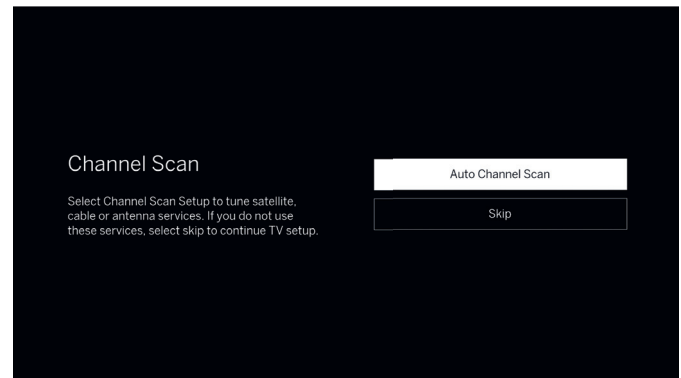
STAP 2 – Het land selecteren



Selecteer het land waarin de tv gebruikt zal worden. Op basis van deze selectie installeert de tv optimale functies die zijn afgestemd op het geselecteerde land.

Afhankelijk van het gekozen land, krijgt u in de volgende stap mogelijk de vraag om uw postcode in te voeren voor de juiste regionale instellingen.

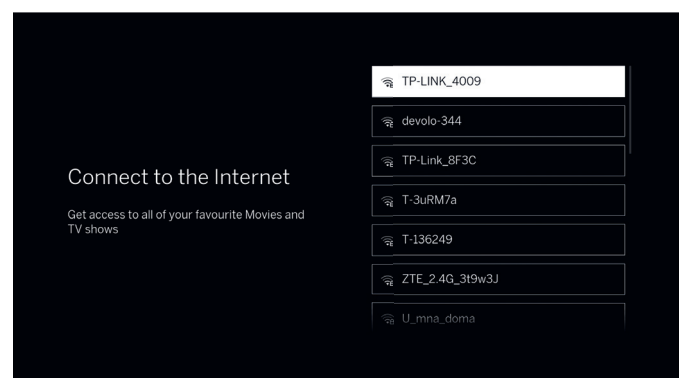
STAP 3 – Zenders scannen



Als u een antenne op één of beide tuners hebt aangesloten, dan kunt u nu de kanalen afstemmen. Selecteer de optie [Automatische zenderscan] en kies uit de opties waar u zenders wilt afstemmen: [Satelliet], [Antenne], [Kabel]. Afhankelijk van het geselecteerde type afstemming dient u verdere afstemmingsopties te doorlopen. De kanalen worden op de achtergrond afgestemd, terwijl u doorgaat met de volgende stappen van de installatiewizard.

Als u de zenderscan wilt overslaan, selecteert u de optie [Sla over]. U kunt later zenders scannen vanuit het menu [Instellingen].

STAP 4 – Verbinding maken met internet

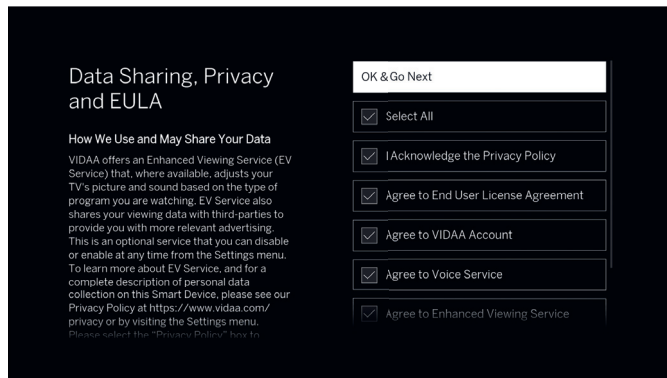


Als u de tv met een ethernetkabel met uw thuisnetwerk hebt verbonden en uw netwerkconfiguratie DHCP toestaat, dan wordt het toestel automatisch met het internet verbonden.

U kunt ook een wifi-verbinding gebruiken. Eerst moet u het netwerk selecteren uit de lijst van beschikbare netwerken. U krijgt dan de vraag om het wachtwoord van het wifi-netwerk in te voeren. Dit doet u via het toetsenbord op het scherm.

Als u deze stap wilt overslaan, dan scrolt u omlaag door de lijst met netwerken en selecteert u de optie [Sla over].

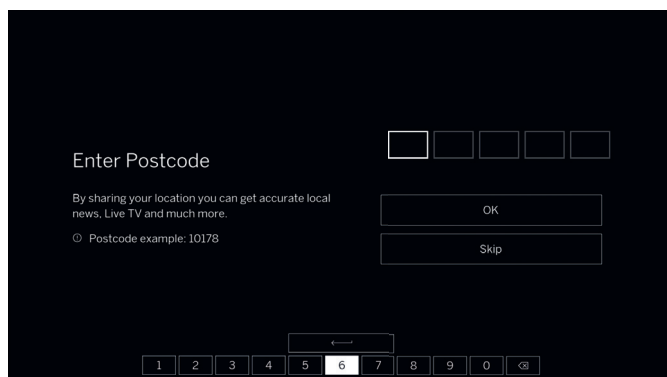
STAP 5 - Algemene voorwaarden



Lees aandachtig alle informatie over de voorwaarden door! Als u één, meerdere of alle selectievakjes niet aanvinkt, dan worden één, meerdere of alle slimme functies uitgeschakeld. U kunt deze instellingen later wijzigen in het menu [Ondersteuning].

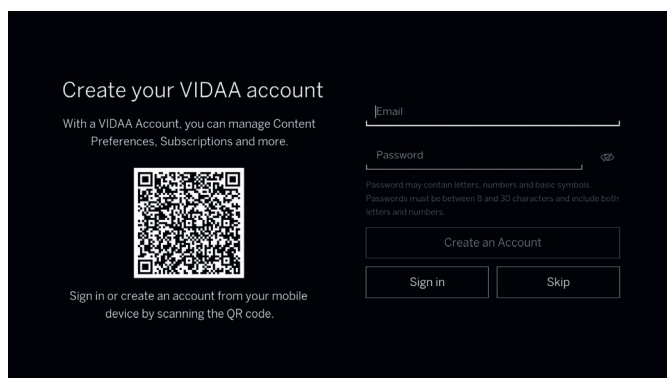
Ga verder naar de volgende stap door [OK & Verder] te selecteren.

STAP 6 – Postcode



Voer de postcode van uw locatie in. Dit draagt bij aan nauwkeuriger lokaal nieuws en tv-programma's.

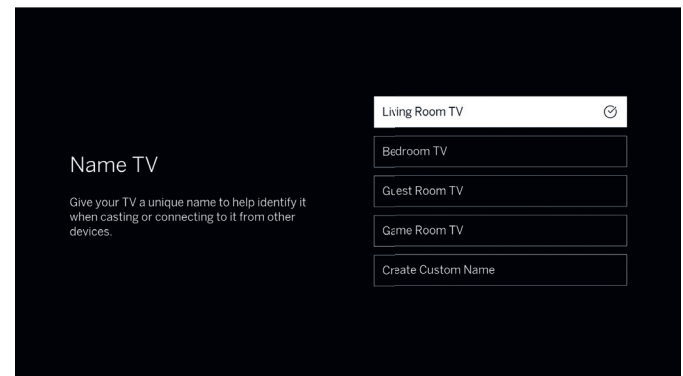
STAP 7 - Inloggen op een VIDAA-account



Log in op uw bestaande VIDAA-account of maak een nieuw account aan. Met een VIDAA-account beschikt u over alle beste functies van

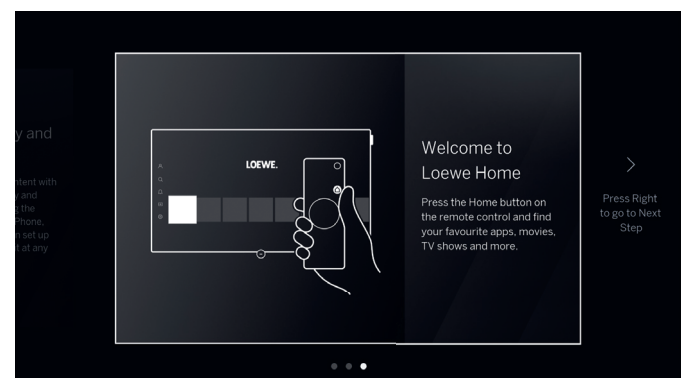
uw smart-tv. De tv blijft dan up-to-date. Als u deze stap wilt overslaan, selecteer dan [Sla over].

STAP 8 – De tv een naam geven



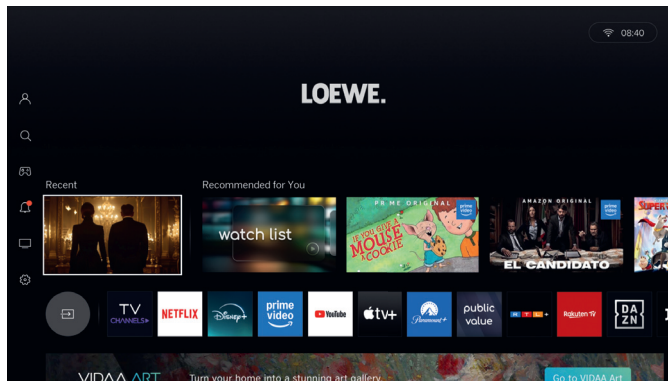
Selecteer één van de vooraf ingestelde tv-namen of maak een eigen naam voor uw tv. Met deze naam kunt u uw tv vinden en identificeren in casting-apps.

STAP 9 – Gefeliciteerd!



U bent klaar met het instellen van de tv. Op het scherm kunt u promotionele informatie bekijken. Blijf op de pijl naar rechts drukken totdat de installatiewizard u naar het startscherm of naar de resultaten van de zenderscan leidt.

Het menu "Home"



Het menu "Home" is de centrale overzichtspagina van uw tv. Vanuit dit menu kunt u naar content zoeken, uw VIDAA-profiel beheren of systeeminstellingen openen.

U opent het menu "Home" door op de toets  (Home) te drukken.

Gebruik de pijltjestoetsen om met de cursor over het scherm te navigeren. Druk op OK om de geselecteerde app of content te openen.

U kunt de positie van apps naar wens aanpassen. Selecteer de app waarvan u de positie wilt wijzigen en houd vervolgens de toets OK ingedrukt totdat het scherm donker wordt. Gebruik de pijltjestoetsen om de app naar de gewenste positie te verplaatsen. Druk kort op OK om de nieuwe positie te bevestigen.

Apps toevoegen

Om meer apps toe te voegen, navigeert u naar de app-rij en selecteert u de app "App Store". In de App Store vindt u een lijst met alle beschikbare apps. Apps met een groen vinkje zijn al geïnstalleerd en beschikbaar via het menu "Home". Selecteer de app die u wilt installeren en druk op de afstandsbediening op de toets OK. Kies vervolgens [Installeren] en druk nogmaals op OK. De app wordt toegevoegd aan het einde van de app-rij in het menu "Home".

Apps verwijderen

Om apps toe te verwijderen, navigeert u naar de app-rij en opent u de app "App Store". In de App Store selecteert u de app die u wilt verwijderen en drukt u op de afstandsbediening op de toets OK. Kies vervolgens Verwijderen en druk ter bevestiging op OK. De app wordt uit uw app-rij verwijderd. Let op: u kunt vooraf geïnstalleerde apps niet verwijderen.

Hoofdmenu (Account, Zoeken, Meldingen, Invoer, Instellingen)

Om het hoofdmenu vanuit het menu "Home" te openen, drukt u op  (Home) en vervolgens op de pijl naar links. Zo opent u het menu aan de linkerkant van het scherm. Dat menu bevat meerdere items:

[Account] – Hiermee logt u in op uw VIDAA-account of kunt u een account aanmaken. Wanneer u bent ingelogd, kunt u extra profielen aanmaken voor gezinsleden om het menu "Home" en de aanbevelingen te personaliseren op basis van hun voorkeuren. Via dit menu kunt u eenvoudig tussen profielen schakelen.

[Zoeken] – Hier kunt u met behulp van trefwoorden content en apps zoeken.

[Game] – Opent een tv-scherm speciaal voor spelletjes. Hier vindt u eenvoudige spelletjes die u met de afstandsbediening kunt spelen,

gamestreamingdiensten (waarvoor een aangesloten gamecontroller nodig is) en videocontent over games en gamen.

[Meldingen] – Geeft een lijst met meldingen weer. U kunt hier configureren welke meldingen u al dan niet wilt ontvangen. Om de instellingen voor meldingen te verlaten, drukt u op de toets  (Terug).

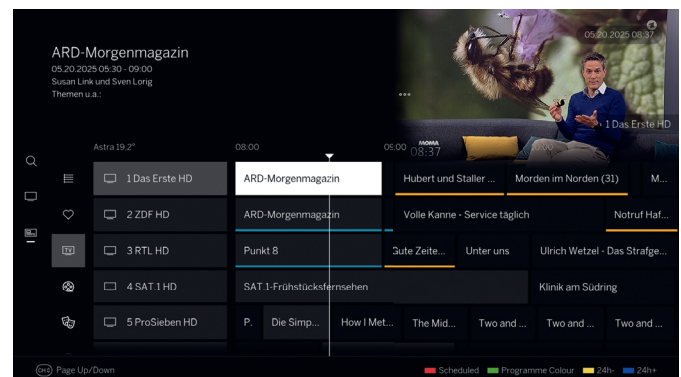
[Live TV] – Als u deze optie selecteert, dan schakelt u naar de bron Live TV.

[Settings] – Opent het configuratiemenu van de tv, met onder meer instellingen voor beeld, geluid en netwerk.

Elektronische programmagids - EPG

EPG staat voor Electronic Programme Guide (Elektronische programmagids) en geeft u programmadetails op het scherm. Met dit systeem krijgt u, net als met een papieren televisiegids, informatie over het huidige programma. Bovendien kunt u programma's in het geheugen opslaan en opnamen programmeren.

Om de EPG te openen/sluiten, drukt u op de toets  (EPG).



Let op:

- Afhankelijk van uw land en regio kunnen het scherm en de informatie verschillen.
- Afhankelijk van het aantal zenders dat voor EPG is geselecteerd, kan het enige tijd duren voordat de programma-informatie wordt weergegeven.

EPG-bediening

In de eerste kolom vindt u de volgende opties:

Zoeken: gebruik het toetsenbord op het scherm om naar een specifieke live-tv-zender of streamingkanaal te zoeken. Selecteer de gewenste zender en druk op OK om naar die zender over te schakelen.

Voor u (optioneel, afhankelijk van het land): een lijst met aanbevolen streamingkanalen.

Gids: om terug te keren naar het scherm met de tv-gids.

De tweede kolom bepaalt welke zenders op het EPG-scherm worden weergegeven. Dit omvat de volgende opties:

Alles: toont alle beschikbare live-uitzendingen en streamingkanalen in de EPG.

FAV: Toont uw lijst met favoriete zenders. Houd de OK-knop ingedrukt terwijl FAV is geselecteerd om een van de 4 beschikbare favorietenlijsten te kiezen.

Live-tv: toont de tv-zenders die momenteel live uitzenden (bijv. via antenne of satelliet).

Categorieën (optioneel, afhankelijk van het land): Deze sectie vindt u onder live-tv en omvat zenders die zijn ingedeeld op inhoudstype (bijv. films, entertainment). In elke categorie worden streamingkanalen getoond die zich op het desbetreffende genre richten. Geen internetverbinding nodig.

In de derde kolom staat de lijst met zenders.

- Selecteer een zender en druk op OK om naar die zender over te schakelen.
- Om een live tv-zender toe te voegen aan de momenteel geselecteerde favorietenlijst, selecteert u de zender en houdt u de OK-knop ingedrukt. Herhaal deze handeling om de zender uit de favorieten te verwijderen.

In de laatste sectie van het scherm vindt u de programma-overzichten.

Programma's die momenteel worden uitgezonden, hebben een lichtere achtergrond. Een witte verticale lijn geeft het huidige tijdstip op de tijdlijn van het programma aan.

OK: schakel over naar het geselecteerde programma, als dit op dit moment wordt uitgezonden.

OK ingedrukt houden: bekijk gedetailleerde informatie over het geselecteerde programma.

 **(Menu):** toegankelijkheidsinstellingen. In de tv-gids staan alleen programma's die de geselecteerde toegankelijkheidsfuncties ondersteunen. Selecteer de gewenste opties en verlaat het menu door op de knop  (Terug) te drukken.

zender +/-: Pagina per pagina door de zenderlijst bladeren.

Pijlen omhoog/omlaag: door de zenderlijst bladeren.

Pijlen links/rechts: Door de programma's bladeren.

Rode toets: Opent het schemascherf.

Groene toets: Toont een menu waarin u kleuren kunt toewijzen aan specifieke uitgezonden content (bijvoorbeeld Nieuws, Films, Sport). Gebruik de pijlen en de knop OK om het gewenste inhoudstype aan een bepaalde kleur toe te wijzen. Verlaat dit menu door op de knop  te drukken. Programma's die behoren tot de categorieën die u hebt geselecteerd, worden nu in kleur gemarkeerd in de programma-gids.

Gele toets: Bekijk de programmalijst van de vorige dag.

Blauwe toets: Bekijk de programmalijst van de volgende dag.

Een programma opnemen via de EPG

Met de EPG kunt u gemakkelijk timeropnamen van tv-programma's programmeren.

Houd de knop OK ingedrukt om gedetailleerde informatie over het geselecteerde programma te openen.

Selecteer de optie [Opnemen] en druk op OK.

Controleer de timergegevens en werk deze zo nodig bij (bijv. begin, einde, opnametype).

In de EPG wordt achter de titel van het programma een opnamesymbool geplaatst.

Een programma opslaan via de EPG

U kunt een programma dat nog niet is begonnen in het geheugen opslaan. Bij opgeslagen programma's krijgt u bij het begin van het betreffende programma de vraag of de tv van zender moet veranderen.

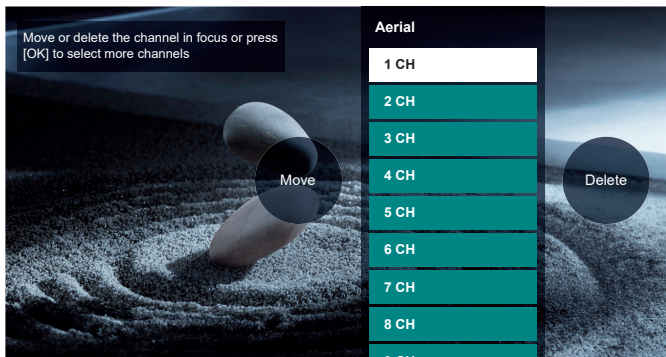
Markeer het gewenste programma met de pijlen.

Houd de knop OK ingedrukt om gedetailleerde informatie over het geselecteerde programma te openen.

Selecteer de optie "Herinnering" en druk op OK.

In de EPG wordt achter de titel van het programma een herinneringsymbool geplaatst.

Zender bewerken



Een zenderlijst selecteren

Als u op beide tv-tuners zenders hebt afgestemd, dan hebt u meerdere zenderlijsten ter beschikking. Schakelen tussen zenderlijsten:

1. Terwijl u tv kijkt, drukt u op **OK** om de actieve zenderlijst te openen.
2. Druk op de richtingstoets naar links en selecteer één van de beschikbare zenderlijsten: "Antenne", "Kabel", "Satelliet". Het aantal opties in de zenderlijst is afhankelijk van de beschikbare signaalbronnen.
3. Bevestig uw keuze door op **OK** te drukken.

De zenderlijst bewerken

Om zenders te verwijderen of te verplaatsen naar een andere positie in de zenderlijst of de favorietenlijst, gaat u als volgt te werk:

1. Terwijl u tv kijkt, drukt u op **OK** om de actieve zenderlijst te openen. Druk op de richtingstoets naar links, blader vervolgens naar beneden en selecteer de optie "Zender bewerken".
2. Selecteer in het weergegeven menu de zenderlijst of favorietenlijst die u wilt bewerken.
3. Selecteer in de zenderlijst de zender die u wilt bewerken.

De geselecteerde zender naar een nieuwe positie verplaatsen:

Druk op de op de richtingstoets naar links. Gebruik de richtingstoetsen omhoog/omlaag om de zender naar de nieuwe positie te verplaatsen en bevestig de nieuwe positie met de knop **OK**.

De geselecteerde zender verwijderen:

Druk op de op de richtingstoets naar rechts om de geselecteerde zender te verwijderen.

Een groep bewerken

Markeer meerdere zenders die u wilt bewerken door op de knop **OK** te drukken. Wanneer alle te bewerken zenders zijn geselecteerd, drukt u op de richtingstoets naar rechts om alle geselecteerde zenders te wissen of drukt u op de richtingstoets naar links om alle geselecteerde zenders te groeperen en naar een nieuwe positie te verplaatsen.

Favorietenlijst

Met favorietenlijsten kunt u uw favoriete zenders organiseren. U kunt maximaal vier verschillende lijsten aanmaken.

Zenders toevoegen aan favorietenlijst

1. Terwijl u tv kijkt, drukt u op **OK** om de actieve zenderlijst te openen. Druk op de richtingstoets naar links, blader vervolgens naar beneden en selecteer de optie "Zender bewerken".
2. Selecteer in het weergegeven menu de favorietenlijst die u wilt bewerken.
3. Selecteer de optie "Zenders toevoegen".
4. Gebruik **OK** om alle kanalen te selecteren die u wilt toevoegen aan uw favorietenlijst. De geselecteerde zenders worden getoond met een vinkje aan de rechterkant.

Een favorietenlijst openen

1. Terwijl u tv kijkt, drukt u op **OK** om de actieve zenderlijst te openen.
2. Druk op de richtingstoets naar links en verplaats de cursor naar de favorietenlijst met het hartsymbool.
3. Houd de knop **OK** gedurende 2 seconden ingedrukt.
4. Selecteer één van de vier favorietenlijsten die u wilt weergeven.

Let op: Als u een specifieke zenderlijst of favorietenlijst actief wilt hebben, dan moet u deze in het zenderlijstmenu weergeven en naar een beschikbare zender uit deze lijst gaan. U kunt dan de cijfertoetsen op de afstandsbediening gebruiken om over te schakelen naar de zenders van de actieve zenderlijst/favorietenlijst.

Een favorietenlijst hernoemen

Standaard krijgen favorietenlijsten de namen FAV1 - FAV4. U kunt de namen van uw favorietenlijsten echter aanpassen voor een betere personalisatie en organisatie. Voer de volgende stappen uit om een favorietenlijst te hernoemen:

1. Terwijl u tv kijkt, drukt u op **OK** om de actieve zenderlijst te openen.
2. Druk op de richtingstoets naar links en verplaats de cursor naar de favorietenlijst met het hartsymbool.
3. Houd de knop **OK** gedurende 2 seconden ingedrukt.
4. Selecteer de favorietenlijst die u wilt hernoemen.
5. Druk op de op de richtingstoets naar links.
6. Gebruik het toetsenbord op het scherm om een nieuwe naam voor uw favorietenlijst in te voeren.

Multi-recording

Neem programma's op, plan een opname of gebruik Timeshift om een live tv-programma later te bekijken. Als uw apparaat een ingebouwd geheugen heeft, dan worden de opnames daar opgeslagen; anders kunt u een extern USB-opslagapparaat aansluiten.

Opnemen via programma-informatie

Terwijl u live-tv kijkt, drukt u op de richtingstoets naar rechts. Selecteer in de weergegeven programma-informatie het opnamepictogram  en bevestig met de knop **OK**. Het menu "Opname plannen" verschijnt.

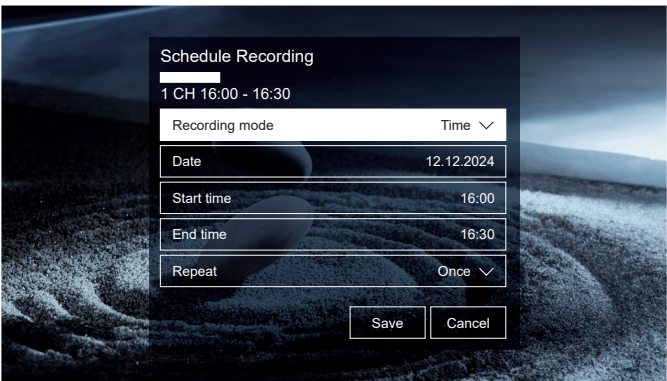
Opnemen via de programmagids

Open de EPG door op de gidstoets  te drukken. Selecteer in de gids het programma dat u wilt opnemen. Houd de knop **OK** ingedrukt om de gedetailleerde informatie te openen. Selecteer "Opname" en druk op **OK** om het menu "Opname plannen" te openen.



Twee zenders: terwijl u een programma op de ene zender opneemt, kunt u naar een ander zender kijken.

Menu Opnameschema



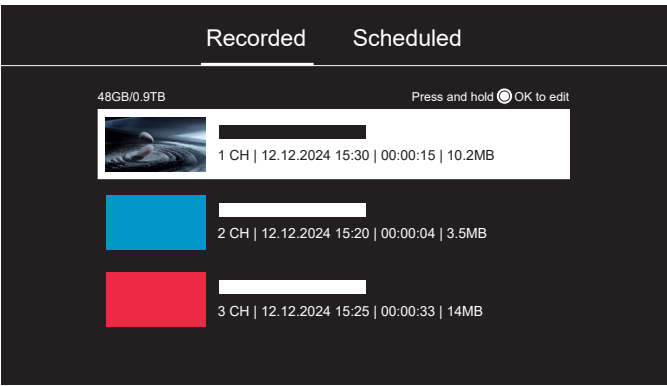
In dit menu kunt u het type opname definiëren en de opname starten.

Handmatig stoppen - Start de opname onmiddellijk. Om te stoppen, dient u de opname handmatig te beëindigen.

Tijd - Start en beëindigt de opname op de door de gebruiker ingestelde tijden.

Programma - Neemt het opgegeven programma op.

Lijst van opnamen



Houd in de live-tv-modus de gidstoets  ingedrukt om de opnamelijst weer te geven. Om af te spelen, selecteert u de gewenste opname en start u deze door op **OK** te drukken.

Lijst met geplande opnames

Houd in de live-tv-modus de gidstoets  ingedrukt om de opnamelijst weer te geven. Druk vervolgens op de richtingstoets naar rechts om naar de Lijst met geplande opnames te gaan. Hier kunt u alle geplande opnames en herinneringen bekijken en bewerken.

Timeshift

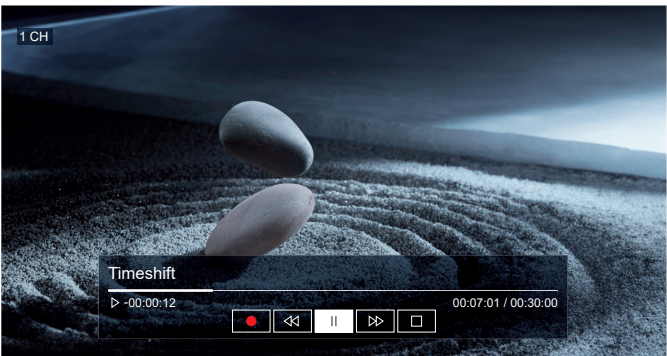
Druk op  om Timeshift te activeren.

Als Timeshift actief is, kunt u een programma pauzeren en later hervatten, of zelfs delen opnieuw bekijken.

Druk op de richtingstoets naar rechts om de progressiebalk in het menu Timeshift weer te geven.

Gebruik de richtingstoetsen om door het menu Timeshift te navigeren.

Het menu Timeshift



Opname starten.



Timeshift afspelen/pauzeren.



Snel vooruit.



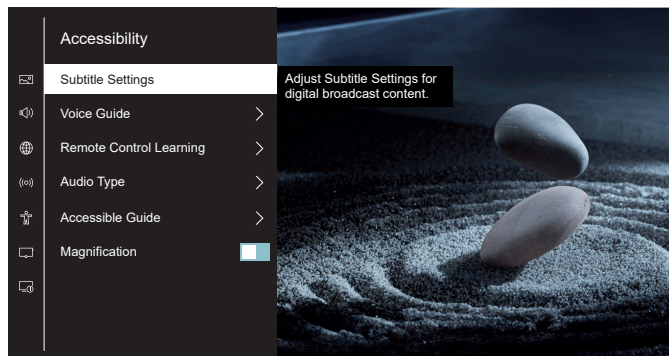
Terugspoelen.



Timeshift stoppen.

Lees alle veiligheidsinstructies voordat u Timeshift gebruikt, met name de sectie "Aangesloten USB-drives". Als u het apparaat loskoppelt van de voeding, dan kunt u gegevens kwijtraken.

Toegankelijkheid



Toegankelijkheidsinstellingen zijn ontworpen om de kijkervaring inclusiever en gebruiksvriendelijker te maken voor slechtzienden en slechthorenden.

Om het menu Toegankelijkheidsinstellingen te openen, drukt u op de knop  en navigeert naar **Alle instellingen > Toegankelijkheid**. Dit menu bevat uitgebreide opties voor alle toegankelijkheidsfuncties.

De volgende opties zijn beschikbaar:

Ondertitelingsinstellingen - Instellingen voor de ondertiteling.

- **[Ondertiteling]** - Hiermee schakelt u ondertiteling in of uit. De optie "Ondertiteling voor slechthorenden" geeft ondertitels weer die ook geluidseffecten aangeven. Uitsluitend beschikbaar bij uitzendingen die deze service bieden.
- **[Primaire ondertiteling]** - Stel de standaard ondertitelingstaal in.
- **[Secundaire ondertiteling]** - Specificeer een secundaire ondertitelingstaal wanneer de primaire taal niet beschikbaar is.
- **[Zender ondertiteling opslag]** - Schakel opslag van ondertitelingsinstellingen voor individuele zenders in.

Stembegeleiding - Activeer stembegeleidingen die de menuopties hardop beschrijven om slechtzienden te helpen. Indien Stembegeleiding is ingeschakeld, geeft de tv gesproken aanwijzingen om van zender te veranderen, het volume aan te passen, maar ook informatie over huidige en komende programma's, andere tv-functies en diverse content op het internet en in Zoeken.

Afstandsbediening programmeren - Opent een speciaal scherm voor het programmeren van de afstandsbediening, speciaal ontworpen voor gebruikers met een visuele beperking. Druk op een willekeurige knop op de afstandsbediening om de naam ervan hardop te horen. Om dit menu te verlaten, drukt u twee keer snel achter elkaar op de knop Terug .

Audiotype - Configureer audio-instellingen voor slechtzienden.

- **Audiotype** - Stel het audiotype voor tv-zenders in.
 - **Normaal** - Standaardaudio zonder audiocommentaar.
 - **Audiobeschrijving** - Activeer een audiobegeleiding die een audiobeschrijving geeft van videoscènes voor slechtzienden.

Deze functie is uitsluitend beschikbaar bij uitzendingen die deze service bieden.

- **Gesproken ondertiteling** - Luister naar een audioversie van de ondertiteling. Uitsluitend beschikbaar bij uitzendingen die deze service bieden.
- **Audioformaat** - Bepaal hoe surroundgeluid wordt afgespeeld via de tv-luidsprekers.
 - **Stereo** - Speel alleen de linker en rechter audiokanalen af. Midden- en surroundkanalen worden genegeerd.
 - **Meerkanaals** - Speel linker, rechter en surroundaudiokanalen af via de luidsprekers.
- **Faderregeling** - Stel de volumebalans in tussen het standaard audiospoor en het spoor met audiobeschrijving.

Toegankelijke programmagids – Geeft de programmagids weer in één kolom met grotere tekst, zodat deze gemakkelijker te lezen is.

Vergroting - Vergroot de tekst die u met de cursor in het tv-menu hebt geselecteerd.

Apps en technische informatie

Download de my Loewe-app

Gebruik uw smartphone om de onderstaande QR-code te scannen en de aanbevolen app te downloaden. "my Loewe" is het toegangspunt tot de Loewe-wereld en geeft u toegang tot alle gebruiksaanwijzingen van uw Loewe-producten.



Technische informatie

U hebt een tv met een OLED-scherm gekocht. Dit scherm voldoet aan de hoogste kwaliteitsnormen en is op pixeldefecten gecontroleerd. Ondanks de grootst mogelijke zorg bij de vervaardiging van het beeldscherm kunnen we om technische redenen niet 100% garanderen dat er geen subpixelfouten optreden. Zolang deze effecten echter binnen de grenzen vallen die in de norm (ISO 9241-307, defectklasse II) worden gespecificeerd, worden deze niet beschouwd als defecten aan de apparatuur in de zin van de garantie. Het begrip "OLED" (Organic Light Emitting Diode) staat voor een beeldtechnologie op basis van zelfverlichtende beeldpunten, die aanzienlijke voordelen biedt qua beeldkwaliteit en performance. Onder bepaalde omstandigheden kan aanhoudende eenzijdige blootstelling aan het OLED-materiaal resulteren in permanente en onomkeerbare beeldafwijkingen. Dergelijke restbeelden treden op wanneer de tv stilstaande beelden weergeeft, zoals statische afbeeldingen, ondertitels, tickerweergaven, diavoorstellingen of videosequenties in een oneindige lus, statische weergaven op een presentatiemonitor of games. Zwarte balken op sommige schermformaten kunnen ook leiden tot resterende afbeeldingsproblemen. Het is belangrijk om te benadrukken dat deze restbeelden geen defecten zijn in de zin van garantie. Als er te lang stilstaande beelden worden weergegeven, verlaagt de tv automatisch het contrast of schakelt over naar de schermbebesparingsmodus. De volgende keer dat u de tv gebruikt, keert deze onmiddellijk terug naar de normale toestand. Onder normale weergaveomstandigheden zijn er geen restbeelden. Om de hoge kwaliteit van de beeldweergave op lange termijn te behouden, kalibreert uw Loewe OLED-tv zichzelf met regelmatig tussenpozen.

Aangesloten USB-drives

Als u de tv tijdens het gebruik loskoppelt van het lichtnet of als de stroomtoevoer per ongeluk wordt onderbroken (bijvoorbeeld door een stroomstoring), dan kan het bestandssysteem van de harde schijf beschadigd raken en kunnen opgenomen uitzendingen verloren gaan. Koppel de USB-drive nooit los van de tv als deze ingeschakeld is. Wij raden u aan om de tv in stand-bymodus te zetten alvorens u de USB-drive uit de tv haalt. Loewe is niet aansprakelijk voor het verlies van gegevens die zijn opgeslagen op de ingebouwde harde schijf van uw tv.

Software-updates

U kunt de nieuwste softwareversies downloaden op Loewe's website (zie hieronder) en via een USB-drive op uw tv installeren. Als uw tv met internet verbonden is, dan kunt u de tv ook rechtstreeks via internet bijwerken. Meer informatie over software-updates leest u in de gebruikershandleiding, die u kunt downloaden op de Loewe-website. Wij kunnen niet garanderen dat Loewe-modellen vanaf het begin permanent werken met alle aansluitbare randapparatuur.

Disclaimer met betrekking tot digitale diensten en illustratieve afbeeldingen

Onze tv's zijn "producten met digitale elementen", waarvan de belangrijkste functies, zoals tv-ontvangst via kabel of satelliet of het afspelen van dvd's/blu-rays via een speler die op de tv is aangesloten, in principe ook zonder deze digitale elementen kunnen worden gebruikt. De digitale elementen die beschikbaar zijn op het apparaat omvatten, maar zijn niet beperkt tot, apps, games, muziek, videodiensten en andere programma's, evenals platforms waarmee u extra apps kunt downloaden en/of openen. De hierboven vermelde diensten, content en/of elementen, evenals de daarvoor vereiste serverplatforms, waartoe deze diensten, content en/of elementen op de achtergrond via het internet toegang hebben, worden aangeboden en/of geleverd door derden. Wij verzoeken u nota te nemen van de respectievelijke eindgebruikersovereenkomsten en/of algemene voorwaarden van deze externe aanbieders, die u later dient te accepteren. Dit geldt in het bijzonder wanneer u de tv voor de eerste keer installeert, maar ook wanneer u diensten van derden gebruikt. Door het aanvaarden van deze overeenkomsten en voorwaarden ontstaat een directe contractuele relatie tussen u en de respectievelijke externe dienstverleners met betrekking tot het gebruik van de respectievelijke digitale elementen, diensten en/of content. Loewe Technology GmbH heeft als tv-fabrikant geen invloed op de beschikbaarstelling van digitale elementen, diensten en content, hun kwaliteit, visuele presentatie, de beschikbaarstelling van updates en in het bijzonder het einde van de levensduur van deze digitale elementen, diensten en content. Anderzijds kunnen er tijdens de levensduur van de tv ook nieuwe digitale elementen, diensten en/of content op het apparaat worden aangeboden zonder uw reguliere toestemming. Deze aanvullende digitale elementen, diensten en/of content vloeien onder meer voort uit technologische vooruitgang en algemene marktvereisten. Er is echter geen sprake van een verplichting om nieuwe digitale elementen, diensten en/of content te leveren. In het bijzonder bestaat er geen verplichting om een vervanging of opvolger te bieden na het einde van de levensduur van een digitaal element, dienst of content. Raadpleeg de respectievelijke eindgebruikersovereenkomst en/of voorwaarden die op uw apparaat van toepassing zijn.

De afbeeldingen in deze handleiding dienen alleen ter illustratie. Sommige afgebeelde modellen zijn inclusief optionele accessoires.

Kinderslot

Ouderlijk toezicht gebruiken

Om deze functie te openen, drukt u op de Home-knop op uw afstandsbediening en selecteert u:

Instellingen -> Systeem -> Ouderlijk toezicht

Schakel het ouderlijk toezicht in om te voorkomen dat kinderen bepaalde content kunnen bekijken.

Als u de pincode nog niet eerder hebt ingesteld, verschijnt er een venster waarin u de pincode kunt instellen en bevestigen. Stel met uw afstandsbediening de pincode in.

Als u de pincode al eerder hebt ingesteld, dan verschijnt het venster voor het invoeren van de pincode.

Lichtsens

Druk op de Home-knop op uw afstandsbediening en selecteer:

Instellingen -> Beeld -> Beeldmodusinstellingen -> Geavanceerde instellingen -> Helderheid -> Instellingen lichtsensor

De tv past de beeldinstellingen automatisch aan het omgevingslicht aan in uw kamer wanneer de **Automatische lichtsensor** op **Aan** staat.

De **Lichtsens** **verschuiving** kan alleen worden aangepast als **Automatische lichtsensor** is ingeschakeld. Als het beeld te licht is, verlaag dan de waarde. Als het beeld te donker is, verhoog dan de waarde.

Gebruikersgegevens

wissen

Terugzetten naar fabrieksinstellingen

Druk op de Home-knop op de afstandsbediening en selecteer **Instellingen -> Ondersteuning -> Resetten naar de fabrieksinstellingen -> Herstel**

Als u de instellingen terugzet, dan worden uw persoonlijke instellingen, gegevens en informatie gewist. Voer de pincode in op het scherm om de tv terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.

Veilig tv kijken

Druk op de Home-knop op de afstandsbediening en selecteer:

Instellingen -> Ondersteuning -> Disclaimer en privacy -> Gebruikersgegevens verwijderen

Selecteer Gebruikersgegevens wissen om alle gebruiksgegevens van de lokale tv en de cloudopslag te wissen.

Verklaring



Hierbij verklaart Loewe Technology GmbH dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle toepasselijke EU-richtlijnen.

In het frequentiebereik 5150 tot 5350 MHz is deze tv beperkt tot gebruik binnenshuis in de volgende landen: België, Bulgarije, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Italië, Kroatië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Zweden, Slowakije, Slovenië, Spanje, Tsjechische Republiek, Hongarije, Verenigd Koninkrijk, Cyprus.

U kunt de volledige conformiteitsverklaring vinden in de productselectie op:

www.loewe.tv/compliance

Impressum

Loewe Technology GmbH

Industriestraße 11

D-96317 Kronach (Duitsland)

www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande aankondiging gewijzigd worden en houdt geen enkele verplichting in van de kant van Loewe Technology GmbH.

Alle rechten inclusief vertaling, technische wijzigingen en fouten voorbehouden.



Introduction

Merci d'avoir choisi Loewe et de nous avoir accordé votre confiance.

En faisant ce choix, vous avez opté pour bien plus qu'un simple téléviseur. Vous avez pénétré dans un univers où design intemporel, technologie de pointe et savoir-faire raffiné s'unissent pour créer une expérience de divertissement à domicile exceptionnelle. Chaque détail, de la précision visuelle saisissante et de l'immersion sonore à la commande intuitive et fluide via la télécommande Loewe, un smartphone ou une tablette, a été pensé pour éveiller les sens et sublimer le quotidien.

Que ce soit pour profiter du cinéma, de la musique ou de moments partagés à la maison, Loewe transforme la technologie en une expérience marquée par l'élégance, l'émotion et la simplicité.

Nous vous souhaitons de nombreux moments inspirants avec votre téléviseur Loewe et sommes ravis de vous accueillir parmi nos clients privilégiés.

Afin de garantir un fonctionnement sûr et une jouissance durable de votre produit, veuillez lire le document « Consignes de sécurité » fourni séparément.

Table des matières

Introduction	52
Table des matières	52
Spécifications de livraison	52
Documentation	52
Position de la plaque signalétique	52
Aperçu	53
Connexion du téléviseur	55
Télécommande	56
Prise en main - premières étapes	58
Menu Accueil	60
Guide électronique des programmes – EPG	60
Éditer les chaînes	62
Enregistrements multiples	63
Accessibilité	64
Applications et informations techniques	65
Contrôle parental	66
Capteur de luminosité	66
Suppression des données utilisateur	66
Déclaration	66
Impression	66

Spécifications de livraison

- Loewe antares
- Instructions d'installation
- Support
- Incrustations en aluminium argenté en haut et en bas (montées)
- Incrustations en aluminium noir en haut et en bas
- Coffret de bienvenue :
 - Télécommande Loewe vi
 - 2x batterie AAA
 - Câble d'alimentation
 - Manuel de l'utilisateur (ce document)
 - Consignes de sécurité
 - Caractéristiques techniques
 - Instructions d'installation du support de table
 - Vis pour le montage de la solution d'installation

Documentation

Scannez le code QR suivant pour télécharger toutes les parties du manuel d'utilisation depuis le site Web de Loewe ou consulter la FAQ.



<https://www.loewe.tv/support>

Cet appareil est conforme aux exigences du RGPD. Pour plus d'informations, scannez le code QR pour accéder au site Web de Loewe.



<https://www.loewe.tv/dataact>

Position de la plaque signalétique

Une étiquette avec le numéro de modèle et la tension de fonctionnement se trouve à l'arrière du téléviseur derrière le cache-câbles.

Aperçu

Avant



① Signature.ring de Loewe

Voyant d'état du téléviseur

-  Veille
-  Téléviseur en marche
-  Téléviseur en veille : Rafraîchissement OLED
-  Enregistrement actif
-  Timeshift actif

② Support de table Loewe

③ Interrupteur d'alimentation

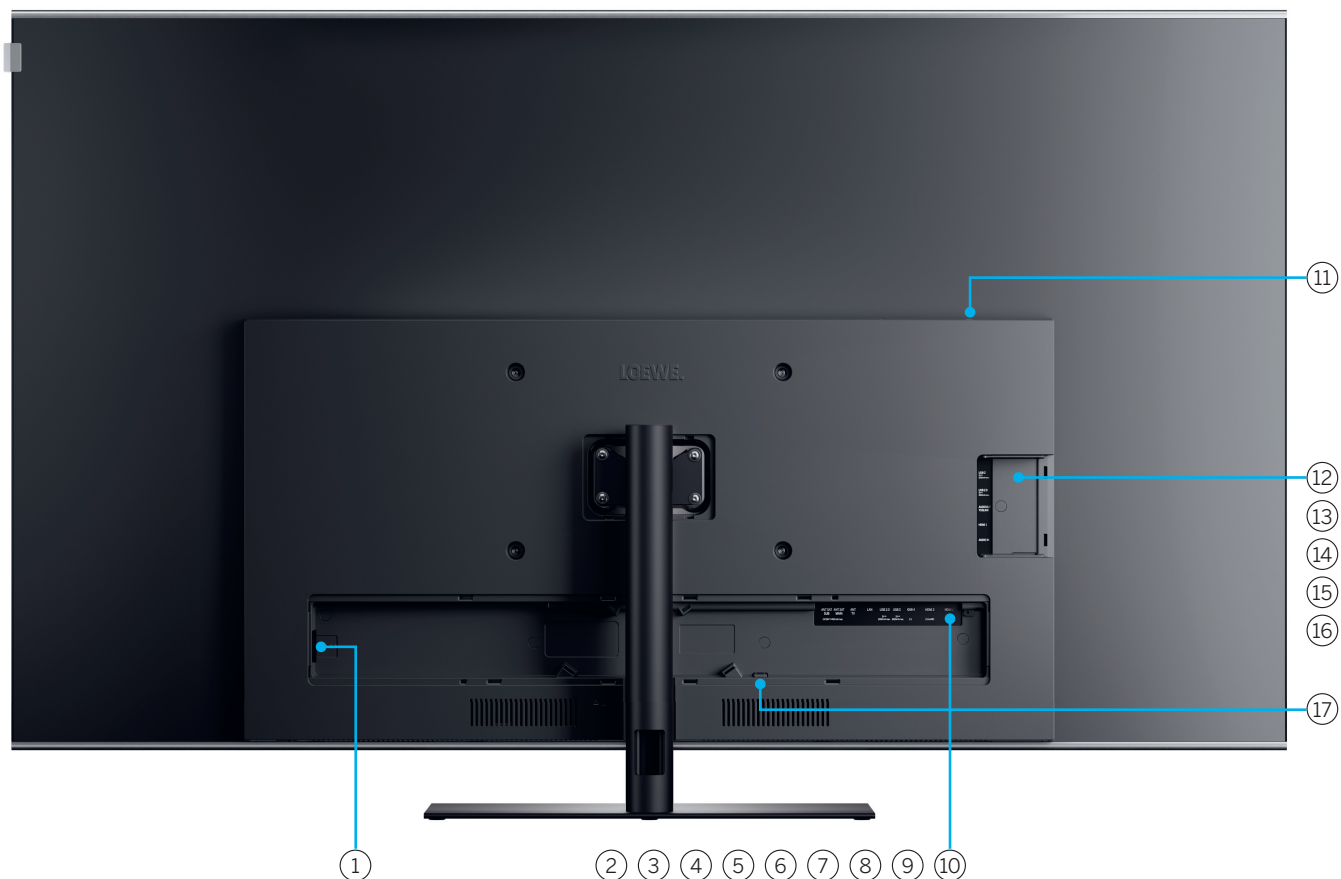
④ Incrustations inférieures interchangeables

⑤ Écran OLED

⑥ Signature.flag de Loewe

⑦ Incrustations supérieures interchangeables

Retour



①	ENTRÉE CA	Prise secteur - 220-240 V - 50/60 Hz
②	ANT SAT	Prise jack satellite - DVB-S/S2 HD
	SUB	13/18 V, 400 mA
③	ANT SAT	Réception satellite DVB-S/S2 HD
	SECTEUR	13/18 V, 400 mA
④	ANT TV	Antenne TV terrestre/TV DVB-C/T/T2 HD
⑤	Réseau local filaire	Connexion réseau RJ-45
⑥	USB-A	USB 2.0 - 5 V $\overline{\text{=}}$, 2 000 mA maxi.
⑦	USB-C	USB 3.1 - 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA maxi.
⑧	HDMI 4	Entrée HDMI 2.1
⑨	HDMI 3	HDMI 2.1 avec sortie audio eARC
⑩	HDMI 2	Entrée HDMI 2.0
⑪	Fente CI*	Interface commune CI+ V1.4
⑫	USB-C	USB 3.1 - 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA maxi.
⑬	USB-A	USB 2.0 - 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA maxi.
⑭	Sortie audio	Prise jack audio de 3,5 mm/TOSLINK
⑮	HDMI 1	Entrée HDMI 2.0
⑯	ENTRÉE AUDIO	Jack audio 3,5 mm (entrée)
⑰	CUBE	Connecteur pour la barre de son antares. Avant de brancher la barre de son, retirez le capuchon de protection du connecteur.

* La fente doit être refermée après l'insertion du module CAM.

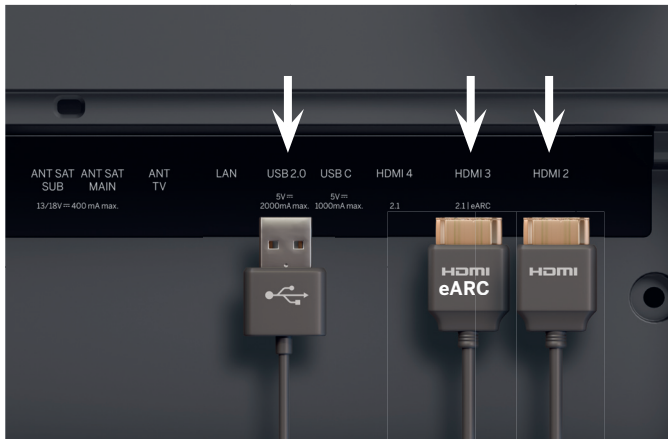
Connexion à l'alimentation secteur

Branchez le téléviseur sur une prise secteur de 220–240 V. Branchez le câble d'alimentation sur le connecteur d'alimentation secteur (AC IN) du téléviseur, puis branchez-le sur une prise électrique.

Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation situé sous le téléviseur est en position MARCHÉ.

Connexion du téléviseur

Connexion d'appareils supplémentaires



Des appareils supplémentaires, tels que des consoles de jeux ou des dispositifs de stockage, peuvent être connectés via HDMI et USB.



Débranchez tous les appareils du réseau électrique avant de les connecter.



La position de l'interrupteur d'alimentation se trouve à la page 53.

Vous pouvez raccorder une barre Loewe klang ou votre système audio au téléviseur via un câble HDMI. Pour ce faire, utilisez le port HDMI 3, qui prend en charge HDMI 2.1 avec sortie audio eARC.



Utilisez un câble HDMI « ultra-haute vitesse », connecteur de type A (non fourni), pour obtenir la meilleure résolution vidéo et le meilleur eARC.

Raccordement des câbles d'antenne

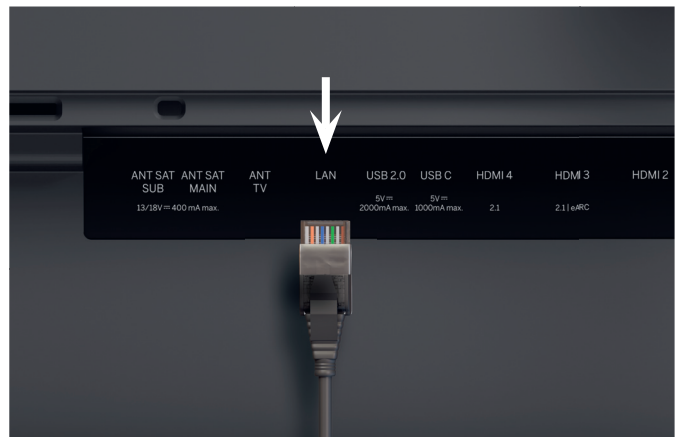


Branchez maintenant le câble du satellite ou de l'antenne. Les ports étiquetés sont situés à l'arrière du téléviseur. Pour exposer les ports, retirez soigneusement les couvercles. Ils se retirent facilement. Aucun outil n'est nécessaire.



Connectez d'abord les câbles au téléviseur, puis au système satellite ou à la connexion par câble. Utilisez le guide-câble sur le téléviseur et le support Loewe fourni.

Réseau via LAN



Vous pouvez connecter le téléviseur à un réseau LAN. La connexion à un réseau Wi-Fi est expliquée dans la section « Premiers pas - configuration initiale » ci-dessous.

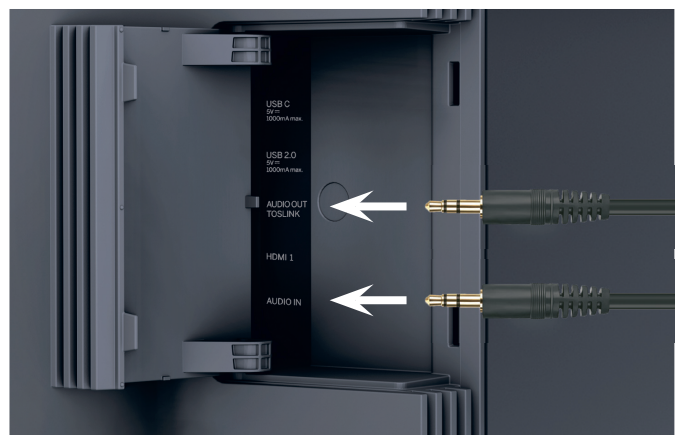


Pour vous connecter au réseau LAN, utilisez un câble RJ45 (10/100 Mbit/s).



L'utilisation d'un câble Cat6 ou Cat7 sans blindage est recommandée.

Audio : Mini-TOSLINK/analogique



Vous pouvez connecter un système audio via TOSLINK au téléviseur. Le type de connexion dépend de votre système audio. Connectez la sortie « AUDIO OUT TOSLINK » du téléviseur au système audio.

Entrée audio

Vous pouvez brancher un microphone ou utiliser les haut-parleurs du téléviseur comme canal central dans un home cinéma. Pour utiliser les haut-parleurs du téléviseur dans un home cinéma, vous aurez besoin de l'adaptateur approprié (RCA/cinch vers 3,5 mm).



Pour les câbles adaptés, veuillez contacter votre revendeur.

Télécommande



1. Microphone.
2. Sourdine / Activation du son.
3. Activer le mode TV.
4. Appuyez et maintenez enfoncé pour parler à l'assistant vocal.
5. Sélectionnez les chaînes directement à l'aide des touches numériques.
6. Retour d'un niveau dans le menu. Pendant que vous regardez la télévision, vous pouvez passer à la chaîne précédemment regardée.
Appui prolongé : Quitter le menu / l'application à l'écran.
7. Activer le menu Accueil.
8. Augmentez le volume.
9. Lorsqu'elle n'est pas allumée : Activer la liste des chaînes.
Lorsqu'elle est allumée (voir touche n° 16) : Lecture / Pause d'un média ou lecture / Pause / Poursuite du Timeshift.
Dans le menu : Touche OK (confirmer la sélection).
10. Lorsqu'elle n'est pas allumée : Déplacement vers la gauche dans le menu ou ouverture du panneau d'informations du programme en cours de visionnage. En cas d'enregistrement, ouverture du panneau de contrôle de l'enregistrement.
Lorsqu'elle est allumée (voir touche n° 16) : Revenir en arrière.
11. Lorsqu'elle n'est pas allumée : Déplacement vers le bas dans le menu.
Lorsqu'elle est allumée (voir touche n° 16) : Arrêt / Fin du timeshift (retour à l'image en direct).
12. Diminuer le volume.
13. Appui bref : EPG (guide électronique des programmes) activé/désactivé.
Appui prolongé : Afficher la liste des enregistrements.
14. Pendant que vous regardez la télévision, appuyez pour afficher les informations détaillées sur l'émission.
15. Lors du premier appui : La boîte de dialogue de programmation s'ouvre. Sélectionnez l'action que vous souhaitez attribuer à la touche (par exemple, basculer directement vers une entrée, une application ou un menu).
Appui bref : Activer les fonctions programmées.
Appui prolongé : Ouvre la boîte de dialogue de programmation pour attribuer une nouvelle fonction.
16. Appui bref : Lecture / Pause d'un média ou lecture / Pause / Poursuite du Timeshift.
Appui prolongé : Éclaircir les touches de contrôle des médias.
17. Touches de couleur – Exécute la fonction correspondante à ce moment-là.
18. Accède aux médias et à la vidéo à la demande.
19. Allume le téléviseur ou le met en mode veille.
Appui bref lorsque le téléviseur est allumé : Le téléviseur et tous les appareils compatibles CEC connectés aux ports HDMI sont mis en veille (Veille système).
20. Activer le menu Sources.
Appui prolongé : Touche appareil. Cette touche vous permet de commander d'autres appareils avec la télécommande Loewe.
21. Appui bref : Activer les réglages du système.
Appui prolongé : Associe la télécommande au téléviseur via Bluetooth.
22. Chaîne suivante.
23. Lorsqu'elle n'est pas allumée : Déplacement vers le haut dans le menu.
Lorsqu'elle est allumée (voir touche n° 16) : Ouvre le menu Enregistrer.
24. Lorsqu'elle n'est pas allumée : Déplacement vers la droite dans le menu ou ouverture du panneau d'informations du programme en cours de visionnage. En cas d'enregistrement, ouverture du panneau de contrôle de l'enregistrement.
Lorsqu'elle est allumée (voir touche n° 16) : Aller vers l'avant.
25. Chaîne précédente.
26. Télétexte / MediaText activé / désactivé.



Remarque : L'affectation des touches peut varier en fonction de la version du logiciel ou de l'appareil.

Insertion ou remplacement des piles

Ouvrez le compartiment des piles à l'arrière de la télécommande. Faites glisser le couvercle du compartiment des piles vers le bas, puis retirez-le. Le compartiment des piles est maintenant exposé.



N'utilisez que des piles étanches de type à micro-cellules LR 03 (AAA) alcaline-manganèse. N'utilisez pas des piles de types différents et ne mélangez pas des piles usagées avec les piles neuves.

Veillez à ce que les piles ne tombent pas entre les mains d'enfants. Les piles installées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme celle de la lumière du soleil, d'un feu ou d'une source similaire !

Remarque : La position des piles est indiquée dans le compartiment des piles (dans des directions opposées). Veillez à respecter la polarité + et - lors de l'insertion des piles. Ne vous laissez pas guider par les contacts de la batterie (ressorts), mais par l'illustration au fond du compartiment de la batterie.



Éliminez les piles usagées dans le respect de l'environnement (voir le chapitre Environnement/Informations légales).

Remettez le couvercle en place après avoir inséré les piles.

Association de la télécommande/Bluetooth

Vous pouvez associer la télécommande à votre téléviseur via Bluetooth.

En mode Bluetooth, il n'est pas nécessaire de pointer la télécommande directement vers le téléviseur, comme c'est le cas avec les télécommandes infrarouges standard. Pour un confort maximal lors du contrôle du téléviseur, nous recommandons l'association via Bluetooth.

Pour associer la télécommande à votre téléviseur via Bluetooth, appuyez sur la touche  Menu pendant au moins trois secondes. Regardez l'affichage à l'écran pour voir si l'association a réussi.

Pour annuler l'association, entrez dans le menu puis sélectionnez : Tous les paramètres -> Connexion -> Bluetooth -> Périphérique Bluetooth. Là, sélectionnez Télécommande Smart TV puis l'option Dissocier.



Manuel de la télécommande

Vous trouverez des instructions détaillées concernant votre télécommande en scannant le code QR ci-dessous. Ces instructions comprennent des informations sur la programmation de votre télécommande pour qu'elle fonctionne avec un décodeur et sur la reprogrammation de touches individuelles pour contrôler d'autres appareils.



Prise en main - premières étapes

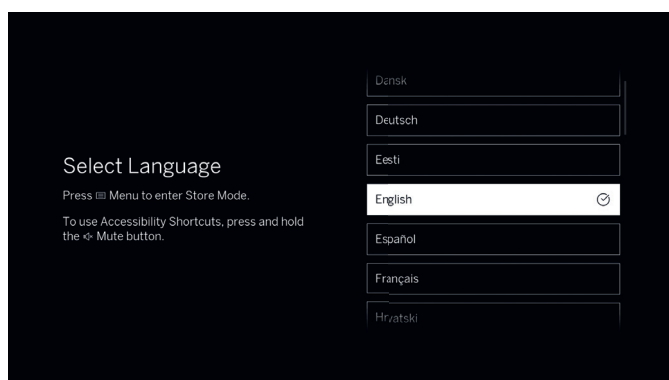
Avant de mettre le téléviseur en marche pour la première fois, assurez-vous que vous avez achevé de connecter vos appareils externes et que le téléviseur est branché à l'alimentation électrique.

1. Appuyez sur la touche (⏻) (Veille) de la télécommande pour allumer le téléviseur.
2. Vous serez accueilli par l'assistant d'installation qui vous aidera à configurer le téléviseur en quelques étapes simples.

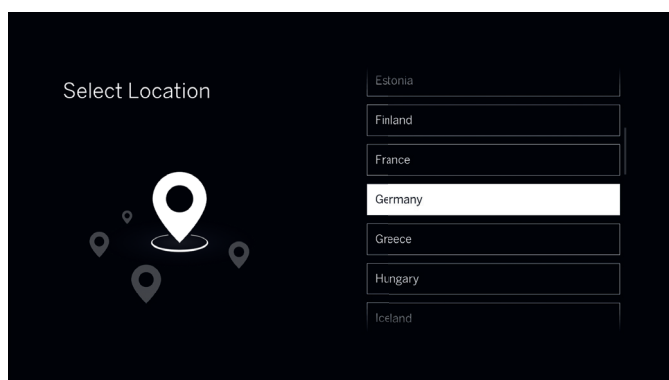
Pour parcourir l'assistant d'installation :

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner l'élément souhaité.
- Press the OK button to confirm the selected item.
- Appuyez sur la touche (⏮) pour revenir en arrière d'une étape.

ÉTAPE 1 - Sélectionner la langue



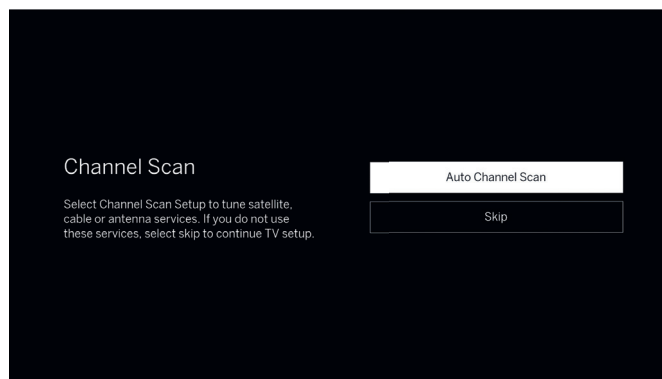
ÉTAPE 2 - Sélectionner le pays



Choisissez le pays dans lequel le téléviseur sera utilisé. Cette sélection permet au téléviseur d'installer des fonctions optimales adaptées au pays sélectionné.

En fonction du pays choisi, vous serez peut-être invité, à l'étape suivante, à saisir votre code postal afin de garantir des paramètres régionaux corrects.

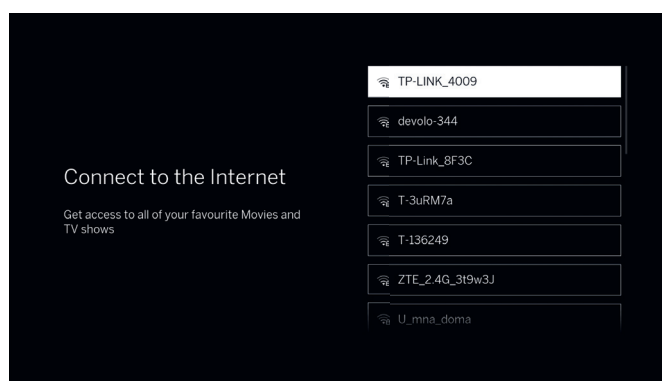
ÉTAPE 3 - Balayage des chaînes



Si vous avez raccordé une antenne à l'un ou aux deux tuners, vous pouvez maintenant rechercher les chaînes. Sélectionnez l'option [Recherche automatique des chaînes] et faites votre choix parmi les options de recherche souhaitée : [Satellite], [Antenne], [Câble]. D'autres options de recherche seront nécessaires en fonction du type de recherche sélectionné. La recherche des chaînes se fait en arrière-plan pendant que vous passez aux étapes suivantes de l'assistant d'installation.

Si vous préférez ignorer la recherche des chaînes, sélectionnez l'option [Ignorer]. Vous pouvez rechercher les chaînes ultérieurement depuis le menu [Réglages].

ÉTAPE 4 - Connexion à Internet

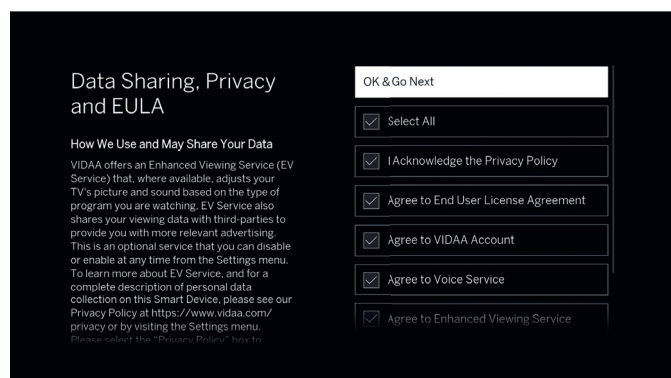


Si vous avez connecté le téléviseur à votre réseau domestique à l'aide d'un câble Ethernet et que la configuration de votre réseau autorise le protocole DHCP, vous serez automatiquement connecté à Internet.

Vous pouvez également utiliser une connexion Wi-Fi. Tout d'abord, sélectionnez votre réseau dans la liste des réseaux disponibles. Vous serez ensuite invité à saisir votre mot de passe Wi-Fi, ce que vous pouvez faire à l'aide du clavier à l'écran.

Si vous souhaitez ignorer cette étape, faites défiler la liste des réseaux et sélectionnez l'option [Ignorer].

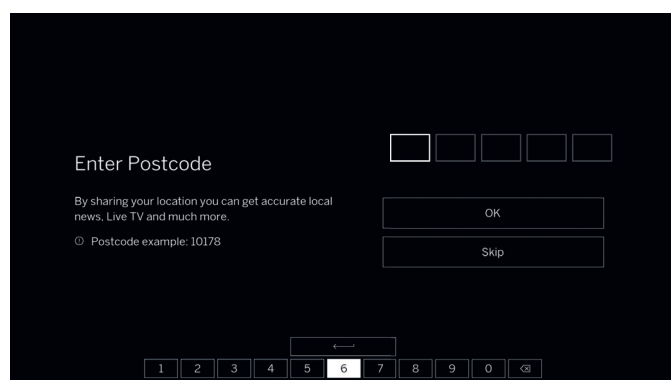
ÉTAPE 5 - Conditions générales



Lisez attentivement toutes les informations fournies sur les conditions générales. Si vous choisissez de ne pas cocher certaines ou toutes les cases, certaines ou toutes les fonctions intelligentes seront désactivées. Vous pouvez modifier ces paramètres ultérieurement dans le menu [Assistance].

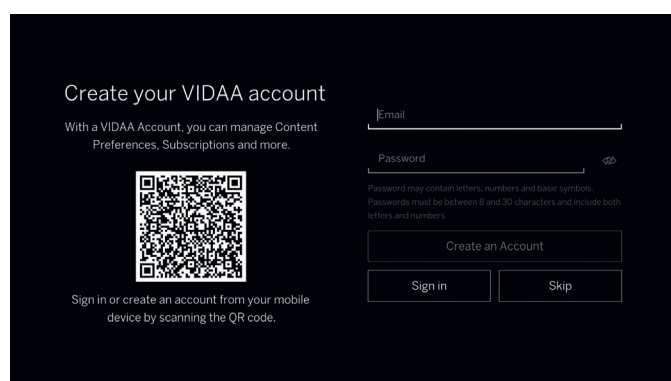
Passez à l'étape suivante en sélectionnant [OK & Suivant].

ÉTAPE 6 – Code postal



Saisissez le code postal de votre lieu de résidence. Cela permet de vous proposer des actualités locales et des services TV plus précis.

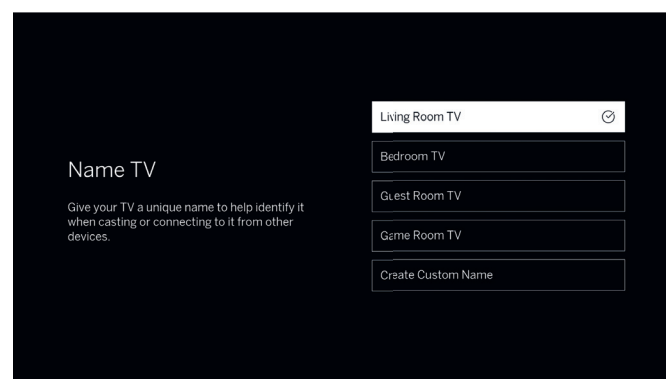
ÉTAPE 7 - Connexion au compte VIDAA



Connectez-vous à votre compte VIDAA existant ou créez-en un nouveau. Un compte VIDAA vous permet de bénéficier de toutes les fonc-

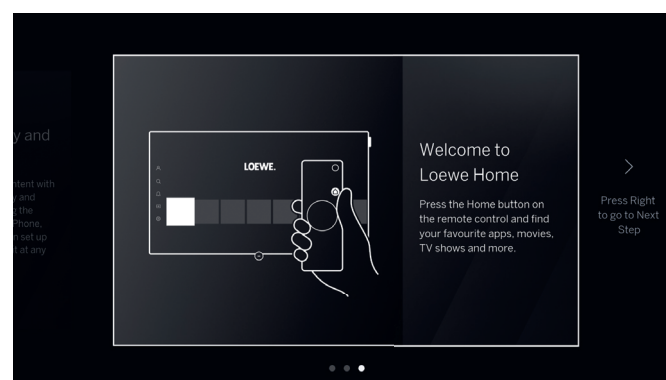
tionnalités de votre téléviseur connecté et de le maintenir à jour. Si vous souhaitez ignorer cette étape, sélectionnez [Ignorer].

ÉTAPE 8 - Nom du téléviseur



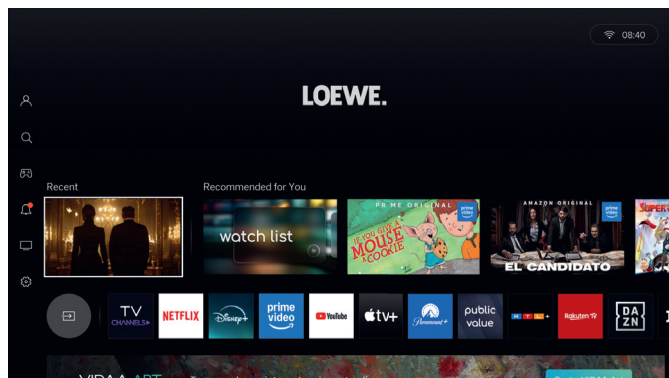
Sélectionnez l'un des noms de téléviseur prédéfinis ou créez un nom personnalisé. Ce nom vous permettra de trouver et d'identifier votre téléviseur dans les applications de diffusion de contenu.

ÉTAPE 9 - Félicitations !



Vous avez terminé la configuration du téléviseur. Sur l'écran, vous pouvez consulter des informations promotionnelles. Continuez à appuyer sur la touche droite jusqu'à ce que le système vous renvoie à l'écran d'accueil ou aux résultats de la recherche de chaînes.

Menu Accueil



Le menu Accueil est la page centrale de votre téléviseur. Ce menu vous permet de rechercher du contenu, de gérer votre profil VIDAA ou d'accéder aux paramètres du système.

Vous pouvez accéder au menu Accueil en appuyant sur la touche  (Accueil).

Utilisez les touches fléchées pour déplacer le curseur sur l'écran. Appuyez sur la touche OK pour lancer l'application ou le contenu sélectionné.

Vous pouvez personnaliser la position des applications. Sélectionnez l'application dont vous souhaitez modifier la position, puis appuyez sur la touche OK et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'assombrisse. Utilisez les touches fléchées pour déplacer l'application à la position souhaitée. Appuyez brièvement sur la touche OK pour confirmer la nouvelle position.

Ajouter des applications

Pour ajouter d'autres applications, accédez à la rangée des applications et sélectionnez l'application « App Store ». Dans l'App Store, vous trouverez une liste de toutes les applications disponibles. Les applications marquées d'une coche verte sont déjà installées et disponibles dans votre menu Accueil. Sélectionnez l'application que vous souhaitez installer et appuyez sur la touche OK de la télécommande. Choisissez ensuite [Installer] et appuyez à nouveau sur OK. L'application sera ajoutée à la fin de votre rangée d'applications dans le menu Accueil.

Supprimer des applications

Pour supprimer des applications, accédez à la rangée des applications et lancez l'application « App Store ». Dans l'App Store, recherchez l'application que vous souhaitez supprimer et appuyez sur la touche OK de la télécommande. Sélectionnez ensuite [Désinstaller] et appuyez sur OK pour confirmer. L'application sera supprimée de votre rangée d'applications. Veuillez noter que les applications préinstallées ne peuvent pas être supprimées.

Menu de gauche (Compte, Recherche, Notifications, Sources, Réglages)

Pour accéder au menu de gauche à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche  (Accueil), puis sur la touche fléchée gauche. Le menu situé à gauche de l'écran s'ouvre et contient plusieurs rubriques :

[Compte] – Vous permet de vous connecter à votre compte VIDAA ou d'en créer un. Lorsque vous êtes connecté, vous pouvez créer des profils supplémentaires pour les membres de votre famille afin de

personnaliser le menu Accueil et les recommandations en fonction de leurs préférences. Ce menu vous permet de passer facilement d'un profil à l'autre.

[Recherche] - Permet de rechercher du contenu et des applications par mots-clés.

[Jeu] – Ouvre un écran TV dédié aux jeux. Vous pouvez accéder à des jeux simples jouables avec la télécommande, à des services de streaming de jeux (qui nécessitent une manette de jeu connectée) et à du contenu vidéo lié aux jeux et au gaming.

[Notification] - Affiche une liste de notifications. Vous pouvez configurer ici les types de notifications que vous souhaitez recevoir. Pour quitter les paramètres de notification, appuyez sur la touche  (Retour).

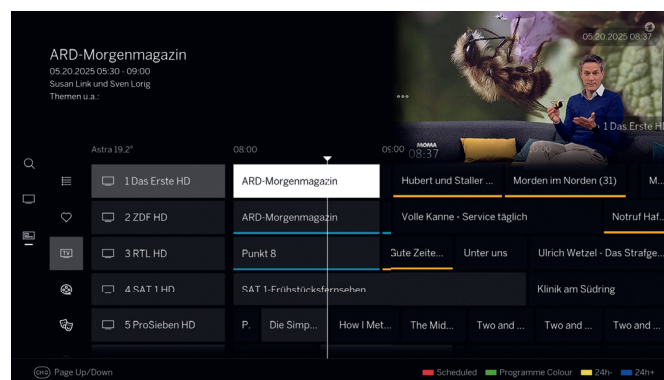
[Diffusion TNT/Satellite/Câble] - La sélection de cette option permet de basculer la source sur Diffusion TNT/Satellite/Câble.

[Réglages] - Ouvre le menu de configuration du téléviseur, qui permet de régler l'image, le son et le réseau, entre autres.

Guide électronique des programmes – EPG

EPG signifie Electronic Programme Guide (Guide électronique des programmes) et vous fournit des détails sur les programmes à l'écran. Grâce à ce système, tout comme avec un guide des programmes imprimé, vous pouvez vous informer sur le programme en cours. De plus, les programmes peuvent être mémorisés et des enregistrements peuvent être programmés.

Pour ouvrir/fermer l'EPG, appuyez sur la touche  (EPG).



Remarque :

- L'affichage et les informations peuvent varier en fonction du pays et de la région.
- Selon le nombre de chaînes sélectionnées pour l'EPG, l'affichage des informations sur les programmes peut prendre un certain temps.

Fonctionnement de l'EPG

Dans la première colonne, vous trouverez les options suivantes :

Rechercher : Utilisez le clavier à l'écran pour rechercher une chaîne de diffusion TNT/Satellite/Câble ou de streaming spécifique. Sélectionnez la chaîne souhaitée et appuyez sur OK pour y accéder.

Pour vous (en option, selon le pays) : Une liste de chaînes de streaming recommandées.

Guide : Retourne à l'écran du guide TV.

La deuxième colonne détermine quelles chaînes apparaissent sur l'écran de l'EPG. Elle comprend les options suivantes :

Toutes : Affiche toutes les chaînes de diffusion en direct et de streaming disponibles dans l'EPG.

FAV : Affiche votre liste de chaînes favorites. Maintenez la touche OK enfoncée lorsque FAV est sélectionné pour choisir l'une des 4 listes de favoris disponibles.

Diffusion TNT/Satellite/Câble : Affiche les chaînes de diffusion TNT/Satellite/Câble actuellement syntonisées (par ex., Antenne, Satellite).

Catégories (en option, selon le pays) : Située sous diffusion TNT/Satellite/Câble, cette section propose des chaînes classées par type de contenu (par ex., Films, Divertissement). Chaque catégorie affiche les chaînes en streaming dédiées à ce genre. Connexion Internet requise.

La troisième colonne affiche la liste des chaînes.

- Sélectionnez une chaîne et appuyez sur OK pour y accéder.
- Pour ajouter une chaîne de diffusion TNT/Satellite/Câble à la liste de favoris actuellement sélectionnée, sélectionnez-la et maintenez la touche OK enfoncée. Répétez l'opération pour la supprimer des favoris.

La dernière section de l'écran affiche la liste des programmes.

Les programmes actuellement diffusés sont mis en évidence par des champs de fond plus clairs. Une ligne verticale blanche indique l'heure actuelle sur la chronologie du programme.

OK : Passez au programme sélectionné, s'il est en cours de diffusion.

Appuyez sur OK et maintenez-le enfoncé : Affichez les informations détaillées sur le programme sélectionné.

 **(Menu)** : Paramètres d'accessibilité. Le guide TV n'affichera que les programmes prenant en charge les fonctionnalités d'accessibilité sélectionnées. Sélectionnez les options souhaitées, puis quittez le menu en appuyant sur la touche  (Retour).

chaîne +/- : Faire défiler la liste des stations page par page.

Flèches haut/bas : Faire défiler la liste des stations.

Flèches gauche/droite : Faire défiler les programmes.

Touche rouge : Ouvre l'écran de programmation.

Touche verte : Affiche un menu dans lequel vous pouvez attribuer des couleurs à un contenu spécifique (par exemple, Actualités, Films, Sport). Utilisez les flèches et la touche OK pour attribuer le type de contenu souhaité à une couleur spécifique. Quittez ce menu en appuyant sur la touche . Les programmes appartenant aux catégories que vous avez sélectionnées sont maintenant surlignés en couleur dans le guide des programmes.

Touche jaune : Consultez la liste des programmes de la veille.

Touche bleue : Consultez la liste des programmes du lendemain.

Enregistrement d'un programme via l'EPG

Vous pouvez programmer l'enregistrement de programmes TV de manière pratique à l'aide de l'EPG.

Appuyez longuement sur la touche OK pour afficher les informations détaillées sur le programme sélectionné.

Sélectionnez l'option [Enregistrer] et appuyez sur la touche OK.

Vérifiez les données de programmation et modifiez-les si nécessaire (par ex. début, fin, type d'enregistrement).

Dans l'EPG, un symbole d'enregistrement apparaît derrière le titre de l'émission.

Mémorisation d'une émission via l'EPG

Une émission qui n'a pas encore commencé peut être mémorisée. Pour les émissions mémorisées, le téléviseur vous demandera au début de l'émission s'il doit changer de chaîne en conséquence.

Sélectionnez le programme souhaité à l'aide des flèches.

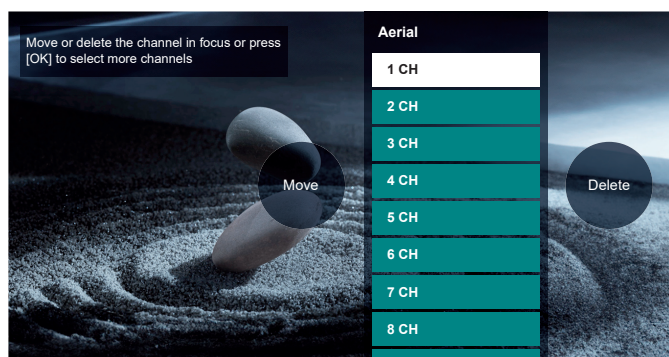
Appuyez longuement sur la touche OK pour afficher les informations détaillées sur le programme sélectionné.

Sélectionnez l'option [Rappel] et appuyez sur la touche OK.

Dans l'EPG, un symbole de mémorisation apparaît derrière le titre de l'émission.



Éditer les chaînes



Sélection d'une liste de chaînes

Si vous avez syntonisé des chaînes sur plusieurs tuners TV, vous disposerez de plusieurs listes de chaînes. Pour passer d'une liste de chaînes à l'autre :

1. Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK** pour ouvrir la liste des chaînes actives.
2. Appuyez sur la touche directionnelle gauche et sélectionnez l'une des listes de chaînes disponibles : « Antenne », « Câble », « Satellite ». Le nombre d'options de la liste des chaînes dépend des sources de signaux disponibles.
3. Confirmez la sélection en appuyant sur la touche **OK**.

Modification de la liste des chaînes

Pour supprimer ou déplacer des chaînes dans la liste des chaînes ou la liste des favoris, suivez les instructions ci-dessous :

1. Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK** pour ouvrir la liste des chaînes actives. Appuyez sur la flèche de direction gauche, puis faites défiler vers le bas et sélectionnez l'option « Éditer les chaînes ».
2. Dans le nouveau menu affiché, sélectionnez une liste de chaînes ou de favoris que vous souhaitez modifier.
3. Dans la liste des chaînes, sélectionnez la chaîne que vous souhaitez modifier.

Pour déplacer la chaîne sélectionnée vers une nouvelle position :

Appuyez sur la touche directionnelle gauche. Utilisez les touches directionnelles haut/bas pour déplacer la chaîne vers la nouvelle position et confirmez la nouvelle position avec la touche **OK**.

Pour supprimer la chaîne sélectionnée :

Appuyez sur la touche directionnelle droite pour supprimer la chaîne sélectionnée.

Modification groupée

Cochez plusieurs chaînes que vous souhaitez modifier en appuyant sur la touche **OK**. Lorsque toutes les chaînes à modifier sont sélectionnées, appuyez sur la touche directionnelle droite pour supprimer toutes les chaînes sélectionnées ou sur la touche directionnelle

gauche pour regrouper et déplacer toutes les chaînes sélectionnées vers une nouvelle position.

Liste des favoris

Les listes de favoris vous permettent d'organiser vos chaînes préférées. Vous pouvez créer jusqu'à quatre listes différentes.

Ajout de chaînes à la liste des favoris

1. Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK** pour ouvrir la liste des chaînes actives. Appuyez sur la flèche de direction gauche, puis faites défiler vers le bas et sélectionnez l'option « Éditer les chaînes ».
2. Dans le nouveau menu affiché, sélectionnez une liste de favoris que vous souhaitez modifier.
3. Sélectionnez l'option « Ajoutez des chaînes ».
4. Utilisez la touche **OK** pour sélectionner toutes les chaînes que vous souhaitez ajouter à votre liste de favoris. Les chaînes sélectionnées s'affichent sous la forme d'un cœur avec une coche sur le côté droit.

Affichage de la liste des favoris

1. Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK** pour ouvrir la liste des chaînes actives.
2. Appuyez sur la touche directionnelle gauche et déplacez le curseur sur la liste des favoris marquée d'un symbole de cœur.
3. Maintenez la touche **OK** enfoncée pendant 2 secondes.
4. Sélectionnez l'une des quatre listes de favoris que vous souhaitez afficher.

Remarque : si vous souhaitez qu'une liste de chaînes ou de favoris spécifique soit active, vous devez l'afficher dans le menu de la liste des chaînes et passer à n'importe quelle chaîne disponible dans cette liste. Vous pouvez ensuite utiliser les touches numériques de la télécommande pour passer aux chaînes de la liste des chaînes actives/ de la liste des favoris.

Renommer la liste des favoris

Par défaut, les listes de favoris sont nommées « FAV1 » à « FAV4 ». Toutefois, vous avez la possibilité de personnaliser les noms de vos listes de favoris pour une meilleure personnalisation et organisation. Pour renommer une liste de favoris, procédez comme suit :

1. Lorsque vous regardez la télévision, appuyez sur **OK** pour ouvrir la liste des chaînes actives.
2. Appuyez sur la touche directionnelle gauche et déplacez le curseur sur la liste des favoris marquée d'un symbole de cœur.
3. Maintenez la touche **OK** enfoncée pendant 2 secondes.
4. Sélectionnez la liste de favoris que vous souhaitez renommer.
5. Appuyez sur la touche directionnelle gauche.
6. Utilisez le clavier à l'écran pour saisir un nouveau nom pour votre liste de favoris.

Enregistrements multiples

Enregistrez des programmes, programmez un enregistrement ou utilisez Timeshift pour regarder un programme de diffusion TNT/Satellite/Câble plus tard. Si votre appareil dispose d'un espace de stockage intégré, les enregistrements y seront sauvegardés ; sinon, vous pouvez connecter un périphérique de stockage USB externe.

Enregistrement via Informations sur le programme

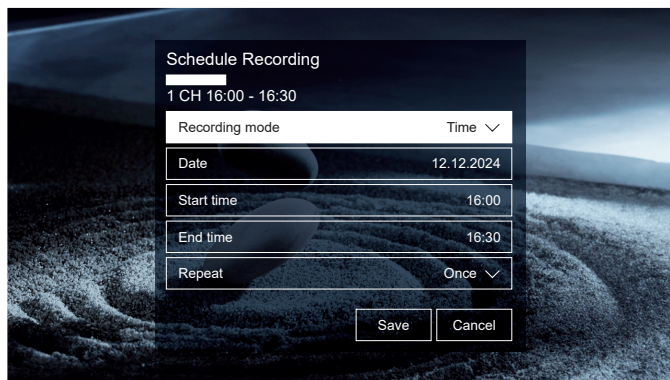
Pendant que vous regardez la diffusion TNT/Satellite/Câble, appuyez sur la touche directionnelle droite. Dans les informations affichées sur le programme, sélectionnez l'icône d'enregistrement  et confirmez en appuyant sur la touche de sélection **OK**. Le menu « Programmer l'enregistrement » s'affiche.

Enregistrement via le guide des programmes

Ouvrez l'EPG en appuyant sur la touche guide . Dans le guide, sélectionnez le programme que vous souhaitez enregistrer. Appuyez longuement sur la touche **OK** pour afficher les informations détaillées. Sélectionnez « Enregistrement » et appuyez sur **OK** pour ouvrir le menu « Programmation ».

 Double canal : Pendant que vous enregistrez une chaîne, vous pouvez en regarder une autre.

Menu Programmation



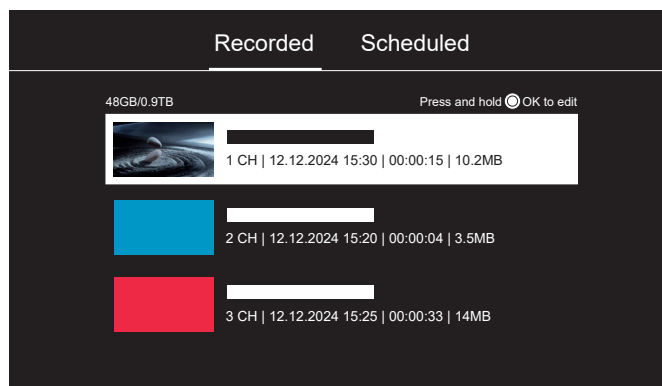
Dans ce menu, vous pouvez définir le type d'enregistrement et le lancer.

Arrêt manuel – Lance l'enregistrement instantané. Pour arrêter l'enregistrement, vous devez l'arrêter manuellement.

Heure – Démarre et termine l'enregistrement aux heures définies par l'utilisateur.

Programme – Enregistre le programme spécifié.

Liste des enregistrements



En mode Diffusion TNT/Satellite/Câble, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour afficher la liste des enregistrements. Pour la lecture, sélectionnez l'enregistrement souhaité et démarrez-le en appuyant sur **OK**.

Liste des enregistrements programmés

En mode Diffusion TNT/Satellite/Câble, maintenez la touche EPG  enfoncée pour afficher la liste des enregistrements, puis appuyez sur la touche directionnelle droite pour passer à la liste des enregistrements programmés. Vous pouvez y consulter et modifier tous les enregistrements et rappels programmés.

Timeshift

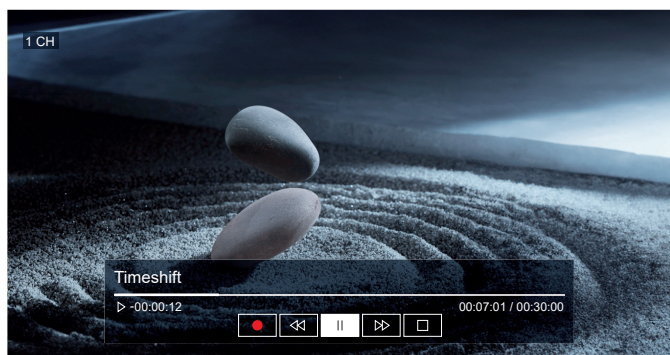
Appuyez sur  pour activer le Timeshift.

Lorsque la fonction Timeshift est activée, vous pouvez mettre un programme en pause et le regarder à nouveau plus tard, ou même regarder à nouveau certaines parties du programme.

Appuyez sur la touche directionnelle vers la droite pour afficher la barre de progression dans le menu Timeshift.

Utilisez les touches directionnelles pour naviguer dans le menu Timeshift.

Menu Timeshift



 Démarrer l'enregistrement.

 Lecture/pause Timeshift.

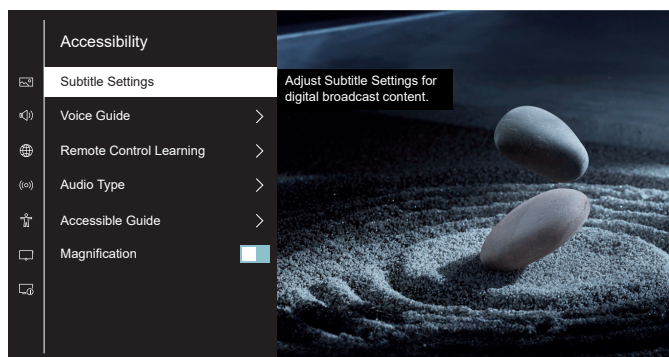
 Avance rapide.

 Retour.

 Arrêt du Timeshift.

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser Timeshift, en particulier la section « Disques durs USB connectés ». La déconnexion de l'appareil de l'alimentation électrique peut entraîner la perte de données.

Accessibilité



Les réglages d'accessibilité sont conçus pour rendre l'expérience de visionnage plus inclusive et conviviale pour les personnes souffrant de déficiences visuelles ou auditives.

Pour ouvrir le menu des paramètres d'accessibilité, appuyez sur la touche Réglages  et accédez à **Tous les paramètres > Accessibilité**. Ce menu contient les options complètes de toutes les fonctions d'accessibilité.

Les options suivantes sont disponibles :

Paramètres sous-titres – Paramètres des sous-titres pour les émissions.

- **Sous-titres** – Permet d'activer ou de désactiver les sous-titres. L'option « Sous-titres Malentendants » affiche les sous-titres qui indiquent également les effets sonores. Uniquement disponible avec les émissions qui offrent ce service.

- **Sous-titres préférés** – Définit la langue des sous-titres par défaut.
- **Sous-titres secondaires** – Spécifiez une langue de sous-titres secondaire à utiliser lorsque la langue principale n'est pas disponible.
- **Stockage des sous-titres par chaîne** – Activez le stockage des paramètres des sous-titres pour les chaînes individuelles.

Guide vocal – Active les guides vocaux qui décrivent les options de menu à haute voix pour aider les malvoyants. Lorsque le guide vocal est activé, le téléviseur fournit des guides vocaux pour le changement de chaîne, le réglage du volume, des informations sur les programmes en cours et à venir, d'autres fonctions du téléviseur et divers contenus sur Internet et dans la recherche.

Apprentissage de la télécommande – Ouvre un écran dédié à l'apprentissage de la télécommande, conçu pour les utilisateurs malvoyants. Appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande pour entendre son nom prononcé à voix haute. Pour quitter ce menu, appuyez deux fois rapidement sur la touche Retour .

Paramètres Langue Audio – Configure les réglages audio pour les malvoyants.

- **Paramètres Langue Audio** – Permet de définir les paramètres de langue audio pour les chaînes de télévision.
 - **Normal** – Son standard sans commentaire audio.
 - **Description audio** - Active un guide audio qui fournit une description audio des scènes vidéo pour les malvoyants. Cette fonction n'est disponible qu'avec les émissions qui offrent ce service.
 - **Sous titrage pour malentendant** – Écouter une version audio des sous-titres. Uniquement disponible avec les émissions qui offrent ce service.
- **Format audio** – Contrôle la manière dont le son surround est diffusé par les haut-parleurs du téléviseur.
 - **Stéréo** – Lecture des canaux audio gauche et droit uniquement. Les canaux centraux et surround sont ignorés.
 - **Multicanal** – Permet de lire les canaux audio gauche, droit et surround sur les haut-parleurs.
- **Contrôle des Faders** - Permet de régler l'équilibre du volume entre la piste audio standard et la piste de description audio.

Guide accessible – Affiche le guide des programmes sur une seule colonne avec des caractères plus grands pour faciliter la lecture.

Agrandissement – Agrandit le texte sélectionné par le curseur dans le menu TV.

Applications et informations techniques

Téléchargez l'application my Loewe

Utilisez votre smartphone pour scanner le code QR ci-dessous et téléchargez l'application recommandée. « my Loewe » est votre point d'entrée dans le monde Loewe et vous donne accès à tous les manuels d'utilisation de vos produits Loewe.



Informations techniques

Vous avez acheté un téléviseur avec un écran OLED qui répond aux normes de qualité les plus élevées et qui a été contrôlé pour détecter les défauts de pixels. Malgré le plus grand soin apporté à la fabrication de l'écran, pour des raisons techniques, il n'est pas possible de garantir à 100 % qu'aucune erreur de sous-pixel ne se produira. Toutefois, tant que ces effets restent dans les limites spécifiées par la norme (ISO 9241-307, classe de défaut II), ils ne sont pas considérés comme des défauts de l'équipement au sens de la garantie. Les diodes électroluminescentes organiques (Organic Light Emitting Diodes - OLED) sont une technologie d'imagerie basée sur des pixels auto-éclairés qui offrent des avantages significatifs en termes de qualité d'image et de performance. Dans certaines circonstances, une exposition unilatérale persistante au matériau OLED peut entraîner des aberrations permanentes et irréversibles de l'image. Ces problèmes d'images résiduelles surviennent lorsque le téléviseur affiche un contenu statique tel que des images statiques, des sous-titres, des téléscripteurs, des diaporamas ou des séquences vidéo en boucle infinie, des affichages statiques sur un moniteur de présentation ou des jeux vidéo. Les barres noires sur certains formats d'écran peuvent également entraîner des problèmes d'image résiduelle. Il est important de souligner que ces problèmes d'image résiduels ne constituent pas des défauts au sens de la garantie. Si des images statiques sont affichées trop longtemps, le téléviseur réduit automatiquement le contraste ou passe en mode d'économie d'écran. La prochaine fois que l'utilisateur allume l'appareil, celui-ci revient immédiatement à son état normal. Dans des conditions d'affichage normales, il n'y a pas de problème d'image résiduelle. Afin de maintenir durablement la qualité élevée de l'affichage de l'image, votre téléviseur Loewe OLED se calibre lui-même à intervalles réguliers.

Disques durs USB connectés

Le fait de débrancher le téléviseur en cours de fonctionnement ou une interruption accidentelle de l'alimentation électrique (par exemple, une panne de courant) peut endommager le système de fichiers du disque dur et donc entraîner la perte des émissions enregistrées. Ne déconnectez jamais le périphérique de stockage USB du téléviseur en marche. Nous vous recommandons de mettre le téléviseur en veille avant de le débrancher. Loewe décline toute responsabilité en cas de perte de données stockées sur le disque dur intégré du téléviseur.

Mises à jour logicielles

Les dernières versions du logiciel peuvent être téléchargées à partir du site Web de Loewe (voir ci-dessous) et installées sur votre téléviseur à l'aide d'une clé USB. Si votre téléviseur est connecté à Internet, vous pouvez le mettre à jour directement à partir d'Internet. Vous trouverez de plus amples informations sur les mises à jour du logiciel dans le manuel d'utilisation, qui peut être téléchargé sur le site Internet de Loewe. Il n'est pas possible de garantir que les modèles Loewe fonctionnent en permanence avec tous les périphériques raccordables.

Avertissement concernant les services numériques et les images illustratives

Nos téléviseurs sont des « produits avec éléments numériques », dont les fonctions principales, notamment la réception de la télévision par câble ou satellite ou la lecture de DVD/Blu-ray via un lecteur connecté au téléviseur, peuvent en principe être utilisées sans ces éléments numériques. Les éléments numériques disponibles sur l'appareil comprennent, entre autres, des applications, des jeux, de la musique, des services vidéo et d'autres programmes, ainsi que des plateformes qui vous permettent de télécharger et/ou d'accéder à des applications supplémentaires. Les services, contenus et/ou éléments mentionnés ci-dessus, ainsi que les plateformes de serveurs nécessaires, auxquels ils accèdent en arrière-plan via Internet, sont proposés et/ou fournis par des prestataires tiers. Veuillez tenir compte des conditions d'utilisation et/ou des conditions générales de ces fournisseurs tiers, que vous devrez accepter ultérieurement, notamment lors de la première installation du téléviseur, mais aussi lors de l'utilisation de services tiers. Cette acceptation crée une relation contractuelle directe entre vous et les fournisseurs de services tiers respectifs en ce qui concerne l'utilisation des éléments, services et/ou contenus numériques respectifs. En tant que fabricant de téléviseurs, la société Loewe Technology GmbH n'a aucune influence sur la mise à disposition d'éléments numériques, de services et de contenus, leur qualité, leur présentation visuelle, la mise à disposition de mises à jour et, en particulier, la fin de vie de ces éléments numériques, services et contenus. D'autre part, pendant la durée de vie du téléviseur, de nouveaux éléments, services et/ou contenus numériques peuvent également être proposés sur l'appareil sans votre consentement habituel. Ces éléments, services et/ou contenus numériques supplémentaires résultent, entre autres, du progrès technologique et des exigences générales du marché. Toutefois, il n'y a aucune obligation de fournir de nouveaux éléments, services et/ou contenus numériques. En particulier, il n'y a aucune obligation de fournir un remplacement ou un successeur après la fin de vie d'un élément numérique, d'un service ou d'un contenu. Veuillez vous référer à l'utilisateur final et/ou aux conditions générales applicables à votre appareil.

Les images figurant dans ce manuel sont fournies à titre d'illustration uniquement. Certains modèles illustrés comprennent des accessoires en option.

Contrôle parental

Utilisation du contrôle parental

Pour accéder à cette fonction, appuyez sur la touche Accueil de votre télécommande, puis sélectionnez :

Réglages -> Système -> Contrôle parental

Activez le contrôle parental pour empêcher les enfants d'accéder à certains contenus.

Si vous n'avez pas encore défini de code PIN, une fenêtre vous invitant à créer et à confirmer votre code PIN s'affichera. À l'aide de votre télécommande, créez le code PIN.

Si vous avez déjà défini un code PIN, la fenêtre de saisie du code PIN s'affichera.

Capteur de luminosité

Appuyez sur la touche Accueil de votre télécommande, puis sélectionnez :

Réglages -> Image -> Paramètres Mode Image -> Paramètres Avancés -> Luminosité -> Paramètres du capteur de luminosité

Lorsque la fonction **Capteur de luminosité automatique** est **activée**, le téléviseur ajuste automatiquement les paramètres d'image en fonction de la luminosité ambiante de la pièce.

Réglage du capteur de lumière n'est réglable que lorsque l'option **Capteur de luminosité automatique** est activée. Si l'image est trop claire, réduisez la valeur. Si l'image est trop sombre, augmentez la valeur.

Suppression des données utilisateur

Réinitialisation aux paramètres d'usine

Appuyez sur la touche Accueil de votre télécommande, puis sélectionnez **Réglages -> Assistance -> Restaurer les paramètres usine par défaut -> Restaurer**

La réinitialisation effacera vos réglages personnels, vos informations et vos données. Saisissez le code PIN affiché à l'écran pour lancer la réinitialisation d'usine.

Profitez de votre téléviseur en toute sécurité

Appuyez sur la touche Accueil de votre télécommande, puis sélectionnez :

Réglages -> Assistance -> Politique de confidentialité -> Supprimer les données utilisateur

Pour supprimer toutes les données d'utilisation de la télévision locale et du stockage Cloud, sélectionnez « Supprimer les données utilisateur ».

Déclaration



Par la présente, Loewe Technology GmbH déclare que ce produit répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et à toutes les directives de l'UE applicables.

Dans la gamme de fréquences 5150 à 5350 MHz, ce téléviseur est limité à une utilisation à l'intérieur dans les pays suivants : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède.

Vous pouvez trouver la déclaration de conformité complète dans la sélection de produit sur :

www.loewe.tv/compliance

Impression

Loewe Technology GmbH

Industriestraße 11

D-96317 Kronach

www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et n'engagent en rien la responsabilité de Loewe Technology GmbH.

Tous droits réservés, y compris la traduction, les modifications techniques et les erreurs.



Introduzione

Grazie per aver scelto Loewe e per la fiducia che ci hai accordato.

Con questa decisione hai scelto molto più di una semplice TV. Hai ora accesso a un mondo in cui design senza tempo, tecnologia all'avanguardia e raffinata maestria artigianale si fondono per offrirti un'esperienza di home entertainment davvero eccezionale. Ogni dettaglio, da straordinaria precisione visiva e avvolgente esperienza sonora al controllo intuitivo e semplice tramite il telecomando Loewe, lo smartphone o il tablet, è stato pensato per coinvolgere i sensi e migliorare la vita di tutti i giorni.

Che si tratti di godersi un film, ascoltare musica o trascorrere momenti in compagnia a casa, Loewe trasforma la tecnologia in un'esperienza all'insegna dell'eleganza, dell'emozione e della semplicità.

Ti auguriamo tanti momenti emozionanti con la tua TV Loewe e siamo lieti di darti il benvenuto come nostro stimato cliente.

Per garantire un utilizzo sicuro e una durata ottimale del prodotto, ti preghiamo di leggere il documento con le istruzioni di sicurezza fornito separatamente.

Indice

Introduzione.....	68
Indice	68
Specifiche di consegna	68
Documentazione	68
Posizione della targhetta identificativa	68
Panoramica	69
Collegamento della TV.....	71
Telecomando	72
Per iniziare - primi passi	74
Menu Home.....	76
Guida elettronica ai programmi – EPG	76
Modifica dei canali	78
Registrazione multipla.....	79
Accessibilità	80
App e informazioni tecniche	81
Controllo parentale.....	82
Sensore di luce.....	82
Cancellazione dei dati degli utenti.....	82
Dichiarazione	82
Nota tipografica	82

Specifiche di consegna

- Loewe Antares
- Istruzioni di installazione
- Supporto
- Rivestimento superiore e inferiore in alluminio argento (montato)
- Rivestimento superiore e inferiore in alluminio nero
- Pacchetto di benvenuto:
 - Telecomando Loewe vi
 - 2x batterie AAA
 - Cavo di alimentazione
 - Manuale utente (questo documento)
 - Istruzioni di sicurezza
 - Dati tecnici
 - Istruzioni di installazione per il supporto da tavolo
 - Viti per l'installazione della soluzione da configurare

Documentazione

Scansiona il seguente codice QR per scaricare tutte le parti del manuale utente dal sito web di Loewe o per consultare le domande frequenti.



<https://www.loewe.tv/support>

Questo dispositivo è conforme ai requisiti del GDPR. Per informazioni più dettagliate, scansiona il codice QR per visitare il sito web di Loewe.



<https://www.loewe.tv/dataact>

Posizione della targhetta identificativa

L'etichetta con il numero del modello e la tensione operativa può essere individuata sul retro della TV dietro la copertura del cavo.

Panoramica

Parte anteriore.



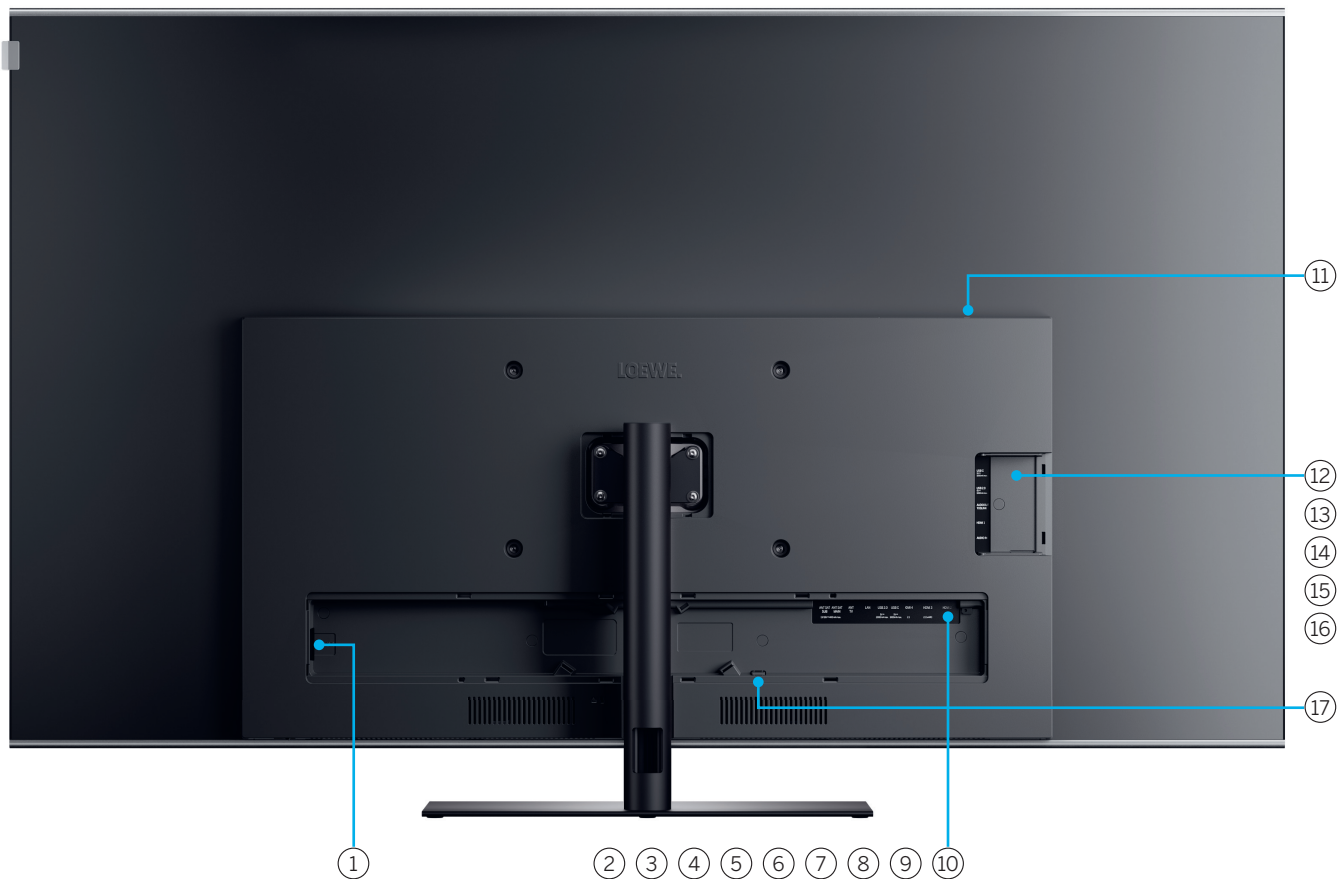
- ① Loewe signature.ring

LED stato TV

- Stand-by
- TV accesa
- Stand-by TV: Aggiornamento OLED
- Registrazione attiva
- Timeshift attivo

- ② Supporto da tavolo Loewe
- ③ Interruttore di alimentazione
- ④ Rivestimento inferiore sostituibile
- ⑤ Schermo OLED
- ⑥ Loewe signature.flag
- ⑦ Rivestimento superiore sostituibile

Indietro



①	AC-IN	Connessione di rete - 220-240 V - 50/60Hz
②	ANT SAT	Presse satellite - DVB-S/S2 HD
	SUB	13/18V, 400mA
③	ANT SAT	Ricezione satellite DVB-S/S2 HD
	MAIN	13/18V, 400mA
④	ANT TV	Terreste/Antenna TV DVB-C/T/T2 HD
⑤	LAN	Connessione di rete RJ-45
⑥	USB-A	USB 2.0 - 5V $\overline{\text{DC}}$, 2000 mA max.
⑦	USB-C	USB 3.1 - 5V $\overline{\text{DC}}$, 1000 mA max.
⑧	HDMI 4	Ingresso HDMI 2.1
⑨	HDMI 3	HDMI 2.1 con uscita audio eARC
⑩	HDMI 2	Ingresso HDMI 2.0
⑪	Slot CI*	Common Interface CI+ V1.4
⑫	USB-C	USB 3.1 - 5V $\overline{\text{DC}}$, 1000 mA max.
⑬	USB-A	USB 2.0 - 5V $\overline{\text{DC}}$, 1000 mA max.
⑭	Uscita audio	Presse audio 3,5mm/TOSLINK
⑮	HDMI 1	Ingresso HDMI 2.0
⑯	INGRESSO AUDIO	Presse audio 3,5mm (ingresso)
⑰	CUBE	Connettore per soundbar Antares. Prima di collegare la soundbar, rimuovi il cappuccio protettivo dal connettore.

* Una volta inserito il modulo CAM, è necessario richiudere lo slot.

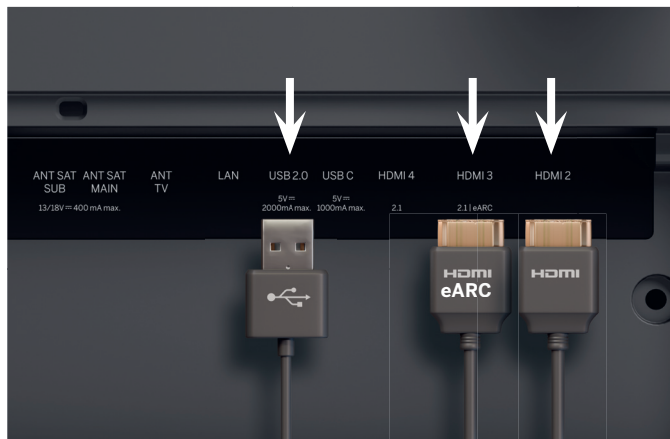
Collegamento all'alimentazione di rete

Collegare il televisore a una prese di corrente da 220–240 V. Inserire il cavo di alimentazione nel connettore di alimentazione (AC IN) del televisore, quindi collegarlo a una prese elettrica.

Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione nella parte inferiore del televisore sia impostato sulla posizione ON.

Collegamento della TV

Collegamento di dispositivi aggiuntivi



I dispositivi aggiuntivi, come console di giochi o dispositivi di memoria, possono essere collegati via HDMI e USB.

 Scollega tutti i dispositivi dalla griglia di alimentazione prima di collegarli.

 La posizione dell'interruttore generale è indicata a pagina 69.

Puoi collegare una klang bar Loewe o il tuo sistema audio alla TV mediante un cavo HDMI. Per farlo, usa la porta HDMI 3, che supporta HDMI 2.1 con USCITA audio eARC.

 Usa un cavo HDMI "velocità ultra alta", un connettore tipo-A (non incluso), per la massima risoluzione video ed eARC.

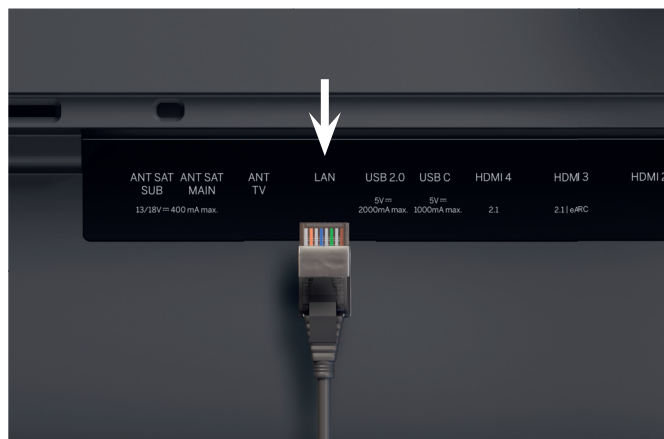
Collegamento dei cavi dell'antenna



Adesso collega il cavo del satellite o dell'antenna. Le porte con le etichette si trovano sul retro della TV. Per esporre le porte, rimuovi con attenzione le coperture. Sono facili da rimuovere. Non sono richiesti attrezzi.

 Per prima cosa collega i cavi alla TV, quindi al sistema satellitare o al collegamento del cavo. Usa la guida del cavo sulla TV e il supporto Loewe in dotazione.

Rete via LAN

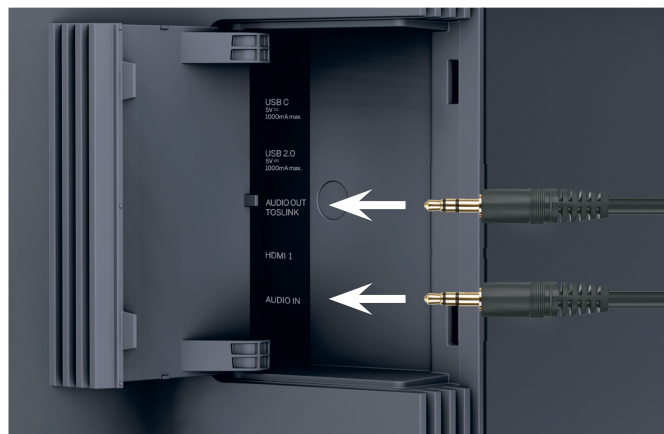


Puoi collegare la TV a una rete LAN. Il collegamento a una rete Wi-Fi è spiegato nella sezione che segue "Primi passi - configurazione iniziale".

 Per il collegamento alla LAN usa un cavo RJ45 (10/100 Mbit/s).

 Si raccomanda l'uso di un cavo Cat6 o Cat7 non schermato.

Audio: Mini-TOSLINK/analogico.



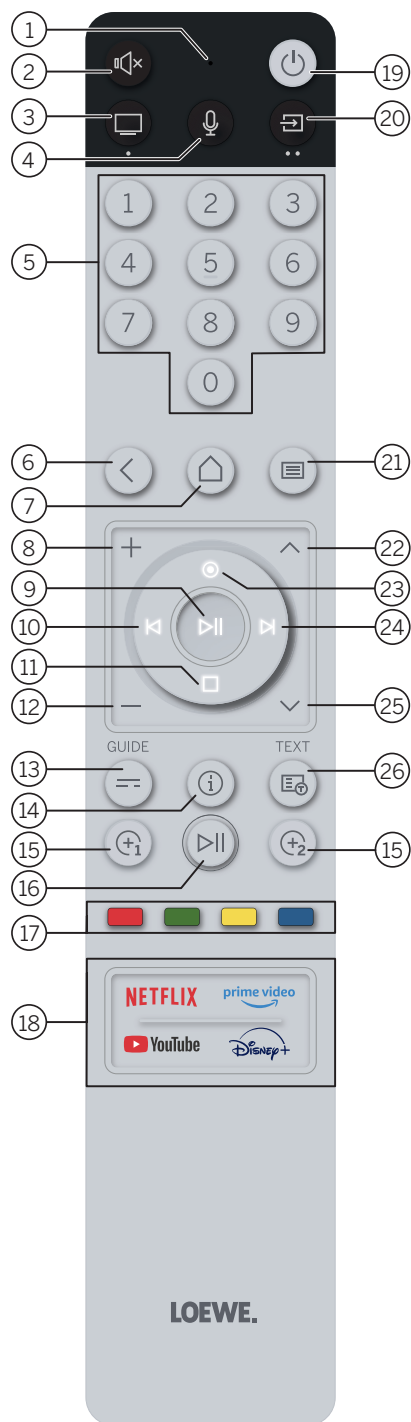
Puoi collegare un sistema audio mediante TOSLINK alla TV. Il tipo di collegamento dipende dal sistema audio. Collega l'uscita "USCITA AUDIO TOSLINK" della TV al sistema audio.

Ingresso audio

È possibile collegare un microfono oppure utilizzare gli altoparlanti della TV come canale centrale in un sistema di home cinema. Per utilizzare gli altoparlanti della TV in un sistema di home cinema, è necessario disporre dell'adattatore corretto (da RCA/cinca a 3,5 mm).

 Per i cavi adatti puoi rivolgerti al rivenditore.

Telecomando



1. Microfono
2. Azzera / riattiva audio.
3. Attiva la modalità TV.
4. Tieni premuto per parlare con l'assistente vocale.
5. Seleziona i canali direttamente con i pulsanti numerici.
6. Torna indietro di un passaggio / livello nel menu. Mentre guardi la TV, torna al canale guardato in precedenza.
Pressione prolungata: Esci dal menu visualizzato/dall'applicazione.
7. Richiama il menu Home.
8. Alza il volume.
9. Quando non è illuminato: Richiama la lista dei canali.
Quando è illuminato (vedi pulsante n. 16): Riproduci/Metti in pausa o Avvia/Metti in pausa/Continua in modalità Timeshift.
Nel menu: Pulsante OK (conferma selezione).
10. Quando non è illuminato: Spostamento verso sinistra nel menu oppure apertura del pannello con le informazioni sul programma che stai guardando. Se è in corso una registrazione, si apre il pannello di controllo della registrazione.
Quando è illuminato (vedi pulsante n. 16): Salta all'indietro.
11. Quando non è illuminato: Spostamento in basso nel menu.
Quando è illuminato (vedi pulsante n. 16): Interrompi / Termina la modalità Timeshift (torna all'immagine in diretta).
12. Abbassa il volume.
13. Pressione breve: Attivazione/disattivazione della guida elettronica ai programmi (EPG).
Pressione prolungata: Si visualizza la lista delle registrazioni.
14. Mentre guardi la TV, premi questo pulsante per visualizzare le informazioni dettagliate sulla trasmissione.
15. Alla prima pressione: Si apre la finestra di dialogo di programmazione. Seleziona l'azione che desideri assegnare al pulsante (ad esempio, passare direttamente a un campo di immissione, a un'app o a un menu).
Pressione breve: Si attiva la funzione programmata.
Pressione prolungata: Si apre la finestra di dialogo di programmazione per assegnare una nuova funzione.
16. Pressione breve: Riproduci/Metti in pausa o Avvia/Metti in pausa/Continua in modalità Timeshift.
Pressione prolungata: I pulsanti di controllo del supporto si illuminano.
17. Pulsanti colorati – Viene eseguita la funzione corrispondente in quel momento.
18. Si accede ai contenuti multimediali e ai video on demand.
19. Si accende l'amplificatore o si passa in modalità stand-by.
Pressione breve mentre la TV è accesa: La TV e tutti i dispositivi compatibili con lo standard CEC collegati alle porte HDMI passeranno in modalità stand-by (System Standby).
20. Si apre il menu Sorgenti.
Pressione prolungata: Pulsante Dispositivo. Questo pulsante consente di controllare gli altri dispositivi con il telecomando Loewe.
21. Pressione breve: Accesso alle impostazioni di sistema.
Pressione prolungata: Accoppiamento del telecomando con la TV mediante Bluetooth.
22. Canale successivo.
23. Quando non è illuminato: Spostamento in alto nel menu.
Quando è illuminato (vedi pulsante n. 16): Si apre il menu di registrazione.
24. Quando non è illuminato: Spostamento verso destra nel menu oppure apertura del pannello con le informazioni sul programma che stai guardando. Se è in corso una registrazione, si apre il pannello di controllo della registrazione.
Quando è illuminato (vedi pulsante n. 16): Salto in avanti.
25. Canale precedente.
26. Teletext / MediaText: attivato / disattivato.



Nota: L'assegnazione dei pulsanti può variare a seconda del software o della versione del dispositivo.

Inserimento o sostituzione delle batterie

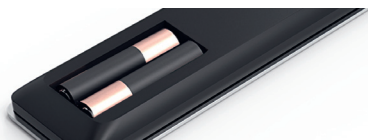
Apri il vano batterie del telecomando sul retro del telecomando. Fai scorrere la copertura del vano batterie, poi sollevala per rimuoverla. Il vano batterie adesso è esposto.



Usa solo micro-celle ermetiche del tipo LR 03 (AAA) Alcalino-Manganeso. Non usare tipi diversi di batterie né mischiare batterie vecchie e nuove.

Assicurati che le batterie non finiscano nelle mani dei bambini. Le batterie usate non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili!

Nota: La posizione delle batterie è indicata nel vano batterie (in direzioni opposte). Fai attenzione alla corretta polarità + e - quando inserisci le batterie. Non farti guidare dai contatti della batteria (molle), ma dall'illustrazione nella parte inferiore del vano batterie.



Smaltisci le batterie usate in modo ecologico (vedi il capitolo Ambiente/Informazioni legali).

Riposiziona la copertura dopo aver inserito le batterie.

Accoppiamento telecomando / Bluetooth

Puoi accoppiare il telecomando con la TV attraverso Bluetooth.

In modalità Bluetooth non devi puntare il telecomando direttamente verso la TV come i telecomandi standard a infrarossi. Per il massimo comfort nel controllo della TV, raccomandiamo l'accoppiamento mediante Bluetooth.

Per accoppiare il telecomando con la TV mediante Bluetooth, tieni premuto il pulsante menu  per almeno tre secondi. Osserva il display per vedere se l'accoppiamento viene completato con successo.

Per annullare l'accoppiamento, entra nel menu e poi seleziona: Tutte le impostazioni -> Connessione -> Bluetooth -> Dispositivo Bluetooth. Quindi seleziona Telecomando Smart TV e poi l'opzione Dissocia.



Manuale del telecomando

Le istruzioni dettagliate relative al telecomando sono disponibili scansionando il codice QR riportato di seguito. Queste istruzioni contengono informazioni su come programmare il telecomando per utilizzarlo con un Set-Top Box e su come riprogrammare i singoli pulsanti per controllare altri dispositivi.



Per iniziare - primi passi

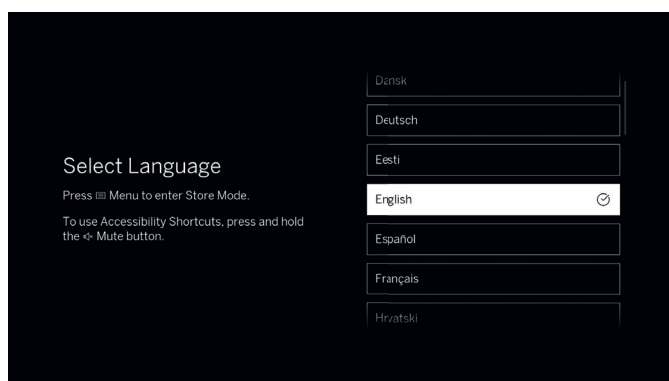
Prima di accendere la TV per la prima volta, assicurati di aver completato il collegamento dei dispositivi esterni e che la TV sia collegata all'alimentazione.

1. Premi il pulsante  (Stand-by) sul telecomando per accendere la TV.
2. Si visualizza la configurazione guidata di benvenuto all'installazione che aiuta a configurare la TV in pochi semplici passaggi.

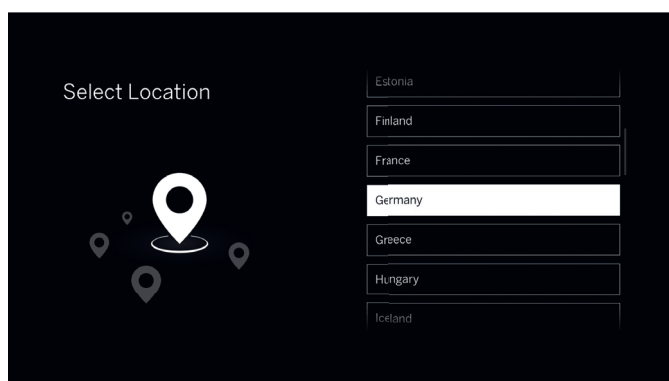
Per navigare nella configurazione guidata all'installazione:

- Usa i pulsanti a freccia per selezionare la voce desiderata.
- Premi il pulsante OK per confermare la voce desiderata.
- Premi il pulsante  per tornare indietro di un passaggio.

PUNTO 1 – Selezione della lingua



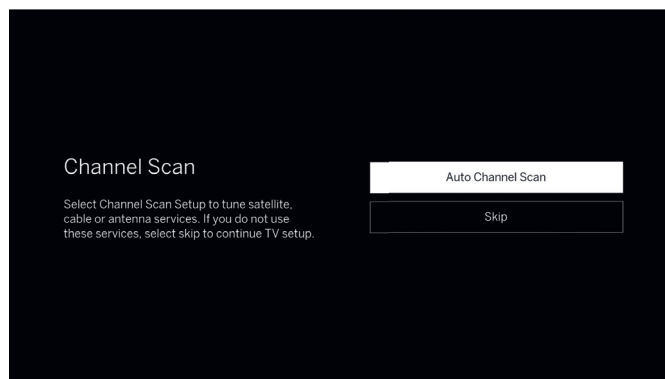
PUNTO 2 – Selezione del Paese



Scegli il Paese in cui verrà usata la TV. Questa selezione consente alla TV di installare le funzioni ottimali personalizzate per il Paese selezionato.

A seconda del Paese scelto, potrebbe essere richiesto nel passaggio successivo di inserire il codice postale per assicurare le impostazioni regionali corrette.

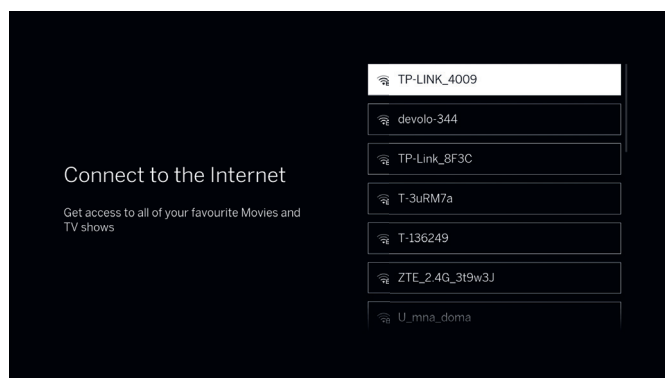
PUNTO 3 – Ricerca dei canali



Se è stata collegata un'antenna a uno o più sintonizzatori, ora è possibile sintonizzare i canali. Seleziona l'opzione Ricerca automatica dei canali e scegli tra le opzioni per la sintonizzazione dei canali: [Satellite], [Antenna], [Cavo]. Altre opzioni di sintonizzazione dovranno essere effettuate a seconda del tipo di sintonizzazione selezionato. I canali saranno sintonizzati sullo sfondo mentre procedi con i passaggi successivi della installazione guidata.

Se preferisci saltare la ricerca dei canali, seleziona l'opzione Ignora. Puoi ricercare i canali dal menu [Impostazioni].

PUNTO 4 – Collegamento a Internet

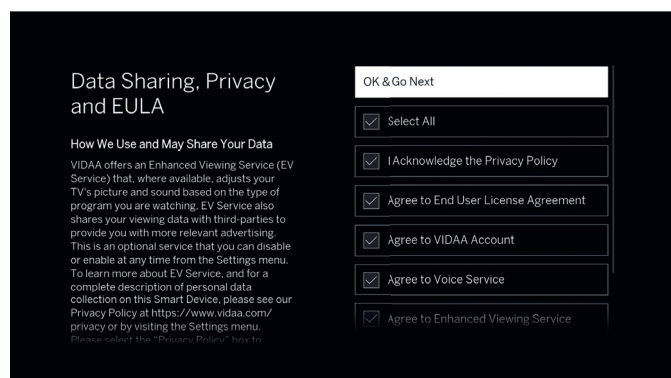


Se la TV è stata collegata alla rete domestica con un cavo Ethernet e la configurazione di rete consente DHCP, la TV si collega direttamente a Internet.

In alternativa puoi usare un collegamento Wi-Fi. Per prima cosa, seleziona la rete dalla lista delle reti disponibili. Ti viene richiesto di inserire la password del Wi-Fi e questo può essere fatto usando la tastiera sullo schermo.

Se desideri ignorare questo passaggio, scorri la lista delle reti e seleziona l'opzione Ignora.

PUNTO 5 – Termini e condizioni



Leggi con attenzione tutte le informazioni fornite in merito a termini e condizioni. Se scegli di non spuntare alcune o tutte le caselle di spunta, alcune o tutte le funzioni saranno disattivate. È possibile cambiare queste impostazioni successivamente nel menu Supporto.

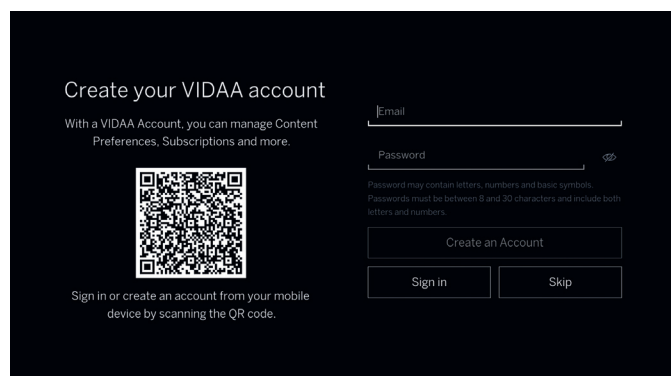
Passa al punto successivo selezionando [OK & Avanti].

PUNTO 6 – Codice postale



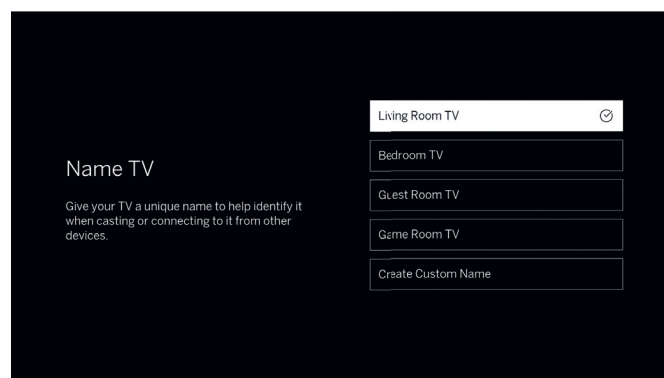
Inserisci il codice postale della tua località. Ciò contribuisce a garantire notizie locali e servizi televisivi più accurati.

PUNTO 7 – Accesso all'account VIDAA



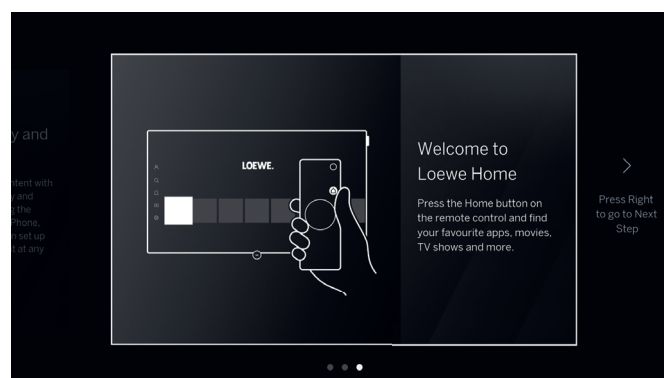
Accedi all'account VIDAA esistente o crearne uno nuovo. Un account VIDAA offre tutte le migliori funzioni della smart TV e le mantiene aggiornate. Se desidera ignorare questo passaggio, seleziona Ignora.

PUNTO 8 – Dare un nome alla TV



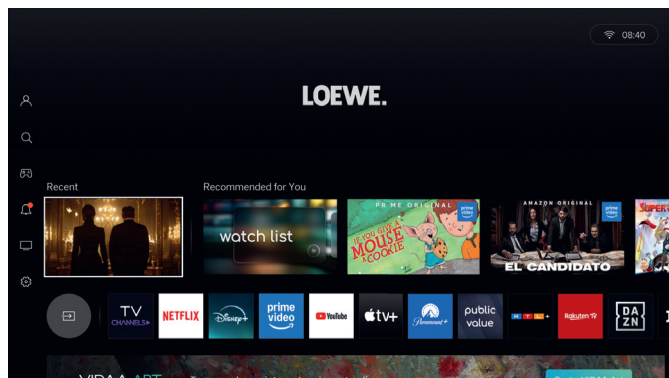
Seleziona uno dei nomi preimpostati per la TV o crea un nome personalizzato. Questo nome consente di trovare e identificare la TV nelle app di casting.

PUNTO 9 – Congratulazioni!



La configurazione della TV è completa. Sullo schermo sono visibili informazioni promozionali. Continua a premere il pulsante a freccia destra finché la configurazione passa alla schermata iniziale o ai risultati della ricerca dei canali.

Menu Home



Il menu Home offre una pagina di panoramica della TV. Da questo menu puoi cercare i contenuti, gestire il profilo VIDAA o accedere alle impostazioni di sistema.

Puoi entrare nel menu Home premendo il pulsante  (Home).

Usa i pulsanti a freccia per navigare con il cursore sullo schermo. Premi il pulsante OK per lanciare l'app o il contenuto selezionati.

Puoi personalizzare la posizione delle app. Seleziona l'app di cui desideri cambiare la posizione, poi tieni premuto il pulsante OK finché lo schermo diventa scuro. Usa i pulsanti a freccia per spostare l'app nella posizione desiderata. Premi brevemente il pulsante OK per confermare la nuova posizione.

Aggiunta di app

Per aggiungere più app, naviga fino alla fila delle app e seleziona l'app "App Store". Nell'App Store è disponibile una lista delle app disponibili. Le app con una spunta verde sono già installate e disponibili nel menu Home. Seleziona l'app che desideri installare e premi il pulsante OK sul telecomando. Poi scegli Installa e premi di nuovo OK. L'app sarà aggiunta alla fine della fila di app nel menu Home.

Rimozione delle app

Per rimuovere le app, naviga fino alla fila delle app e apri l'app "App Store". Nell'App Store, trovare l'app che si desidera rimuovere e premere il pulsante OK sul telecomando. Poi seleziona Disinstalla e premere OK per confermare. L'app sarà rimossa dalla fila delle app. Nota che le app preinstallate non possono essere rimosse.

Menu principale (Account, Cerca, Notifica, Ingressi, Impostazioni)

Per accedere al menu principale dalla schermata Home, premi il pulsante  (Home) e poi il pulsante a freccia sinistra. Questo fa aprire il menu sul lato sinistro dello schermo, che contiene voci multiple:

[Account] – Consente di accedere all'account personale VIDAA o di crearne uno. Una volta effettuato l'accesso, puoi creare profili aggiuntivi per i membri della famiglia, in modo da personalizzare il menu Home e i suggerimenti in base alle loro preferenze. Attraverso questo menu puoi passare facilmente da un profilo all'altro.

[Cerca] – Abilita la ricerca di contenuti e app attraverso parole chiave.

[Gioco] – Apre una schermata TV dedicata ai giochi. Qui puoi accedere a giochi semplici a cui è possibile giocare con il telecomando, a servizi di streaming di giochi (che richiedono un controller collegato) e a contenuti video relativi ai giochi e al mondo dei videogiochi.

[Notifica] – Visualizza una lista di notifiche. È possibile configurare quali tipi di notifiche si desidera ricevere qui. Per uscire dalle impostazioni delle notifiche, premi il pulsante  (Indietro).

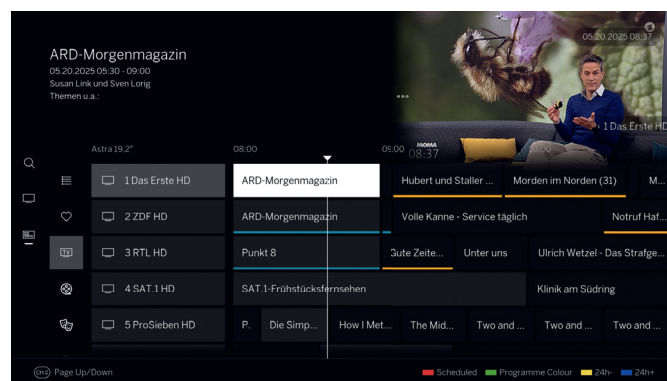
[TV Live] – Selezionare questa opzione porta la sorgente su TV Live.

[Impostazioni] – Apre il menu di configurazione della TV, offre le impostazioni per immagine, suono e rete, tra le altri.

Guida elettronica ai programmi – EPG

EPG è l'acronimo di "Electronic Programme Guide" (Guida elettronica ai programmi) e fornisce informazioni sui programmi direttamente sullo schermo. Con questo sistema, proprio come con una guida ai programmi cartacea, puoi conoscere la programmazione in corso. Puoi, inoltre, memorizzare i programmi e programmare le registrazioni.

Per aprire/chiedere l'EPG, premi il pulsante  (EPG).



Nota:

- A seconda di Paese e regione, il display e le informazioni possono variare.
- A seconda del numero di canali selezionati per l'EPG, potrebbe essere necessario un po' di tempo prima che vengano visualizzate le informazioni sui programmi.

Funzionamento dell'EPG

Nella prima colonna troverai le seguenti opzioni:

Cerca: Usa la tastiera sullo schermo per cercare un canale specifico di TV Live o in streaming. Seleziona il canale desiderato e premi OK per sintonizzarti su di esso.

Per te (opzionale, a seconda del Paese): Una lista di canali in streaming consigliati.

Guida: Riporta alla schermata della guida TV.

La seconda colonna determina quali canali vengono visualizzati nella schermata dell'EPG. Comprende le seguenti opzioni:

Tutti: Mostra tutti i canali disponibili in diretta e in streaming nell'EPG.

PREFERITI: Visualizza la lista dei tuoi canali preferiti. Tieni premuto il pulsante OK mentre è selezionata l'opzione PREFERITI per scegliere una delle 4 liste dei preferiti disponibili.

TV Live: Mostra i canali TV attualmente sintonizzati in diretta (ad es. antenna, satellite).

Categorie (opzionale, a seconda del Paese): Situata sotto la sezione TV Live, questa sezione offre canali organizzati per tipo di contenuto (ad esempio, film, intrattenimento). Ogni categoria mostra i canali in streaming dedicati a quel genere. È richiesta la connessione a internet.

La terza colonna mostra la lista dei canali.

- Seleziona un canale e premi OK per sintonizzarti su di esso.
- Per aggiungere un canale TV in diretta alla lista dei Preferiti attualmente selezionata, selezionalo e tieni premuto il pulsante OK. Ripeti l'operazione per rimuoverlo dai preferiti.

L'ultima sezione dello schermo mostra la programmazione.

I programmi attualmente in onda sono evidenziati con uno sfondo più chiaro. Una linea verticale bianca indica il punto in cui ci si trova nella sequenza temporale del programma.

OK: Passa al programma selezionato, se è in corso di trasmissione.

Pressione prolungata del pulsante OK: Visualizza le informazioni dettagliate sul programma selezionato.

 **(Menu):** Impostazioni di accessibilità. La guida TV mostrerà solo i programmi che supportano le funzioni di accessibilità selezionate. Seleziona le opzioni desiderate, quindi esci dal menu premendo il pulsante  (Indietro).

canale +/-: Scorrimento nella lista delle emittenti pagina dopo pagina.

Frecce su/giù: Scorrimento nella lista delle emittenti.

Frecce sinistra/destra: Scorrimento tra i programmi.

Pulsante rosso: Apre la schermata di programmazione.

Pulsante verde: Visualizza un menu dove puoi assegnare i colori a contenuto specifico della trasmissione (ad esempio, notizie, film, sport). Usa le frecce e il pulsante OK per assegnare il tipo di contenuto desiderato a un colore specifico. Esci da questo menu premendo il pulsante . I programmi che appartengono alle categorie che hai selezionato adesso sono evidenziati nella guida dei programmi.

Pulsante giallo: Visualizza la lista dei programmi del giorno precedente.

Pulsante blu: Visualizza la lista dei programmi del giorno successivo.

Registrazione di un programma tramite EPG

Puoi programmare comodamente le registrazioni con timer dei programmi TV utilizzando l'EPG.

Tieni premuto il pulsante OK per visualizzare le informazioni dettagliate sul programma selezionato.

Seleziona l'opzione Registra e premi il pulsante OK.

Controlla i dati del timer e, se necessario, aggiornali (ad es. ora di inizio, ora di fine, tipo di registrazione).

Nella guida TV, accanto al titolo del programma, compare l'icona di registrazione.

Memorizzazione di un programma tramite l'EPG

È possibile memorizzare un programma che non è ancora iniziato. Per i programmi memorizzati, all'inizio della trasmissione la TV chiederà se desideri cambiare canale di conseguenza.

Contrassegna il programma desiderato con le frecce.

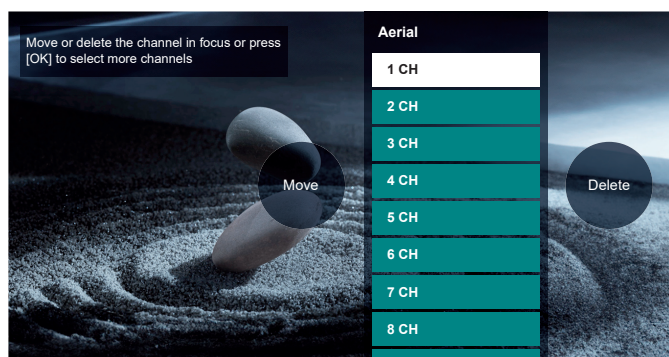
Tieni premuto il pulsante OK per visualizzare le informazioni dettagliate sul programma selezionato.

Seleziona l'opzione Promemoria e premi il pulsante OK.

Nell'EPG dietro al titolo del programma compare un simbolo di memorizzazione.



Modifica dei canali



Selezione di una lista di canali

Se hai sintonizzato nei canali su sintonizzatori TV multipli, avrai liste di canali multipli disponibili. Per passare tra le liste di canali:

1. Mentre guardi la TV, premi **OK** per aprire la lista dei canali attivi.
2. Premi il pulsante di direzione sinistro e seleziona una delle liste dei canali disponibili: "Antenna", "Cavo", "Satellite". Il numero di opzioni di liste di canali dipende dalle sorgenti di segnale disponibili.
3. Conferma la selezione premendo **OK**.

Modifica della lista dei canali

Per cancellare o spostare i canali in una posizione diversa nella lista dei canali o nella lista dei preferiti, segui le istruzioni sotto:

1. Mentre guardi la TV, premi **OK** per aprire la lista dei canali. Premi il pulsante di direzione sinistro, quindi scorri verso il basso e seleziona l'opzione "Modifica canale".
2. Nel menu appena visualizzato, seleziona una lista di canali o una lista di preferiti che desideri modificare.
3. Nella lista dei canali seleziona un canale che desideri modificare.

Per spostare il canale selezionato in una nuova posizione:

Premi il pulsante di direzione sinistro. Usa i pulsanti di direzione su/giù per spostare il canale in una nuova posizione e conferma la nuova posizione con il pulsante **OK**.

Per cancellare il canale selezionato:

Premi il pulsante di direzione destro per cancellare il canale selezionato.

Modifica di gruppo

Contrassegna canali multipli che desideri modificare premendo il pulsante **OK**. Quando tutti i canali da modificare sono selezionati, premi il pulsante di direzione destro per cancellare tutti i canali selezionati o il pulsante di direzione sinistro per raggruppare e spostare tutti i canali selezionati in una nuova posizione.

Lista dei preferiti

Le liste dei preferiti aiutano nell'organizzazione dei canali preferiti. Si possono creare fino a quattro liste diverse.

Aggiunta di canali alla lista dei preferiti

1. Mentre guardi la TV, premi **OK** per aprire la lista dei canali. Premi il pulsante di direzione sinistro, quindi scorri verso il basso e seleziona l'opzione "Modifica canale".
2. Nel menu appena visualizzato, seleziona una lista di preferiti che desideri modificare.
3. Seleziona l'opzione "Aggiungi canali".
4. Usa il pulsante **OK** per selezionare tutti i canali che desideri aggiungere alla lista dei preferiti. I canali selezionati saranno visualizzati con un cuore e un segno di spunta sul lato destro.

Accesso alla lista dei preferiti

1. Mentre guardi la TV, premi **OK** per aprire la lista dei canali attivi.
2. Premi il pulsante di direzione sinistro e sposta il cursore sulla lista dei preferiti contrassegnata dal simbolo di un cuore.
3. Tieni premuto il pulsante **OK** per 2 secondi.
4. Seleziona una delle quattro liste di preferiti che vuoi visualizzare.

Nota: Se desideri che sia attiva una lista specifica di canali o una lista di preferiti, devi visualizzarla nel menu della lista dei canali e passare a uno dei canali inclusi in essa. Puoi quindi usare i pulsanti numerici del telecomando per passare ai canali della lista di canali/lista di preferiti attive.

Rinominare la lista dei preferiti

Come impostazione predefinita le liste dei preferiti sono chiamate FAV1 - FAV4. Tuttavia hai l'opzione di personalizzare i nomi delle liste dei preferiti per una personalizzazione e un'organizzazione migliori. Per rinominare una lista di preferiti, segui questi punti:

1. Mentre guardi la TV, premi **OK** per aprire la lista dei canali attivi.
2. Premi il pulsante di direzione sinistro e sposta il cursore sulla lista dei preferiti contrassegnata dal simbolo di un cuore.
3. Tieni premuto il pulsante **OK** per 2 secondi.
4. Seleziona la lista di preferiti che desideri rinominare.
5. Premi il pulsante di direzione sinistro.
6. Usa la tastiera sullo schermo per inserire un nuovo nome per la lista dei preferiti.

Registrazione multipla

Registra i programmi, programma una registrazione o usa il Timeshift per guardare successivamente un programma TV Live. Se il tuo dispositivo dispone di memoria integrata, le registrazioni verranno salvate lì; in caso contrario, puoi collegare un dispositivo di archiviazione USB esterno.

Registrazione mediante le informazioni sul programma

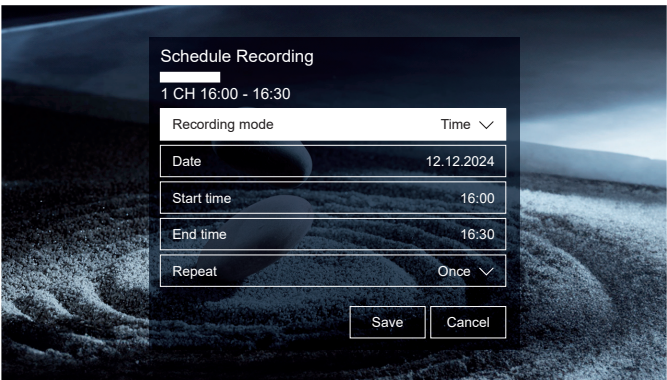
Mentre guardi la TV Live, premi il pulsante di direzione destro. Nelle informazioni sul programma visualizzato, seleziona l'icona di registrazione  e conferma premendo il pulsante **OK**. Compare il menu "Programma la registrazione".

Registrazione mediante la guida dei programmi

Apri l'EPG premendo il pulsante della guida . Nella guida seleziona il programma che desideri registrare. Tieni premuto il pulsante **OK** per visualizzare le informazioni dettagliate. Seleziona "Registrazione" e premi **OK** per aprire il menu "Programma la registrazione".

 Doppio canale: Mentre registri un canale, puoi guardarne un altro.

Menu Programma la registrazione



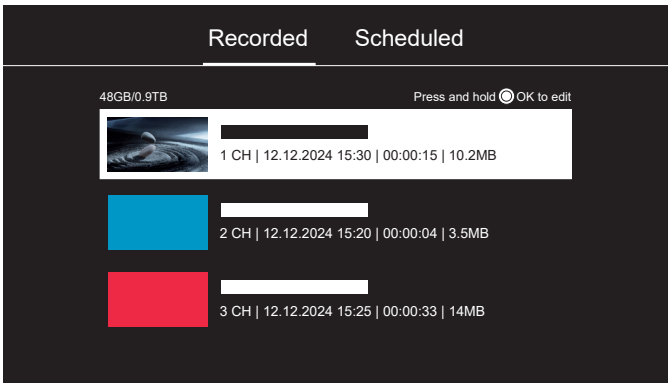
In questo menu puoi definire il tipo di registrazione e avviarla.

Interruzione manuale – Avvia la registrazione istantanea. Per interrompere, devi terminare manualmente la registrazione.

Impostazioni data e ora – Avvia e termina la registrazione in orario definiti dall'utente.

Programma – Registra un programma specifico.

Lista delle registrazioni



Con la modalità TV Live, tieni premuto il pulsante della guida  per visualizzare la lista delle registrazioni. Per la riproduzione seleziona la registrazione desiderata e avviala premendo **OK**.

Lista delle programmazioni

Con la modalità TV Live, tieni premuto il pulsante della guida  per visualizzare la lista delle registrazioni, poi premi il pulsante di direzione destro per passare alla lista delle programmazioni. Qui puoi rivedere e modificare tutte le registrazioni programmate e le rimanenze.

Timeshift

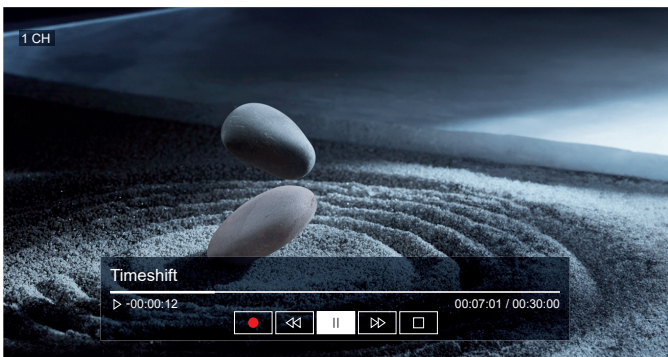
Premi  per attivare il Timeshift.

Con il Timeshift attivo puoi mettere in pausa un programma e riprendere la visione successivamente o anche riguardare intere sezioni.

Premi il pulsante di direzione destro per visualizzare la barra di avanzamento nel menu Timeshift.

Usa i pulsanti di direzione per navigare nel menu Timeshift.

Menu Timeshift



 Avvio registrazione.

 Riproduzione / Pausa Timeshift.

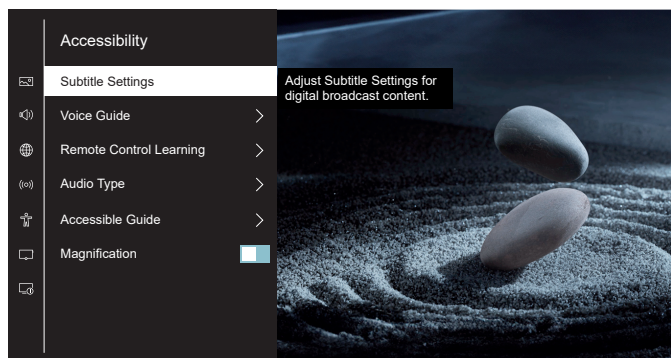
 Avanzamento veloce.

 Riavvolgimento.

 Arresto Timeshift.

Leggi tutte le istruzioni per la sicurezza prima di usare il Timeshift, soprattutto la sezione "Dischi rigidi USB collegati". Scollegare il dispositivo dall'alimentazione può comportare una perdita di dati.

Accessibilità



Impostazioni di accessibilità per rendere l'esperienza più inclusiva e facile da usare per persone ipovedenti e ipoudenti.

Per aprire il menu con le impostazioni di accessibilità, premi il pulsante delle impostazioni (ⓘ) e naviga fino a **Tutte le impostazioni > Accessibilità**. Questo menu contiene le opzioni complete per tutte le funzioni di accessibilità.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

Impostazioni dei sottotitoli – Impostazioni sottotitoli per le trasmissioni.

- **Sottotitoli** – Attivazione o disattivazione dei sottotitoli. L'opzione "Sottotitoli per ipoudenti" visualizza i sottotitoli che indicano anche gli effetti sonori. Disponibile solo per le trasmissioni che assicurano il servizio.
- **Sottotitolo primario** – Imposta la lingua predefinita per i sottotitoli.
- **Sottotitolo secondario** – Specifica una seconda lingua per i sottotitoli da usare quando la prima lingua non è disponibile.
- **Archivio sottotitoli canale** – Abilita la memorizzazione delle impostazioni dei sottotitoli per i singoli canali.

Guida vocale – Si attivano le guide vocali che descrivono le opzioni del menu ad alta voce per aiutare le persone ipovedenti. Con la Guida vocale attivata, la TV fornisce guide vocali per cambiare canale, regolare il volume, informazioni sui programmi del momento o in arrivo, altre funzioni della TV e vari contenuti in Internet o in Cerca.

Apprendimento del telecomando – Apre una schermata dedicata all'apprendimento del telecomando, pensata per gli utenti con disabilità visive. Premi un pulsante qualsiasi sul telecomando per sentire il nome del pulsante pronunciato ad alta voce. Per uscire da questo menu, premi due volte in rapida successione il pulsante Indietro (◀).

Tipo audio – Configura le impostazioni audio per le persone ipovedenti.

- **Tipo audio** – Imposta il tipo di audio per i canali TV.
 - **Normale** – Audio standard senza commento.
 - **Descrizione audio** – Si attiva l'audio guida che fornisce una descrizione audio delle scene sullo schermo per le persone

ipovedenti. Questa funzione è disponibile solo per le trasmissioni che assicurano il servizio.

- **Sottotitolaggio vocale** – Per ascoltare la versione audio dei sottotitoli. Disponibile solo per le trasmissioni che assicurano il servizio.
- **Formato audio** – Controlla il modo in cui l'audio surround è riprodotto attraverso gli altoparlanti della TV.
 - **Stereo** – Riproduce solo i canali audio di sinistra e destra. I canali centrali e surround saranno ignorati.
 - **Multicanale** – Riproduce i canali audio di sinistra, destra e surround attraverso gli altoparlanti.
- **Controllo Fader** – Regola il bilanciamento di volume tra la traccia audio standard e la traccia della descrizione audio.

Guida accessibile – Visualizza la guida ai programmi su un'unica colonna con caratteri più grandi per facilitarne la lettura.

Ingrandimento – Allarga il testo selezionato dal cursore nel menu della TV.

App e informazioni tecniche

Scarica l'app my Loewe

Usa lo smartphone per scansionare il codice QR sotto e scaricare l'app raccomandata. "my Loewe" è il portale di ingresso al mondo Loewe e ti dà accesso a tutti i manuali utente per i tuoi prodotti Loewe.



Informazioni tecniche

Hai acquistato una TV con schermo OLED che risponde ai più elevati standard di qualità e la presenza di eventuali difetti ai pixel è stata esclusa. Nonostante la massima cura nella fabbricazione del display, non è possibile garantire al 100% per motivi tecnici che non vi siano errori ai subpixel. Tuttavia se questi effetti sono entro i limiti specificati dalla norma (ISO 9241-307, difetto classe II), non sono considerati difetti dell'apparecchio entro l'ambito della garanzia. I diodi organici a emissione di luce (OLED) sono una tecnologia delle immagini basata su pixel autoilluminanti che offrono vantaggi significativi in termini di qualità e prestazioni delle immagini. In determinati casi l'esposizione persistente monolaterale al materiale OLED può provocare aberrazioni permanenti e irreversibili dell'immagine. Tali problemi di immagine residua si verificano quando la TV visualizza un'immagine statica come sottotitoli, maxischermo, presentazioni o sequenze video in un loop infinito, visualizzazioni statiche su un monitor di presentazioni o videogiochi. Anche barre nere su alcuni formati di schermo possono portare a problemi di immagini residue. È importante sottolineare che questi problemi di immagini residue non rappresentano un difetto ai sensi della garanzia. Se le immagini statiche sono visualizzate troppo a lungo, la TV riduce automaticamente il contrasto o passa alla modalità screen saver. All'utilizzo successivo del dispositivo si torna allo stato normale. In condizioni di visualizzazione normale non ci sono tali problemi di immagini residue. Per mantenere la qualità elevata della visualizzazione dell'immagine sul lungo termine, la TV OLED di Loewe si calibra a intervalli regolari.

Dischi rigidi USB collegati

Scollegare la TV dalla rete durante il funzionamento o una interruzione accidentale dell'alimentazione (ad es. mancanza di corrente) possono portare a danni al sistema dei file del disco rigido e quindi alla perdita delle trasmissioni registrate. Non scollegare mai il dispositivo di memoria USB dalla TV mentre è in funzione. Raccomandiamo di mettere la TV in modalità stand-by prima di scollegarla. Loewe non si assume la responsabilità della perdita di dati memorizzati nel disco rigido integrato nella TV.

Aggiornamenti software

Le ultime versioni software possono essere scaricate dal sito web Loewe (nella lista sotto) e installate sulla TV usando una chiave USB. Se la TV è collegata a Internet, puoi aggiornarla direttamente da Internet. Maggiori informazioni sugli aggiornamenti del software sono disponibili nel manuale utente che è disponibile per il download dal sito web Loewe. Non si può garantire che i modelli Loewe funzioneranno sempre dall'inizio con tutte le periferiche collegate.

Avviso legale relativo ai servizi digitali e alle immagini illustrative

Le nostre TV sono "prodotti con elementi digitali", le cui funzioni principali, come ricezione TV via cavo o satellite o riproduzione di DVD/Blu-Ray mediante un lettore collegato alla TV, possono, in linea di principio, essere usate anche senza questi elementi digitali. Gli elementi digitali disponibili per il dispositivo includono, ma non sono limitati a, app, giochi, musica, servizi video e altri programmi, nonché piattaforme che consentono di scaricare e/o accedere ad altre app. I servizi, i contenuti e/o gli elementi menzionati sopra, nonché le piattaforme server richieste per gli stessi, a cui si accede sullo sfondo attraverso Internet, sono offerti e/o forniti da fornitori terzi. Nota l'utente finale e/o i termini e le condizioni di questi fornitori terzi, che devi accettare in un secondo momento, in particolare quando installi la TV per la prima volta ma anche quando usi i servizi di terzi. Questa accettazione crea una relazione contrattuale diretta tra te e quel fornitore terzo di servizi in merito all'uso dei rispettivi elementi digitali, servizi e/o contenuti. In qualità di fabbricante della TV, Loewe Technology GmbH non ha influenza sulla fornitura di elementi digitali, servizi e contenuti, sulla loro qualità, sulla presentazione visiva, sulla fornitura di aggiornamenti e, in particolare, sulla fine del servizio di questi elementi digitali, servizi e contenuti. D'altra parte, durante la vita della TV, i nuovi elementi digitali, i servizi e/o i contenuti possono anche essere offerti sul dispositivo senza il tuo consenso regolare. Questi elementi digitali, servizi e/o contenuti aggiuntivi derivano, tra l'altro, da progressi tecnologici e requisiti generali del mercato. Tuttavia non c'è alcun obbligo di fornire nuovi elementi digitali, servizi e/o contenuti. In particolare non c'è obbligo di fornire un ricambio o un successore dopo la fine del servizio di un elemento digitale, un servizio o un contenuto. Ti preghiamo di rivedere i termini e le condizioni dell'utente finale applicabili a un determinato dispositivo.

Le immagini in questo manuale sono solo a fini illustrativi. Alcuni modelli mostrati includono accessori opzionali.

Controllo parentale

Utilizzo del controllo parentale

Per accedere a questa funzione, premi il pulsante Home sul telecomando e seleziona:

Impostazioni -> Sistema -> Parental Control

Attiva il Controllo parentale per impedire ai bambini di visualizzare determinati contenuti.

Se non hai ancora impostato il codice PIN, verrà visualizzata una finestra per la creazione e la conferma del PIN. Utilizza il telecomando per creare il codice PIN.

Se hai già impostato il codice PIN, verrà visualizzata la finestra di immissione del PIN.

Sensore di luce

Premi il pulsante Home sul telecomando e seleziona:

Impostazioni -> Immagine -> Impostazioni della modalità immagine -> Impostazioni avanzate -> Luminosità -> Impostazioni del sensore di luce

Quando la funzione **Sensore luminoso automatico** è impostata su **On**, la TV regolerà automaticamente le impostazioni dell'immagine in base alla luce ambientale presente nella stanza.

Spostamento del sensore di luce è regolabile solo quando **Sensore luminoso automatico** è attivato. Se l'immagine è troppo chiara, riduci il valore. Se l'immagine è troppo scura, aumenta il valore.

Cancellazione dei dati degli utenti

Ripristina ai valori predefiniti in fabbrica

Premi il pulsante Home sul telecomando e seleziona **Impostazioni -> Supporto -> Ripristina le impostazioni di fabbrica -> Ripristina**

Il ripristino cancellerà le tue impostazioni personali, le tue informazioni e i tuoi dati. Inserisci il codice PIN visualizzato sullo schermo per eseguire il ripristino ai valori predefiniti in fabbrica.

Uso sicuro della TV

Premi il pulsante Home sul telecomando e seleziona:

Impostazioni -> Supporto -> Dichiarazione di non responsabilità e privacy -> Rimuovi dati utente

Per eliminare tutti i dati di utilizzo dalla TV locale e dall'archivio cloud, seleziona "Elimina dati utente".

Dichiarazione



Pertanto, Loewe Technology GmbH dichiara che questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali e le altre direttive pertinenti della Direttiva 2014/53/EU e di tutte le direttive UE applicabili.

Nella banda di frequenza compresa tra 5150 e 5350 MHz, questa TV può essere utilizzata solo in ambienti chiusi nei seguenti Paesi: Belgio, Bulgaria, Danimarca, Germania, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Croazia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Austria, Polonia, Portogallo, Romania, Svezia, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Repubblica Ceca, Ungheria, Regno Unito, Cipro.

Qui puoi trovare la dichiarazione di conformità completa nella selezione del prodotto:

www.loewe.tv/compliance

Nota tipografica

Loewe Technology GmbH,
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non comportano alcun obbligo da parte di Loewe Technology GmbH.

Tutti i diritti riservati, incluso traduzione, modifiche tecniche ed errori.



Introducción

Gracias por elegir Loewe y por confiar en nosotros.

Con esta elección, ha elegido mucho más que un televisor. Ha entrado en un mundo en el que el diseño atemporal, la tecnología pionera y la artesanía refinada se unen para crear una experiencia de entretenimiento en casa excepcional. Cada detalle, desde la impresionante precisión visual y la experiencia sonora envolvente hasta el control intuitivo y sin esfuerzo mediante el mando Loewe, un smartphone o una tableta, ha sido diseñado para cautivar los sentidos y mejorar el día a día.

Ya sea para disfrutar del cine, de la música o de momentos compartidos en casa, Loewe convierte la tecnología en una experiencia marcada por la elegancia, la emoción y la sencillez.

Le deseamos que disfrute de muchos momentos inspiradores con su televisor Loewe y nos complace darle la bienvenida como cliente.

Para garantizar un uso seguro y poder disfrutar de su producto durante mucho tiempo, le rogamos que lea el documento de instrucciones de seguridad que se adjunta por separado.

Índice

Introducción	84
Índice	84
Especificaciones de entrega	84
Documentación	84
Ubicación de la placa de características.....	84
Resumen	85
Conexión del televisor	87
Mando a distancia	88
Primeros pasos	90
Menú de inicio	92
Guía electrónica de programación - EPG.....	92
Edición de canales	94
Multigrabación	95
Accesibilidad	96
Aplicaciones e información técnica	97
Control parental.....	98
Sensor de luz.....	98
Eliminación de datos de usuario.....	98
Declaración	98
Impresión	98

Especificaciones de entrega

- Loewe Antares
- Instrucciones de instalación
- Soporte
- Revestimiento superior e inferior de aluminio plateado (montado)
- Incrustaciones superior e inferior de aluminio negro
- Caja de bienvenida:
 - Loewe remote vi
 - 2 pilas AAA
 - Cable de alimentación
 - Manual de instrucciones (este documento)
 - Instrucciones de seguridad
 - Datos técnicos
 - Instrucciones de montaje del soporte de mesa
 - Tornillos para la instalación de la solución de montaje

Documentación

Escanee el siguiente código QR para descargar todas las secciones del manual de usuario desde la página web de Loewe o consultar las preguntas frecuentes.



<https://www.loewe.tv/support>

Este dispositivo cumple los requisitos del RGPD. Para obtener información más detallada, escanee el código QR para acceder a la página web de Loewe.



<https://www.loewe.tv/dataact>

Ubicación de la placa de características

La etiqueta con el número de modelo y la tensión de funcionamiento se encuentra en la parte posterior del televisor, detrás de la cubierta de cables.

Resumen

Parte frontal



① Loewe signature.ring

LED de estado del televisor

- En espera
- Televisor encendido:
- Televisor en espera: Actualización OLED
- Grabación activa
- Reproducción en diferido activa

② Soporte de mesa Loewe

③ Interruptor de encendido

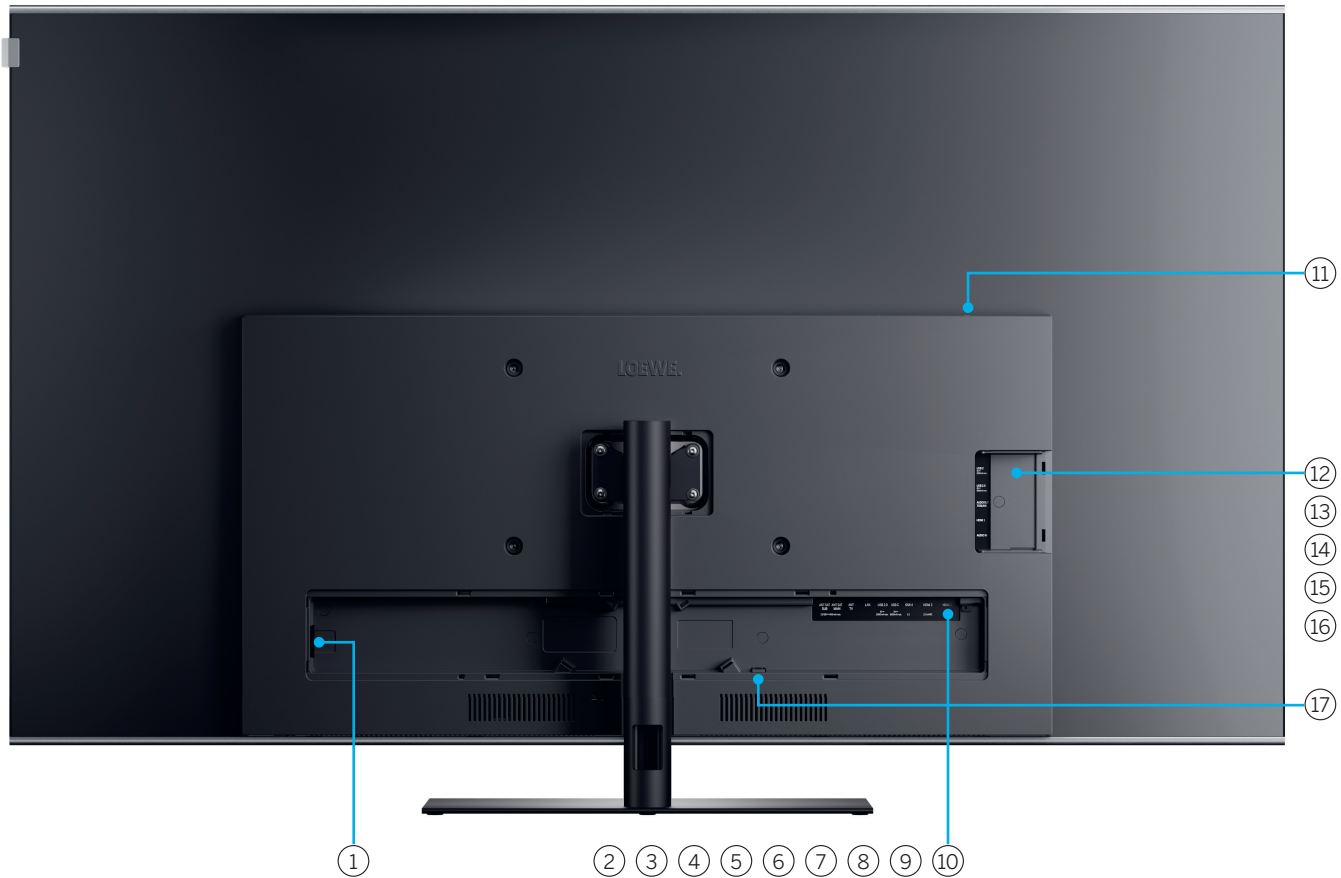
④ Cubierta inferior intercambiable

⑤ Pantalla OLED

⑥ Loewe signature.flag

⑦ Cubierta superior intercambiable

Volver



①	AC-IN	Alimentación: 220-240 V - 50/60Hz
②	ANT SAT	Toma de satélite - DVB-S/S2 HD
	SUB	13/18V, 400 mA
③	ANT SAT	Recepción por satélite DVB-S/S2 HD
	MAIN	13/18V, 400 mA
④	ANT TV	Antena terrestre/televisor DVB-C/T/T2 HD
⑤	LAN	Conexión a la red RJ-45
⑥	USB-A	USB 2.0 - 5V $\overline{\text{=}}$, 2000 mA máx.
⑦	USB-C	USB 3.1 - 5V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA máx.
⑧	HDMI 4	Entrada HDMI 2.1
⑨	HDMI 3	HDMI 2.1 con salida de audio eARC
⑩	HDMI 2	Entrada HDMI 2.0
⑪	Ranura CI*	Interfaz común CI+ V1.4
⑫	USB-C	USB 3.1 - 5V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA máx.
⑬	USB-A	USB 2.0 - 5V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA máx.
⑭	Salida de audio	Toma de audio de 3,5 mm/TOSLINK
⑮	HDMI 1	Entrada HDMI 2.0
⑯	AUDIO IN	Toma de audio de 3,5 mm (entrada)
⑰	CUBE	Conector para la barra de sonido antares. Antes de conectar la barra de sonido, retire el tapón protector del conector.

* La ranura debe cerrarse de nuevo después de insertar el módulo CAM.

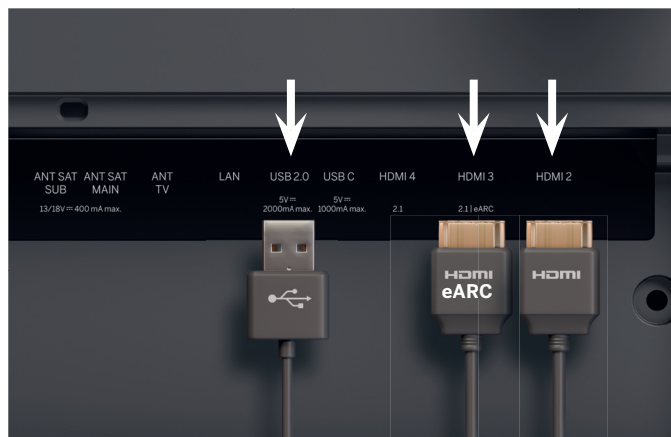
Conexión a la red eléctrica

Conecte el televisor a una toma de corriente de 220–240 V. Conecte el cable de alimentación al conector de entrada de alimentación (AC IN) del televisor y, a continuación, enchúfelo a una toma de corriente.

Asegúrese de que el interruptor de alimentación situado en la parte inferior del televisor esté en la posición ON.

Conexión del televisor

Conexión de aparatos adicionales



Se pueden conectar aparatos adicionales, como videoconsolas o aparatos de almacenamiento, a través de las conexiones HDMI y USB.

- ⚠ Desenchufe todos los aparatos de la red eléctrica antes de conectarlos.
- ℹ La posición del interruptor general se indica en la página 85.

Puede conectar una barra klang Loewe o su sistema de sonido al televisor mediante un cable HDMI. Para ello, utilice el puerto HDMI 3, que admite HDMI 2.1 con salida de audio eARC.

- ℹ Utilice un cable HDMI de "ultraalta velocidad", un conector de tipo A (no incluido), para obtener la máxima resolución de vídeo y eARC.

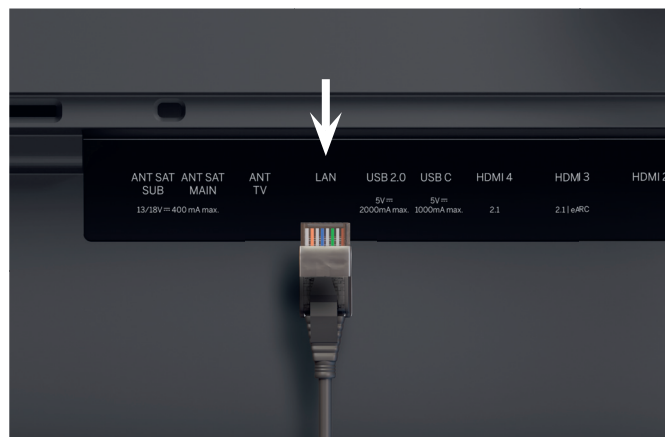
Conexión de los cables de antena



Conecte el cable de satélite o de antena. Los puertos etiquetados se encuentran en la parte posterior del televisor. Para exponer los puertos, retire con cuidado las tapas. Las tapas son fáciles de quitar. No se necesitan herramientas.

- ℹ Conecte primero los cables al televisor y, a continuación, al sistema de satélite o a la conexión por cable. Utilice la guía de cables del televisor y el soporte Loewe suministrados.

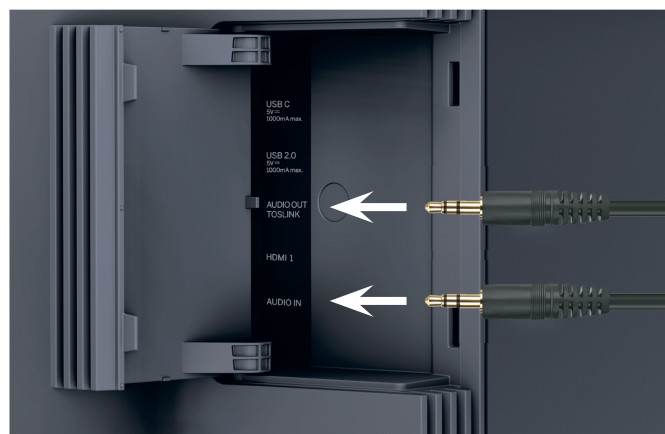
Conexión a la red a través de LAN



Puede conectar el televisor a una red LAN. La conexión a una red Wi-Fi se explica en la sección "Primeros pasos - Configuración inicial".

- ℹ Para conectarse a la LAN, utilice un cable RJ45 (10/100 Mbit/s).
- ℹ Se recomienda utilizar un cable Cat6 o Cat7 sin apantallamiento.

Audio: Mini TOSLINK/analógico.



Puede conectar un sistema de audio a través de TOSLINK al televisor. El tipo de conexión depende de su sistema de audio. Conecte la salida "AUDIO OUT TOSLINK" del televisor al sistema de audio.

Entrada de audio

Puede conectar un micrófono o utilizar los altavoces del televisor como canal central en un sistema de cine en casa. Para utilizar los altavoces del televisor en un sistema de cine en casa, necesitará el adaptador adecuado (de RCA/cinch a 3,5 mm).

- ℹ Consulte a su distribuidor para saber qué cables son adecuados.

Mando a distancia



- Micrófono.
- Silenciar/anular silenciamiento.
- Activar el modo de televisor.
- Mantener pulsado para hablar con el asistente de voz.
- Seleccionar los canales directamente con los botones numéricos.
- Retroceder un paso o nivel en el menú. Mientras ve la televisión, permite cambiar al canal que se estaba viendo anteriormente.
Mantener pulsado: permite salir del menú o aplicación mostrados.
- Acceder al menú de inicio.
- Subir el volumen.
- Cuando no está encendido: permite abrir la lista de canales.
Cuando está iluminado (véase el botón n.º 16): permite reproducir/poner en pausa el contenido multimedia o iniciar/poner en pausa/reanudar la televisión en diferido.
En el menú: Botón "Aceptar" (confirmar selección).
- Cuando no está encendido: permite desplazarse hacia la izquierda en el menú o abrir el panel de información del programa que se está viendo. Si está grabando, abre el panel de control de grabación.
Cuando está iluminado (véase el botón n.º 16): permite saltar hacia atrás.
- Cuando no está encendido: permite moverse abajo arriba y hacia la derecha en el menú.
Cuando está iluminado (véase el botón n.º 16): permite detener/finalizar el tiempo real (volver a la imagen en directo).
- Bajar el volumen.
- Pulsación breve: permite activar/desactivar guía electrónica de programación (EPG).
Mantener pulsado: permite mostrar la lista de grabaciones.
- Mientras ve la televisión, pulse este botón para consultar la información detallada sobre el programa.
- La primera vez que se pulsa: se abre el cuadro de diálogo de programación. Selecciona la acción que desea asignar al botón (por ejemplo, pasar directamente a un campo de entrada, una aplicación o un menú).
Pulsación breve: permite activar la función programada.
Mantener pulsado: permite abrir el cuadro de diálogo de programación para asignar una nueva función.
- Pulsación breve: permite reproducir/poner en pausa el contenido multimedia o iniciar/poner en pausa/reanudar la televisión en diferido.
Mantener pulsado: permite iluminar las teclas de control de medios.
- Botones de colores: ejecutan la función correspondiente en ese momento.
- Acceder a los contenidos multimedia y al vídeo bajo demanda.
- Enciende el televisor o activa el modo en espera.
Pulse brevemente mientras el televisor está encendido: el televisor y todos los dispositivos compatibles con CEC conectados a los puertos HDMI pasarán al modo de espera (modo de espera del sistema).
- Acceder al menú "Fuentes".
Mantener pulsado: Tecla de dispositivo. Este botón le permite controlar otros aparatos con el mando a distancia Loewe.
- Pulsación breve: permite acceder a los ajustes del sistema.
Mantener pulsado: permite emparejar el mando a distancia con el televisor mediante Bluetooth.
- Siguiente canal.
- Cuando no está encendido: permite moverse hacia arriba en el menú.
Cuando está iluminado (véase el botón n.º 16): permite abrir el menú Grabar.
- Cuando no está encendido: permite desplazarse hacia la derecha en el menú o abrir el panel de información del programa que se está viendo. Si está grabando, abre el panel de control de grabación.
Cuando está iluminado (véase el botón n.º 16): permite saltar hacia delante.
- Canal anterior.
- Activar/desactivar teletexto/MediaText.



Nota: La asignación de teclas puede variar en función del software o la versión del dispositivo.

Colocación o sustitución de las pilas

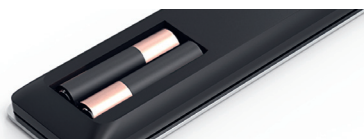
Abra el compartimento de las pilas situado en la parte trasera del mando a distancia. Deslice hacia abajo la tapa del compartimento de las pilas y, a continuación, retírala. Ahora se ve el compartimento de las pilas.



Utilice únicamente pilas alcalinas de manganeso micro estancas de tipo LR 03 (AAA). No utilice pilas de distinto tipo ni mezcle pilas nuevas y usadas.

Asegúrese de que los niños no tengan acceso a las pilas. Las pilas utilizadas no deben exponerse a un calor excesivo, como luz solar, fuego u otras fuentes de calor similares.

Nota: La posición de las pilas se indica en el compartimento de las pilas (en direcciones opuestas). Preste atención a la polaridad correcta de + y - al insertar las pilas. No se guíe por los contactos de las pilas (muelles), sino por la ilustración de la parte inferior del compartimento de las pilas.



Elimine las pilas usadas de forma respetuosa con el medio ambiente (véase el capítulo Medio ambiente/Información legal).

Vuelva a colocar la tapa después de haber insertado las pilas.

Emparejamiento del mando a distancia/Bluetooth

Puede emparejar el mando con el televisor mediante Bluetooth.

En el modo Bluetooth, no es necesario apuntar con el mando directamente al televisor, como ocurre con los mandos a distancia por infrarrojos estándar. Para controlar el televisor con la máxima comodidad, recomendamos el emparejamiento por Bluetooth.

Para emparejar el mando a distancia con el televisor mediante Bluetooth, mantenga pulsada el botón de menú (☰) durante al menos tres segundos. Observe la pantalla para verificar que el proceso de emparejamiento se completa correctamente.

Para cancelar el proceso de emparejamiento, entre en el menú y seleccione: Todas las configuraciones -> Conexión -> Bluetooth -> Dispositivo Bluetooth. Aquí, seleccione Mando a distancia de televisor inteligente y, a continuación, la opción Desemparejar.



Manual del mando a distancia:

Para consultar las instrucciones detalladas de su mando a distancia, escanea el código QR que aparece a continuación. Estas instrucciones incluyen información sobre cómo programar el mando a distancia para que funcione con un decodificador y cómo reprogramar botones concretos para controlar otros dispositivos.



Primeros pasos

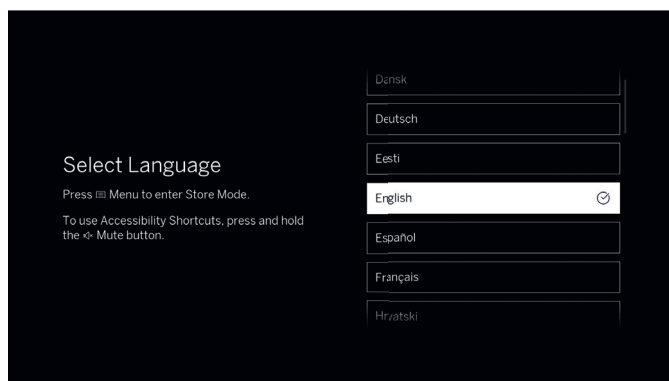
Antes de encender el televisor por primera vez, asegúrese de completar la conexión de sus dispositivos externos y de que el televisor está conectado a la red eléctrica.

1. Pulse el botón  (en espera) del mando a distancia para encender el televisor.
2. El asistente de instalación le dará la bienvenida y le ayudará a configurar el televisor con unos sencillos pasos.

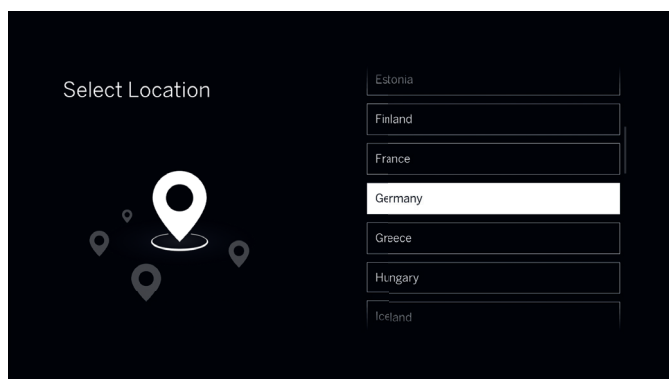
Para navegar por el asistente de instalación:

- Utilice los botones de flecha para seleccionar el elemento deseado.
- Pulse el botón OK para confirmar la opción seleccionada.
- Pulse el botón  para retroceder un paso.

PASO 1 - Seleccionar el idioma



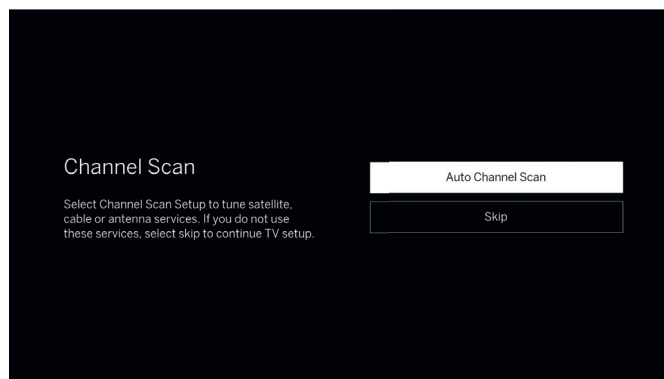
PASO 2 - Seleccionar el país



Seleccione el país en el que se utilizará el televisor. Esta selección permitirá al televisor instalar funciones óptimas adaptadas al país seleccionado.

Dependiendo del país elegido, es posible que en el siguiente paso se le pida que introduzca su código postal para garantizar una configuración regional correcta.

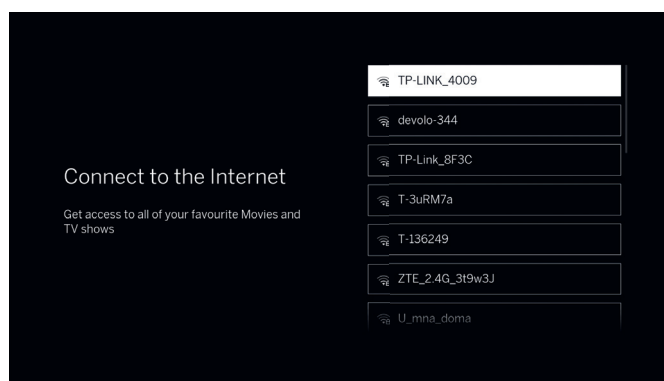
PASO 3 - Buscar canales



Si ha conectado una antena a uno o ambos sintonizadores, podrá sintonizar los canales. Seleccione la opción [Búsqueda automática] de canales y elija entre las opciones en las que desea sintonizar canales: [Satélite], [Antena], [Cable]. Las opciones de sintonización adicionales dependerán del tipo de sintonización seleccionado. Los canales se sintonizarán en segundo plano mientras continúa con los siguientes pasos del asistente de instalación.

Si prefiere omitir la búsqueda de canales, seleccione la opción [Omitir]. Puede escanear canales más tarde desde el menú [Configuración].

PASO 4 - Conectarse a Internet

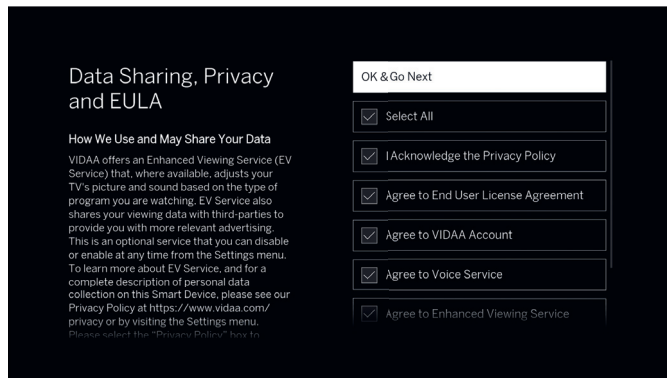


Si ha conectado el televisor a su red doméstica con un cable Ethernet y su configuración de red permite DHCP, se conectará automáticamente a Internet.

También puede utilizar una conexión Wi-Fi. En primer lugar, seleccione su red de una lista de redes disponibles. A continuación, se le pedirá que introduzca su contraseña Wi-Fi. Para ello puede utilizar el teclado en pantalla.

Si desea omitir este paso, desplácese por la lista de redes y seleccione la opción [Omitir].

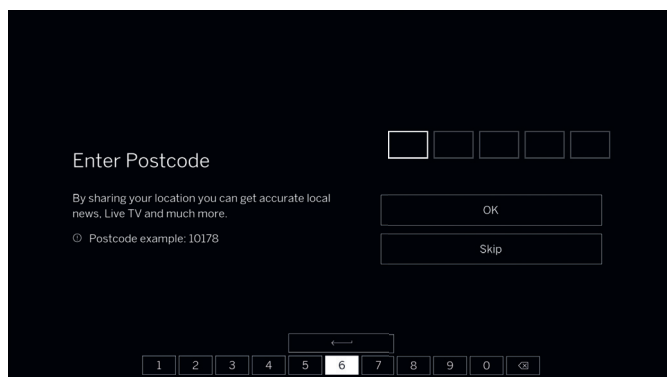
PASO 5 - Condiciones generales



Lea atentamente toda la información facilitada sobre los términos y condiciones. Si deja sin marcar una o varias casillas, las funciones inteligentes correspondientes se desactivarán. Estos ajustes se pueden modificar posteriormente en el menú [Servicio de asistencia].

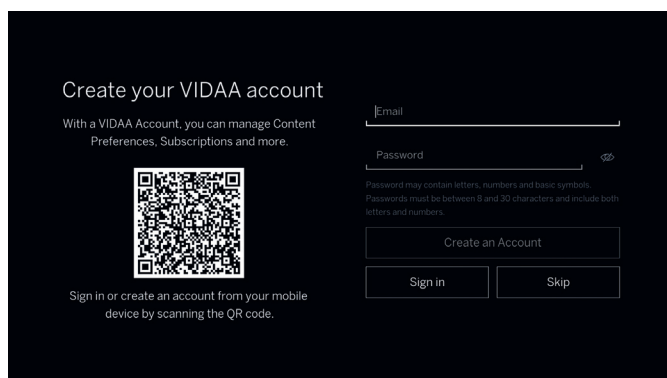
Continúe con el siguiente paso seleccionando [Aceptar y continuar].

PASO 6 - Código postal



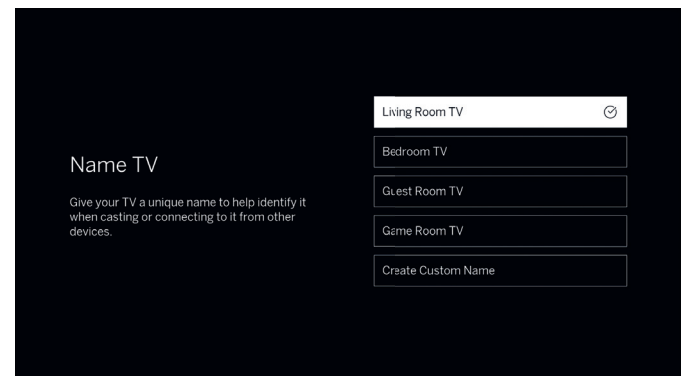
Introduzca el código postal de su ubicación. Esta información ayuda a proporcionar noticias locales y servicios de televisión más precisos.

PASO 7 - Acceder a la cuenta VIDAA



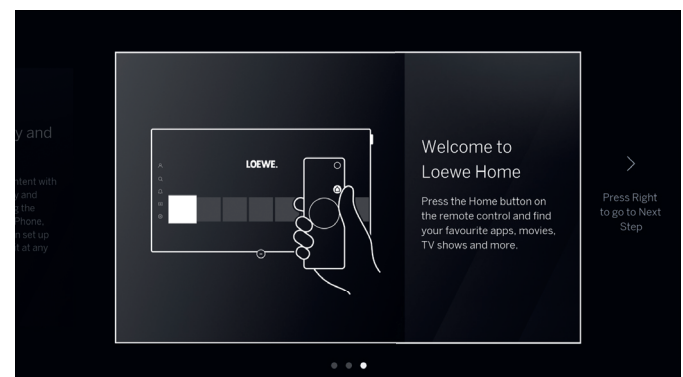
Acceda a su cuenta VIDAA o cree una nueva. Una cuenta VIDAA le permite sacar el máximo partido a su televisor inteligente y mantenerlo siempre actualizada. Si desea omitir este paso, seleccione [Omitir].

PASO 8 - Poner nombre al televisor



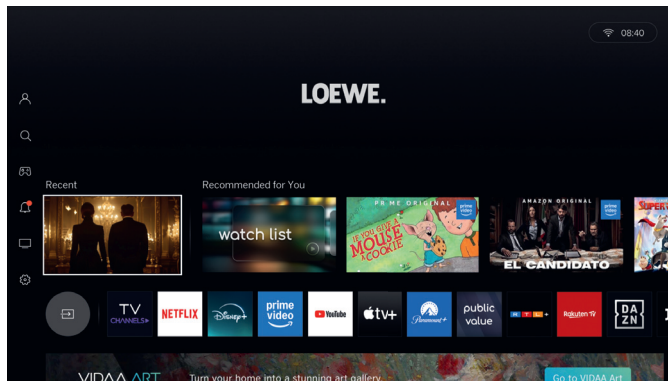
Seleccione uno de los nombres predefinidos para el televisor o cree un nombre personalizado. Este nombre le permitirá encontrar e identificar su televisor en las aplicaciones de proyección.

PASO 9 - ¡Enhorabuena!



Ha terminado de configurar el televisor. En la pantalla se verá información promocional. Siga pulsando el botón de flecha hacia la derecha hasta que la configuración le dirija a la pantalla de inicio o a los resultados de la búsqueda de canales.

Menú de inicio



El menú de inicio es la página central general del televisor. Desde este menú puede buscar contenidos, gestionar su perfil VIDAA o acceder a la configuración del sistema.

Puede acceder al menú de inicio pulsando el botón  (Inicio).

Utilice los botones de flecha para desplazar el cursor por la pantalla. Pulse el botón OK para iniciar la aplicación o el contenido seleccionado.

Puede personalizar la posición de las aplicaciones. Seleccione la aplicación cuya posición desee cambiar y, a continuación, mantenga pulsado el botón OK hasta que la pantalla se oscurezca. Utilice los botones de flecha para desplazar la aplicación a la posición deseada. Pulse brevemente el botón OK para confirmar la nueva posición.

Añadir aplicaciones

Para añadir más aplicaciones, vaya a la fila de aplicaciones y seleccione la aplicación "App Store". En la App Store, encontrará una lista de todas las aplicaciones disponibles. Las aplicaciones marcadas en verde ya están instaladas y disponibles en el menú de inicio. Seleccione la aplicación que desee instalar y pulse el botón OK del mando a distancia. A continuación, seleccione [Instalar] y vuelva a pulsar OK. La aplicación se añadirá al final de la fila de aplicaciones del menú de inicio.

Eliminar aplicaciones

Para eliminar aplicaciones, navegue hasta la fila de aplicaciones e inicia la aplicación "App Store". En la App Store, busca la aplicación que desee eliminar y pulse el botón OK del mando a distancia. A continuación, seleccione [Desinstalar] y pulse OK para confirmar. La aplicación se eliminará de su fila de aplicaciones. Tenga en cuenta que las aplicaciones preinstaladas no se pueden eliminar.

Menú principal (Cuenta, Buscar, Notificaciones, Entradas, Configuración)

Para acceder al menú principal desde la pantalla de inicio, pulse el botón  (Inicio) y, a continuación, el botón de flecha hacia la izquierda. Se abrirá el menú de la izquierda de la pantalla, que contiene varios elementos:

[Cuenta]: le permite iniciar sesión o crear su cuenta de VIDAA. Una vez conectado, puede crear perfiles adicionales para los miembros de la familia con el fin de personalizar el menú de inicio y las recomendaciones en función de sus preferencias. A través de este menú puedes cambiar fácilmente de un perfil a otro.

[Buscar]: le permite buscar contenidos y aplicaciones por palabras clave.

[Juego]: le permite abrir una pantalla de televisión dedicada a los videojuegos. Aquí podrá acceder a juegos sencillos a los que se puede jugar con el mando a distancia, a servicios de streaming de videojuegos (que requieren un mando de videojuegos conectado) y a contenido de vídeo relacionado con los videojuegos y el mundo del gaming.

[Notificación]: muestra una lista de notificaciones. Aquí puede configurar qué tipos de notificaciones desea recibir. Para salir de la configuración de las notificaciones, pulse el botón  (Atrás).

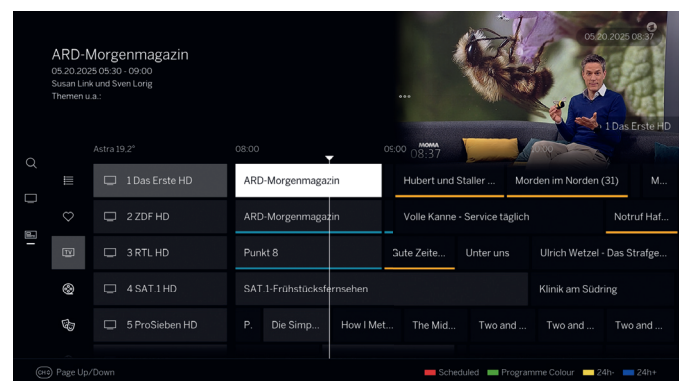
[Televisión en vivo]: al seleccionar esta opción, la fuente cambiará a TV en directo.

[Ajustes]: abre el menú de configuración del televisor, que ofrece ajustes de imagen, sonido y red, entre otros.

Guía electrónica de programación - EPG

EPG son las siglas de "Guía electrónica de programación" en inglés y le ofrece información sobre los programas en pantalla. Con este sistema, al igual que con una guía de programación impresa, puede consultar la programación actual. Además, se pueden guardar los canales y programar grabaciones.

Para abrir o cerrar la guía de programación (EPG), pulse el botón  (EPG).



Nota:

- La visualización y la información pueden variar según el país y la región.
- Dependiendo del número de canales seleccionados para la guía electrónica de programación (EPG), puede tardar un poco en aparecer la información de los programas.

Funcionamiento a través del modo EPG

En la primera columna encontrará las siguientes opciones:

Buscar: utilice el teclado en pantalla para buscar un canal específico de televisión en directo o de streaming. Seleccione el canal que desee y pulsa "OK" para sintonizarlo.

Para usted (opcional, según el país): lista de canales de streaming recomendados.

Guía: vuelve a la pantalla de la guía de programación.

La segunda columna determina qué canales aparecen en la pantalla de la guía electrónica de programación. Incluye las siguientes opciones:

Todos: muestra todos los canales de emisión en directo y en streaming disponibles en la guía electrónica de programación (EPG).

Favorito: muestra la lista de sus canales favoritos. Mantenga pulsado el botón OK mientras está seleccionada la opción Favorito para elegir una de las cuatro listas de favoritos disponibles.

Televisión en directo: muestra los canales de televisión en directo que se están viendo actualmente (por ejemplo, antena, satélite).

Categorías (opcional, dependiendo del país): situada debajo de televisión en directo, esta sección ofrece canales organizados por tipo de contenido (por ejemplo, Películas, Entretenimiento). Cada categoría muestra canales de streaming dedicados a ese género. No se requiere ninguna conexión a Internet.

La tercera columna muestra la lista de canales.

- Seleccione un canal y pulse OK para sintonizarlo.
- Para añadir un canal de televisión en directo a la lista de favoritos seleccionada actualmente, selecciónelo y mantenga pulsado el botón OK. Repita la acción para eliminarlo de los favoritos.

La última sección de la pantalla muestra la programación.

Los programas que se están emitiendo actualmente aparecen resaltados con un fondo más claro. Una línea vertical blanca indica el momento actual en la línea de tiempo del programa.

OK: permite cambiar al canal seleccionado, si se está emitiendo en ese momento.

Mantener pulsado OK: permite ver información detallada sobre el programa seleccionado.

 **(Menú):** configuración de accesibilidad. La guía de televisión solo mostrará los programas que sean compatibles con las funciones de accesibilidad seleccionadas. Seleccione las opciones que desee y, a continuación, salga del menú pulsando el botón  (Atrás).

canal +/-: Desplazamiento por la lista de cadenas página a página.

Flechas arriba/abajo: permite desplazarse por la lista de cadenas.

Flechas izquierda/derecha: permite desplazarse por los programas.

Botón rojo: permite abrir la pantalla de programación.

Botón verde: permite mostrar un menú en el que puede asignar colores a contenidos de emisión específicos (por ejemplo, Noticias, Películas, Deportes). Utilice las flechas y el botón OK para asignar el tipo de contenido deseado a un color específico. Salga de este menú pulsando el botón . Los programas que pertenecen a las categorías seleccionadas aparecerán resaltados en color en la guía de programación.

Botón amarillo: permite ver la lista de programas del día anterior.

Botón azul: permite ver la lista de programas del día siguiente.

Grabar un programa a través de la guía electrónica de programación (EPG)

Puede programar cómodamente la grabación de programas de televisión mediante la guía electrónica de programación (EPG).

Mantenga pulsado el botón OK para abrir la información detallada sobre el programa seleccionado.

Selecciona la opción [Grabar] y pulsa el botón OK.

Compruebe los datos del temporizador y actualízelos si es necesario (por ejemplo, inicio, fin, tipo de grabación).

En la guía de programación, aparece un símbolo de grabación junto al título del programa.

Memorización de un programa a través de la guía electrónica de programación

Se puede guardar en la memoria un programa que aún no haya comenzado. En el caso de los programas grabados, el televisor preguntará al inicio del programa si debe cambiar de canal en consecuencia.

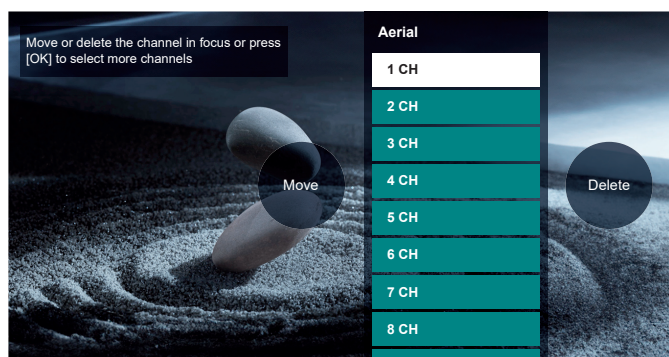
Marque el programa que desee con flechas.

Mantenga pulsado el botón OK para abrir la información detallada sobre el programa seleccionado.

Seleccione la opción [Recordatorio] y pulse el botón Aceptar.

En la guía de programación, aparece un símbolo de memorización junto al título del programa.

Edición de canales



Selección de una lista de canales

Si ha sintonizado canales en varios sintonizadores de televisión, tendrá varias listas de canales disponibles. Para cambiar entre listas de canales:

1. Mientras ve la televisión, pulse **OK** para abrir la lista de canales activa.
2. Pulse la tecla de dirección hacia izquierda y seleccione una de las listas de canales disponibles: "Antena", "Cable", "Satélite". El número de opciones de la lista de canales depende de las fuentes de señal disponibles.
3. Confirme la selección pulsando **OK**.

Edición de la lista de canales

Para borrar o mover canales a una posición diferente en la lista de canales o en la lista de favoritos, siga las siguientes instrucciones:

1. Mientras ve la televisión, pulse **OK** para abrir la lista de canales activa. Pulse el botón de dirección izquierda, luego desplácese hacia abajo y seleccione la opción "Edición de canales".
2. En el nuevo menú que aparece, seleccione la lista de canales o la lista de favoritos que desea editar.
3. En la lista de canales, seleccione el canal que desea editar.

Para mover el canal seleccionado a una nueva posición:

Pulse la tecla de dirección izquierda. Utilice las teclas de dirección arriba/abajo para mover el canal a la nueva posición y confirme la nueva posición con el botón **OK**.

Para borrar el canal seleccionado:

Pulse la tecla de dirección derecha para borrar el canal seleccionado.

Edición de grupos

Marque varios canales que desee editar pulsando el botón **OK**. Cuando estén seleccionados todos los canales que desea editar, pulse el botón de dirección derecha para borrar todos los canales seleccionados o el botón de dirección izquierda para agrupar y mover todos los canales seleccionados a una nueva posición.

Lista de favoritos

Las listas de favoritos le ayudan a organizar sus canales favoritos. Puede crear hasta cuatro listas diferentes.

Añadir canales a la lista de favoritos

1. Mientras ve la televisión, pulse **OK** para abrir la lista de canales activa. Pulse el botón de dirección izquierda, luego desplácese hacia abajo y seleccione la opción "Edición de canales".
2. En el nuevo menú que aparece, seleccione la lista de favoritos que desea editar.
3. Seleccione la opción "Añadir canales".
4. Utilice el botón **OK** para seleccionar todos los canales que desee añadir a la lista de favoritos. Los canales seleccionados se mostrarán con un corazón con una marca de verificación en el lado derecho.

Entrar en la lista de favoritos

1. Mientras ve la televisión, pulse **OK** para abrir la lista de canales activa.
2. Pulse el botón de dirección izquierda y mueva el cursor a la lista de favoritos marcada con un símbolo de corazón.
3. Mantenga pulsado el botón **OK** durante al menos 2 segundos.
4. Seleccione una de las cuatro listas de favoritos que desea visualizar.

Nota: Si desea que una lista de canales o una lista de favoritos específica esté activa, deberá mostrarla en el menú de lista de canales y cambiar a cualquier canal disponible en ella. A continuación, puede utilizar los botones numéricos del mando a distancia para cambiar a los canales de la lista de canales/lista de favoritos activa.

Acceder a la lista de favoritos

Por defecto, las listas de favoritos se denominan FAV1 - FAV4. Sin embargo, puede personalizar los nombres de sus listas de favoritos para una mejor personalización y organización. Para cambiar el nombre de una lista de favoritos, sigue estos pasos:

1. Mientras ve la televisión, pulse **OK** para abrir la lista de canales activa.
2. Pulse el botón de dirección izquierda y mueva el cursor a la lista de favoritos marcada con un símbolo de corazón.
3. Mantenga pulsado el botón **OK** durante al menos 2 segundos.
4. Seleccione la lista de favoritos a la que desea cambiar el nombre.
5. Pulse la tecla de dirección izquierda.
6. Utilice el teclado en pantalla para introducir un nuevo nombre para su lista de favoritos.

Multigrabación

Grabe programas, programe una grabación o utilice la reproducción en diferido para ver un programa de televisión en directo más tarde. Si su dispositivo tiene memoria interna, las grabaciones se guardarán allí; de lo contrario, puede conectar un dispositivo de almacenamiento USB externo.

Grabación a través de la información del programa

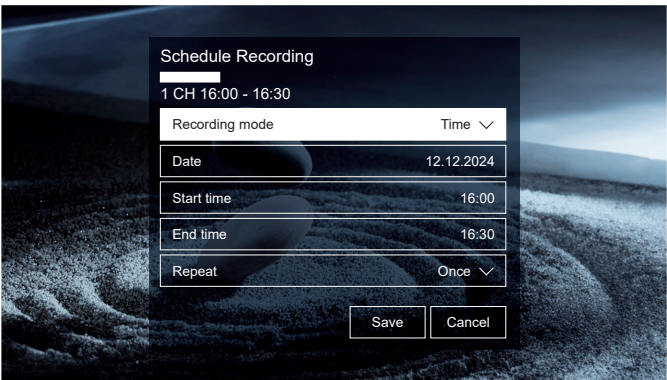
Mientras ve la televisión en directo, pulse la tecla de dirección derecha. En la información del programa que aparece, seleccione el icono de grabación  y confirme pulsando el botón **OK**. Aparece el menú "Programar grabación".

Grabación a través de la guía de programas

Abra la EPG pulsando la tecla guía . En la guía, seleccione el programa que desea grabar. Mantenga pulsado el botón **OK** para abrir la información detallada. Seleccione "Grabación" y pulse **OK** para abrir el menú "Programar grabación".

 Canal dual: mientras graba un canal, puede ver otro.

Menú Programar grabación.



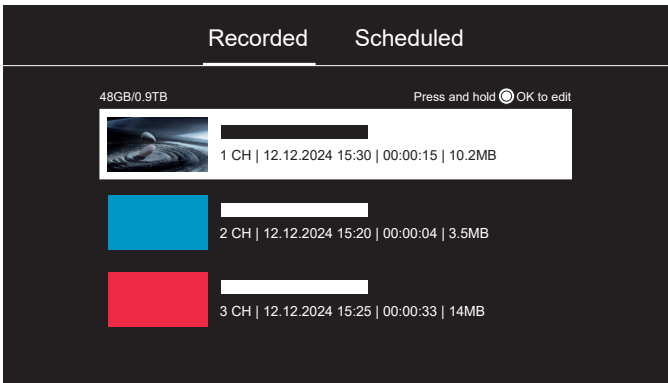
En este menú puede definir el tipo de grabación e iniciarla.

Parada manual: permite iniciar la grabación instantánea. Para detenerla, debe finalizar la grabación manualmente.

Hora: permite iniciar y finalizar la grabación a las horas definidas por el usuario.

Programa: permite grabar el programa especificado.

Lista de grabaciones.



En el modo de televisión en directo, mantenga pulsada la tecla  para visualizar la lista de grabaciones. Para la reproducción, seleccione la grabación deseada e iníciela pulsando **OK**.

Lista programada.

En el modo de televisión en directo, mantenga pulsada la tecla de la guía  para ver la lista de grabaciones y, a continuación, pulse la tecla de dirección derecha para pasar a la lista Programado. Aquí puede revisar y editar todas las grabaciones programadas y los recordatorios.

Reproducción en diferido

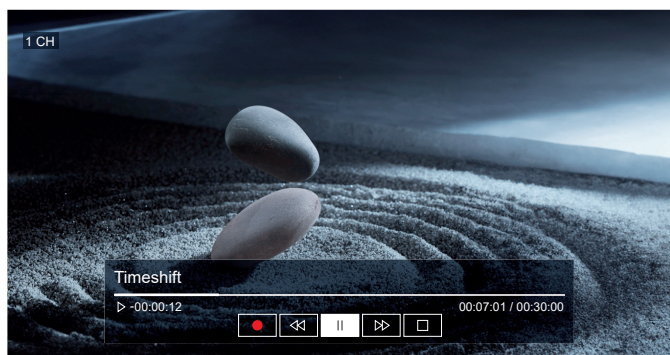
Pulse  para activar la reproducción en diferido.

Con la función de reproducción en diferido activa, puede poner en pausa un programa y reanudarlo más tarde, o incluso volver a ver secciones.

Pulse la tecla de dirección derecha para mostrar la barra de progreso en el menú de reproducción en diferido.

Utilice las teclas de dirección para navegar por el menú de reproducción en diferido.

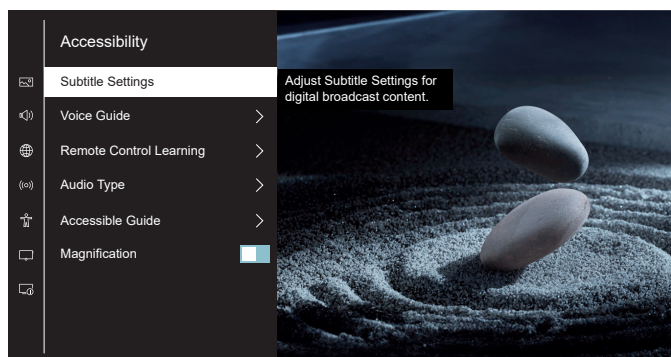
Menú de reproducción en diferido



- ☐ Iniciar grabación.
- Reproducir/poner en pausar la reproducción en diferido.
- Avance rápido.
- Rebobinar.
- Detener reproducción en diferido.

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar la función de reproducción en diferido, especialmente la sección "Discos duros USB conectados". Desconectar el aparato de la fuente de alimentación puede provocar la pérdida de datos.

Accesibilidad



Los ajustes de accesibilidad se han diseñado para permitir que la experiencia de visualización sea más inclusiva e intuitiva para las personas con discapacidad visual o auditiva.

Para abrir el menú de ajustes de accesibilidad, pulse la tecla de ajustes (ⓘ) y desplácese hasta **Todos los ajustes > Accesibilidad**. Este menú contiene la configuración completa de todas las funciones de accesibilidad.

Están disponibles las siguientes opciones:

Configuración de subtítulos: configuración de subtítulos para emisiones.

- **Subtítulo:** permite activar o desactivar los subtítulos. La opción "Subtítulos para personas con dificultades auditivas" muestra subtítulos que también indican los efectos de sonido. Solo disponible con emisiones que ofrezcan este servicio.

- **Subtítulo primario:** permite establecer el idioma predeterminado de los subtítulos.
- **Subtítulo secundario:** permite especificar un idioma de subtítulos secundario para utilizar cuando el idioma principal no esté disponible.
- **Almacenamiento de subtítulos para canales:** permite activar el almacenamiento de los ajustes de subtítulos para canales individuales.

Guía de voz: activa las guías de voz que describen en voz alta las opciones del menú para ayudar a las personas con discapacidad visual. Cuando se activa, el televisor proporciona guías de voz para cambiar canales, ajustar el volumen, proporcionar información sobre los programas actuales y futuros, así como otras funciones del televisor y diversos contenidos en Internet y en la función de búsqueda.

Programación del mando a distancia: abre una pantalla específica para la programación de mandos a distancia, diseñada para usuarios con discapacidad visual. Pulsa cualquier botón del mando a distancia para escuchar cómo se pronuncia su nombre. Para salir de este menú, pulsa dos veces seguidas el botón de retroceso (◀).

Tipo de audio: permite configurar los ajustes de audio para las personas con discapacidad visual.

- **Tipo de audio:** permite ajustar el tipo de audio para los canales de televisión.
 - **Normal:** audio estándar sin comentarios de audio.
 - **Audiodescripción:** activa una audioguía que proporciona una audiodescripción de las escenas de vídeo para las personas con discapacidad visual. Esta función solo está disponible con las emisiones que ofrecen este servicio.
 - **Subtítulos hablados:** escucha una versión de audio de los subtítulos. Solo disponible con emisiones que ofrezcan este servicio.
- **Formato de audio:** permite controlar cómo se reproduce el sonido envolvente a través de los altavoces del televisor.
 - **Estéreo:** permite reproducir solo los canales de audio izquierdo y derecho. Se ignorarán los canales central y envolvente.
 - **Multicanal:** permite reproducir los canales de audio izquierdo, derecho y envolvente a través de los altavoces.
- **Control de atenuador:** permite ajustar el balance de volumen entre la pista de audio estándar y la pista de audiodescripción.

Guía accesible: muestra la guía de programación en una sola columna con un texto más grande para facilitar la lectura.

Ampliación: permite ampliar el texto seleccionado por el cursor en el menú del televisor.

Aplicaciones e información técnica

Descargue la aplicación my Loewe

Utilice su smartphone para escanear el código QR que aparece a continuación y descargue la aplicación recomendada. "mi Loewe" es el punto de entrada al mundo Loewe y brinda acceso a todos los manuales de usuario de sus productos Loewe



Información técnica

Ha comprado un televisor con pantalla OLED que cumple las normas de calidad más estrictas y ha sido sometido a un control de píxeles. A pesar de los estrictos controles aplicados durante la fabricación de la pantalla, no es posible garantizar al 100 % la ausencia de errores de subpíxeles por razones técnicas. Sin embargo, mientras estos efectos se encuentren dentro de los límites especificados en la norma (ISO 9241-307, clase de defecto II), no se consideran defectos del equipo a efectos de la garantía. Los diodos orgánicos emisores de luz son una tecnología de imagen basada en píxeles autoiluminados que ofrecen importantes ventajas en términos de calidad de imagen y rendimiento. En determinadas circunstancias, la exposición unilateral persistente al material OLED puede provocar aberraciones permanentes e irreversibles de la imagen. Estos problemas de imagen residual se producen cuando el televisor muestra contenidos de imagen estática, como imágenes estáticas, subtítulos, teletipos, pases de diapositivas o secuencias de vídeo en bucle infinito, pantallas estáticas en un monitor de presentación o videojuegos. Las barras negras en algunos formatos de pantalla también pueden provocar problemas de imagen residual. Es importante subrayar que estos problemas residuales de imagen no constituyen defectos a efectos de la garantía. Si se muestran imágenes estáticas durante demasiado tiempo, el televisor reduce automáticamente el contraste o pasa al modo de ahorro de pantalla. La próxima vez que el usuario utilice el aparato, este volverá inmediatamente a su estado normal. En condiciones normales de visualización, no hay problemas de imagen residual. Para mantener la alta calidad de la imagen a largo plazo, su televisor Loewe OLED se calibra a intervalos regulares.

Discos duros USB conectados

La desconexión del televisor de la red eléctrica durante el funcionamiento o una interrupción accidental del suministro eléctrico (por ejemplo, un corte de corriente) pueden provocar daños en el sistema de archivos del disco duro y, por tanto, la pérdida de las emisiones grabadas. No desconecte nunca el dispositivo de almacenamiento USB del televisor cuando está encendido. Le recomendamos que ponga el televisor en modo de espera antes de extraerlo. Loewe no se hace responsable de la pérdida de datos almacenados en el disco duro integrado de su televisor.

Actualizaciones del software

Las últimas versiones de software pueden descargarse de la página web de Loewe (abajo indicada) e instalarse en su televisor mediante una memoria USB. Si su televisor está conectado a Internet, puede actualizarlo directamente en línea. Encontrará más información sobre las actualizaciones de software en el manual de usuario, disponible para su descarga en la página web de Loewe. No se puede garantizar que los modelos Loewe funcionen permanentemente desde el principio con todos los periféricos conectables.

Aviso legal sobre servicios digitales e imágenes ilustrativas

Nuestros televisores son "productos con elementos digitales", cuyas funciones principales, como la recepción de televisión por cable o satélite o la reproducción de DVD/Blu-ray a través de un reproductor conectado al televisor, en principio también pueden utilizarse sin estos elementos digitales. Los elementos digitales disponibles en el aparato incluyen, entre otros, aplicaciones, juegos, música, servicios de vídeo y otros programas, así como plataformas que permiten descargar o acceder a aplicaciones adicionales. Los servicios, contenidos o elementos anteriormente mencionados, así como las plataformas de servidor necesarias para estos, a las que acceden en segundo plano a través de Internet, son ofrecidos o prestados por terceros. Tenga en cuenta las respectivas condiciones de uso o términos y condiciones de estos proveedores, que deberá aceptar posteriormente, en particular al instalar el televisor por primera vez, pero también al utilizar servicios de estos. Esta aceptación crea una relación contractual directa entre usted y los respectivos proveedores de servicios en relación con el uso de sus elementos digitales, servicios o contenidos. Como fabricante de televisores, Loewe Technology GmbH no tiene ninguna influencia sobre la puesta a disposición de elementos, servicios y contenidos digitales, así como sobre su calidad, presentación visual, puesta a disposición de actualizaciones y, en particular, el fin de la vida útil de estos elementos, servicios y contenidos digitales. Por otro lado, durante la vida útil del televisor, también pueden ofrecerse nuevos elementos digitales, servicios o contenidos en el aparato sin su consentimiento habitual. Estos elementos, servicios o contenidos digitales adicionales son el resultado, entre otras cosas, del progreso tecnológico y de las exigencias generales del mercado. Sin embargo, no existe ninguna obligación de proporcionar nuevos elementos, servicios o contenidos digitales. En particular, no existe ninguna obligación de proporcionar un sustituto o sucesor tras el fin de la vida útil de un elemento, servicio o contenido digital. Consulte los términos y condiciones aplicables a su aparato.

Las imágenes de este manual tienen únicamente fines ilustrativos. Algunos modelos mostrados incluyen accesorios opcionales.

Control parental

Cómo utilizar el control parental

Para acceder a esta función, pulse el botón de inicio del mando a distancia y seleccione:

Ajustes -> Sistema -> Control parental

Active el control parental para evitar que los niños puedan ver determinados contenidos.

Si aún no ha establecido el código PIN, aparecerá una ventana para crear y confirmar el PIN. Cree el código PIN con el mando a distancia.

Si ya ha configurado el código PIN, aparecerá la ventana para introducir el PIN.

Sensor de luz

Pulse el botón Inicio del mando a distancia y seleccione:

Ajustes -> Imagen -> Configuración del modo de imagen -> Configuración avanzada -> Brillo -> Configuración del sensor de luz

Habilite el televisor para que ajuste automáticamente la configuración de la imagen en función de la cantidad de luz ambiental de la habitación cuando el **Sensor de luz automático** esté **activado**.

Cambio del sensor de luz solo se puede ajustar cuando **Sensor de luz automático** está activado. Si la imagen es demasiado brillante, reduzca el valor. Si la imagen está demasiado oscura, aumente el valor.

Eliminación de datos de usuario

Restablecer los ajustes de fábrica

Pulse el botón de inicio del mando a distancia y seleccione **Ajustes -> Servicio de asistencia -> Restablecer a los valores predeterminados de fábrica -> Restaurar**

Al restablecer el dispositivo, se borrarán sus ajustes personales, su información y sus datos. Introduzca el código PIN que aparece en pantalla para activar el restablecimiento de fábrica.

Disfrute de un uso seguro del televisor

Pulse el botón de inicio del mando a distancia y seleccione:

Ajustes -> Servicio de asistencia -> Descargo de responsabilidad y políticas de privacidad -> Eliminar datos de usuario

Para eliminar cualquier dato de uso del televisor y del almacenamiento en la nube, seleccione Eliminar datos de usuario.

Declaración



Por la presente, Loewe Technology GmbH declara que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU y todas las directivas aplicables de la UE.

En el rango de frecuencias de 5150 a 5350 MHz, este televisor solo puede utilizarse en interiores en los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumanía y Suecia.

Aquí encontrará la declaración de conformidad completa en la selección de productos:

www.loewe.tv/compliance

Impresión

Loewe Technology GmbH

Industriestraße 11

D-96317 Kronach

www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso y no implica obligación alguna por parte de Loewe Technology GmbH.

Reservados todos los derechos, incluidos los de traducción, modificaciones técnicas y errores.



Introdução

Obrigado por escolher a Loewe e pela sua confiança na nossa marca.

Com a sua decisão, escolheu mais do que um televisor. Entrou num mundo onde o design intemporal, a tecnologia pioneira e uma perícia exímia combinam-se para criar uma experiência de entretenimento doméstico excecional. Cada detalhe, desde a impressionante precisão visual e a paisagem sonora envolvente até ao controlo intuitivo e sem esforço através do comando Loewe, de um smartphone ou tablet, foi concebido para despertar os sentidos e elevar a qualidade de vida quotidiana.

Quer seja a desfrutar de cinema, música ou momentos partilhados em casa, a Loewe transforma a tecnologia numa experiência marcada por elegância, emoções e simplicidade.

Desejamos-lhe muitos momentos inspiradores com a sua televisão Loewe e estamos muito contentes por lhe dar as boas-vindas como nosso estimado cliente.

Para garantir uma utilização segura e prazer duradouro do seu produto, leia o documento com as instruções de segurança fornecido separadamente.

Índice

Introdução	100
Índice	100
Conteúdos da embalagem	100
Documentação	100
Posição da placa de especificações	100
Visão geral	101
Ligar o televisor	103
Telecomando	104
Antes de começar - primeiros passos	106
Menu Início	108
Guia Eletrónico de Programação – EPG	108
Edição de canais	110
Gravações múltiplas	111
Acessibilidade	112
Apps e informação técnica	113
Bloqueio parental	114
Sensor de luz	114
Eliminação dos dados do utilizador	114
Declaração	114
Edição	114

Conteúdos da embalagem

- Loewe antares
- Instruções de instalação
- Suporte
- Capa superior e inferior em alumínio prateado (instalada)
- Capa superior e inferior em alumínio preto
- Caixa de boas-vindas:
 - Telecomando Loewe vi
 - 2 pilhas AAA
 - Cabo de alimentação
 - Manual do utilizador (este documento)
 - Instruções de segurança
 - Especificações técnicas
 - Instruções de montagem do suporte de mesa
 - Parafusos para a instalação da solução de instalação

Documentação

Digitalize o código QR a seguir para descarregar todas as partes do manual do utilizador a partir da página da Loewe ou para consultar o FAQ.



<https://www.loewe.tv/support>

Este dispositivo cumpre os requisitos do RGPD. Para obter informações mais detalhadas, digitalize o código QR para aceder à página da Loewe.



<https://www.loewe.tv/dataact>

Posição da placa de especificações

O rótulo com o número do modelo e a tensão de funcionamento encontra-se atrás da tampa do cabo na traseira do televisor.

Visão geral

Frente



pt

- ①

Anel de insígnia Loewe
- LED de estado da TV

Standby (espera)

TV ligada

TV em espera: Atualização OLED

Gravação ativada

Timeshift ativado
- ②

Base de mesa Loewe
- ③

Interruptor de alimentação
- ④

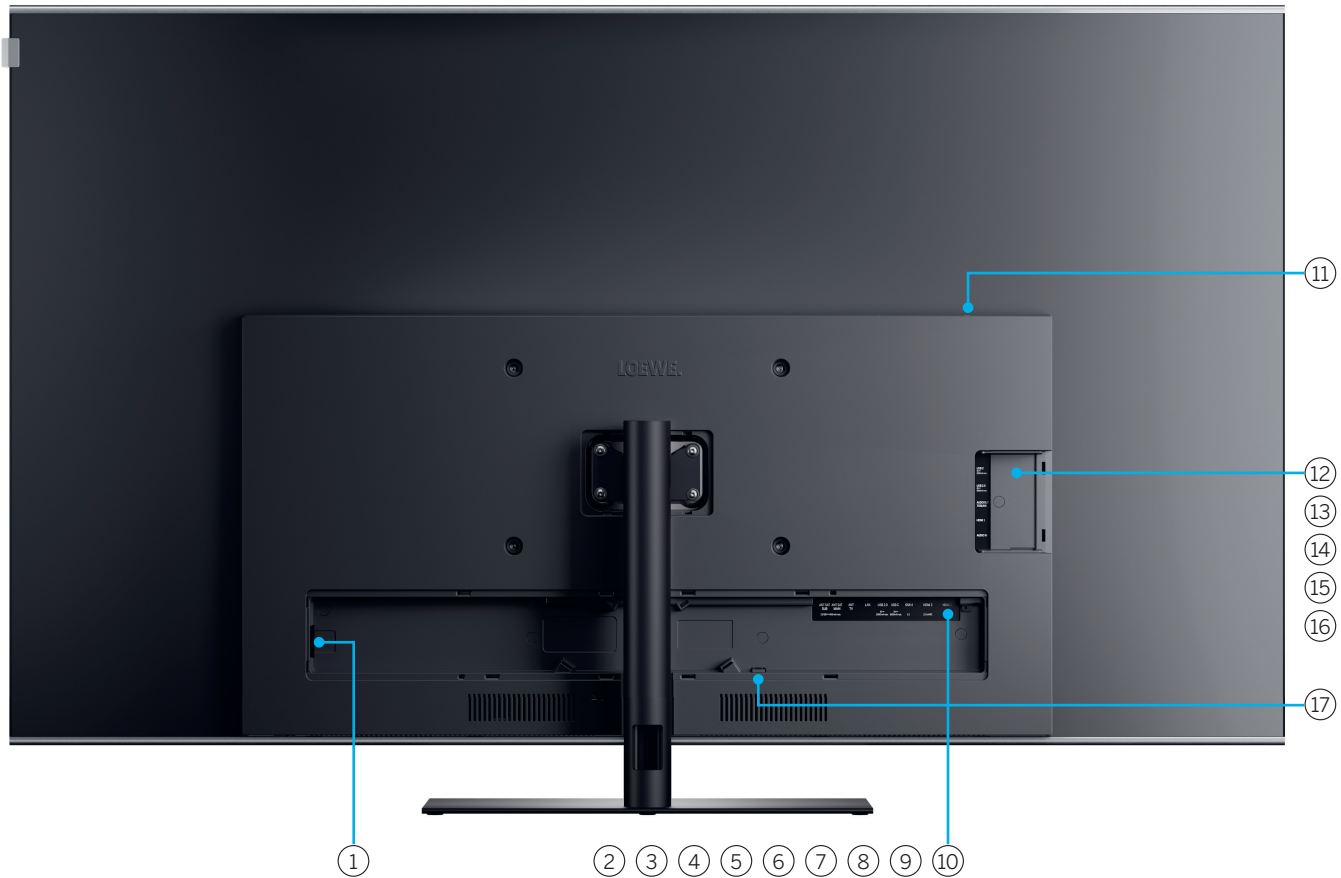
Capa inferior substituível
- ⑤

Ecrã OLED
- ⑥

Insígnia Loewe
- ⑦

Capa superior substituível

Traseira



①	Entrada AC	Ligação alimentação - 220-240 V - 50/60 Hz
②	ANT SAT	Ficha de satélite - DVB-S/S2 HD
	SUB	13/18 V, 400 mA
③	ANT SAT	Receção de satélite DVB-S/S2 HD
	PRINCIPAL	13/18 V, 400 mA
④	ANT TV	Antena terrestre/TV DVB-C/T/T2 HD
⑤	LAN	Ligação de rede RJ-45
⑥	USB A	USB 2.0 - 5V ⁺ , máx. 2000 mA
⑦	USB C	USB 3.1 - 5V ⁺ , máx. 1000 mA
⑧	HDMI 4	Entrada HDMI 2.1
⑨	HDMI 3	HDMI 2.1 com Saída áudio eARC
⑩	HDMI 2	Entrada HDMI 2.0
⑪	Porta CI*	Interface comum CI+ V1.4
⑫	USB C	USB 3.1 - 5V ⁺ , máx. 1000 mA
⑬	USB A	USB 2.0 - 5V ⁺ , máx. 1000 mA
⑭	AUDIO OUT	Ficha áudio 3,5 mm/TOSLINK
⑮	HDMI 1	Entrada HDMI 2.0
⑯	AUDIO IN	Ficha áudio 3,5 mm (entrada)
⑰	CUBE	Ficha para a barra de som antares. Antes de ligar a barra de som, retire a tampa protetora da ficha.

* A entrada deve ser fechada novamente após a inserção do módulo CAM.

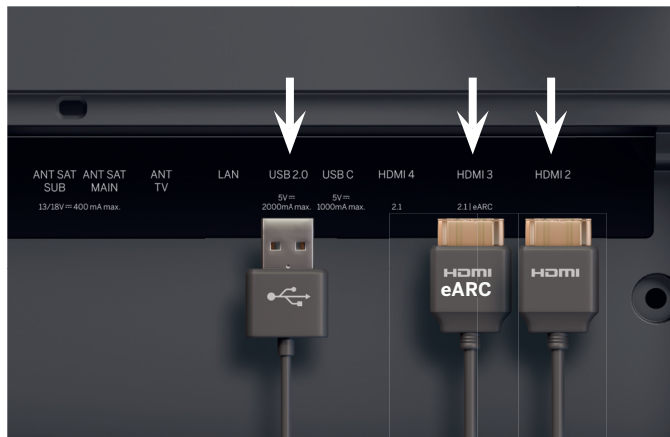
Ligação à alimentação elétrica

Ligue o televisor a uma tomada elétrica de 220–240 V. Ligue o cabo de alimentação ao conector de entrada de alimentação (AC IN) do televisor e, em seguida, ligue-o a uma tomada elétrica.

Certifique-se de que o interruptor de alimentação na parte inferior do televisor está na posição ON.

Ligar o televisor

Ligar dispositivos adicionais



Podem ser ligados dispositivos adicionais, como consolas de jogos ou dispositivos de armazenamento, através de HDMI e USB.

- ⚠ Antes de ligar qualquer dispositivo, desligue-o da tomada elétrica.
- i A posição do interruptor principal pode ser consultada na página 101.

Pode ligar o seu televisor a um sistema de som ou uma barra de som Loewe klang bar através de um cabo HDMI. Para tal, utilize a porta HDMI 3, a qual suporta HDMI 2.1 com saída de áudio eARC.

- i Utilize um cabo HDMI de "ultra-alta-velocidade", com conector do tipo A (não incluído), para obter o melhor desempenho de resolução de vídeo e eARC.

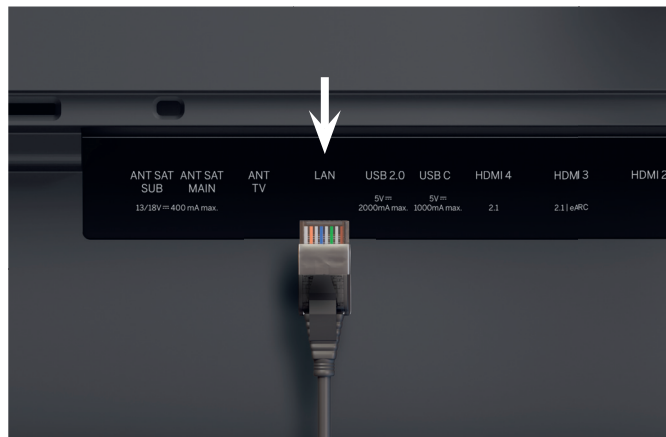
Ligar os cabos de antena



Comece por ligar o cabo da antena ou do satélite. Na traseira do televisor, irá encontrar as entradas devidamente rotuladas. Para descobrir as entradas, levante cuidadosamente as tampas. Estas são de fácil remoção. Não são necessárias ferramentas.

- i Comece por ligar os cabos ao televisor e, depois, o sistema de satélite ou a ligação por cabo. Utilize a guia do cabo no televisor e no suporte Loewe fornecido.

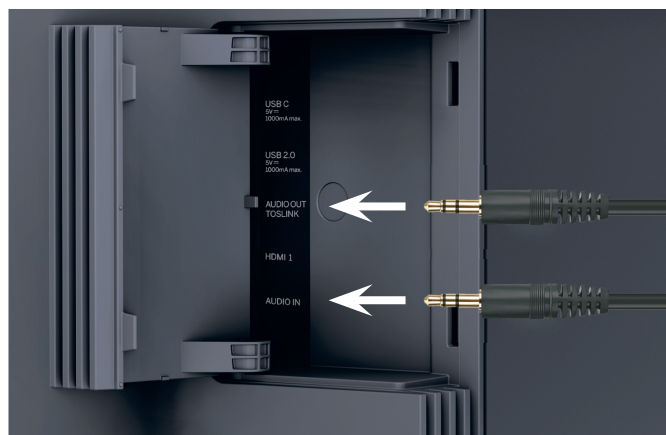
Ligação de rede LAN



Pode ligar o seu televisor a uma rede LAN. A ligação a uma rede por Wi-Fi é explicada na secção "Primeiros passos - configuração inicial" abaixo.

- i Para ligar através da rede LAN, utilize um cabo RJ45 (10/100 Mbit/s).
- i Recomenda-se a utilização de um cabo Cat6 ou Cat7 sem blindagem.

Áudio: Mini-TOSLINK/analógico



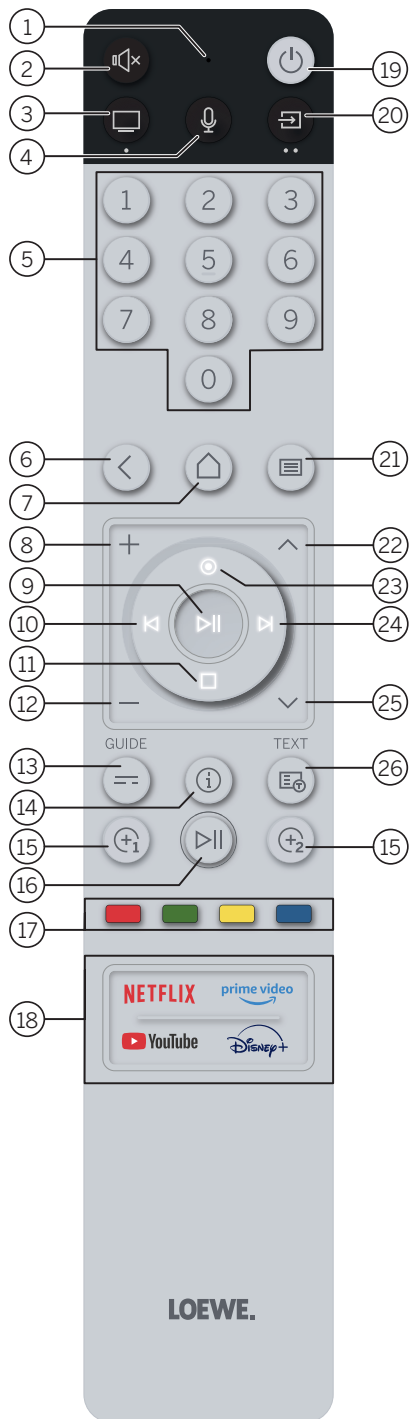
Pode ligar um sistema de áudio através da ligação TOSLINK ao televisor. O tipo de ligação depende do seu sistema de áudio. Ligue a saída "AUDIO OUT TOSLINK" no televisor ao sistema de áudio.

Entrada de áudio

Pode ligar um microfone ou utilizar os altifalantes da televisão como canal central num sistema de cinema em casa. Para utilizar as colunas da televisão num sistema de cinema em casa, vai precisar do adaptador adequado (RCA/cinch para 3,5 mm).

- i Para obter os cabos adequados, contacte o seu revendedor.

Telecomando



1. Microfone
2. Silenciar/ativar som
3. Ativar o modo TV.
4. Mantenha premido para falar com o assistente por voz.
5. Selecione os canais diretamente com os botões numéricos.
6. Permite parar/retroceder num menu. Enquanto assiste à TV, muda para o canal visualizado anteriormente.
Manter premido: Permite sair de um menu aberto ou de uma aplicação.
7. Aceder ao menu Início.
8. Aumentar o volume.
9. Quando não está aceso: Abrir a lista de canais.
Quando aceso (ver botão n.º 16): Reproduzir/Pausar o conteúdo multimédia ou Iniciar/Pausar/Continuar a televisão com função de timeshift.
No menu: Botão OK (confirmar seleção).
10. Quando não está aceso: Deslizar para a esquerda no menu ou abrir o painel de informações do programa que está a ver neste momento. Se estiver a gravar, abre o painel de controlo de gravação.
Quando aceso (ver botão n.º 16): Retrocede.
11. Quando não está aceso: Ir para baixo ou para a direita no menu.
Quando aceso (ver botão n.º 16): Parar / Terminar o timeshift (voltar à imagem em direto).
12. Diminuir o volume.
13. Pressionar brevemente: Ativar/desativar o EPG (Guia Eletrónico de Programas).
Manter premido: Mostrar a lista de gravações.
14. Enquanto vê televisão, prima para aceder às informações detalhadas sobre a emissão.
15. Quando pressionado pela primeira vez: A janela de diálogo de programação abre-se. Selecione a ação que pretende atribuir ao botão (por exemplo, aceder diretamente a uma entrada, a uma aplicação ou a um menu).
Pressionar brevemente: Abre a função programada.
Manter premido: Abre a janela de programação para atribuir uma nova função.
16. Pressionar brevemente: Reproduzir/Pausar o conteúdo multimédia ou Iniciar/Pausar/Continuar a televisão com função de timeshift.
Manter premido: Ilumina as teclas de comando de multimédia.
17. Botões coloridos – Executam a função correspondente nesse momento.
18. Acede aos conteúdos multimédia e ao videoclube.
19. Liga o televisor ou muda para o modo standby.
Premir brevemente enquanto o televisor está ligado: O televisor e todos os dispositivos compatíveis com CEC ligados às portas HDMI serão colocados em modo de espera (modo de espera do sistema).
20. Abre o menu Entradas.
Manter premido: Tecla de dispositivos. Este botão permite-lhe controlar outros dispositivos com o telecomando Loewe.
21. Pressionar brevemente: Abre as definições do sistema.
Manter premido: Emparelha o telecomando com a TV por Bluetooth.
22. Próximo canal.
23. Quando não está aceso: Ir para cima no menu.
Quando aceso (ver botão n.º 16): Abre o menu de gravações.
24. Quando não está aceso: Deslizar para a direita no menu ou abrir o painel de informações do programa que está a ver neste momento. Se estiver a gravar, abre o painel de controlo de gravação.
Quando aceso (ver botão n.º 16): Avança.
25. Canal anterior.
26. Teletexto / MediaText ativado / desativado.



Nota: A atribuição de funções das teclas pode variar consoante o software ou a versão do dispositivo.

Instalar ou substituir as pilhas

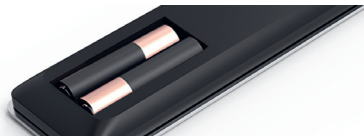
Abra o compartimento das pilhas na parte traseira do telecomando. Faça deslizar a tampa do compartimento das pilhas para baixo e, depois, levante-a para fora. O compartimento das pilhas está agora visível.



Utilize apenas pilhas alcalinas LR 03 (AAA). Não utilize pilhas de diferentes tipos nem misture pilhas velhas com novas.

Assegure-se de que as pilhas ficam fora do alcance de crianças. As pilhas instaladas não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhantes!

Nota: A posição das pilhas é indicada no compartimento das pilhas (em sentidos opostos). Preste atenção à polaridade correta + e – quando instalar as pilhas. Observe a ilustração na base do compartimento das pilhas para assegurar a polaridade correta.



Elimine as pilhas usadas de forma ecológica (consulte o capítulo sobre informação ambiental/legal).

Depois de instalar as pilhas, volte a inserir a tampa do compartimento das pilhas.

Emparelhar o telecomando / Bluetooth

Pode emparelhar o telecomando com o seu televisor por Bluetooth.

No modo de Bluetooth, não precisa de apontar o telecomando diretamente para o televisor como acontece com telecomandos convencionais de infravermelhos. Para maior comodidade no comando do televisor, recomendamos emparelhar por Bluetooth.

Para emparelhar o telecomando com o seu televisor por Bluetooth, mantenha premido o botão  durante três segundos. Consulte o mostrador no ecrã para ver se o emparelhamento foi bem sucedido.

Para cancelar o emparelhamento, entre no menu e selecione: Todas as definições -> Ligação -> Bluetooth -> Dispositivo Bluetooth. Aí, selecione Telecomando da Smart TV e depois a opção Desemparelhar.



Manual do telecomando

Para encontrar instruções detalhadas sobre o seu telecomando, leia o código QR abaixo. Estas instruções incluem informações sobre como programar o seu telecomando para funcionar com um decodificador e como reprogramar botões individuais para controlar outros dispositivos.



Antes de começar - primeiros passos

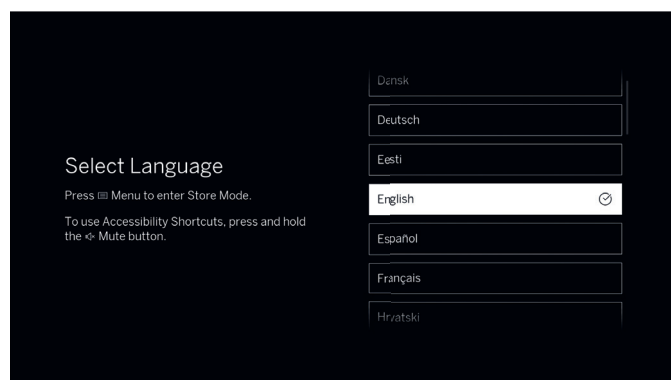
Antes de ligar o televisor pela primeira vez, assegure-se de que completou a ligação dos seus dispositivos externos e que o televisor está ligado à fonte de alimentação.

1. Carregue no botão  (Standby) no comando para ligar o televisor.
2. Irá ver o assistente de instalação, que o irá ajudar a configurar o televisor através de alguns passos simples.

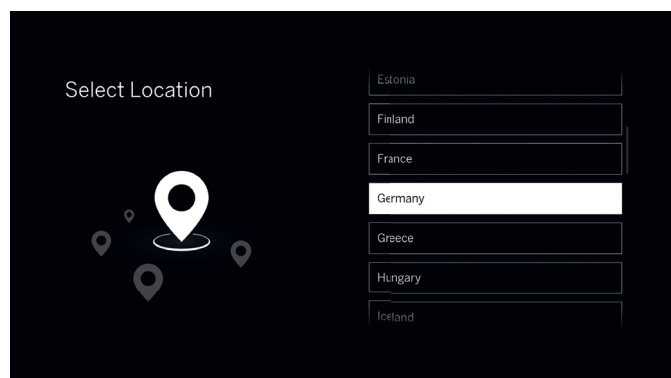
Para navegar no assistente de instalação:

- Utilize os botões com as setas para seleccionar a opção pretendida.
- Carregue no botão OK para confirmar a opção seleccionada.
- Carregue no botão  para retroceder.

PASSO 1 – Seleccionar o idioma



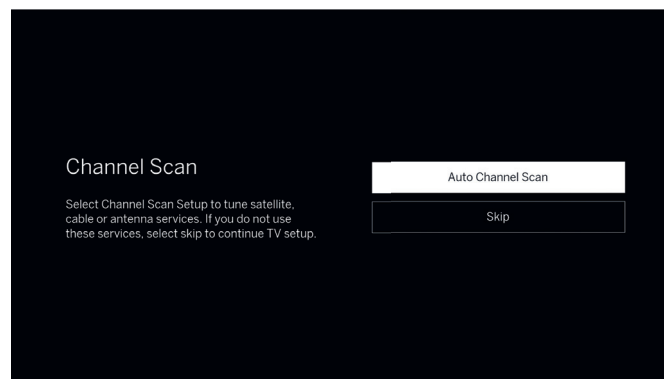
PASSO 2 – Seleccionar o país



Escolha o país onde o televisor está a ser utilizado. Esta opção irá permitir que o televisor instale funções otimizadas de acordo com o país.

Dependendo do país escolhido, poder-lhe-á ser pedido no passo seguinte que introduza o seu código postal para assegurar as definições regionais corretas.

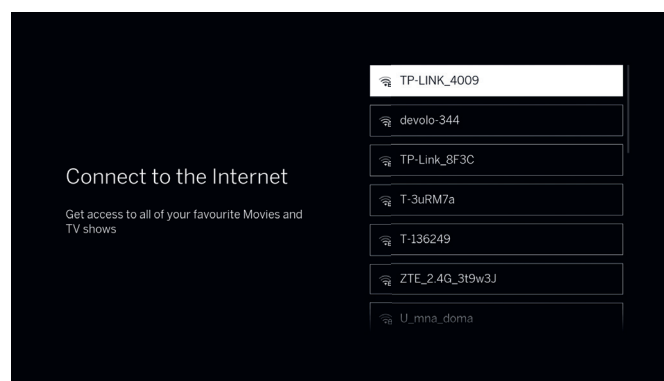
PASSO 3 – Pesquisa de canais



Se tiver uma antena ligada a um dos sintonizadores ou a ambos, pode agora sintonizar os canais. Selecione a opção [Procura automática de canais] e escolha de onde pretende sintonizar os canais: [Satélite], [Antena], [Cabo]. Dependendo do tipo de sintonia, podem ser solicitadas opções adicionais de sintonia. O processo de sintonia irá ocorrer em segundo plano enquanto avança com os passos seguintes no assistente de instalação.

Se preferir ignorar a sintonia de canais, selecione a opção [Ignorar]. Pode retomar a sintonia de canais mais tarde através do menu [Definições].

PASSO 4 – Ligar à Internet

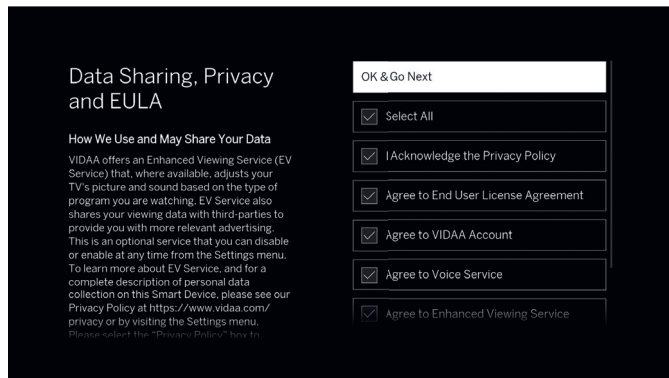


Se tiver ligado o televisor à sua rede doméstica com um cabo de rede e a configuração da sua rede permitir o protocolo DHCP, ficará ligado automaticamente à Internet.

Em alternativa, pode utilizar uma ligação Wi-Fi. Comece por seleccionar a sua rede a partir da lista de redes disponíveis. Ser-lhe-á pedido que introduza a sua palavra-passe do Wi-Fi, algo que pode fazer através do teclado no ecrã.

Se pretender ignorar este passo, desça através da lista de redes e selecione a opção [Ignorar].

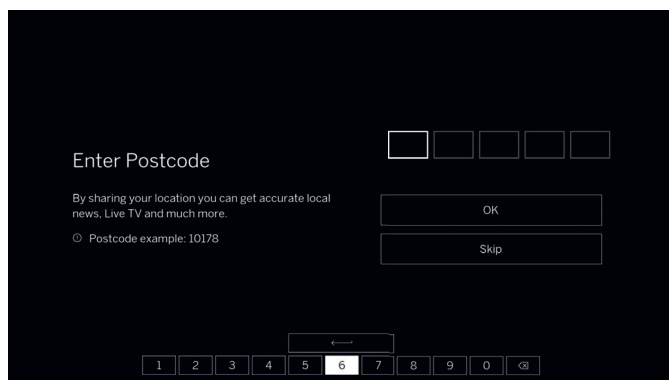
PASSO 5 – Termos e condições



Leia atentamente a informação fornecida sobre os termos e as condições. Se optar por não marcar com um visto algumas das opções, poderá ter algumas ou todas as funções inteligentes desativadas. Pode alterar mais tarde estas definições no menu [Suporte].

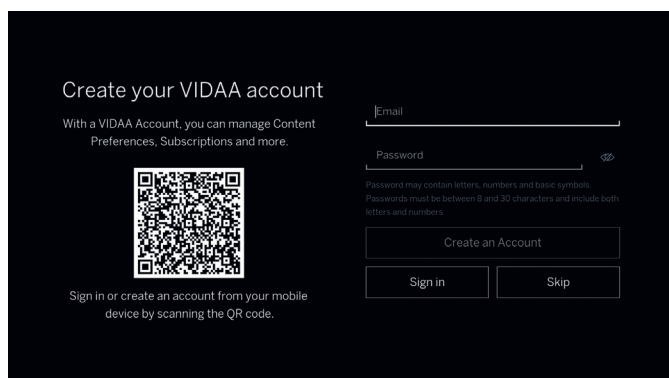
Continue para o passo seguinte selecionando [OK e avançar].

PASSO 6 – Código postal



Introduza o código postal da sua localização. Isto contribui para a prestação de notícias locais e serviços de televisão mais precisos.

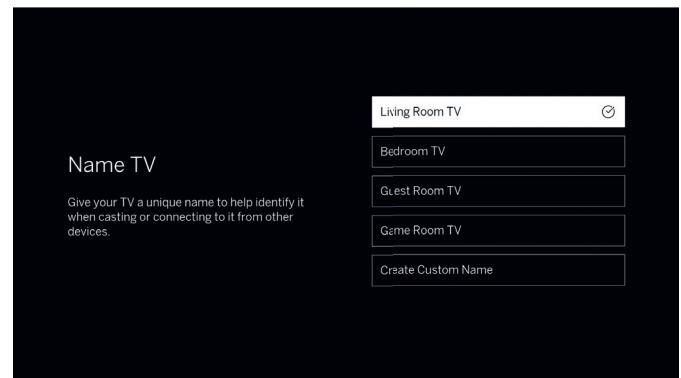
PASSO 7 – Iniciar sessão na conta VIDAA



Inicie sessão na sua conta VIDAA ou crie uma conta nova. A conta VIDAA garante que recebe as melhores funcionalidades para a sua

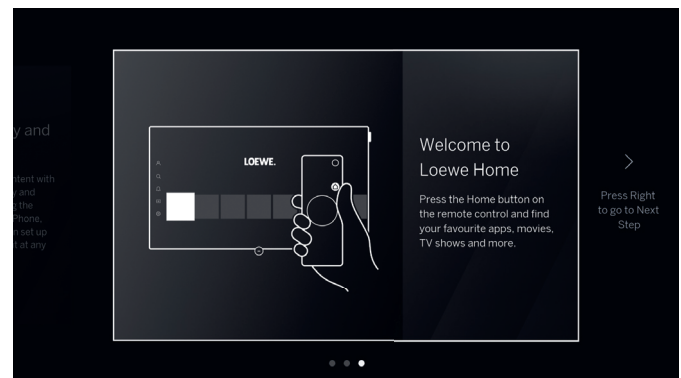
smart TV e mantém-na atualizada. Se pretender ignorar este passo, seleccione [Ignorar].

PASSO 8 – Dar o nome à TV



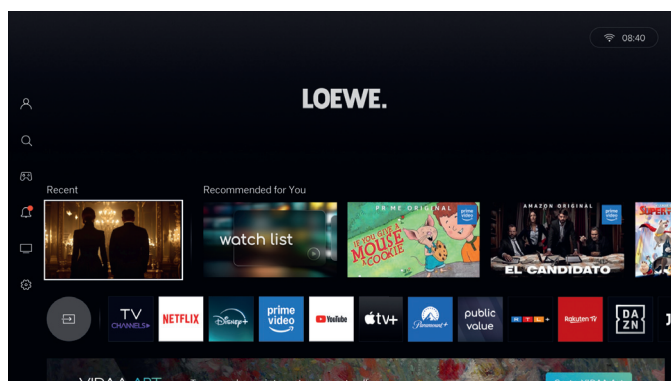
Selecione um dos nomes predefinidos para a TV ou crie um nome à sua escolha. Este nome irá identificar a sua TV nas apps de emissão.

PASSO 9 – Parabéns!



Concluiu a configuração da sua TV. No ecrã, pode ver informação promocional. Continue a carregar na seta para a direita até a configuração chegar ao ecrã inicial ou aos resultados da pesquisa de canais.

Menu Início



O menu inicial é o ponto de partida da sua TV. A partir deste menu, pode pesquisar conteúdos, gerir o seu perfil da conta VIDAA ou aceder às definições do sistema.

Para aceder ao menu inicial, carregue no botão  (Início).

Utilize os botões com as setas para deslocar o cursor no ecrã. Carregue no botão OK para abrir uma app ou um conteúdo selecionado.

Pode personalizar a posição das apps. Selecione a app que pretende reposicionar e, depois, carregue e mantenha premido o botão OK até o ecrã escurecer. Utilize os botões com as setas para reposicionar a app conforme desejado. Prima o botão OK brevemente para confirmar a nova posição.

Adicionar apps

Para adicionar mais apps, navegue até à linha de apps e selecione "App Store". Na App Store, irá encontrar uma listagem das apps disponíveis. As apps com um visto verde já estão instaladas e disponíveis no menu inicial. Selecione a app que pretende instalar e carregue no botão OK no comando. Depois, escolha [Instalar] e prima novamente em OK. A app será adicionada e irá aparecer no final da linha de apps no menu inicial.

Remover apps

Para remover apps, navegue pela linha de apps e abra a "App Store". Na App Store, encontre a app que pretende remover prima o botão OK no telecomando. Depois, selecione [Remover] e prima em OK para confirmar. A app será eliminada da linha de apps. Deve considerar que as apps pré-instaladas não podem ser removidas.

Menu principal (Conta, Pesquisar, Notificações, Entradas, Definições)

Para aceder ao menu principal a partir do ecrã inicial, prima no botão  (Início) e, depois, prima no botão com a seta esquerda. É aberto o menu no lado esquerdo do ecrã, onde pode encontrar as seguintes opções:

[Conta] – Permite-lhe iniciar sessão ou criar a sua conta VIDAA. Depois de iniciar sessão, pode criar perfis adicionais para os membros da família, de modo a personalizar o menu Início e as recomendações de acordo com as preferências de cada um. Pode mudar facilmente os perfis através deste menu.

[Pesquisar] – Permite-lhe pesquisar conteúdos e apps por palavra-chave.

[Jogo] – Abre um ecrã de televisão dedicado aos jogos. Aqui, pode aceder a jogos simples que se jogam com o comando, a serviços de

streaming de jogos (que requerem um comando de jogos ligado) e a conteúdos de vídeo relacionados com jogos e com o mundo dos jogos.

[Notificações] – Apresenta uma lista das notificações. Aqui, pode configurar o tipo de notificações que pretende receber. Para sair das definições de notificações, prima o botão  (Voltar).

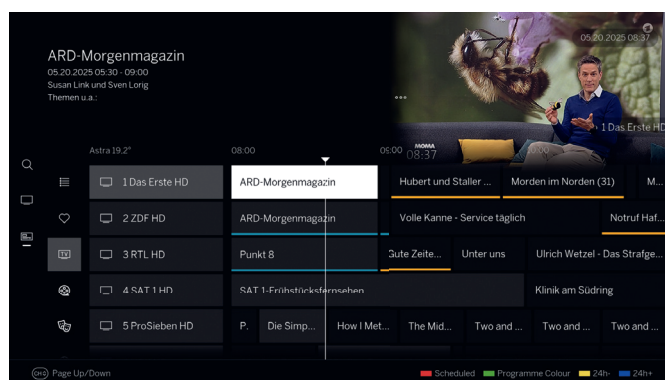
[TV em direto] – Selecionar esta opção irá mudar a fonte de entrada para TV em direto.

[Definições] – Abre o menu de configuração da TV, onde existem definições para imagem, som, rede, entre outras.

Guia Eletrónico de Programação – EPG

EPG significa Guia Eletrónico de Programação e apresenta-lhe informações sobre os programas no ecrã. Com este sistema, tal como acontece com um guia de programação em papel, pode consultar a programação atual. Além disso, é possível memorizar canais e programar gravações.

Para abrir/fechar o EPG, prima o botão  (EPG).



Nota:

- Consoante o seu país ou a região, o visor e a informação podem variar.
- Dependendo do número de canais selecionados para o EPG, poderá demorar algum tempo até que as informações sobre os programas sejam apresentadas.

Utilizar o guia de programação

Na primeira coluna, encontrará as seguintes opções:

Pesquisa: Utilize o teclado no ecrã para procurar um canal específico de televisão em direto ou de streaming. Selecione o canal pretendido e prima OK para mudar para esse canal.

Para si (opcional, dependendo do país): Uma lista de canais de streaming recomendados.

Guia: Volta ao ecrã do guia de programação televisiva.

A segunda coluna determina quais os canais que aparecem no ecrã do EPG. Inclui as seguintes opções:

Todos: Mostra todos os canais de transmissão em direto e de streaming disponíveis no EPG.

Favoritos: Mostra a sua lista de canais favoritos. Mantenha premido o botão OK enquanto a opção FAV estiver selecionada para escolher uma das 4 listas de favoritos disponíveis.

TV em direto: Mostra os canais de televisão sintonizados atualmente (por exemplo, antena, satélite).

Categorias (opcional, dependendo do país): Localizada abaixo da secção TV em direto, esta secção apresenta canais organizados por tipo de conteúdo (por exemplo, filmes, entretenimento). Cada categoria apresenta canais de streaming dedicados a esse género. É necessária ligação à Internet.

A terceira coluna apresenta a lista de canais.

- Selecione um canal e prima OK para mudar para esse canal.
- Para adicionar um canal de televisão em direto à lista de Favoritos atualmente selecionada, selecione-o e mantenha premido o botão OK. Repita o procedimento para o remover dos favoritos.

A última secção do ecrã apresenta a programação.

Os programas que estão atualmente a ser transmitidos estão destacados com um fundo mais claro. Uma linha vertical branca indica o momento atual na linha temporal do programa.

OK: Muda para o canal selecionado, caso este esteja a ser transmitido neste momento.

Manter premido o botão OK: Ver informações detalhadas sobre o programa selecionado.

 **(Menu):** Definições de acessibilidade. O guia de programação irá apresentar apenas os programas que suportam as funcionalidades de acessibilidade selecionadas. Selecione as opções pretendidas e, em seguida, saia do menu premindo o botão  (Voltar).

Canal +/-: Navegar pela lista de canais página a página.

Setas subir/descer: Navegar pela lista de canais.

Setas direita/esquerda: Navegar pelos programas.

Botão vermelho: Abre o ecrã de horários.

Botão verde: Apresenta um menu onde poderá atribuir cores a determinados conteúdos de transmissão (p. ex. notícias, filmes, desporto). Utilize os botões de seta e o botão OK para atribuir uma cor específica ao tipo de conteúdo. Saia deste menu premindo a tecla . Os programas que pertencem às categorias que selecionou passam a ser destacados por essa cor no guia de programação.

Botão amarelo: Ver a lista de programas do dia anterior.

Botão azul: Ver a lista de programas do dia seguinte.

Gravar um programa através do EPG

Pode programar gravações de programas de televisão de forma prática através do EPG.

Mantenha premido o botão OK para abrir as informações detalhadas sobre o programa selecionado.

Selecione a opção [Gravar] e prima o botão OK.

Verifique os dados do temporizador e atualize-os, se necessário (por exemplo, início, fim, tipo de gravação).

No EPG, é apresentado um símbolo de gravação junto ao título do programa.

Memorizar um programa através do EPG

Um programa que ainda não tenha começado pode ser memorizado. No caso dos programas memorizados, a TV irá perguntar, no início do programa, se deve mudar de canal.

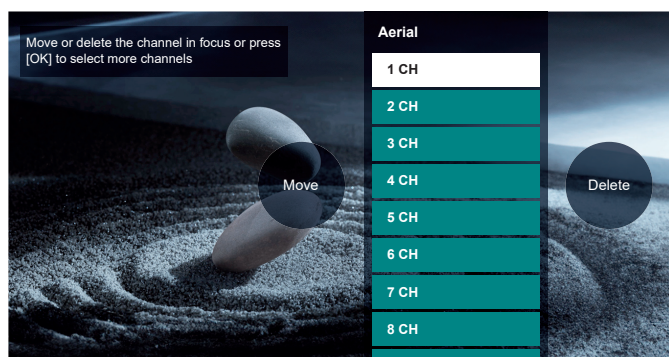
Marque o programa pretendido com as setas.

Mantenha premido o botão OK para abrir as informações detalhadas sobre o programa selecionado.

Selecione a opção [Notificar] e prima o botão OK.

No EPG, é colocado um símbolo de marcação atrás do título do programa.

Edição de canais



Selecionar uma lista de canais.

Se tiver sintonizado canais em vários sintonizadores de TV, terá várias listas de canais disponíveis. Para mudar entre listas de canais:

1. Enquanto está a ver TV, prima **OK** para abrir a lista de canais ativa.
2. Prima a tecla de seta esquerda e selecione uma das listas de canais disponíveis: "Antena", "Cabo", "Satélite". A quantidade de listas de canais disponíveis depende das fontes de sinal disponíveis.
3. Confirme a seleção premindo **OK**.

Editar a lista de canais.

Para eliminar canais ou mover a sua posição dentro da lista de canais ou da lista de favoritos, siga as instruções abaixo:

1. Enquanto está a ver TV, prima **OK** para abrir a lista de canais ativa. Prima a tecla de seta esquerda, depois desça no menu e selecione a opção "Editar canal".
2. No menu aberto, selecione a lista de canais ou a lista de favoritos que pretende editar.
3. Na lista de canais, selecione o canal que pretende editar.

Para mover o canal selecionado para uma nova posição:

Prima a tecla de seta esquerda. Utilize as teclas de seta subir/descer para mover o canal para a nova posição e confirme a posição desejada com a tecla **OK**.

Para eliminar o canal selecionado:

Prima a tecla de seta direita para eliminar o canal selecionado.

Edição em grupo

Marque os vários canais que pretende editar premindo a tecla **OK**. Depois de selecionar todos os canais que pretende editar, prima a tecla de seta direita para eliminar os canais selecionados ou a tecla de seta esquerda para agrupar e mover os canais selecionados para uma nova posição.

Lista de favoritos

As listas de favoritos ajudam a organizar os seus canais favoritos. Pode criar até quatro listas diferentes.

Adicionar canais à lista de favoritos

1. Enquanto está a ver TV, prima **OK** para abrir a lista de canais ativa. Prima a tecla de seta esquerda, depois desça no menu e selecione a opção "Editar canal".
2. No menu aberto, selecione a lista de favoritos que pretende editar.
3. Selecione a opção "Adicionar canais".
4. Utilize a tecla **OK** para selecionar todos os canais que pretende adicionar à sua lista de favoritos. Os canais selecionados serão apresentados com um coração e um visto no lado direito.

Abrir a lista de favoritos

1. Enquanto está a ver TV, prima **OK** para abrir a lista de canais ativa.
2. Prima a tecla de seta esquerda e mova o cursor para a lista de favoritos marcada com o símbolo de coração.
3. Mantenha premido o botão **OK** durante 2 segundos.
4. Selecione a lista de favoritos que pretende ver.

Nota: Se pretender manter ativa uma lista de favoritos ou uma lista de canais específica, deve apresentá-la no menu da lista de canais e mudar para qualquer canal presente nessa lista. Depois, pode usar os botões numéricos no telecomando para mudar para os canais presentes na lista de favoritos/lista de canais ativa.

Mudar o nome a uma lista de favoritos

Por predefinição, as listas de favoritos têm os nomes FAV1 até FAV4. Não obstante, poderá personalizar os nomes das suas listas de favoritos de acordo com as suas preferências pessoais. Para mudar o nome de uma lista de favoritos, siga os passos abaixo:

1. Enquanto está a ver TV, prima **OK** para abrir a lista de canais ativa.
2. Prima a tecla de seta esquerda e mova o cursor para a lista de favoritos marcada com o símbolo de coração.
3. Mantenha premido o botão **OK** durante 2 segundos.
4. Selecione a lista de favoritos à qual pretende mudar o nome.
5. Prima a tecla de seta esquerda.
6. Utilize o teclado no ecrã para introduzir o nome novo da sua lista de favoritos.

Gravações múltiplas

Grave programas, programe uma gravação ou utilize o Timeshift para ver mais tarde um programa de TV em direto. Se o seu dispositivo tiver armazenamento interno, as gravações serão guardadas nesse local; caso contrário, pode ligar um dispositivo de armazenamento USB externo.

Gravar através da informação de programas

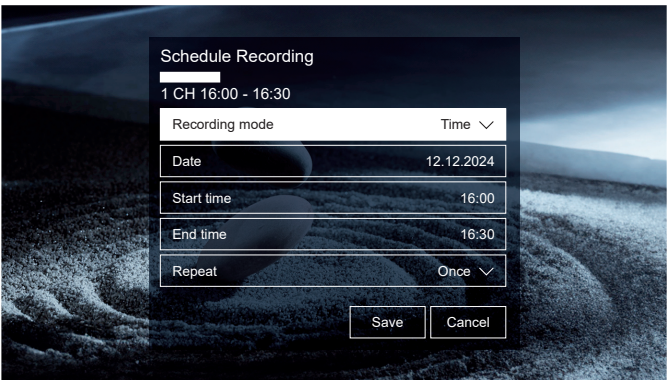
Enquanto está a ver TV em direto, prima a tecla de seta direita. Na informação de programas apresentada, selecione o símbolo de gravação e confirme premindo a tecla **OK**. O menu "Programar gravação" é aberto.

Gravar através do guia de programas

Abra o EPG premindo a tecla do guia . Dentro do guia, selecione o programa que pretende gravar. Mantenha premido o botão **OK** para abrir as informações detalhadas. Selecione "Gravação" e prima **OK** para abrir o menu "Programar gravação".

Dois canais: Enquanto grava um canal, pode ver outro.

Menu Programar gravação



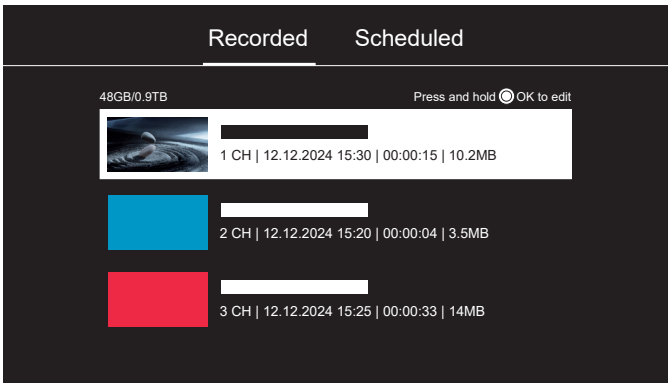
Neste menu, pode definir o tipo de gravação e iniciá-la.

Paragem manual – inicia a gravação instantânea. Para a parar, deve terminar manualmente a gravação.

Tempo – inicia e termina a gravação nas horas definidas pelo utilizador.

Programa – grava um programa escolhido.

Lista de gravações



No modo de TV em direto, mantenha premida a tecla do guia de programação para apresentar a lista de gravações. Para começar a reprodução, selecione a gravação pretendida e inicie-a premindo **OK**.

Lista de gravações programadas

No modo de TV em direto, mantenha premida a tecla do guia de programação para apresentar a lista de gravações, depois, prima a tecla de seta direita para mudar para a lista de gravações programadas. Aqui, pode rever e editar todas as gravações programadas e notas.

Timeshift

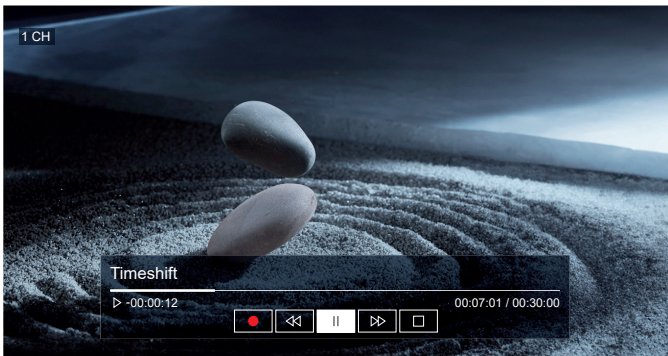
Prima para ativar a função Timeshift.

Com a função Timeshift ativa, pode colocar um programa em pausa e continuar a vê-lo mais tarde ou até voltar a ver partes do programa.

Para ver a barra de progresso no menu Timeshift, prima de tecla de seta direita.

Utilize as teclas de seta para navegar no menu Timeshift.

Menu Timeshift



Iniciar gravação.

Reproduzir/pausa em Timeshift.

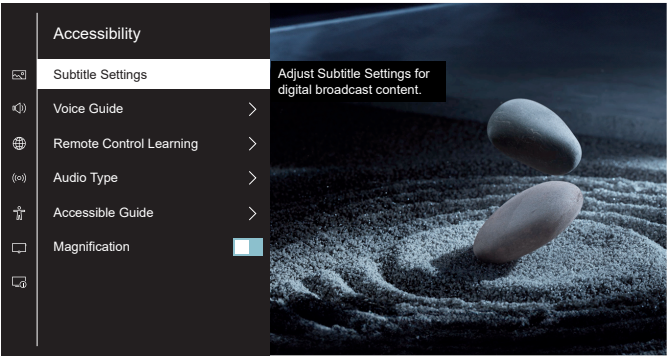
Avançar rápido.

Rebobinar.

Parar Timeshift.

Leia todas as instruções de segurança antes de utilizar a função Timeshift, em especial a secção "Unidades de memória ligadas por USB". Desligar o dispositivo da fonte de alimentação elétrica pode causar perda de dados.

Acessibilidade



As definições de acessibilidade foram concebidas para tornar a experiência de visualização mais inclusiva e intuitiva para pessoas com incapacidade visual ou auditiva.

Para abrir o menu de definições de acessibilidade, prima a tecla de definições (ⓘ) e navegue até **[Todas as definições] > [Acessibilidade]**. Este menu contém vastas opções de acessibilidade.

Estão disponíveis as seguintes opções:

Definições de legendas – definições de legendas para as transmissões televisivas.

- **Legendas** – ativa ou desativa as legendas. A opção "Legendas para deficientes auditivos" apresenta legendas que também incluem efeitos sonoros. Só disponível para transmissões que incorporam este serviço.
- **Legendas principais** – define o idioma predefinido das legendas.
- **Legendas secundárias** – define um segundo idioma para as legendas quando o idioma principal não está disponível.
- **Armazenamento de legendas do canal** – ativa o armazenamento de definições de legendas para canais individuais.

Guia por voz – permite ativar guias por voz que descrevem oralmente as opções dos menus para auxiliar pessoas com dificuldades visuais. Com a função Guia por voz ativada, o televisor fornece guias por voz para mudar de canal, ajustar o volume, informação sobre programas transmitidos ou futuros, outras funções do televisor e vários conteúdos da Internet e na função de pesquisa.

Programação do telecomando – Abre um ecrã específico para a programação do telecomando, concebido para utilizadores com deficiência visual. Prima qualquer botão no telecomando para ouvir o nome do botão. Para sair deste menu, prima o botão Voltar (◀) duas vezes seguidas.

Tipo de áudio – configura as definições de áudio para pessoas com dificuldades visuais.

- **Tipo de áudio** – define o tipo de áudio para os canais de TV.
 - **Normal** – áudio convencional sem comentários de áudio.
 - **Descrição por áudio** – permite ativar um guia de áudio que fornece uma descrição sonora de cenas de vídeo para pes-

soas com dificuldades visuais. Esta função só está disponível para transmissões que incorporam este serviço.

- **Legendas faladas** – reproduz uma versão oral das legendas. Só disponível para transmissões que incorporam este serviço.
- **Formato de áudio** – permite-lhe controlar como a envolvente sonora (surround) é reproduzida pelos altifalantes da TV.
- **Estéreo** – reproduz apenas os canais de áudio direito e esquerdo. Os canais central e surround serão ignorados.
- **Multicanal** – reproduz os canais de áudio esquerdo, direito e surround através dos altifalantes.
- **Controlo de desvanecimento** – ajusta o balanço entre a faixa de áudio convencional e a faixa de descrição de áudio.

Guia acessível – apresenta o guia de programação numa única coluna, com texto em tamanho maior para facilitar a leitura.

Ampliação – aumenta o texto selecionado pelo cursor no menu da TV.

Apps e informação técnica

Descarregue a app my Loewe

Utilize o seu smartphone para ler o código QR abaixo fazer o download desta app. A aplicação my Loewe é um ponto de entrada no mundo da Loewe e dá-lhe acesso a todos os manuais do utilizador dos seus produtos Loewe.



Informação técnica

Adquiriu um televisor com ecrã OLED que cumpre com os padrões de qualidade mais altos e cujo ecrã foi ensaiado para detetar falhas de pixels. Não obstante o fabrico do ecrã ser sujeito às regras mais estritas, não é tecnicamente possível garantir a 100% que o equipamento estará isento de falhas de pixelização. Desde que este efeito esteja dentro dos limites especificados pela norma relevante (ISO 9241-307, classe de defeito II), não é considerada como defeito do equipamento nos termos da garantia. A tecnologia de díodos orgânicos emissores de luz (OLED) funciona com base em pixels autoluminescentes e oferece vantagens substanciais em termos de qualidade de imagem e prestações. Sob determinadas circunstâncias, a exposição persistente num dos lados do material OLED pode causar aberrações de imagem permanentes e irreversíveis. Este tipo de anomalia de imagem residual ocorre quando o televisor exibe conteúdos de imagem estática, nomeadamente, imagens estáticas, legendas, visores de títulos, apresentações ou sequências de vídeos num ciclo repetitivo, ou visualização estática num monitor de apresentação ou videojogos. Barras pretas em alguns formatos de ecrã também podem originar anomalias cromáticas residuais. É importante salientar que estas anomalias de imagens residuais não constituem defeitos nos termos da garantia. Se as imagens estáticas forem apresentadas durante muito tempo, o televisor reduz automaticamente o contraste ou comuta para o modo de proteção de ecrã. Na próxima utilização do equipamento, este irá retomar imediatamente o estado de funcionamento normal. Sob condições normais de visualização, estas anomalias de imagem residual não ocorrem. Para manter a melhor qualidade de imagem a longo prazo, o seu televisor OLED Loewe calibra-se automaticamente em intervalos regulares.

Unidades de memória ligadas por USB

Desligar o televisor da tomada elétrica durante o funcionamento ou um corte de alimentação inadvertido (por exemplo, uma falha elétrica) pode danificar o sistema de ficheiros das unidades de memória e, consequentemente, a perda das transmissões gravadas. Nunca desligue a unidade de memória USB do televisor enquanto estiver ligado. Recomendamos que coloque o televisor no modo de espera

antes de o desligar. A Loewe não assume qualquer responsabilidade pela perda dos dados guardados na unidade de memória incorporada no televisor.

Atualizações de software

Pode descarregar as versões mais recentes de software no site da Loewe (indicado abaixo) e instalar as mesmas no seu televisor através de uma pen USB. Se o seu televisor estiver ligado à Internet, pode atualizá-lo diretamente através da ligação à Internet. Pode encontrar mais informação sobre a atualização de software no manual do utilizador, disponível para download no site da Loewe. Não é possível garantir que todos os modelos da Loewe irão funcionar permanentemente, desde o seu lançamento, com todos os periféricos passíveis de serem ligados.

Aviso legal relativo aos serviços digitais e às imagens ilustrativas

Os nossos televisores são “produtos com elementos digitais”, cujas funções básicas, como receção de TV por cabo ou satélite ou reprodução de DVD/Blu-ray através de um leitor ligado ao televisor, podem também, por princípio, serem utilizadas sem estes elementos digitais. Os elementos digitais disponíveis no televisor incluem, nomeadamente, apps, jogos, música, serviços de vídeo e outros programas, assim como plataformas que permitem descarregar e/ou aceder a apps adicionais. Os serviços, os conteúdos e/ou os elementos mencionados acima, assim como as plataformas por servidor necessárias para o seu acesso em plano de fundo através da Internet, são oferecidos e/ou fornecidos por terceiros. De notar que estes serviços externos exigem a aceitação dos termos e condições de utilização. Esta aceitação estabelece uma relação contratual direta entre o utilizador e os respetivos prestadores de serviços externos, independentemente da utilização de elementos digitais, serviços ou conteúdos. Na qualidade de fabricante do televisor, a Loewe Technology GmbH não tem qualquer influência no fornecimento de elementos digitais, serviços e conteúdos, sobre a sua qualidade, apresentação visual, atualizações disponibilizadas e, em especial, no fim de vida destes elementos digitais, serviços e conteúdos. Por outrem, durante a vida útil do televisor, podem ser oferecidos novos elementos digitais, serviços ou conteúdos sem o seu consentimento expresso. Estes elementos digitais, serviços ou conteúdos adicionais resultam de, entre outros, inovação tecnológica e requisitos gerais de mercado. No entanto, o fornecimento de novos elementos digitais, serviços ou conteúdos não constitui uma obrigação. Em particular, não existe obrigação de fornecer substitutos ou sucessores após o fim de vida útil de um elemento digital, serviço ou conteúdo. Consulte os termos e condições de utilização em vigor para o seu equipamento.

As imagens contidas neste manual são meramente ilustrativas. Alguns modelos ilustrados podem incluir acessórios opcionais.

Bloqueio parental

Utilizar o bloqueio parental

Para aceder a esta funcionalidade, prima o botão Início no seu comando e selecione:

Definições -> Sistema -> Controle Parental

Ative o Controle Parental para impedir que as crianças vejam determinados conteúdos.

Se ainda não tiver definido o código PIN, será apresentada uma janela para criar e confirmar o PIN. Utilize o comando para criar o código PIN.

Se já tiver definido o código PIN anteriormente, será apresentada a janela para introduzir o PIN.

Sensor de luz

Prima o botão Início no seu comando e selecione:

Definições -> Imagem -> Configurações do modo de imagem -> Definições avançadas -> Luminosidade -> Definições do sensor de luz

Ative a função para que a televisão ajuste automaticamente as definições de imagem de acordo com a intensidade da luz ambiente na sala quando o **Sensor de luz automático** estiver **Ligado**.

Mudança de sensor de luz só pode ser ajustado quando a opção **Sensor de luz automático** estiver ativada. Se a imagem estiver demasiado clara, diminua o valor. Se a imagem estiver demasiado escura, aumente o valor.

Eliminação dos dados do utilizador

Restaurar as predefinições de fábrica

Prima o botão Início no seu comando e selecione **Definições -> Suporte -> Restaurar Para Valores de Origem -> Restaurar**

A redefinição irá apagar as suas definições pessoais, informações e dados. Introduza o código PIN apresentado no ecrã para ativar a reposição de fábrica.

Desfrute de uma utilização segura da TV

Prima o botão Início no seu comando e selecione:

Definições -> Suporte -> Aviso legal e privacidade -> Remover Dados do Utilizador

Para eliminar todos os dados de utilização da TV local e do armazenamento na nuvem, selecione Eliminar dados do utilizador.

Declaração



A Loewe Technology GmbH declara pelo presente que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU e todas as diretivas da UE aplicáveis.

Na gama de frequências de 5150 a 5350 MHz, este aparelho de televisão está limitado à utilização em interiores nos seguintes países: Bélgica, Bulgária, Dinamarca, Alemanha, Estónia, Finlândia, França, Grécia, Irlanda, Itália, Croácia, Letónia, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Países Baixos, Áustria, Polónia, Portugal, Roménia, Suécia, Eslováquia, Eslovénia, Espanha, República Checa, Hungria, Reino Unido, Chipre.

Pode encontrar a declaração de conformidade completa na seleção de produtos em:

www.loewe.tv/compliance

Edição

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio e não constituem qualquer obrigação por parte da Loewe Technology GmbH.

Todos os direitos reservados, incluindo tradução, alterações técnicas e erros.



Local Loewe Service partner



LOEWE.

Home of Excellence.

37471000



loewe.tv



Loewe Technology GmbH

Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 9261 99-500
E-mail: ccc@loewe.de
Printed in Germany
Edition 1, 05.26 MJ/JK/LC

Änderungen vorbehalten
Subject to modifications
Onder voorbehoud van wijzigingen
Sous réserve de modifications
Soggetto a modifiche
Con sujeción a modificaciones
Sujeito a alterações